

294

81

DIVERSE Ingekomene STUKKEN

1860.

---



1860.

het gewone jaar

en hulmeester

Paaschop

het 4<sup>e</sup> kwart

4<sup>e</sup> district.

van 1857. 26.

alle op zijn ver.

Orange Stad.

van punten

en verslag des

inde het 2<sup>e</sup> district

van gebouwen

heffende het 3<sup>e</sup>

district

6 district

3 "

4 "

1 "

van 1856.

bediening.

meester om.

ten.

het dienst.



# Register van Ingekomenen Stukken over 1860.

Dagboek nummer	Datum	Inhoud
		<i>Wakelyken Inhoud.</i>
1860 Januari	5	Brief van de School Commissie geleende het gewone jaar- lyk verslag der school commissie alhier
"	6	Visum et reportum van den gradm. Genees en heelmeeester A. de Hoffmann inopere de toestand van J. J. Paasch op wien feitelyk genees is gepleegd geweest Opgave van geboren en overledenen over het 4 <sup>e</sup> kwart- taal 1859 van den districtmeester van het 4 <sup>e</sup> district.
"	8	Amstante van C. E. Jarmann over de som van 1937.26. zande de opbrengst van 369 lb. Crechemille op zyn ver- zoek te verkooft naar Curacao opgezonden.
"	9	Bewillingsstaat van de Wyk in het dorp Orange Stad.
"	10	Brief van C. E. Jarmann geleende opgave van prunter benodigd ter opmaking van het jaarlyk verslag der eilands, alsmede bewillingsstaat betreffende het 2 <sup>e</sup> district Bewillingsstaat over 1859 en opgave van geboren en overledenen over het 4 <sup>e</sup> kwartaal 1859 betreffende het 3 <sup>e</sup> district
"		Idem Idem betreffende het 6 <sup>e</sup> district
"		Idem Idem " " 5 "
"		Idem Idem " " 4 "
"		Idem Idem " " 1 "
"		Kopie uitspraak van den H. G. Gouverneur van S. M. aan ten bekoming eener Gouvernements bediening.
"	30	Rapport van den gradm. Genees en heelmeeester om- trek de alhier heerschende ligte pokken. Jaarlyk verslag van het eiland over het dienst- jaar 1859.







Doorlopende nummers van ontvangt	Datum van Ontvangt	Uitelyken Inhoud	Doorlopende nummers van ontvangt
	1860	van Cuba over het jaar 1860.	
36	April 12	Jaarlyksche verslag van den districten van het 5 <sup>de</sup> en 6 <sup>de</sup> district.	
37	" 23	Brief van C. Lloyd, houdende kennisgeving door hem, met bevel van het regt der command. M. Eman verlenende toestemming, om in naam, de goederen twee stukken gronds te nemen.	54
38	" "	Brief van C. Lloyd houdende kennisgeving van aan B. G. Quant J.L.	55
39	" 25	Kopy stamlyst van Nde Vier waarnemer.	56
40	" "	Idem " L. H. B. Beaujonner	57
41	" "	Idem " C. L. Heppenselot.	
42	" "	Idem " W. H. Kruijer	58
43	" "	Idem " J. Willemse	
44	" "	Idem " Nde Hoffman geascher	59
45	" "	Idem " C. Schwartz markie	60
46	" "	Idem " H. Riechers	
47	" "	Idem " L. L. Bohnen	
48	" "	Idem " A. Swartse	
49	" 27	Proes verbaal van den marchant L. Bohnen en C. Schwartz te zake van reken. duren van Jacobus Lacle.	61
50	" 30	Rapport van den marchant C. Schwartz den 29 April 1860.	
51	" "	Idem van de marchant C. Schwartz. Riechers van den 29 April 1860.	
52	" "	Brief van Nde Hoffman strekkende gelide van een rekest ter daartoe meer brievenposten.	62
53	" "	Kopy rekest van enige ingezetenen	63

Datum van Ontvangt	Uitelyken Inhoud
1860	Heer Gouverneur, waarbij zy verzoeken dat er een geregeld brievenposten tusschen Cienfuegos en Cuba mag worden bepaald.
April 30	Brief van den ontvanger alhier, houdende toezending eener nieuwe Kasrekening over het 1 <sup>ste</sup> kwartaal d'ij.
Mei 2	Brief van de Commissie belast met de inspectie des Gezagheders woning en begroting der Kosten. Berekening der vermoedelyke Kosten der herstelling van des Gezagheders woning.
Maart 13	Kopy der opgemaakte bemerkingen op de ontwerp Wetboeken der nieuwe in te voeren wetgeving, als mede op het ontwerp Regterlyke Organisatie.
Mei 29	Inschryvinggebelyt van J. Oduber ten levering van 900 schepels kalk a 35 <sup>ct</sup> Idem van Hnse a Cuba van 100 Schepels a 35 <sup>ct</sup> .
Juni 1	Plasfijn van den Luitenant te 1 <sup>ste</sup> klas Commandant van het Schoonchip Descurieus, houdende de toestemming in het daartoe gedaan verzoek om de Smaat Cienfuegos tusschen marchants, met de Descurieus mede te nemen.
4	Brief van L. H. van de Brist houdende verzoek om syn belangen te zake van verkrigging eener schied duingering, voor de diensten van synen slaaf Bernardin, die 38 dagen als getuige in de zaak van Lampe C. S. op Cienfuegos is gebleven, by het Hoofdbestuur voor te dragen.
"	Lyst van belasting schulden welke door den Houderende Commissie beschouwd worden, als niet tot de een onvermogens te behooren.
16	Lyst ten aanzien van opgeroepene debiteuren.



Nummers van ontvangt.	Datum van ontvangt.	Wakelyken inhoud.	Nummers van ontvangt.	Datum van ontvangt.	Wakelyken inhoud.
1860.		van grondbelasting, ingediend door den district te van het 2 <sup>e</sup> district.		1860	
64.	Juny 16	Kopy verzoek van den R. W. Pastoor aan de Hofbestuur te verhoging en verhoging van de school te vergrooten.	54.	Juny 30.	Verzoeken van A. de Hoffmann dat de Hofbestuur niet naar Curacao vertrekt, hy niet de Minerva zal moeten vertrekken, Verzoek om de overdracht van Santa Cruz aanstaande den maandag te passeeren enz.
65.	"	Kopy brief van Schoolcommissie houdende de stemming van het verzoekschrift onder N <sup>o</sup> . 100 in Borst namens den L. Oduber over het al huren gebouw voor des Gezagheders woning.	55.	July 3	Kopy verzoek van L. H. van der Borch aan het Hofbestuur om een ontzag als Kerkopzien. na alhier.
66.	"	Brief van B. v. d. Veen Quant van den st. Grago Francois aankomende den. M. Evertsen.	56.	" 7	Verzoek van A. de Hoffmann ter bekoming van de twee glaasjes met Kerkopstaf aan hy meermalen lancetten gekregen heeft.
67.	20	Brief van den Heer C. Lloyd, houdende ten geving dat hy gunstige berichten van de my gunning uit Engeland ontvangen heeft en dat de eenige dagen naar St. Thomas zal vertrekken.	57.	" 10	Rapport van A. de Hoffmann dat de Kerkopstaf slecht uitgevallen is, nu 8 genomen proeven.
68.	23	Brief van den Heer C. Lloyd, houdende ten geving dat hy gunstige berichten van de my gunning uit Engeland ontvangen heeft en dat de eenige dagen naar St. Thomas zal vertrekken.	58.	" 11	Verzoeken van A. de Hoffmann om 14 dagen verlof.
69.	"	Brief van den Predikant M. H. Kuper, houdende de opzieners der Protestantische Kerk alhier ge twee verzoeken aan den Heer Gouverneur.	59.	" 17	Rapport van A. de Hoffmann dat de Kerkopstaf slecht uitgevallen is, nu 8 genomen proeven.
70.	"	Kopy verzoek van den Kerkeraad alhier ter ming en verhoging van het Gouvernements onderstand der wonen op dit eiland.	60.	" 19	Verzoeken van den Kolonialen Ontvanger van \$200 als aanbieder per de bark Minerva.
71.	"	Kopy verzoek van Idem ter bekoming van toelag voor den persoon van Nic. Laas (Wohn Eman, die onderwys op Canachoto heeft.	61.	Aug. 16	Kopy certificaat van de H. H. Leren der Christen Commissie gegeven, wegens het niet onvermogen van (Deek Lansen).
72.	"	Klage van P. J. Fugereis over. Housen ten Verzoek van C. L. Leppensfelst voor 14 da verlof, ten einde naar Curacao te gaan.	62.	" 17	Kopy van de acte van eed van B. van der Veen aankomende in den boedel van Jan Vos Specht afgeleij op de memorie van aangeifte den boedel betroffende.
73.	28	Verzoek van A. de Hoffmann voor eenigting verlof om naar Curacao te gaan, ten hy belooft met dezelfde gelegenheid te uten aan de	63.	" 29	Kopy nota van stukken betreffende den boe del van Jan Vos Specht aan den Heer Kolonialen Ontvanger te Curacao, ter bekoming van het succesfeugst toegesonden.
74.	30	Verzoek van A. de Hoffmann voor eenigting verlof om naar Curacao te gaan, ten hy belooft met dezelfde gelegenheid te uten aan de	63.	" 29	Brief van den Heer C. Lloyd van Curacao met de dat hy door zaken voor hem belangrijk van



Overloop- nummers van ontvangst	Datum der ontvangst	Naakeyken inhoud
	1860	dag tot dag op Curaçao wordt teruggehouden, en ver- zoek om de moekleren toe te staan hunne kinderen te gaan planten tot 10 of 15 Septbr. off
85	Aug. 31.	Verzoek van den Heer Kipperfeldt om 8 of 12 days verlof naar Curaçao, alwaar hy door de Schiederm. musei niet officieel is opgeroepen om examens te kopen afleggen voor de Onderwijzers betrekking van Neuba.
86	Sept. 3	Retraite van B van den Veen Quant, verzoekende om het lyk zyns overleeden voms op eenigzwaart begravplaats te mogen ten aarde bestellen.
87	" "	Opzigt van C Lloyd van menschen die verrijgen gronden tot den landbouw binnen de gronden der gronden te verrijgen
88	" "	Statuten der Vereniging. de Maatschappij van Weldadigheid in Nederland gevestigd alhier gegronden, ten bekoming van leen.
89	" "	Circulaire door Commissarissen van de Maatschap- pij van Weldadigheid in Nederland uitgevaardigd alhier door het Hooft bestuur gronden om te den voor de Maatschappij te kochten te bekomen
90	" 9	Brief van den Kol. Ontvanger te Curaçao, ten- nigering daerom van de overmaking van sub- sidie geest f1500.
91	" 10	Kwitantie van Jan Peter Croes voor de ont- vangst van f2153.80. zyns het bedrag van 999 lb Cochenille door het Gouvernement te Curaçao voor zyn rekening verkracht.
92	" 11.	Brief van den Jefe Municipal van Curacao, als kennisgeving van den gepleyden opstand

Overloop- nummers van ontvangst	Datum van ontvangst	Naakeyken Inhoud.
	1860	aan hoofd de Regeneracion en verzoek om die schone alhier aan te houden.
93	Sept. 23	Verum et verum van den gesmettenes gene- heer met betrekking tot de mishandeling van den slavenjongen Christobal en Juan van Komen, de Gabriel Ruiz.
94	" 29	Kopij retraite van P. J. C. Lampe aan den Heer Gouverneur ten bekoming van de opzigt- ten betrekking alhier.
95	" 30	Kwitantie van Jacobus Croes H <sup>r</sup> voor f941.85 zyns de opbrengst van 448 lb lb Cochenille.
96	Oct. 2	Verzoek van B van den Veen Quant om in- tekening der Concessie op naam van B G A Krook, en afschrijving der achterstallige belasting
97	" 12	Kopij retraite van Guillermo Ruiz aan den Heer Gouverneur, houdende verzoek ter krijtchelding van een boot van f100, waart hy hy vorms van het Vred. Gerecht wegens slavenmishandeling is veroordeeld.
98	" 18	Brief van den Kol. Ontvanger overmatende de som van f1500 als subsidie voor de Kerk.
99	" 19	Kwitantie van Henricus Madure G <sup>r</sup> van de ontvangst einer som van f2535.15 opbrengst van 1224 lb Cochenille voor hunne rekening verkracht
100	" "	Kopij brief van de H <sup>bb</sup> O Capriles f en B van den Veen Quant houdende verslag omtrent de schade door den veyn aan de Graafsch. hun woning veroorzaakt, en omtrent den toestand van de vesting
101	" "	Kopij besaming door de H <sup>bb</sup> O Capriles f en B



Doelnummer van ontvanger	Datum van Ontvanger	inhoud
	1860.	B van der Ven Quant gemaakt van de onkosten ten meer. haling en wederopbouw van den west Kapel en ten repa. ratie van de schade aan het Hooftgebouw.
102	Oktober 19.	Kopy attest van ingentens versuikende bepalingen in het belang der vissers op dit eiland.
103	" 20	Brief van den Onderwyser geleidende een aanvraag voor Schoolbehoeften.
104	" 26	Brief van den Procureur des Konings te Curacao houdende aanbeveling om de marschaussies Huzamen en Politia per eerste gelegenheid op te ronden.
105	" 28	Brief van den Onderwyser namens de Schoolcommissie, hou- dende aanbeveling om op den 29en het schoolgebouw te komen.
106	" 29	Kopy adres van den egl. opzichte in Grootende aan den Heren Gouverneur om f100 voorschot.
107	" 30	Brief van de Schoolcommissie, geleidende, aanvraag voor benodigdheden ten behoeve der landsschool alhier
108	" "	Kopy van de aanvraag voor benodigdheden ten behoeve der landsschool alhier, zins som uitmaking van f160.50.
109	Nov. 6	Kustante van den. M. Cauter voor f665.31. opbrengst van 331 B. cochenille a f2.01.
110	" "	Brief van den Procureur des Konings houdende aanbeveling van de detachering der marschaussies H. J. de Haas en A. F. Balhema ten dienste op Kuba.
111	" "	Brief van de benoemde Commissie ten verkrijging van leden voor de Ned. schaatsschep van Melitade. hied houdende bericht van hunne verzoeken te dien zake, in kopy der antwoorden, (f13.40 als lissagen ontvangs)
112	" 8	Brief van B van der Ven Quant handelende over het pensioen over Septbr. f1 van den overlevenden B. G. D. Kock.

Doelnummer van ontvanger	Datum van Ontvanger	inhoud
113	1860. Nov. 17	Brief van J. H van der Best versuikende instel- ling voor de betaling van zyn grondbelasting, nu hy trans. port van een slaaf moet passeren
114	" 28	Brief van den Kolonialen Ontvanger te Curacao hou- dende kennisgeving van de overmaking van f1200.-
115	Dec. 3	Brief van J. H van der Best versuikende om voor- dragen te worden ten behoeve van zyn eerzool ont- slag als mede geauthoriseerde des Westkamer van Curacao op dit eiland.
116	" "	Brief van den geatmetheerden geneeskundigen gelei- dende requintelyst voor geneesmiddelen ten behoeve der armen over 1861.-
117	" 8	Brief van alle bekende ophebbende en den boord van B. G. D. Kock handelende over diens pensioen over September 1860.-
118	" 13	Brief van de Schoolcommissie geleidende een adres aan het Hooft bestuur, met verzoek ten ontlasten- ning en kopy van het adres.-
119	" 22	Brieven van Jacobus Cives Fil. en J. Schrengel en B. D. Kock versuikende om gronden te mogen openeten voor den landbouw.
120	" 25	Brief van den Kolonialen Ontvanger te Curacao hou- dende kennisgeving van de overmaking van subside groot f1500.-
121	" 28	Adres van Th. de Jongh en de Spaansche taal ge- schreuen. houdende verzoek om per de Schooner Generaal Pear, 22 vaatjes Kruid en 2 kisten geween, door hem in het magazyn gespon- nen, naar de Ende aansch te mogen vervoeren.-



Aanloopende nummers van ontvangst.	Datum van Ontvangst.		Vakelyken Inhoud.
122	1860. (Decbr. 28.		Borgtocht door D. Jansen ten behoeve van het Gouvern. nement gegeven voor den uitvoer van 40 gemeren en 550 to basteruud per de Nederlandsche Schreener Generaal Pen, naar de Indiaansche Kust.

Aruba, den 12<sup>en</sup> Januarij 1859.

WelEdel Gestr. Heer!

Verens gaande heb ik de Eer WelEd. Gestr. te  
doen toekomen het gevone 'jaarlykse verslag der School,  
Commissie op Aruba.

Ik neem tevens hierbij de gelegenheid waar, WelEd. Gestr.  
de betuiging aan te bieden mijner persoonlijk hoogachting,

Namens de Commissie dootnoemd,

V. A. Kuiperi

Secretaris.

Aan  
WelEdelen Gestr. Heer M de Veer  
Waarn: Gezaghebbers op  
Aruba.



Verlag der Schoolcommissie  
van Aruba, betreffende de School  
en het onderwijs over het jaar 1859.

Bij den aanoang van het gemidd. jaarlijksche  
verlag acht de commissie aan het hoofd dezes genoemd,  
het zich ten pligt, Welld. Geste. haare leedrezen te betuigen,  
over de, sedert July alhier bestaande, opene plaats voor  
eeren Lande-onderwijzer.

De lande-onderwijzer, de Heer J. C. van der Ree in de  
maand Mei des jaars benoemd tot hoofdonderwijzer  
op eene der Landescholen te Curacao, verliet in het  
laatst van Junij de school, zonder, tot nog toe, door eenen  
anderen onderwijzer te zijn opgevolgd, waardoor aan de  
Schooljeugd deser School alle gelegenheid tot onderwijs ont,  
nomen werd.

De Heer van der Ree, dese school verlatende, heeft ons  
niet gelaten enige dreinige, en voor schoolgebruik  
weinig geschikte, boeken, een tiental gebruikte leijen en  
enige vresblyfselen van Landkaarten, geheel ongeschikt  
tot verder schoolgebruik. Op dese school ontbreken  
daarenboven eene letterkast met toebehoren de letters,  
borden en kaarten, in een woord, alles, wat tot het  
school nutnaad, naar de behoefte dezes tijds, in de school  
behoort aanwezig te zijn.

Aan  
Den Welld. Geste. Heer N. de Keer  
Maarn: Gezaghelber op Aruba.



Van het schoolgebouw en de daarin aanmerige school,  
banken zullen wij niet gemagen, omdat de herstelling  
en vernieuwing daarvan thans niet meer wordt voortgezet.

§2.

Wij kunnen nu overgaan tot de mededeeling van onze  
beslissing op de andere, hier bestaande, school, onder het be-  
stuur van den Heer Pastoor en onder de lei-  
ding van twee Lectors van liefdadigheid.

Het examen op bovengenoemde school had plaats den 18<sup>de</sup>  
December 1859, des morgens, midde van circa half tien, ure tot  
omstreeks een uur na den middag en heeft in het algemeen  
aan vrede goede verwachting zeer snel beantwoord.

Aanwezig waren 85 kinderen en afwezig 17, makende dus  
een getal van honderd en twee schoolkinderen, verdeeld in drie  
klassen — en de eerste Klasse weder in twee afdeelingen.

Tot de eerste of hoogste Klasse, waarin Nederl. lezen, vertalen,  
len in het Duitsch, de gronden der Nederl. taal, redkun-  
dig en taalkundig ontleden, frasiere opstellen, verbeteren,  
schrijven naar dicte, de regeling der werkwoorden vanden  
2<sup>den</sup> en 3<sup>den</sup> rang; de 11 hoofdzegelen der tien deelige en ge-  
bruiken, zegel van drieën, aardrijkskunde van Europa, de  
landen, hoofd en hoofdsteden, Rijken, rivieren, bergen, meren,  
en de overige, wordt, behooren: Afdeeling I. 5 jongens  
en twaalf meisjes. Afdeeling II. vijf jongens en veertien  
meisjes.

Tot de tweede of middele Klasse, waarin on derwijs wordt  
gegeven in Nederl. lezen, vertalen, schrijven, de vier hoofdzegelen  
van het rekenen, beginselen van het verbuigen der naamwoorden  
en het vervegen der werkwoorden, behooren: acht jongens en  
vier en twintig meisjes.

Tot de derde of laagste Klasse, waarin aanvankelijk on-  
derwijs wordt gegeven, in het Nederl. lezen in boekjes en op  
de letterkast, volgens de leerwijze van Frimoz, en vervolgens

de oefeningen zijn, behooren: veertien jongens en twintig meis-  
jes. Hetwelk oplevert de navolgende schooltoestand:

1<sup>ste</sup> Klasse.

Afd. I jongens 5. Meisjes 12.

Afd. II. — 5 — 14.

2<sup>de</sup> Klasse. — 8. — 24.

3<sup>de</sup> Klasse. — 14. — 20.

In totaal — 32. — 70.

Maak een totaal van honderd en twee schoolkinderen.

De afwezigheid van sommigen was toe te schrijven aan de  
Nederl. ziekte, of aan andere omstandigheden, die hen noodzaak-  
ten te huis te blijven, zij waren:  
in de eerste Klasse. 1 Jongen en 11 meisjes  
in de tweede Klasse — — 2 meisjes  
in de derde Klasse 5 — — 5 meisjes

Het examen had met nauwgezetheid plaats en, mocht de  
goedkeuring wegdragen, behalve de leden der Commissie,  
ook van de daarbij aanmerige leden des Bestuurs, den Wel Ed. Geste.  
Heer M. de Veer, waarmede geraghebber en den Heer B. S. C. C. C.  
der Adviserende Commissie alhier.

Na afloop van het examen, hier boven gemeld, had er een  
uitstalling plaats van onderscheidene door de meisjes der  
school vervaardigde dames-handwerken, welke, die mede de  
goedkeuring mochten wegdragen der Dames, die ter berigti-  
ging waren opgekomen.

Wel Ed. Geste. Heer! Wij besluiten dit ons verslag met  
den vurigen wensch en bede, dat de goede God de vereenigde  
pogingen zegene ter bevordering van de beschaving en der  
waarachtige belangen der binnenvan van dit eiland  
aangerend of nog aan te wenden, opdat zij door



toenemende belangstelling in het onderwijs (laar aan me-  
dere vruchten mogen vrede dragen; want het is niet te ontken-  
nen, dat die belangstelling bij zeer velen nog ontbreekt. De  
menigeen, zijn achtelijk in kennis en bekwaamheid  
in leeren en gedrag alleen, moet toeschrijven, aan zijne traagheit  
in het bijwonen, dan dit onderwijs. —

Aruba den 18<sup>en</sup> September 1859.

V. A. Kuiperi

Peter Paulus Pastor

E. L. Zeppenfeldt



2.

[illegible]







Bericht der geborenen en gestorven in het d. d. district van  
 Nieuw Oostende tot ultimo December 1859 van het district  
 Nieuw Oostende

Ged. d. d.	Ged. d. d.	Geborenen			Gestorven		
		Man	Vrouw	Kind	Man	Vrouw	Kind
1859	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24	24	24
25	25	25	25	25	25	25	25
26	26	26	26	26	26	26	26
27	27	27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28	28	28
29	29	29	29	29	29	29	29
30	30	30	30	30	30	30	30
31	31	31	31	31	31	31	31
Totaal	Totaal	31	31	31	31	31	31

Het district van het d. d.  
 Nieuw Oostende

1859  
 Nieuw Oostende  
 Het district van het d. d.  
 Nieuw Oostende



4.  
Ontvaugen van den heer waarnemenden  
Geraaghebber deru eilands, de som van Negentien  
honderd Zeven en dertig Gulden, zes en twintig  
Centen ( $\text{f} 93^{\text{r}}.26$ ) Zynde de opbrengst van Zien  
Lakken (inhoudende 369  $\text{th}$ ) Caëhenille door  
tusschenkomst van hem den Waarnemenden  
Geraaghebber aan de Administratie van  
Financien te Curaçao in dato 31 augustus ~~18~~  
verzonden om voor myne rekening aldaar  
by publieke inschrijving te worden verkocht.

Aruba den 8<sup>en</sup> January 1860.  
E. E. Jarmann.



The undersigned, who are the  
 proprietors of the above  
 estate, have the honor to  
 acknowledge the receipt of  
 the sum of £1000 from  
 the said estate, and to  
 certify that the same has  
 been applied to the  
 discharge of the  
 debts of the said estate.  
 In witness whereof, the  
 said proprietors have  
 hereunto set their hands  
 and seals, at London, the  
 10th day of January, 1801.  
 J. F. Johnson  
 J. F. Johnson



Aruba

## Staat van Bevolking

1859

Omschrijving	Ingezetenen																Slaven					Aanmerkingen						
	Gebortig in de Kolonie					Gebortig in de overige West-Indie					Gebortig in de overige landen					Gebortig in andere Oorden.												
	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal	Generaal Totaal							
Oranjestad	112	198	112	111	533	21	25	8	6	60	7	4	2	2	15	6	3	5	3	17	625	16	76	40	44	176	801	

Getal Huizen & Tuinen		
Oostelyk & Westelyk District in het dorp	Huizen	Tuinen
Oranjestad	166	2

Godsdienst	
Protestanten	134
Roomsehen	663
Israelieten	4
Totaal	801

Gekwaden	
Mannen	58
Vrouwen	58
Totaal	116

Generale Buidel	
Mannen	162
Vrouwen	306
Jongens	167
Meisjes	166
Totaal	801

Vee van allerlei aard						
Paarden	Erde	Stuifvee	Schapen	Gouten	Schoorbeesten	Varkens
4	10	0	0	0	0	0

Aruba den 9 January 1860.  
De Wijkmeester van de Oostelyke & Westelyke  
Wijk in het Dorp Oranjestad.

B. G. Duont de



12

555	555
52	52
82	82
819	819



6

11 Januarij 1860.

ed. Heer.

strijden schrijdens elato  
in districteesters, heb  
ed aan te breed een  
wagen in voornemen

bij de in te sluiten  
bevolking van het

districteesters van het District.

E. E. Jarman.

inset de hiez genaamd, op eenen  
geen schade ind groette beteekenis heeft te weeg  
gebragt.  
Van Heer Waard. bezag hebben.  
Alhier.



Amboed dind 11 Januarij 1860.

Wel Edell. gestrengen Heer.

Ter beantwoording van Mid. gestrengend schrijvens dats  
26 November 1859 aan de Heeren districte meesters, heb  
ik de eer Mid. gestrengend bij de Ed. aan te bieden een  
verslag in antwoord op de vragen in voornoemd  
circulair voorkomende.

Verder heb ik de eer bij de Ed. in te sluiten  
de jaarlijksche Staat der bevolking van het  
2de District.

De districte meester van het 2de District.

E. E. Jarman.

inset de stier genaamd, <sup>de</sup> beteckenis heeft te weeg  
geend schade ind grootte gebracht.  
Van Hier Waard. bezaghebber.  
Hier.



Verslag aan den Welldienstingen Heer waarnemende  
Gezaghebber van het Eiland Aruba, ter beant-  
woording van Synod. gestrungen. Schiedens dater 26 November 1859.

- 1<sup>ste</sup> Het aantal bunders beboubaar grond kan geschat worden  
plus minus 800 bunders H. beoelagend.
  - 2<sup>de</sup> Het aantal bunders tot aanplanting van mais kan  
gemiddelt berekend worden een 600 tal te  
beoelagen terwijl de grond van de noepaal  
-cultuur op een 35 tal bunders kunnen geschat  
worden.
  - 3<sup>de</sup> Het aantal tuinen bedraagt 150 en zijn dezelde  
verdeelt onder 119 eigenaars.
  - 4<sup>de</sup> Onder al de dekkenden in dit district is er niet  
een welk bepaald een herder bij Synod een hond.
  - 5<sup>de</sup> Volgens gesching kan de ingezogte mais van het W.  
land jaar geschat worden op plus minus 6000  
schepels, de hoereelheid pindas 400 schepel en  
die der bonen op plus minus 60 schepel en dat  
de ingezogte cochenille een 1800 ponden be-  
dragen hebben.
  - 6<sup>de</sup> Het insect dat de mais nog al eenige schade heeft  
toegebragt is de ~~erger~~ gemekt, en hebben  
sommige tuinen ook ~~de~~ bij eland g. had van een  
insect de ~~die~~ genaamd, ofschon dit laatste insect  
geen schade van groote betekenis heeft te weeg  
gebragt.
- Van den Heer Waard. Gezaghebber.  
Alhier.



Er heeft gaud Lichte onder de misten gekeerd  
Noch heeft het die gebreke gehad aan vrede  
en drinkwater gedurende het gansche af-  
geleegen jaar. Zoodat de vrede onder welke  
gunstig omstandigheden bepaald te  
geregeld worden voort te zijn gezegd.

Verder kunnen alle andere bijzonderheden  
omtrent den landbouw en de vrede die belang-  
rijk kunnen geacht worden, afgeleid worden  
uit het hierboven vermeldde.

Aruba  
den 10 Januarij 1860.  
De districtmeester van het 2<sup>de</sup> District.  
E. C. Jarmann.

het

1859



Eiland Aruba.

Staat der bevolking.

Over het jaar 1859.

Omschrijving.	Ingekeerd.										Naar in de Koloniën.					General Total.									
	Geboren in de Koloniën.		Geboren in de wege West-Indien.		Geboren in de Nederlanden.		Geboren in andere landen.		Total.	Total.	Mannen.	Vrouwen.	Jongens.	Meisjes.	Total.										
	Mannen.	Vrouwen.	Jongens.	Meisjes.	Total.	Mannen.	Vrouwen.	Jongens.									Meisjes.	Total.							
2 <sup>de</sup> District	191	244	244	842	4	2	-	-	6	2	1	-	-	1	1	-	-	1	852	31	40	27	33	131	983

Totaal bevolking in tweeën.	
Mannen	Vrouwen
Tweede District. 180 350	

Geboorteland.	
Protestanten	162
Roomschen.	821
Israeliten.	-
Totaal.	983

Geboren den.	
Mannen.	44
Vrouwen.	45
Totaal.	89

Totaal bevolking.	
Mannen.	229
Vrouwen.	257
Jongens.	216
Meisjes.	281
Totaal.	983

Verdied alle de aard.	
Indien.	31
Indien.	180
Indien.	43
Indien.	64
Indien.	124
Indien.	33

Opgemaakt op Aruba den 10 Januarij 1860  
De districtmeester van het 2<sup>de</sup> district.

E. E. Jarmann.



Shot  
er

1859



217 General School.  
 1. 9  
 1. 10

Card.

over 1000.

20.

any 1860.

third

20

let

1859

had

Inchryon

3 District

Spital.

3 district



Inchryving Geboren

3 District

55.

Spital. Huizen 277 3

3 district

33.

33.

19.2

19.2

19.2

19.2

19.2

19.2

208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9
208.	6	"	2	1.	9

Spa van allerlei aard.

1. 55.  
2. 23.  
3. 193.  
4. 36.

Arbeid den 18 January 1860.  
Sta van het 3<sup>e</sup> district  
Joh. M. E. Emmer

in het  
alhier

er 1859



De maanden verslag der geboren en gestorvenen in het 3<sup>d</sup> district  
 van het eiland, aan den Gezaghelpe alhier.

3 <sup>d</sup> District.	Geborenen Vryen.			Geborenen Slaven.		
	jongens.	Meisjes.	Totaal.	October.	jongens.	Meisjes.
October.	"	"	"	"	"	"
November.	"	"	"	"	"	"
19. December.	"	1.	1.	"	"	"

3 <sup>d</sup> District.	Overledenen Vryen.					Overledenen Slaven.				
	Mannen.	Vrouwen.	jongens.	Meisjes.	Totaal.	October.	Mannen.	Vrouwen.	jongens.	Meisjes.
October.	"	"	"	"	"	November.	"	"	"	"
November.	"	"	"	"	"	December.	"	"	"	"
December.	"	"	"	"	"		"	"	"	"

Akuba den 31<sup>st</sup> December 1859.  
 De district meester van  
 het 3<sup>d</sup> district, dier eiland  
 Joh<sup>n</sup>. M. Emarz

Staat der Bevolking

Ingeretenen

Inschrijving	Geboren in de Colonie.				Geb. in overige West-Indië.				Geboren in andere landen.				Slaven.			
	Mannen.	Vrouwen.	jongens.	Meisjes.	Mannen.	Vrouwen.	jongens.	Meisjes.	Mannen.	Vrouwen.	jongens.	Meisjes.	Mannen.	Vrouwen.	jongens.	Meisjes.
3 District	55.	53.	45.	54.	207.	1.	"	"	1.	"	"	"	6.	"	2.	1.
Totaal.	55.	53.	45.	54.	207.	1.	"	"	1.	"	"	"	6.	"	2.	1.

Spitaal. Huizen en Tuinen.	Totaal.		Gehandeld.	Totaal.		Spec. Bevolking.	Totaal.		Sta van allerlei aard.	Totaal.	
	Mannen.	Vrouwen.		Mannen.	Vrouwen.		Mannen.	Vrouwen.		Mannen.	Vrouwen.
3 District	33.	40.		14.	12.		62.	53.		193.	136.
Totaal.	33.	40.		14.	12.		62.	53.		193.	136.

Akuba den 18 January 1860.  
 De district meester van het 3<sup>d</sup> district  
 dier eiland  
 Joh<sup>n</sup>. M. Emarz

ber 1859  
 in het  
 eiland.



10 2 1 8  
Drie maanden verslag der geboren en gestorvenen in het  
6<sup>e</sup> district deses Eilands, aan den Gezaghebber alhier

Geborenen Vryen			Geborenen Slaven				
6 district	jongens	Meisjes	Totaal	6 district	jongens	Meisjes	Totaal

October	11	11	11	October	11	11	11
---------	----	----	----	---------	----	----	----

November	11	11	11	November	11	11	11
----------	----	----	----	----------	----	----	----

December	11	11	11	December	11	11	11
----------	----	----	----	----------	----	----	----

Overledenen Vryen					Overledenen Slaven						
6 district	Mannen	Vrouwen	jongens	Meisjes	Totaal	6 district	Mannen	Vrouwen	jongens	Meisjes	Totaal

October	11	11	11	11	11	October	11	11	11	11	11
---------	----	----	----	----	----	---------	----	----	----	----	----

November	11	11	11	11	11	November	11	11	11	11	11
----------	----	----	----	----	----	----------	----	----	----	----	----

December	11	11	11	11	11	December	11	11	11	11	11
----------	----	----	----	----	----	----------	----	----	----	----	----

Aruba den 31<sup>e</sup> December 1859  
De districtmeester van het  
6<sup>e</sup> dist<sup>ict</sup> deses Eilands.

J. H. G. Lman



Drie maanden verslag der geborenen, en gestorvenen in het 5<sup>e</sup> district deses Eilands, aan den Gereghebber alhier.

Geborenen Vrijen				Geborenen Slaven			
5 district	jongens	Meisjes	Totaal	5 district	jongens	Meisjes	Totaal
October	11	11	11	October	11	11	11
November	11	11	11	November	11	11	11
December	11	11	11	December	11	11	11

Overledenen Vrijen					Overledenen Slaven				
5 district	Mannen	vrouwen	jongens	Meisjes	Totaal	5 district	Mannen	vrouwen	Totaal
October	11	11	11	11	11	October	11	11	11
November	11	11	11	11	11	November	11	11	11
December 4.	11	11	1	11	1	December	11	11	11

Akta den 31<sup>e</sup> December 1859  
De districtmeester van het 5<sup>e</sup> district deses Eilands.

J. H. G. Loman



In Frisingen Geboren und Sohn Geboren in Paris leb. in N. Land Ges. in and. Vorden  
Herrn v. Frisingen

Letzt Nützen, Finnen Gedächtnis  
Gehunden Generale Bewölking  
Nee van allenlei aard.

[illegible]

Als Bezahlung by dem Verfabrik.  
Aruda den 12 January 1800.  
De Districtmeester van het  
geed.

*I He L Lman,*



Ingeboeren

Gesamte Flurinnen Einigen Gottesdienst	Gehunden	Generale Bewerking Des van allerles aard.
5 District	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>18</span> <span>21</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Flurin</span> <span>Flurin</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Protestantischen 6 e Mannen</span> <span>20 Mannen 62</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Rommischen 203 Mannen</span> <span>18 Vrouwen 57</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Tumeliten "</span> <span>Jongens 43</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span></span> <span>e Meisjes 47</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Total</span> <span>209 Total 209</span> </div>	anders den 18 January 1860 De Districmeester van het 5 district derz Island

J. H. L. L. L.



Vorlag von den districten von Lit. wurde distinct am den vordern Gestränge des  
Ginghotten dices es land; eingewalge Syner Untersuchung, verrat in Syner Schöpfung  
in Foto 20 dices.

[illegible]

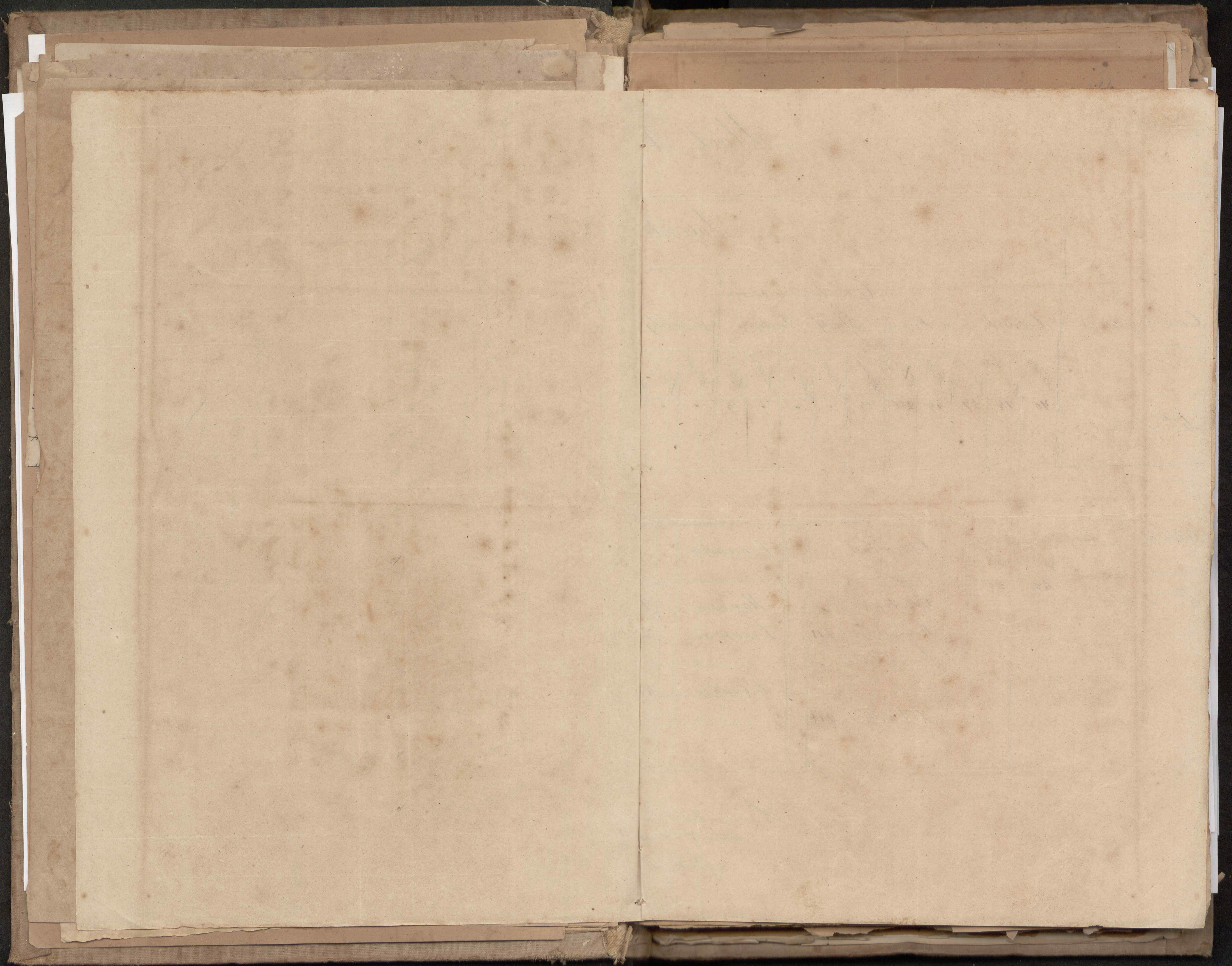
24 Distances

Die destructivsten von Art wurde  
stark ausgesetzt

Don Juan  
Lorenzo

*Henriquet*







Aruba

# Staat van Bevolking

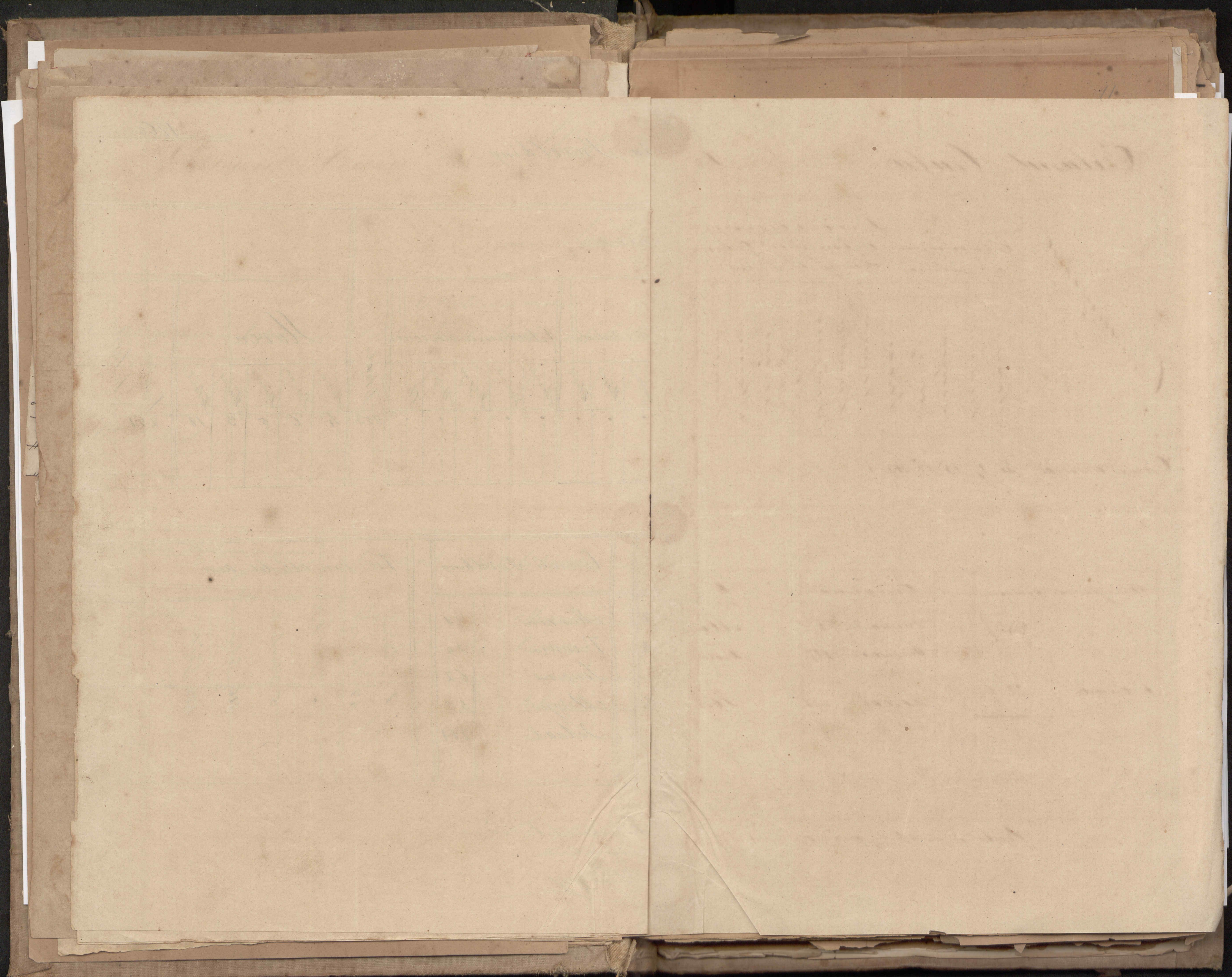
1860

Ingezetenen																												
Omschrijvingen	Geboortig in de Kolonie					Geboortig in de overige West Indie					Geboortig in Nederland					Geboortig in andere oorden					Stad	Haven					General	Totaal
	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal	Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal		Mannen	Vrouwen	Jongens	Meisjes	Totaal		
1 <sup>de</sup> District	40	74	57	49	250	3	.	.	.	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	253	4	6	5	3	18	274	

Getal huizen	Plantagen en tuinen		Gode dienst	Gehuwden		General Bevolking		Vee van allerlei aard					
	huizen	plantagen											
1 <sup>ste</sup> District	40	25	Protestanten .	Mannen	22	Mannen	77	Paarden					
			Roomschen 271	Vrouwen	24	Vrouwen	80	Paard	47				
			Tractanten .			Jongens	62	Stuit Paard	.				
				Totaal	46	Meisjes	52	Waardesten	5				
			Totaal 274			Totaal	274	Schape	576				
								Geiten	522				

De Districtmeester van het vierde  
district des eilands  
Antoon Henriquez







Chilod. Cuba

Chilod. Cuba  
a small rough sketch

Chilod. Cuba

Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba

Chilod. Cuba

Chilod. Cuba

Chilod. Cuba

Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba

Chilod. Cuba

Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba
Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba	Chilod. Cuba

Chilod. Cuba



Eiland Anuba

Staat der bevolking

1859

Omschrijving	Ingeterenen.															Totaal	Slaven.					Totaal	
	geboortig in de kolonie					geboortig in de nuy. St. J. e Nederlanden					geboortig in andere landen.						Totaal						
	Mannen.	Vrouwen.	Jongens.	Meisjes.	Totaal.	Mannen.	Vrouwen.	Jongens.	Meisjes.	Totaal.	Mannen.	Vrouwen.	Jongens.	Meisjes.	Totaal.			Mannen.	Vrouwen.	Jongens.	Meisjes.		Totaal.
Centr. district.	31	27	23	22	103.	1	.	.	.	4.	.	.	.	.	3	107.	13	5	6	4	28.	135.	

Krijgen en verliezen.		Godsdienst.		Gehuwden.		Gen. bevolking.		Lee van allerlei aard.						
		Protestanten.	Rommischen.	Totaal.	Mannen.	Vrouwen.	Totaal.	Panden.	Croes.	Schepers.	Geiten.	Stoombuizen.	Meisjes.	Tarkens.
S. district.		22	9	135	2	2	135	7	60	100	100	6	10	.

Anuba den 14<sup>en</sup> January 1860.

De districtmeester van het Centr. district op het eiland Anuba.

J. S. Spruyt



Kopy

12  
Aan  
Zijne Excellencie den Gov.  
vernier van Curacao & Un.  
derhoorigheden.

Geeft met den meest verschuldigd.  
den eerbied te kennen, Johannes Michael Linan,  
woning op Aruba.

dat hy, rekestant, meer dan dertig jaar  
sich, als burger en inwoner van Aruba, gekent  
heeft van alle verplichtingen en diensten van wege  
de regering van dit eiland, hem opgelegd, met ge-  
trouwenheid en eered by zich bewijst is, onbevin-  
delijk.

dat hy, sedert meer dan negen jaren de betrek-  
king van heeft vervuld, van Districtmeester, aan  
den oort daaronder enige beloning van wege het  
Bestuur te hebben genoten; dat hy verzoekt  
heeft, dat ook op Aruba, even als op Curacao  
en of men districtmeesters zullen gekozen  
worden, met byaanden volmagten.

Om alle welke redenen, hy zich aanstelt  
tot Zyne Excellencie met de bid, dat het Zyne  
Excellencie behagen moge hem met eedwige be-  
trekking wel te willen verzoeken, of een eenige  
andere betrekking hem moge konnen openen en  
hem daaraan wel te willen begunstigen.

Hoort welk droom.

Aruba den 15<sup>en</sup> January 1860. (cc. g.) Johs. M. Linan.  
Van Kopy konform.  
Durand. Gezaghebber  
van Aruba.







iii aucun cas de variole grave ou  
maligne (variola confluens);  
ii qu'il n'a existé et n'existe ici  
aucun cas de variolide ou vario-  
line;  
iii que la variole bénigne déguisée  
ici bien qu'elle déguise le plus  
souvent de finet de conduite et c. d.  
pendant la période où l'effec-  
tive la maturation des pustules  
se distinguent de la variolide  
par la régularité de sa marche,  
l'absence de cicatrices étroites,  
l'absence presque à cette affection  
de complications graves.  
iv qu'il n'est pas à méconnaître  
ce qu'aucune personne n'aurait  
atteint jusqu'à ces jours.  
La maladie, tandis que la vario-  
le l'aide affecte les personnes vac-  
cinées ou non vaccinées, ont non;  
v qu'elle n'a affecté d'une  
manner violente que les per-  
sonnes d'un âge avancé et  
vi qu'enfin une variole bénigne  
ou discrète, une variolide indurée  
pouvant produire une variole  
confluente et maligne. La plus  
redoutable est malheureusement  
serait de barrière à la voir prendre  
par

L'autorité locale des mesures  
sanitaires pour empêcher sa  
propagation dans l'île et son  
extension à d'autres pays.

J'ai l'honneur, Monsieur le  
Gegaghuber, de vous saluer  
très sincèrement

Votre très-humble servi-  
teur

Herr. des Hoffmann

Araba 30 Janvier 1860.

A Monsieur  
Monsieur de Veer, Gegaghuber  
de ville



1. *Thymus*  
 2. *Thymus*  
 3. *Thymus*  
 4. *Thymus*  
 5. *Thymus*  
 6. *Thymus*  
 7. *Thymus*  
 8. *Thymus*  
 9. *Thymus*  
 10. *Thymus*  
 11. *Thymus*  
 12. *Thymus*  
 13. *Thymus*  
 14. *Thymus*  
 15. *Thymus*  
 16. *Thymus*  
 17. *Thymus*  
 18. *Thymus*  
 19. *Thymus*  
 20. *Thymus*  
 21. *Thymus*  
 22. *Thymus*  
 23. *Thymus*  
 24. *Thymus*  
 25. *Thymus*  
 26. *Thymus*  
 27. *Thymus*  
 28. *Thymus*  
 29. *Thymus*  
 30. *Thymus*  
 31. *Thymus*  
 32. *Thymus*  
 33. *Thymus*  
 34. *Thymus*  
 35. *Thymus*  
 36. *Thymus*  
 37. *Thymus*  
 38. *Thymus*  
 39. *Thymus*  
 40. *Thymus*  
 41. *Thymus*  
 42. *Thymus*  
 43. *Thymus*  
 44. *Thymus*  
 45. *Thymus*  
 46. *Thymus*  
 47. *Thymus*  
 48. *Thymus*  
 49. *Thymus*  
 50. *Thymus*  
 51. *Thymus*  
 52. *Thymus*  
 53. *Thymus*  
 54. *Thymus*  
 55. *Thymus*  
 56. *Thymus*  
 57. *Thymus*  
 58. *Thymus*  
 59. *Thymus*  
 60. *Thymus*  
 61. *Thymus*  
 62. *Thymus*  
 63. *Thymus*  
 64. *Thymus*  
 65. *Thymus*  
 66. *Thymus*  
 67. *Thymus*  
 68. *Thymus*  
 69. *Thymus*  
 70. *Thymus*  
 71. *Thymus*  
 72. *Thymus*  
 73. *Thymus*  
 74. *Thymus*  
 75. *Thymus*  
 76. *Thymus*  
 77. *Thymus*  
 78. *Thymus*  
 79. *Thymus*  
 80. *Thymus*  
 81. *Thymus*  
 82. *Thymus*  
 83. *Thymus*  
 84. *Thymus*  
 85. *Thymus*  
 86. *Thymus*  
 87. *Thymus*  
 88. *Thymus*  
 89. *Thymus*  
 90. *Thymus*  
 91. *Thymus*  
 92. *Thymus*  
 93. *Thymus*  
 94. *Thymus*  
 95. *Thymus*  
 96. *Thymus*  
 97. *Thymus*  
 98. *Thymus*  
 99. *Thymus*  
 100. *Thymus*



Verlag van den toestand des  
lands Aruba. vrolijkjaar 1859.

## A. Bevolking

De Opzeker van den toestand der bevolking wordt ge-  
troffen met de door hem ingediende Staten van het  
Wijlen Districtmeester, en daar men sedert heeft te ver-  
onderstellen dat er weinig zorg besteed wordt aan de  
goede invulling van deze Staten (terwijl oop-  
volgens bekomen informatie, de in 1859 bevolene  
volkstelling zeer nauwkeurig is geweest) zoo kan de  
Ondergetteekende niet instaan voor de deugdelijkheid  
der volgende door hem gedaan Opzeker.

Op den laatste December 1859 bedroeg de be-  
doogde volking naar die Staten:

	Vrijen			niet vrijen			Totaal der bevolking
	Man	Vrouw	Totaal	Man	Vrouw	Totaal	
In het oop. —	272	342	614	59	123	182	797
1 <sup>o</sup> district —	58	49	107	19	9	28	135
2 <sup>o</sup> " —	387	165	552	58	43	101	653
3 <sup>o</sup> " —	101	107	208	8	1	9	217
4 <sup>o</sup> " —	130	123	253	9	9	18	271
5 <sup>o</sup> " —	83	86	169	22	18	40	209
6 <sup>o</sup> " —	64	55	119	2	5	7	126
	1096	1237	2333	177	238	415	2748

Onder de Vrij bevolking zijn begrepen de alhier van  
Curacao gedetacheerde marconachtiers.

Onder de niet Vrijen zijn gerekend 6 Gouverne-  
ments Slaven.

In het jaar 1859 gesloten 9 huwelijken  
daarby 8 kinderen geboort geworden.

In dat jaar werden gemiddeld 1000 Slaven  
van het mannelijk en twee van het vrouwelijk geslacht.

Gedurende het jaar 1859 werden geboren, volgens  
aangiften by de burgerlijke stand.

Vrijen		niet Vrijen	
In het mannelijk geslacht	41	In het mannelijk geslacht	6
" " vrouwelijk	48	" " vrouwelijk	11
Totaal	89	Totaal	17

Het aantal overledenen, volgens die aangiften  
bedroeg gedurende hetzelfde tijdperk.

Vrijen		niet Vrijen	
In het mannelijk geslacht	20	In het mannelijk geslacht	3
" " vrouwelijk	18	" " vrouwelijk	7
Totaal	38	Totaal	10







Op Ultimo December 1858 berouwt zich in kas  
de som van . . . . . / 195.14

Gedurende 1859 hebben de Ontwaagsten  
het na volgende bedragen: -

Maatsteden gelden . . . . .	/ 174.08
Paspoorten . . . . .	3.00
Nummers van de kassas . . . . .	12.30
Vit de bus gestort . . . . .	30.71
Procenten van gescheutten . . . . .	49.60
" negus polica overtrekking . . . . .	59.00

355.69  
te kammen / 550.83

De Uitgaven zijn daarentegen geweest . . . . . 299.-  
Hattig saldo . . . . . / 257.83

De Ontwaagsten hebben die om 1858 met  
131.22½ overtrekking, terwijl ook de Uitgaven  
176.25 meer zijn geweest. -

### C. - Burgerlijke Geneeskundige Dienst

In de geneeskundige dienst wordt door een  
gradmutterde genees en heilkundige voorzien die  
eene jaarlyksche lastage van 600.- geniet ter be-  
houding van de onvermogenen en gezetenen.  
Ook wordt er van Gouvernements wege voorzien  
in geneesmiddelen ten behoeve der Armen. -

De gezondheids toestand van Nieuw ge-  
durende 1859 is by het menschen van typhus stont  
en lijke pokken, niet gunstig geweest. -

### H. - Onderwijs.

Er bestaat alhier een landschool en een  
Armen school. -

De verrallene staat van het lokaal van eerst  
gemelde in verband met de omplaatsing van den  
Onderwijzer naar de Hoofdkolonie in de maand  
mei, is oorzaak geweest dat deze school gedurende  
het afgelopen jaar weinig of niet bezocht werd.  
Het lokaal ondergaat de noodige herstelling en  
zal daarna in de vacature van een Onderwijzer  
worden voorzien. -

Op de R. C. Armen school wordt onderwijs gege-  
ven aan 102 leerlingen. - Het gezondheid examen

berouwt

berouwt berouwen van de vorderingen der leerlingen,  
en neemt hier het aantal schoolgaande kinderen  
met ieder jaar toe. -

### J. - Landsgebouwen en Openbare Wegen

In 1859 is een aanvraag gemaakt met de her-  
stelling der Gouvernements gebouwen die zeer ver-  
waarloosd waren en met het aanleggen van Wegen  
of voetpaden in het dorp. -

De gebouwen in het Fort gelegen, bestaande  
in de Opzichters woning, Lands Magazyn, en de  
wachtkamer der Schiettuig (alwaar de Marchausse  
hem intrek hebben) zijn weder in behoorlyken staat ge-  
bracht. - Dit zal ook welken het geval zijn met het  
Schoollokaal in de Onderwijzers woning. -

Het gebouw dat den Geraghebber tot woning  
bestemde is zoo bouwvellig dat de muren met inden  
dag dreigen instorten, en wordt intedien het be-  
houden van hetzelfde als onveilig beschouwd. -

Het vandenhanden van Wegen in het dorp  
zal altyd behoorlyk gaan zoo lang het Oer er in  
blyft rondloopen. - Het wordt wel is waar door de  
het verboden, maar het misbruik is zoo algemeen  
en diep ingeworteld dat men tot buitengewone  
maatregelen zal moeten resorteren om het heraan-  
van goed te regte te gaan. - Gelyk deze vindt edere  
andere poging tot verbetering van bescheiding  
eender tegen dan medevoering van de zyde der  
bevolking. - allen schynt de waarde eener  
dudding schat niet te kunnen apprecieeren. -

### J. - Geldelyk Rekeer.

Het geven van een volledig financieel Oor.  
- ligt der administratie is niet wel doenlyk. -

Onbekend zynde met de juiste Ontwaagte,  
en Uitgaven welke te Curacao voor rekening van  
het Island hebben plaats gehad zoo men zich moet  
bepalen by de Ontwaagsten en Uitgaven ten  
hantien van den Ontwaagster alhier, hetgeen altyd  
een zeer onvolledig overzigt moet opleveren.

Dit zijn geweest als volgt: -

Saldo



Saldo in kas op Ultimo December 1858 / 827 61<sup>5</sup>  
 Ontvangsten

Achtstallige belastingen (behalve hetgeen  
 te Curaçao geind is geworden) ..... 3159 -  
 Belastingen van 1859 (behalve die te Cu-  
 raçao geind.) ..... 548 50  
 Wisselvallige inkomsten ..... 1307 29  
 Kostingen op tractementen der Ambten.  
 - aan voorz. personen, delegatiën ..... 1275 36<sup>5</sup>  
 Opbrengst van Cultuur in te Curaçao  
 ontvangsten .....  
 Andere inkomsten ..... 659 76  
 Subsidien van Curaçao ..... 10100 -

Uitgaven ..... 14842 53  
 Watte Saldo in kas op Ultimo December 1859 / 16957 43  
 914.80

Over het algemeen zijn de financiële Wittomuten  
 van 1859 gunstiger geweest dan die van vorige jaren.  
 Het voorbeeld gedurende het jaar 1858 waren  
 de Ontvangsten aan directe en indirecte belastingen  
 als volgt: -

Achtstallige belastingen / 367 50  
 Gevone do (van 1858) 233 -  
 Wisselvallige inkomsten 692 74 1/2  
 te samen - 1293 21 1/2

Daarentegen bedragen die ge-  
 decrende het onderwerptige dienstjaar aan  
 Achtstallige belastingen / 3159 -  
 min het geconstitueerde van  
 de jaren 1853-1855 (zie Gouv.  
 Verordening beschikking d.d.  
 28 Junij 1859 n. 25) 579 75

Gevone belastingen (1859) / 2579 25  
 548 50  
 Wisselvallige inkomsten 1307 29  
 te samen - 4435 04

Alles een Verschil opbrengende van / 3081. 82 1/2

Onder de wisselvallige inkomsten zijn niet  
 begrepen de verkoop van licentien en goederen die  
 ook op aanmerkelijke wijze is geweest.

De Uitgaven van 1859 zijn ook, aanmerkelijk  
 geringer geweest dan die van 1858, hetgeen veroorzaakt  
 wordt medelings door het goedgunstig besluit van de  
 regering aan dit eiland een brigade Marchaussees  
 in te plaatsen, en anderzins door de kosten van  
 herstelling van eenige der Gouvernements gebouwen  
 en het aankopen van een paar wegen in het dorp.

De bestaande belastingen op het einde

Jan 1859	van	Oct 1856	/ 343.50
		1857	228.75
		1858	1285.50
		1859	1864.23
		te samen	4471.98

Men heeft geen wettelijke willen doen dirigeren  
 ter invordering der bestaande belastingen omdat  
 wettelijke eukelen zijn die andere vaste legndommen  
 bezitten dan de tinnen waarop de belasting berust,  
 terwijl het overend goed onmogelijk op naam  
 van anderen wordt overgedragen en het grootste ge-  
 deelte der belasting alhoewel vroeger kon zijn geïnde.  
 Door daarentegen de aanwinsten lang zamer-  
 hand en by kleine paiementen te doen geschiedt  
 roecht men de hoop om in tijd en wijle, by gunstige  
 oogen, het gehele bedrag in te krijgen. Zonder  
 enige opofferingen kan de zijde der ingezetenen  
 te provoceren.

Men heeft echter met groote moeyghheid  
 te kampen in het innem van belasting. In het  
 algemeen bestaat er een onwillegheid tot be-  
 taling, en wanneer er een afpachting ten be-  
 hoore van onvermogen de belastingen plaats  
 vindt, roecht er by anderen ook enige rangen  
 opgewekt, dat zy niet keisteren openlyk te ver-  
 klaren, dat ook zy voortaan met betaling  
 achterlyk zullen blyven, teneinde erentueel  
 in de afpachting (na expiratie van den ter-  
 myn van 3 jaren) te kunnen deelen. - Maar  
 om te verhoeden de tegenwoordigheid zoude er  
 hoegenaamd geen belasting kunnen geind worden.

Niet



Het valt echter niet te ontkennen dat de Grondbelasting in f. l. -substantie niet in evenredig heid staat met de waarde van den grond noch aan denzelfden opbrengst. vooral wanneer daarbij in aanmerking genomen wordt de vrij- selvalligheden waaraan de landbouwer, in het bijzonder op Atreba, onderworpen is. - Wordt men met voldoende regens begunstigd, hetgeen door gaans niet plaats vindt, dan nog heeft de landbouwer zich te wachten voor de ver- waaitingen van lupine, vlieg, het geroelte in het veld (meestal koranen). - De zoogenaamde vlieg kan in eenen nacht een geheel tuin van mais letterlijk totaal vernietigen, en tegen het doordringen van het koranen (waarsamen gema- kanken, hoe goed dan ook, bestand zijn) dat dag en nacht onvermoeid rondloopt, is hij ver- pligt onophoudelijk te waken. - Verongelukkig hij zich voor eenen nacht van zyne velden dan moet hij den volgende morgen de vruchten zyns an- heids voor weken lang in het middel van Onder- hand voor de volgende nacht a twee maanden, zoo niet geheel dan toch grootendeels verloren zien gaan. - Als behouder verantwoordt zich niet eenvoudig weg te zeggen dat het bewaken van het veld op Atreba tot de cathe- gone van onmogelijkheden behoort en dat de landbouwer voor zyn tuin moet zorgen.

### B. - Slavenbevolking

Plantengroene voorvallen hadden er onder de Slavenbevolking niet plaats.

Von de naleving der verordeningen, hen betreffende wordt zoo veel mogelijk gezorgd.

Er hebben geen ontvellingen plaats gehad, slechts een poging daerom waartoe aangewezen, waarmede echter geen recht vervolging is ingesteld geworden.

De Slaven worden overgaans goed be- handeld. - Hetzelfde desachtzamen aard die onder de mindere klasse der vrije bevolking wordt aangekloppen vindt men ook bij deze menschen.

De

Uitslag van het Naam-  
lyk onderzoek 1859.

Naam	Woonplaats	Woonplaats	Woonplaats	Woonplaats
1	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
2	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
3	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
4	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
5	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
6	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
7	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
8	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
9	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba
10	Atreba	Atreba	Atreba	Atreba



*Staat van Straffen door het Bestuur te Aruba aan Slaven opgelegd gedurende het jaar 1859.*

<i>Nummers</i>	<i>Naam, geslacht, ouderdom en beroep van den slaaf</i>	<i>Naam des Meesters</i>	<i>Naam van den persoon door wien de magtiging gemaakt is.</i>	<i>Aard der overtreding</i>	<i>Dagteekening waarop de bestraffing heeft plaats gehad.</i>	<i>De opgelegde Straff</i>	<i>Door wien de straf opgelegd of magtiging ge. vraagd is.</i>	<i>Aanmerkingen</i>
1	Virginia (v.) oud 17 jaren, veldarbeider.	J. H. van der Biest		ontreemding van kledingstukken	28. maart 1859	14 dagen arbeid aan de wegen.	De Ondergeteekende als Hoofd der Politie	
2	Jacobus (m.) 18 j. veldarbeider	P. Quant		diefstal met braaf	11 Juny 1859	25 1/2 uur slagen.	"	om byzondere redenen is hem de straf van Slagen in stede van dwangarbeid opgelegd geworden.
3	Isaac (m) 19 j. veldarbeider	idem		idem	id	idem	"	
4	Virginia (v.) 17 j. veldarbeider	J. H. van der Biest		ontreemding van kledingstukken	8 July	2 maanden dwangarbeid op de gronden van meester	"	
5	Jan (m) 36 j. veldarbeider	de Weduwe M. Everts		Wisselbediening, de politie & staatschouw	26 Augustus	14 dagen dwangarbeid aan de publieke wegen	"	
6	Silberio (m) 18 j. veldarbeider	C. Suydens.		wegloopen	15 november	8 dagen gevangenzitting te water en brood	"	
7	Virginia (v.) 17 j. veldarbeider	J. H. van der Biest		wegloopen	28 november	1 maand dwangarbeid op de gronden van eigenaar	"	
8	Silberio (m) 18 j. veldarbeider	C. Suydens		inbraaf & diefstal	30 "	1 maand dwangarbeid aan de publieke wegen	"	
9	Pedro (m) 18 j. veldarbeider	Wd. F. Scholten		medeplichtigheid aan diefstal	" "	8 dagen gevangenzitting	"	

*Opgemaakt te Aruba den 1 Januarij 1860.  
De waarnemende Geraghebber  
W. de Vries*



[illegible]

*L. - Nijverheid. -*

De opbrengst voor het afgelopen jaar is geweest 2766 1/2 roed welke op Curaçao afgezet zynde, een bedrag gerekend heeft van 1014.13

Blief het netto proeven

Kortom Van Raubouwen Van een  
 nieuw lokaal ter beging van mate.  
 Kialen ing, Zynde het voormalig ge.  
 bouw, in het jaar 1858 door brand  
 vernield.

Salvando aliro un saldo te qued van

Dexa tuin, artijds en Nopalerie etablis-

*Cement*



Sement, heeft nooit de enorme kosten vergoed de  
daaraan door het Gouvernement besteed 24, en  
de ondervinding, hi de laatste maanden opgedaan  
doet de vrees ontstaan dat deselce onder be-  
staande omstandigheden, nimmer wistigwerd-  
zal kunnen zijn.

De kultuur der Waaie of ook Kloe, ver-  
rijkt betrakke, weinige uitgegaan en daar  
de plant tegen de draagte behandeld is, zou men  
van dezelve (voor de haer een prijs van ± 40 fr pond)  
kunnen verkrijgen, nog al goede voordelen  
kunnen trekken, ware het niet dat men veel  
grote onkosten zou moeten maken om het  
voordringen van Waaie, voornamelijk hoornvee  
tegen te gaan, waardoor de winsten voor het  
meeste deel verloren zouden moeten gaan.

Men heeft vooral in de plant. tijd en tot  
het ingaan van den mais oogst veel last van de Wa-  
ketwelfe de tuin honden en eigene defensie ver-  
plicht zijn Stadwaards te degen, alwaar over-  
toos gelegen is, ter voorkoming dat het gewas  
vernield word.

De twee nieuw aangelegde Statken Alai  
die in de maand October des Schoon Stonden  
Eyr in de laatste maanden, door het hoornase  
gevolgendels voortragt en vernield geworden, ter-  
nag de trouwen, zoo dikwerf in door Lee en  
door menschen overgegraven, geheel ver-  
niet. Vanden maaten, worden

Om het Uu naar behoren aftehouwen  
Konden zij's wachters onafgebroken op dag en nacht  
te by minsten zyn, daer de voegenaamde Wilden  
(bestaande meermalen uit witten Salie en tactus)  
Zoo reining roedde afleeren, dat de diere-  
door den nood gedrongen, hunne toevlucht tot  
de mais en andere van glas voorriem velden  
maeten nemen, en niet dan met geweld dikar.  
van aftehouwen zyn.

De andere voortbrengelen van lande  
-bouw op dit eiland zyn:

De Hoogwaarde Lerenweeshuys van,  
Pondus, woonen in Cadenille

He coopted our 1859 was Pygmalion.

Belgium

Volgens opgave van hunen Nistachtmeester  
Daarvan achten de raamskerkerkerken veel te weinig  
overlaat, bestondt de Nistacht uit:

6358 Schepels mais  
 105 " bonen  
 482 " pindas  
 2672 pondan (schuim)

De vliegen en rupsen die dongers groot  
Schade aan Mais, en boomen aarjten, hebben zich  
in het afgelopen jaar weinig doen kunnen. —

Door het gemis van tegen in de maand  
December 1792 zal de oogst van dit jaar (1793) die  
andere veel belovend was, by verre na niet  
zoo vruchtbaar zijn als men zich voorgesteld had.

2. Vectab.

Op Valguis Olyfants van Heeren Kerkbestuurders be.  
draeg de Kerkstapel van particulieren op 11de December 1859  
H. Paarden

124 Cows  
70 horses  
225 Sheep  
487 Pigs  
10 Hens

Deze opgave is echter zeer onjuist. Het getal  
geestes en schapen kan naar waarde van zijn kanger.  
gewen, doch wat de overigen betreft worden de  
Opus geestel kunnen verduidelijk worden. -- Welke  
ingewonnen informatie is er alleen een persoon  
die meer dan 30 stads hooftver. berit.

Van de op 1 Januarij 1839 aanverrijg geweest  
Zijde 9 Gouvernements paarden Zijner in het af-  
geleopen jaar 7 overdocht alsmede 3 Exels ge-  
zamenlijk voor aanbidding van 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2

most Lign. -  
Exhaust mining of Gunter's Lignite  
Here in 1859. Plants yellow. -

De



De Vroer is my gunstig gunst. n. h.

260	Eisen 1/10	2600.-
32	paardst. 50	1600.-
11	hoornst. 10	440.-
575	Schapev. 1/3	1545.-
246	geiten 1/2	738.-
11	Parkens 5	55.-

18978.-  
 Hetzom grootendeels toetelend van de aan de byzette  
 opheffing van het vervoerzigt.

### 3. Uitgifte van gronden.

Op Ultimo December 1859 waren uitgegeven:-  
 38 1/2 Concessies metende te samen 728.23/4 bunden  
 9 Verzuimingen tot het aanleggen  
 van houtplanten van een uitga.  
 Staatsheld 2m. 46.- bunden.

Gedurende 1859 zijn teruggegeven  
 11 Concessies metende te samen 180 bunden.

Daaruit zijn in 1859 verleend:  
 8 Concessies metende te samen 12.36 1/2 b.

Hiervan echter maakt gemeens. afgeld  
 worden dat de schot 1/10. Bundens tot landbouw.  
 landeigen linden geberigt worden.

Telev maken, en wederzijdse, gebruik van  
 erfgronden en dat niet geconcessioneerde gronden, ja  
 volgens verkregen informatie moeten der een veel  
 teinig, onder als met concessies aanverig zijn  
 waarvan de concessies bunden ook behaagd hebben,  
 vormte 24 in de belasting Register worden aange-  
 slaan. Overig de anderen my van belasting blyven.

De ontginning van delfstoffen bevattende  
 gronden alhier, naarmen het Uitdrukt Regt van den  
 1ste mei 1850 achtte vervolgende naar aan den 1ste  
 de 1ste te 1/2 Gravenhage, is toegevend, en welke  
 Redent het verloop naar Englands van den Directeur  
 de de werkzaamheden (1859) getuigt als gevonden  
 heeft weder in de maand Augustus van het af-  
 gelopen jaar, by de terugkomst van den Directeur  
 Directeur een aanvang genomen.

Merkeft in het jaar 1/2 van den Minister  
 Stenen

Stenen naar Englands vervoert, doch de resultaat  
 daarvan is tot dus verre niet bekend.

### 4. Houtplanten.

In het jaar 1856 werden 1/2 bunden tot het aan-  
 leggen van houtplanten, afgegaan. - Hieraan zijn  
 in het afgelopen jaar 28 bunden teruggegeven. - De  
 overige zijn tot bereiden en den geberigt gevonden  
 doch niet geen voortdurend resultaat. - Sommige plan-  
 -ten zijn in 1855 in het afgelopen jaar productief  
 geweest, doch uit gebruik aan verkocht, heeft men al  
 het hout met kunnen afgevoerd, het verkregen  
 dat op 1000 ruten kan gerekend worden voor het grootste  
 gedeelte van de kosten is gebleven.

### 5. Handel (scheepvaart)

Stuba is een landbouwende kolonie en geen  
 plaats van handel.

De klein handel die er gedien wordt is in  
 handen van eenige individuen die elander onderling  
 verstaan en waard voor een steele van monopolie gebruy-  
 raakt. - De personen die naar welke de de 1ste  
 van de allernoodzakelyke levensbehoeften afgevoerd  
 halen ten traditie. In den gemeene man.

By gebruik van handel is er gevolgelyk een  
 treining (scheepvaart) 1859 zijn alhier aangekomen  
 in meer uitgetuigd.

151 Vaartuigen te samen 3138 ton, als:-

118	Ordn. Nid. slag metende	1544 ton
2	Cig "	340
8	Am "	191
22	Eng "	293
1	Ned. "	110

Aktuel. 151 Vaartuigen 3138

In 1858 medel 101 " 1250

meer in 1859 50 " 1888

In het jaar 1859 is vacht van Orlogemaatschappij  
 to den Reede aangekomen, n. l. in Schoon Schoepers,  
 in de maand April te overbrenging van een kleeke-  
 ment-chausserie.

De alhier thans bekende vaartuigen  
 bepalen zich tot 1/2 barks metende te samen 25 ton

(St)



in het uithoeken uitkanten.

De Invoer volgens de vorige gedeelte aan  
giffen heeft in de volgende artikelen bestaan.

152	Vaten tarwe	af 30.	450 -
103	Lakken mais	5.	515 -
723	Schepels d.	2.	1446 -
2	Vaten bluish zaffel	10.	20 -
4	d. bierwit	20	20 -
1	d. bier	15	15 -
4	matjes kuisel	15	60 -
1	d. bier	10	10 -
2363	Weg. suiker	2	4726 -
7	Vaten d.	30.	240 -
70	Lakken koffij	30	2100 -
105	Schepels boonen	3	315 -
1201	Pompoenen	52.	60 -
6000	Banannen	10.	60 -
1000	Kokosnoten	35.	35 -
200	Groenten bierchen	104.	20 -
2	Varkens	5	10 -
2	Schape	3	6 -
17	Ochloffen kuisel	150.	2550 -
12	d. Anisado	100.	200 -
3	Vaten d.	50.	150 -
2	d. bier	10.	120 -
8	d. bier	75.	100 -
1	d. bier	60	60 -
23	Vaten bier	10	330 -
6	matjes Weg.	10.	60 -
4	d. bier	8.	32 -
8	Vaten en manden aardewerk	20.	160 -
157	balen kisten droog gedrukt	50.	7750 -
15	kistjes tabak	20	300 -
144	Vaten en manden aardewerk	5.	220 -
3	d. bier	15.	15 -
16	Ameycam d.	3.	48 -
2	Vaten lampolie	100.	200 -
8	matjes kuisel	6.	48 -
4	d. bier	10.	40 -
27	kisten kuisel	11.	276 -
17	jullen bier	9.	63 -
101	kisten kuisel	4.	164 -
9	Vaten stoffen	30.	270 -
16	Oven kuisel	12.	772 -

129250 ~

Ed. 129250 -

62	Vaten kookpotten	1.	62 -
2	balen bier	25.	50 -
28	ton dividere	30.	840 -
5	boonen bier	30.	150 -
405	planten en kuisel	2.	1410 -
16	d. bier	11.	960 -
9	Engels	20.	110 -

Totaal manden bier 32832 -

De Invoer van voortbrengelen van het  
belaan, voornamelijk van eenige ingevoerde balen en  
kisten droog gedrukt heeft bestaan in:

104	Weg. suiker bierchen	af 15.	1560 -
345	Schepels boonen	3.	1035 -
248	Weg. gedroogde bierchen	4.	992 -
220	Lakken mais	3.	660 -
557	Vaten pindas	10.	5500 -
225	Pompoenen	5.	1125 -
166	Planten Cochinita	2 1/2.	4160 -
30	Salons	2.	60 -
2111	Weg. bier	5.	10 -
10	Oven kuisel	10.	120 -
50	Vaten kuisel	1.	50 -
30	Weg. bier	3.	90 -
55	Vaten Alas kuisel	20.	1000 -
45	boonen dividere	10.	1000 -
1250	Planten bier	20.	250 -
176	balen en kisten droog gedrukt	af 30.	5250 -
260	Celis	10.	2600 -
32	Pompoenen	50.	1600 -
11	Stoortkuisel	10.	440 -
575	Schape	3.	1575 -
240	Geden	3.	728 -
11	Varkens	5.	55 -

Totaal manden bier 30670 -

In vergelijking met den Invoer van 1858  
zal men een gunstige verandering bespeuren.  
Het verschil in het geldwaardig bedrag is niet  
minder dan 42.950.

Aruba January 1860 De waarnemende  
habetantent



*Marinae & Battus de 0° a 30° N. e. 1860*

15.  
Eintragungen den 9 february 1870  
für den nördl. Can. Ballinver  
Schiffen & Linsen

Curacao, den 8.<sup>ten</sup> Febr. 1860.

No. 4.

*Dy laag  
Stuk.*

Van Schipper Martin Senior, overende  
de Nederlandsche bark, genaamd Mineira, heb ik de som van  
Een duizend Twee honderd gulden, zegge fl. 200. - afgegeven  
om by zyne aankomst op Aruba, dezelve aan U. Ed. ter hand te stellen  
byzondere hierinlygende Cognossement

De Koloniel Ontvanger,  
P. P. Druif.

An  
Den H<sup>ren</sup> Brauennenden  
Gegahelber  
des Jilandes

Aruba



Original Outtroos der 9<sup>e</sup> 5 verzonds datt 16 februarij 1806

Kopy

Van Zyne Excellentie den Heer  
Gouverneur van Curacao en Neder-  
landse Indien

Geft met den meest vreesachtigen eerbied toekomme

Mina Petronella Wilhelmina van den  
Wesep, Meduwe Frans van den W.

Dat zy Wilhelmina dochteris van Wylm.  
Samuel Bartholomeus van den Wesep in leven in  
dienst van S. M. G. en gebroeders Koning.

Dat zy in haar liefstige omstandigheden ver-  
keert en geheel afhankelijk is van de liefde giften van  
vrienden en kennissen.

Dat dit haar diep ja zuur diep treft, te meer  
danneen zy reek herinnert den stand waarin zy  
geboen en opvoed is geweest.

Dat zy vermeend heeft in deze voor haar  
zoo bedroefende omstandigheden hare toertucht tot  
Uwe Excellentie te moeten nemen, van wiens rege-  
schapene en edele beginselen met zoo veel nadruk  
wordt gesproken, in de hoop dat Uwe Excellentie  
tormen zult vonden haar, op grond van de door  
Wylm. van den W. vader aan den Heer Gouverneur  
aansteden een jaarlyksche gratificatie of tegemoet-  
koming toefkennis, of ter bekoming van magte-  
ging daartoe de vereichte stappen te nemen.

Dat Wilhelmina's voornoemde Neder-  
landse militaere loopbaan in Nederland inge-  
vonden zynde naar de West-Indien en wel het  
eiland Curacao gekomen is, alwaar hy spiedig  
den Rang van 1<sup>o</sup> Luitenant bekwam.

Dat hy de goedkeuring van Zyn opper-  
hoofd, den Heer Changen de mate mocht begdra-  
gen dat hem in Juny 1806 de eervolle ander-  
scheiding toefkennis, van tot Commandeur  
van het eiland (Kuba) te worden benoemd.

Dat 6 maanden daarna en wel in  
Januar 1807 het eiland door de engelschen  
in bezit is genomen.

Dat



Dat hy eekder of dringend verroep om het  
tagelock kouten in die betrekking geboren is, en na  
op een daarin werkzaam te zijn geweest tot kapitein  
herroderd en als kommandeur van Bonane vrag  
plaatst rond.

Dat deze eilanden int 84 in handen der Neder  
lands, terugkerende hy door het nederlandsche Gou  
vernement in die betrekking herroderd is geworden, hetge  
allereins de blyken wezdraagt om het hooge vertrouwen  
dat in hem gesteld werd, dat hy op een daarna en  
wel int jaan 1815 is kom, te sterven, naar bekeves.  
Want als eenig kind aan de zorghaar moeder  
overlatende.

Dat hy met lang, naarna het bypleid had  
ook han moeder te moeten verleren, en dan in  
tyd af stiek getracht heeft door handen arbeid  
in vromschelg, door het gesen van vaderen aan  
enige kinderen in de bekoefden des lerens te wor  
den.

Dat hy door zorg mislyt enige geringe  
verwittingen heeft na gembreyngen naach derelre  
ten gevolge van een ongelukkig keurelyk een van  
hem gegaan.

Dat hy thans op eenen vffpingen lasten  
en luytwolp van daarmede gepaard gaande gebrek  
niet langer in staat is te arbeiden en zich der  
halre genoodzaakt lewint genadehoed te ont  
fangen.

Verlaen naaom Verwettende  
Zich allerootmoedegst tot Hre E  
xcellentie Wendt met de bede dat  
het Hoogstderelre goedgunstigh  
moge behagen haan een jaarkyng  
ondurstand of tegemoet koming  
te verstrekke, of byaldien Hre  
Excellentie de bekoefheid  
daantae niet mogt beretten  
alidan de noodege stappen ter

Bekoming

Bekoming van zoodanige bekoef  
heid niet te willen nemen.

Streekdandien om  
Kubad, 9 february 1860. (29) A. W. Franken.

De waarnemende Geraafte  
in Kubad.  
Mede



*Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mostly illegible but appears to include:*  
*Received of Mr. J. H. [illegible]*  
*the sum of [illegible]*  
*for [illegible]*  
*at [illegible]*  
*per [illegible]*



Ambo den 13 februarij 1824.

Ik verzoek u mij de mynheid Wldgast. te  
verzoeken mij met een verlof voor den tijd van  
veertien dagen te willen verlenen, ten einde met een  
eente scheepsgelagenheid, ten opzetting van part  
culiere zaken naar Curacao te vertrekken.

Ik heb ook te eger.

D. M. van der.

J. H. A. van der.

Wldgast. Heer  
van. Graafschap van  
Ambo.



11 February 1860

Names of Workmen employed in the Mines of Aruba exclusive  
of Carriers, all being free natives of Aruba viz

- |                  |                     |    |                        |
|------------------|---------------------|----|------------------------|
| N <sup>o</sup> 1 | Richard Jacob       | 33 | Elias Angela           |
| 2                | San Francisco Kelly | 34 | Adrian Laete           |
| 3                | Simon Farro         | 35 | Anthony Croes          |
| 4                | Esteban Gonzales    | 36 | Jacobus Croes L3       |
| 5                | San William Franken | 37 | Mart Rivero            |
| 6                | San Silvester       | 38 | Anthony Tromp          |
| 7                | Thomas Luant        | 39 | Felice Kelle           |
| 8                | Mentor Farro        | 40 | Marco Kelly            |
| 9                | Juan Farro          | 41 | Joseph Kelly           |
| 10               | Antwijn Maduro      | 42 | Christopher de Cuba    |
| 11               | Casper Wolf         | 43 | Elias Tromp            |
| 12               | Alexander Kelly     | 44 | Mart Commence a        |
| 13               | Canido Staba        | 45 | Clement Maduro         |
| 14               | Pedro Staba         | 46 | Frank Folyk            |
| 15               | Morrias Croes       | 47 | Valentine Martes       |
| 16               | Miguel Kelly        | 48 | Mmanuel Franken        |
| 17               | Leon Gonzales       | 49 | Anthony Wep            |
| 18               | Jean Oduber Croes   | 50 | Piechee de Cuba        |
| 19               | Martin Handenguni   | 51 | Barend S. Brock        |
| 20               | William Kelly       | 52 | Nicolas Buckhout       |
| 21               | Thomas Angela       | 53 | Simon Croes            |
| 22               | Willm Angela        | 54 | Joseph Tromp           |
| 23               | George Angela       | 55 | San Werleman           |
| 24               | Johannes Dykstr     | 56 | Louisa Buckhout        |
| 25               | Juan Buckhout       | 57 | L. Hermit Brisseno     |
| 26               | Jacob Laete         | 58 | John Werleman          |
| 27               | Germs Bras          | 59 | Mmanuel Brock          |
| 28               | Joseph A. Yaryagray | 60 | Jan H. Roga            |
| 29               | San Lampen          | 61 | John Rastini           |
| 30               | Joseph Volyk        | 62 | Lourens Tromp          |
| 31               | John B. Kelly       | 63 | Jacobus de Mey         |
| 32               | Lucas Luant         | 64 | Pieter Brock           |
|                  |                     | 65 | Luis Croes             |
|                  |                     | 66 | Bernard Luant          |
|                  |                     | 67 | Johannes Henriquez     |
|                  |                     | 68 | San H. Eiman           |
|                  |                     | 69 | San Pasquel Kelly      |
|                  |                     | 70 | Cornelius de Mey       |
|                  |                     | 71 | Louis Gomez            |
|                  |                     | 72 | William Coppmeijer     |
|                  |                     | 73 | Nicholas Louis Rastini |
|                  |                     | 74 | Fredk. Vander Bleek    |

C. Lloyd



11. *Expenditures*

Names of persons employed on the service of the ...  
of ...

33	John ...	1
34	John ...	2
35	John ...	3
36	John ...	4
37	John ...	5
38	John ...	6
39	John ...	7
40	John ...	8
41	John ...	9
42	John ...	10
43	John ...	11
44	John ...	12
45	John ...	13
46	John ...	14
47	John ...	15
48	John ...	16
49	John ...	17
50	John ...	18
51	John ...	19
52	John ...	20
53	John ...	21
54	John ...	22
55	John ...	23
56	John ...	24
57	John ...	25
58	John ...	26
59	John ...	27
60	John ...	28
61	John ...	29
62	John ...	30
63	John ...	31
64	John ...	32

*Aruba* ... *19. Aruba* ...

Aruba 27<sup>th</sup> February 1860

To His Excellency  
The four manar  
Aruba  
Honorable Sir.

I beg to report for the information of Your  
Excellency, that applications for my consent to  
grants by the Govt of a sufficient quantity of lands  
within the "terraci oro", on which to build two  
dwelling houses, have been made to me by the  
under mentioned parties, & that I see no objection  
to such grants being made, the rights of the  
Concessionaire of the Minerals being always  
specially reserved.

With every assurance of esteem  
I have the Honor to be  
Your Excellency's very obedt. Servant  
Chloyp

Louis Croes  
San Frederica Koek  
on Savanah Grande



Curacao, den 29 februari 1860<sup>21</sup>  
Ind. Ned. Kap. Lelana  
Scheepw. W. J. M. J.

Curacao den 23<sup>er</sup> Februari 1860.

N<sup>o</sup> 40.

Curacao d. 29 febr. 1860 <sup>20</sup>  
Ind. Ned. Kap. Lelana  
Scheepw. W. J. M. J.  
Curacao den 21 Februari 1860.

N<sup>o</sup> 3/1.  
Bylagen  
2.

Hierbij heb ik de eer aan Uwe Ede.  
Gede. te doen toekomen 2 manumissie brieven  
voor de personen van Alexander Pop en van  
Michiel Pop, toebehoord hebbende aan Johannes  
Ignacio Pope te Aruba, met verzoek de gemelde  
documenten aan de belanghebbenden na inschrijving  
in het register van den Burgerlijken Stand op uw  
eiland wel te willen uitreiken.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. B. B.

Aan  
Den Welld. Gestr. Heer  
Waarn. Gezaghebber van  
Aruba.



Curacao den 29 februari 1860<sup>21</sup>  
Jhr. Ned. Kapteyn  
Schepst. Wier.

N<sup>o</sup> 40.

Curacao den 23<sup>er</sup> February 1860.

Ik heb de eer UEd. Gesteungete verzoeken, de  
getuigen in de zaak van Lourens Webb. O. I., aanregging  
te laten doen, om met een eerst volgende gelegenheid, hier,  
waarts over te komen, ten einde voor den rechter alhier te  
worden gehoord.

D. Procureur des Konings

de *Wier*

Den WelEd. Gesteungete Heer.  
waaren: Geraaghebber.  
van  
Aruba.

27	Jana Geerman	60	Manuel P. Rasmijn
d. 28	Jan Wouter	i 61	Anna Maduro
29	Franciscus Geerman	62	Jan P. Kock
30	José Wouter	63	Cornelis Kock
31	Catharina Wouter	64	Johanna Kock
32	Helena Wouter	f. 65	Cornelis Rogero
33	Elisabeth Wouter	k 66	Flores de Cuba.



Contingent van de Oude man  
 Gereguleerde en veld, de een van de  
 hand van de veld, veld, veld  
 en in veld (1874, 85) veld, de  
 veld veld en 1874 veld, veld, veld  
 van veld in veld veld, veld veld  
 veld de veld, veld veld  
 veld 1874

of veld veld

1874  
 1874  
 1874

- |    |                   |    |                   |
|----|-------------------|----|-------------------|
| 19 | Cornelis Geerman  | 50 | Helena P.         |
| 20 | Antony Geerman    | 51 | Isaac P.          |
| 21 | Frederico Geerman | 52 | Michael Rasmijn   |
| 22 | Isaac Geerman     | 53 | Maria P. Coes     |
| 23 | Luis Geerman      | 54 | Anita Rasmijn     |
| 24 | Isabella Geerman  | 55 | Francisco Rasmijn |
| 25 | Isaac Geerman     | 56 | Maria H. Rasmijn  |
| 26 | Luis Geerman      | 57 | Manuel P. Rasmijn |
| 27 | San Wouter        | 58 | Anna Maduro       |
| 28 | Francisco Geerman | 59 | San P. Koch       |
| 29 | Jose Wouter       | 60 | Cornelis Koch     |
| 30 | Catharina Wouter  | 61 | Johanna Koch      |
| 31 | Helena Wouter     | 62 | Cornelis Rogers   |
| 32 | Elisabeth Wouter  | 63 | Hose de Cuba      |



Concept Notificatie

23.

Lyst van personen op Kommandeurs baai  
vrijnachten

a.	1	Josiph Schwingle.	34	Cornelis Wouter	1
	2	Maria H. Schwingle.	35	Anna Wouter	1
	3	Rorokhia Schwingle	l. 36	Louise Somp	1
	4	Elisabeth Schwingle	37	Elisabeth Wouter	1
	5	Christiaan Schwingle	38	Antony Somp	1
	6	Johannes Schwingle	39	Louise Somp	1
	7	Anna C. Kretzen	40	Antony Somp	1
	8	Helena Dobel.	f. 41	Nikolaas Somp	1
b.	9	Isidoro de Cuba	42	Elisabeth Somp	1
	10	Barcota de Cuba	43	Louise Somp	1
	11	Paulina de Cuba	44	Cornelis Somp	1
	12	Hose M. de Cuba	45	Catharina Somp	1
	13	Isaak de Cuba	46	Nicolaas Somp	1
	14	Maria de Cuba	47	Isaak Somp	1
	15	Rorokhia de Cuba	g. 48	Willelm Somp	1
	16	Anna de Cuba	49	Elisabeth C. Wouter	1
	17	Carnacion de Cuba.	50	Jacobus Somp	1
c.	18	Isaak Geerman	51	Antony Somp	1
	19	Johanna Geerman	52	Anna Somp	1
	20	Cornelis Geerman	53	Helena Somp	1
	21	Antony Geerman	54	Isaak Somp	1
	22	Federico Geerman	h. 55	Nicolaas Somp	1
	23	Isaak Geerman	56	Maria Somp	1
	24	Luis Geerman	57	Anita Somp	1
	25	Elisabeth Geerman	58	Federico Somp	1
	26	Isaak Geerman	59	Maria M. Somp	1
	27	Jana Geerman	60	Manuel Somp	1
d.	28	Jan Wouter	i. 61	Anna Maduro	1
	29	Francisco Geerman	62	Jan P. Koch	1
	30	Jos Wouter	63	Cornelis Koch	1
	31	Catharina Wouter	64	Johanna Koch	1
	32	Helena Wouter	j. 65	Cornelis Rogero	1
	33	Elisabeth Wouter	k. 66	Hose de Cuba.	1



Concept Notificatie

De waarnemende Geraaghebber van  
Aruba.

In overweging genomen hebbende dat het  
in het belang van den behouder menschelyp is  
voorgekomen om eenige verordeningen daarto.  
stellen tegen het uittrenten of ten verkoop kond.  
dragen van versch vleesch, en den verkoop of  
uittrent van huiden en vellen.

Gehoord de adviserende Commissie.

Voorengt by deze ter kennis van het al.  
gemeen.

Artt.

Dat geen personen, hetsy ryen of Slaven,  
enig soort van versch vleesch in het dorp  
Oranjestad, of enig ander gedeelte dieres eilands  
kunnen vermogen uittrenten of ten verkoop  
kondragen zonder voorheen te zyn van een  
schriftelyk beuys van herkomst, afgegeven  
door den eigenaar die tot het houden van  
vee bevoegd zal moeten zyn.

Art 2.

Dat niemand, hoe ook genaamd, het in  
het voorgaand artikel vermeld product zal  
vermogen te koopen zonder dat de verkooper  
voorheen zy van het bedoelde beuys van her-  
komst, maar gehouden zyn het in stryd met  
dier bepaling, ten verkoop aangeboden aan  
te houden, en aan de politie arrestatieren of  
aantegieren.

Art 3.

Dat het aan geen personen, ryen of  
Slaven, geoorloofd zal zyn schapen- en  
geiten vellen of ossen- en andere huiden,

(6)

67	Watana P. Madura	16	Spaanse	1	11
68	Floriana de Cuba	26	Spaanse	1	11
69	Anna de Cuba	32	Spaanse	1	11
70	Ignatius de Cuba	16	Spaanse	1	11
71	Jan H. Geerman	26	Spaanse	1	11
72	Cornelisse Nijssen	16	Spaanse	1	11
73	Israh. Geerman	16	Spaanse	1	11
m. 74	Dirk. Briceine	16	Spaanse	1	11
75	Catharina Groes	16	Spaanse	1	11
m. 76	Hermie Briceine	16	Spaanse	1	11
77	Anna P. Groes	16	Spaanse	1	11
78	Hoel. Briceine	16	Spaanse	1	11
79	Lourens Briceine	16	Spaanse	1	11
80	Helena Briceine	16	Spaanse	1	11
81	Johanna C. Briceine	16	Spaanse	1	11
o. 82	Lourens Groes	16	Spaanse	1	11
83	Anna M. Tromp	16	Spaanse	1	11
84	Ambrasinie Rijk	16	Spaanse	1	11
85	Jan H. Groes	16	Spaanse	1	11
86	Jusanna Groes	16	Spaanse	1	11
87	Clara Groes	16	Spaanse	1	11
p. 88	Nikolaas Briceine	16	Spaanse	1	11

Opgemaakt den 17. Maart 1881 volgens  
opdracht van den Districthoofd Schepnel  
De waarn. Geraaghebber  
Jm. Kuba  
A. de Vries



te verkoopen, op eenigelei wijze te vernieuwen,  
of vatteren, dan alreeds deselven door een  
door het plaatselyk bestuur aantezegen, de  
ambte zullen zijn, bevestigd en bekeurd. —

Art. 4.

Dat niemand, hoerzogenzand, zoodanige  
vellen of huiden zullen vernieuwen te koop of in  
ontfangst ten uitvoer aantezegen, tenzij deselven  
voorheen zijn van de in het voorgaand artikel  
vermelde bekeuring, maar integendeel ge.  
houden zijn het aangeboden aantehouden en  
aan de politie over te leveren of aantezegen. —

Art. 5.

Dat de overtreding of het niet nakomen  
der voorgaande bepalingen zal gestraft worden  
met een gevangenisstraf van niet meer dan  
vier dagen of een boete niet te boven gaande  
vier gulden, met verbeete terens van het  
aangehaalde artikel ten behoeve der Armen.  
kas, en onder geboendeheid tot het betalen  
van schadevergoeding, wanneer het mocht  
komen te blyken dat het artikel gestolen is  
gewest. —

Art. 6.

Dat de hiervoren bedoelde bekeuring  
niet zal vermogen plaats te hebben, zonder  
dat van het recht van eigendom overtuigend  
zal zijn gebleken. —

Art. 7.

Dat by gebreke van zoodanig bewijs  
van eigendom het artikel aan de Politie zal  
worden aangegeven teneinde daarmede wettig  
gehandeld ingevolge art. 5. —

Art. 8.

Dat aan den Ambtenaar belast met de  
bevestiging

Memorie van toelichting op  
de Concept-Rescriptie d. 26  
september houdende verordening  
betreffende het vatten of te ver-  
koop vonden van vleesch  
vleesch, in den verkoop of uitvoer  
van honden en vellen op het  
eiland Aruba. —

De noodzakelijkheid tot het daartoe  
van zoodanige verordeningen dat zich thans  
voordien om reden der veelvuldige gevallen van  
diefstal onder het vee die zich alhier voordoen. —

Men heeft zich meermaals tot den Vader  
geteekende gurend met het vee, om maat-  
regelen te willen nemen teneinde de on-  
schaaft der velen zoo veel mogelijk te ge-  
tegen. — Men beweert zelfs dat de achter-  
uitgang der vee in een groote mate daar-  
aan toetschryven is. —

De schapen en geiten worden by dag in  
de weilanden opgrauwen en des nachts uit de  
vallen gehaald en geslacht. Het vleesch  
veegt men ongestoord ten verkoop in het dorp.  
De vellen of rachten worden aan den een of  
ander, welal ver beneden de waarde verkocht,  
of naar Caracas verscheept. —

Hoogst moeylyk is het de daden te  
ontdecken. — Men is hiervan bevestigd en  
gaat dus voort dat nafoeylyk bedryf uitteopenen  
ten nadule van den regtmattigen eigenaar van  
het vee, en in het algemeen van de belangen  
des eilands. — Er worden voorbeelden aange-  
haald van veehouders die in een korten tyd  
het verlies van 200 à 300 geiten  
op die wijze hebben moeten lyden. —

De locale gesteldheid der plaats,  
vooral met betrekking tot de met castorsen

ligt



deft begreide meilanden ende verspreide hugging  
der blumen, maakt het voor den verkouder draagst  
mogelyke het vee by dag tegen deefstat te  
beschermen, te wyge het hem oop, herwaerlyke  
valt het vee des nachts bestendig te bewaken.

De vadergeteekende heeft dus gemeend  
door den verkouder inden afzet van zyn gestaten waar  
has veel mogelyke te herwaerlyken, de belangen  
der verkouder daardoor beoordenlyp te zyn.

Van deze bemerkingen te hebben op.  
maakt dat de vadergeteekende overgaan om  
teuige der artikelen van het Concept te tekenen.

Art. 1. Het zal veelal het geval zyn dat de eigena  
van het vleesch de kunst van de huyzen niet  
verstaat, doch onder die omstandigheden kan  
hy niet by zynen mistreectmeester verwaagen.

Art. 2. Elke bepaling moet in zyne zamen  
alhier hebben bestaan, doch is van zynen zamen  
in onbruik gegaan. De opzichter word met  
het bekeuren om belast, doch, onder verbetering,  
komt het den vadergeteekende, verkiezelyker  
voor de opdragt der functien van omstandig  
heden afhankelijk te doen zyn. Welkge kon  
het doelmaterie zamen den Begadier daer  
mede te chargeen.

Art. 3. Het recht van eigendom kan gemakkelijc  
bevezen worden, doordien ieder eigenaar zyn  
vee zyn byzander merken heeft.

Art. 4. Alom de vellen in huyden by gebruik aan  
bevezen van eigendom aan verbetering te be  
vezen. Zal men zich meer in acht nemen,  
tegen het plegen van dieven.

Art. 5. Zouden deze bepalingen kon de gehele ver  
ordening van hul en geene waarde zyn. Men  
kon van het vleesch alom verwaagen, en

Deen

Deen, met de vellen, op een heimeleke wyze naar  
Quaraco overmaken, waartoe de gelegenheid  
vreesachtig bestaat.

Art. 6. De vadergeteekende heeft gemeend  
in het geval van inspectie de documenten op  
eene xoorul te stellen als voor de bekeuring  
vastgesteld, teneinde daardoor den ver  
waagen een additionele straf worde opge  
legd.

Kuba den 27 Maart 1860.

De waarnemer

W. deen



keuring en bekeuring der vellen en huiden  
de bevoegdheid wordt toegekend om in by-  
sondere gevallen, doch met voorkennis en  
toestemming van den Gexaghebber des eilands,  
inspectie te doen van verscheept wordende  
of bereids aan boord van ter Oede liggende  
vaartuigen ingescheept zijnde vellen of huiden.

Art 9.-

Dat de voornoemde Ambtenaar voor  
zijne te doene werkzaamheden zal mogen  
berekenen:

Voor de bekeuring van een huid	f. -10
" " " " een geitewerf	" -04
" " " " een Schapevacht	" -02

Voor de inspectie van verscheept  
wordende of bereids verschepte vellen of  
huiden, wanneer zulks ten laste der betrok-  
kenen komen.

Voor iedere huid	- f. 0.20
" " geitewerf	0.08
" " Schapevacht	- 0.04.

Stuba den 26 maart 1865.

De waarn. Gexaghebber  
voornoemd. -



Handwritten text in cursive script, likely a letter or document fragment, located in the upper left section of the left page.

Handwritten text in cursive script, located in the middle left section of the left page.

Handwritten text in cursive script, located in the lower left section of the left page.

Handwritten text in cursive script, located in the lower middle section of the left page.

Handwritten text in cursive script, located in the lower right section of the left page.

Handwritten text in cursive script, located in the bottom left section of the left page.

Handwritten text in cursive script, located in the upper right section of the right page.

Handwritten text in cursive script, located in the middle right section of the right page.

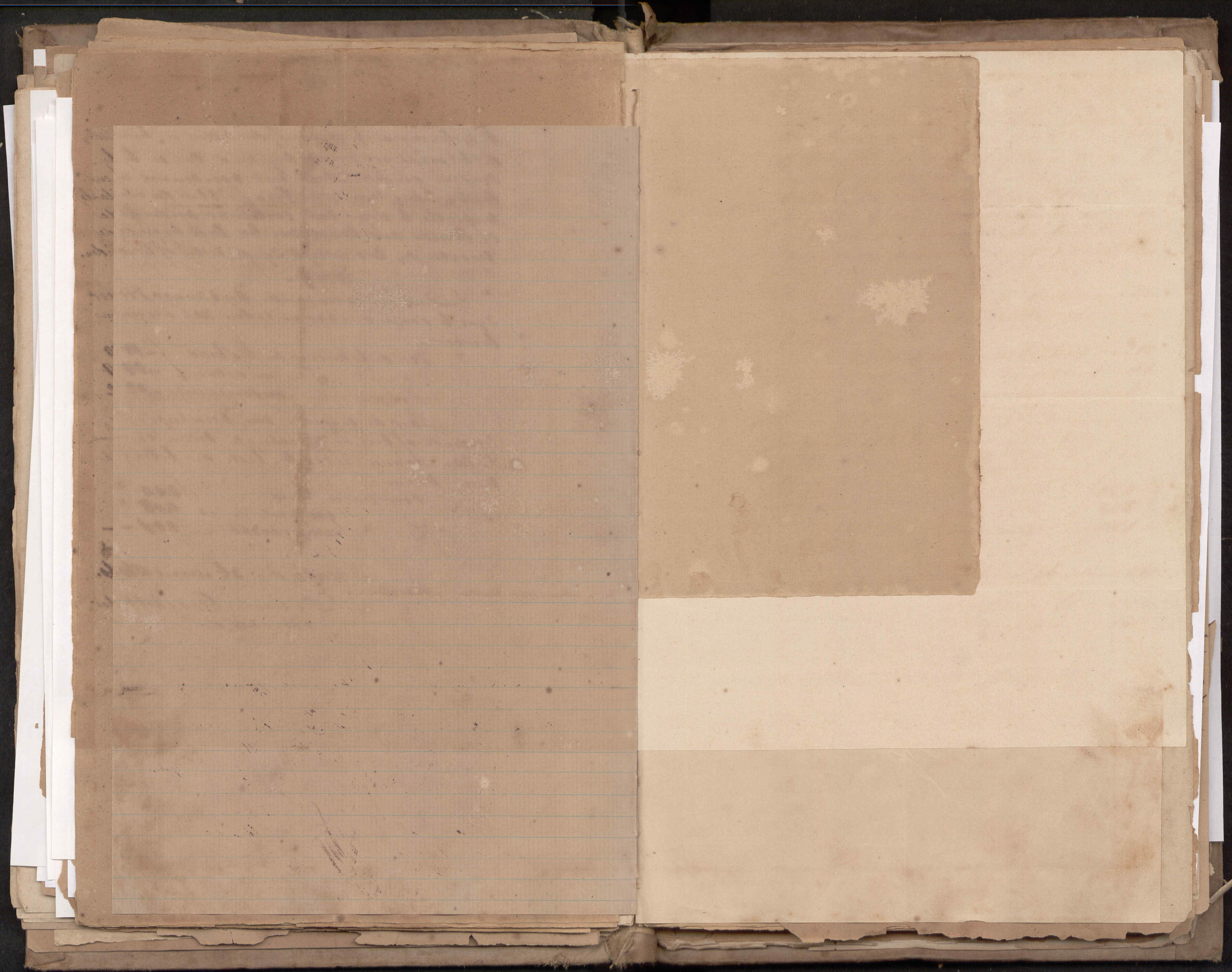
Handwritten text in cursive script, located in the lower middle section of the right page.

Handwritten text in cursive script, located in the lower right section of the right page.

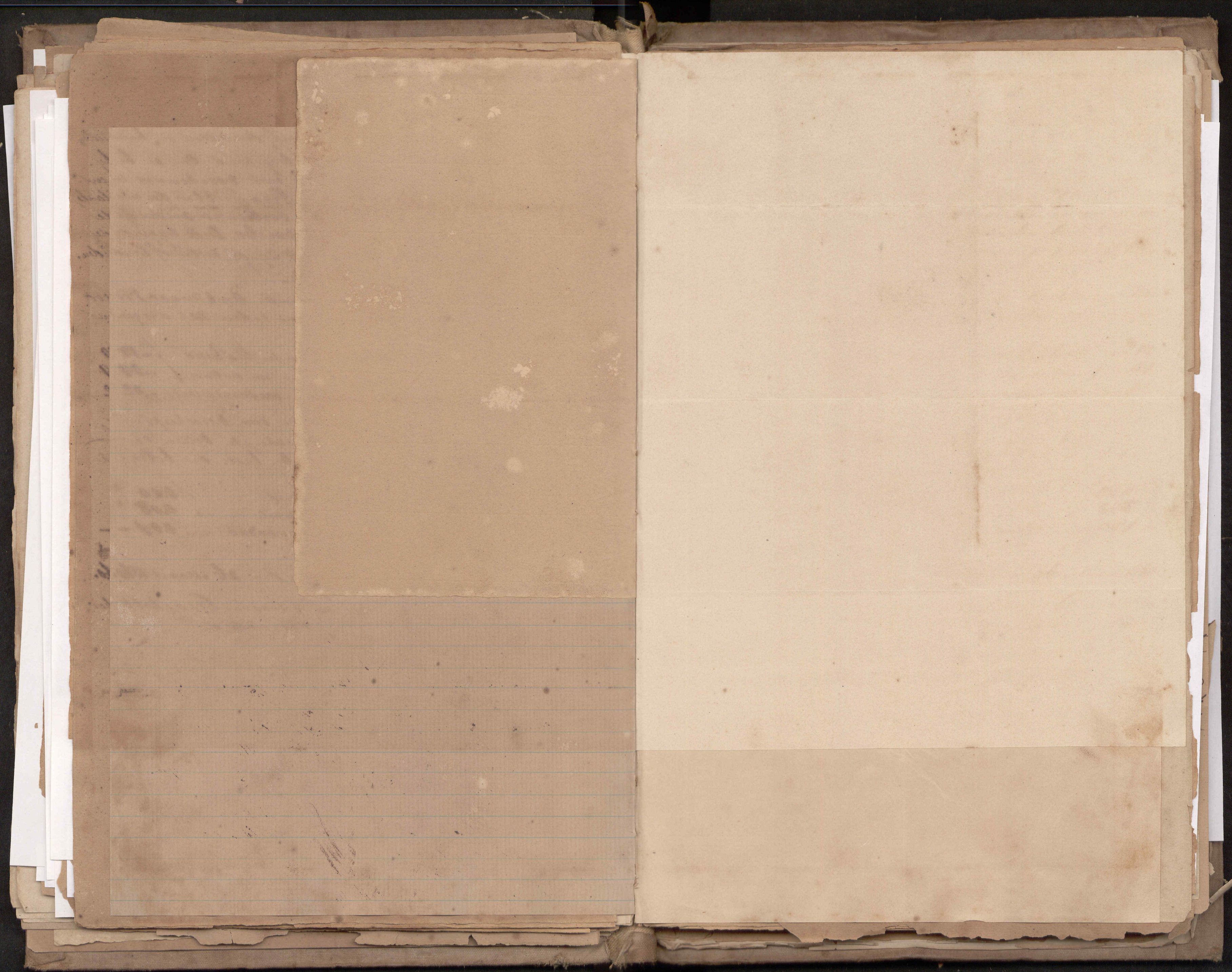
Handwritten text in cursive script, located in the bottom right section of the right page.

Handwritten text in cursive script, located in the bottom left section of the right page.





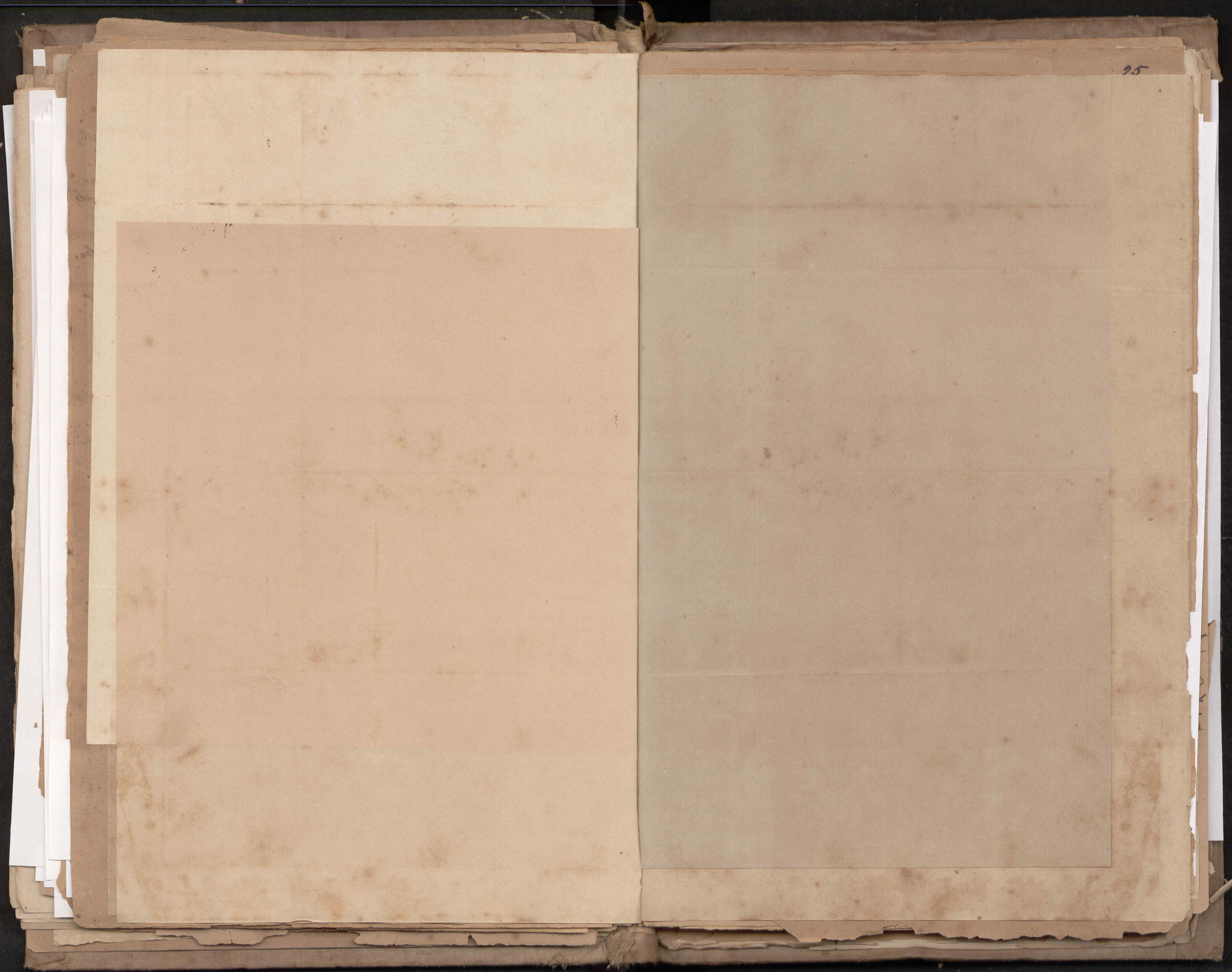














Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is oriented vertically and includes the following words:  
Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is oriented vertically and includes the following words:  
Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is oriented vertically and includes the following words:  
Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is oriented vertically and includes the following words:  
Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is oriented vertically and includes the following words:



February 1860

History of Northern California  
in the Union of States  
including Canada -



Wij ondergetekenden Johan-  
nes Martinus Pienis, Jan Hendrik Pienis  
en Nicolaas Tromp, allen alhier woon-  
achtig, verklaren het volgende.

De eentgenemden: dat hy aan  
den Heer Raphaël de Benjamin Hen-  
riques verzoekt had om een hooft  
van 10 vaten pindas, welke hy naar  
Curacao toe verkoep moest einden, om  
hem te renschepen en aldaar den tusschen  
komst van diens broeder Aron Hen-  
riques to den verkoep, welke vaten  
pindas den ook den gemelden Heer  
Raphaël de B. Henriques op den 10<sup>en</sup>  
Maart per de bark Silencia zijn ver-  
zonden en den Aron Henriques op Cura-  
cao aan B. M. Pienis verkocht zijn ge-  
wezen.

dat hy tegelyk met de kennisgeving  
van den verkoop de mededeeling ontvan-  
gen heeft dat het geld, afspittende uit  
den verkoop der vaten pindas, den en-  
den gearresteerd was geworden onder  
handen van gemelden koop B. M.  
Pienis, om welke reden hy den ver-  
klaring aflegt om te kunnen dienen  
en strekken, daar waar het bevonden  
zal worden te behooren.

De twee en drie genemden: dat  
het hun bekend is, dat de den Raphaël  
Henriques aan zynen broeder Aron Hen-  
riques, te Curacao verzonden vyftien vaten  
pindas

*[Handwritten signature]*



findas, het eigendom van van Johannes  
Martes Kuus, tijdens de aankomst van de  
Silencia op den 10<sup>en</sup> d'g, die eigelen  
aan Raphael Hennigus has gegeven  
met verzoek om die raad of Curacao  
te laten verkopen.

Gevende de reden van weten-  
schap, dat er tegenwoordig waren van  
Johannes Martes Kuus het vrommel  
verzoek aan Raphael Hennigus gedaan  
had en de tweedegenoemde San Hendrik  
Specht bij het schryven van den brief, g.  
heide de vaten findas tegenwoordig te  
zijn geweest, bij welke gelegenheid slechts  
gesproken werd van de findas, als het  
eigendom van Johannes Martes Kuus.

Lynde de dezesanten beid hunne  
afgelegde verklaring met volkomen eide  
te staan.

Gedaan op Anaba den 20 Maart 1880

(w.g.) Johan Martes Kuus.

" San H. Specht.

( " ) Nicolaas Tromp.

Door my ellicheit de Rev. waarnemende  
Geregheerde van Anaba een geconformeerd  
Johannes Martes Kuus.

San Hendrik Specht en

Nicolaas Tromp.

Allen van competenten oordeelen en allen  
voorzichtig.

De welken onder volkomen eide hebben  
getuigd en verklaard dat de inhoud der  
hiervorenstaande verklaring, door hen ge-  
ven en geteekend de waarheid is en dat

daarby blijven volhouden, zeggende.

Los waerlyk moet men Compares  
ten God Almachtig heffen?

Alas briedt op Anaba den 20<sup>en</sup>  
Maart 1880 in aiste.

De waarn. Geregheerde  
vrommel

(get.) M. de Vee.

De Koloniale Schryver,

(get.) J. H. B. Beauf.

Von copy enform.

De Koloniale Schryver,

J. H. B. Beauf.



Lijst 3.

Kopij

Aan  
 Zijn Excellente den Heer  
 Gouverneur van Cura-  
 çao & Verrehoorsteren.

Geen met verschuldigen in-  
 bied te kennen van Hendrik van der Bie,  
 burger en ingezetene van Aniba en Jan van  
 der Bie, zoon van eerstgenoemde, en  
 de burger en inwoner d'zes eilands;

Dat de rekenstranten by Gouver-  
 nements beschikking d' 13 Augustus 1850,  
 N. 455 de vergunning hebben verkregen tot  
 het aanleggen van een pannen of een paar  
 groeven, groot 8 bunden, 19 roeden en 30 Ellen,  
 gelegen in het 2<sup>e</sup> district d'zes eilands;

Dat zij kort na de verkrijging  
 dier vergunning een begin hebben gemaakt  
 met den aanleg van pannen, doch niet  
 in staat waren de gehele uitgestrektheid  
 daarvan te bewerken en aldus slechts ongeveer  
 2½ bunden grond daaraan hebben ingeloten  
 in de hoop van nogmaals de overige gronden  
 mede te kunnen bewerken;

Dat de op het gedeelte, groot ongeveer  
 2½ bunden aangelegde pannen den  
 rekenstranten eerst den aanleg tot thans  
 geen het minste voordeel hebben opgelevert,  
 tengeveel de door hen daaraan bestudeerde kosten  
 meer f 3000 - hebben betragen;

Dat het nu meer dan de 2½ bunden  
 den eerst hebben blijven behouden in de hoop  
 van door de opbrengst der nu aangelegde  
 pannen dat nu meer te doen bemerken, doch



in dat opzigt teluysters en genaden;

Dat de rekentanten sedert het  
verhuysen der regnering het met het jaer  
1857 de daarop verschuldigde belastingen hebben betaald,  
doch hetthans ongeden vinden om onder voorwettig  
van eenig verduel der gronden te kunnen trekken  
het den hien tot nu toe niet hemerbelte grante te sijn  
behouden;

dat by den oek door een gelyktyge opmeting  
van het aan hen geconcedeerde stuk gronds het  
onbevestigde gedeelte hebben laten afscheiden, by  
vande het ander stuk, volgens den door hen ver-  
kegen concept metbrief 2 bunden, 39 roeden en 40 ellen,  
in hetgeest waarvan zij grante vinden wenschen te sijn.

Merom de rekentanten met als dijs-  
ten eubied sich tot Wtlf. worden, oetwiediglyc ver-  
kende dat het ellyc dangel behagen moge de vormel  
regnering in te trekken, voor een nu dat gedeelte be-  
heft, hetwelk zij rekentanten thans afscheiden  
hebben en hun hetgebruik van het ander gedeelte,  
groot ingevolge den metbrief, welke zij alre-  
hebben Wtlf. by den aan te bieden, 23.940 ellen  
verstante Red. maet, by eenre nieuwe regnering  
te laten.

Teve dat het Wtlf. behagen moge hen  
niet te doen houden van de betaling der belas-  
ting op de door hen verlaten gronden, welke  
zij sedert 1858 verschuldigd sijn, in aannem-  
king nemende dat by noot eenig hoegenaam  
gebruik van die gronden hebben gehad, en  
danks de door hen daaraan gedane kosten  
voor opmeting, oetwiediglyc en belasting  
over eenen twee jaer.

Aruba den 25 Maart 1860. Hetwelk doende sijn.

(w.g.) J. H. Brandebant

(w.g.) J. Brandebant

Van kopy conform

De Notarische Schryver

J. H. W. Brandebant

Aruba den 29 Maart 1860

27.

Aruba den 28 Maart 1860

Wel Ed. Gestenge Heer.

In antwoord op Ure geerde missive van den 24<sup>de</sup> dezer  
1860, en onder toezending van het te wett van den  
Heer van der Wielen te Duiters, strekkende ter bekoming  
van korting voor een bedrag van f200,00 op mijn teaktenantje  
heb ik de Eer Wel Ed. Gestenge te berigten, —  
Dat by notariële akte, gedaan in Verteden, voor Meester  
Cornelis Groot de Balbian, van Duiters, notaris te Utrecht,  
in tegenwoordigheid van getuigen, den 22 July 1858, —  
is aangesteld gevorderd tot mijne, Laakgelastigde,  
de Wel Ed. Heer Charles Guillaume Cramer, geord.  
eigenaar doornende te Utrecht, aan wien volmacht  
gegeven is in het algemeen, om gedurende mijne afwe-  
zigheid al mijne zaken waar te nemen, mijne be-  
langen te behartigen, mij te vertegenwoordigen en  
om mij te handelen in alle aangelegenheden, waarin  
zulkas zou kunnen gevorderd worden, en meer in het  
bijzonder enz, —

Dat ik nog voor mijn vertrek uit het Vaderland met  
dezen mijne, Laakgelastigde, de wettige schikking  
gen heb getroffen tot Krijting van bovengenoemde  
Schuldbekeenten, —

Dat er aldus geene termen bestaan om aan het  
verzoek van den Heer van der Wielen, goet te goet,  
met Krijting van dien Heer naar mijn naam

Van  
Den Wel Ed. Gestenge Heer  
A. de Heer,  
De Gezaghebber.  
Alhier.



0/18. 1860

gelaatige, den Wel Edele. Heer C. G. Cramer, waarmede

Wel Edele. Geste! misde deken aan den inhoud Uwer Mis-  
sive dezer d'its ontvanging den 24<sup>de</sup> Maart j.l. volaan hebbende  
heb in de Eer te zijn.

Wel Edele Geste! Heer!

Wel Edele. Geste! W. de Waard  
N. A. Kuiper.

Ik heb de eer Uwe Liefde te betrouwen bij deze te bevestigen  
het jaarlijksch verslag van den opzet en de uitvoering  
derden bijzondere deken.

Ik neem de vrijheid echter om Uwe Liefde te betrouwen  
bij deze opmerkingen te maken, dat de opzet van  
van een groot gedeelte mijner districten, en  
wat hunne ingesamelde maatschappij betreft, zoo een  
opzettend werd opgevoerd, dat dan door het  
Lieve bedrag van dat product wat mijn  
district betreft, mogelijk met nauwkeurigheid  
is te bepalen.

Aruba den 31. Maart 1860.

De Districtmeester van  
2<sup>de</sup> District.

C. E. J. J. J. J.

And  
Den Wel Edele Geste! Heer  
Waard: gezaghebber  
der  
Eilands.



Jaarlyksche verslag van den Districtmeester van het 2<sup>e</sup> District  
van den Heer Waard. Geraaghebber van dit Eiland.

1<sup>e</sup> June

De oogst over het algemeen genomen is veel  
wat de maas aangaat alomteer de overige producten  
van dit eiland mag voorspeld algemeen worden, met  
uitzondering van olie, wat de verschillende soorten van  
bomen betreft, daan de vanden van dat gewas, door een  
kleine insect vande gekanten, veel schade onduidelijk  
heeft gedurende het veldmaas.  
De haareel hier ingezogte vanden in het 2<sup>e</sup> District  
kand op een 5000 schepels gerekent worden.

2<sup>e</sup> June

Het insect dat aan de maas dit jaar  
eenige schade heeft toegebracht is de vanden gewas  
en was dit nog maar het geval op olie tinnen, maar  
van de vanden niet in de maand September  
honderd plantjes, met hoofde de eerste maal  
plantjes in de maand Oktober over een gedulte  
des eilands is gerekent.

3<sup>e</sup> June

De eerste maand plantjes viel in de tweede  
helte van de maand September, maar was eelster  
niet over het gansche eiland, zoo dat in vele plantjes  
in de maand October het zaad in den grond konde  
brengen. Ofschon de maand October is in de  
beginne goed instelende, zoo viel dit eelster tegen in  
de laatste helte der maand, toen de vanden eelster  
daar tegen viel in de maand vanden begin in de maand  
volgende maand November, toen de laatste maand  
des jaars 1859 is gekomen, door veel wind en  
heerlijkste vanden vanden, hetwelk de vanden  
was dat het vanden plantjes niet meer  
volle gewas opleverde.



4. deure

De Staatsteeking van het Dec over het algemeen  
- noemen, want het gepassioneerde jaan betrefte hier alleen  
- deelig beschouwd worden en is het voornamelijk voor  
hetzele van dat jaan een gunstig te noemen, met hetgeen  
het niet te voornamelijk is en in de eerste 3 of 4 maanden  
bij overloop, gebruik aan vee en of aan de veehouwen  
voor hetzele zal ontstaan in welke goede voornamelijk  
wij te danken hebben aan de laatste gunstige veranderingen  
- deure deure een ander, wanneer het uitbrekende  
water in de publieke dijken of kanalen vee en  
- gunst is gevonden in het gras op verschillende plaatsen  
heeft een uitkomst.

5. deure

De slaven worden volgens de voorschriften van  
wet behandeld en kunnen worden alle bijzondereheden  
betreffende de landbouw en veehouwen met het hier  
- bovendien vermeldde afgeleid worden.

Aruba den 31. Maart 1860.

De Districtmeester van het  
2<sup>de</sup> District.

E. C. J. J. J. J.

N<sup>o</sup> 6/2.

Bijlagen.  
1.

Ontvanger den 3 April 1860 29  
Johann. van der Lijde  
Schepman K. J. J.

Curacao den 2 April 1860.

Onder geleide dezer heb ik de eer aan  
Uweldelggestrengde te zenden, de acte van af-  
kondiging der huwelijksgeboden tusschen Karel  
Eduard Specht en Anna Elisabeth Groes,  
en neem ik tevens bij deze gelegenheid de vrijheid  
Uweldelggestrengde te herinneren aan de depositie van  
het Bestuur dd. 23 September 1847 N<sup>o</sup> 429, waarbij  
onder anderen is bepaald dat voor de afkondiging  
der geboden te Curacao moet worden betaald  
de som van fl. - ten behoeve van den Kamerbewa-  
der van den Kolonialen Raad op dit eiland.

De Koloniale Secretaris,

J. H. Beunjen

Aan  
Den Welld. Gestrengden Heer  
Waar<sup>te</sup> Gezaghebber van Aruba.



De afkondiging der huwelijksgeboden tusschen  
Karel Eduard Specht en Anna Elisabeth Croes  
door den Heer Waarnemenden Gezaghebber van  
Aruba op den 2 Maart 1860 aldaar aangetekend,  
is alhier op den 25 Maart j.l. voor de eerste en den  
1<sup>en</sup> April daaropvolgende voor de tweede en laatste  
maal zonder eenige wettige verhindering gedaan.

Curacas den 2<sup>en</sup> April 1860.

De Koloniale Secretaris,

J. H. Beangins.



Verkoop van  
hans houthout  
sijlen

Albany 10

Albany 10

Ontwaagen den 24 April 1860  
prediced. Waag Selania  
Schippen 2 Gomer 30.

N<sup>o</sup> 6.

Curacao, den 2<sup>e</sup> April 1860.

Dyloag  
1 Stuk.

Aan Schipper Prin Gomez, voerende de  
Nederlandsche bark, genaamd Selania, heb ik de som van  
Een duizend gulden, gegge f 1.000. - afgegeven, om by gysel aan  
Thomas de Aruba, dezelve aan Wd. ten hand te stellen, Hykens  
hiervolgende cognosement De Koloniale Ontvanger,  
J. P. V. D. V.

Aan  
Den Heer Waarnemenden  
Gegaghetten  
van  
Aruba



29  
Versterk des gebornen in Rotterdam in het J. 1800  
den 4. Januarij tot uftens 1801 van het delfen door  
vrienden 5

[illegible]

Je subscrit moi-même une 2<sup>e</sup>  
édition des mêmes  
Ouvrages. Je prie  
Monsieur



1811  
1812  
1813  
1814  
1815  
1816  
1817  
1818  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1811

1812

1813

1814

1815

1816

1817

1818

1819

1820

1821

1822

1823

1824

1825

1826

1827

1828

1829

1830

1831

1832

1833

1834

1835

1836

1837

1838

1839

1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1811  
1812  
1813  
1814  
1815  
1816  
1817  
1818  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900



32.-  
Jaarslyks verslag des districtmeester van het district Sij-  
trit aan den gezaghebber des eilands.

- 1) De maais bogst was op vele tuinen' voordelig en voor  
het jaar kort strekzaam, doch op enige tuinen' niet zoo  
voordelig door aangrijpige schade der rupsen.
- 2) De anderen' dunt kengelen' waren' niet zoo voordelig door  
het opkonden' van' rügen' met het einde van de maais' koren-  
'ker.
- 3) De eerste zoo genaamd plantegen heeft in september  
plaatse gevonden, doch was in medio van oktober begonnen  
en met het einde van November geëindigd.
- 4) Hefte onder het ice waren' hul' ording in de vroegere  
vrie maanden van het jaar, doch niet te vergelijken by de  
vroegere jaren, d. i. de droogte niet zoo aanhoudend waren.
- 5) Wel hoeders' syn er geen.
- 6) Dit onvermogen van sommige syn kunnen' tinnen' uit  
hul en al beplant gevonden. — Doch de slaven' worden  
naar aangrijping der wet behandelt en verdere alle  
belangrijke byzondheden betreft die landbouw en bee-  
"telt kunnen' naar de bovengemelde omstandigheden van  
hetzelve beschouwd worden.

Ambo den 3<sup>en</sup>. Maart 1860  
De districtmeester van het S.  
Ditriet alhier.

Joh<sup>n</sup>. H. E. E. E.  
E. E. E. E.



2. David

The image shows a page from a handwritten manuscript, possibly a ledger or account book. The page is oriented vertically and contains two columns of entries written in cursive script. The entries are organized into rows, with some entries having a small number in the left margin. The handwriting is dense and characteristic of the 18th or 19th century. The paper appears aged and slightly discolored.

21

1999

Handwritten notes on the left margin of the page, including the word "C" and some illegible scribbles.

200

6 11

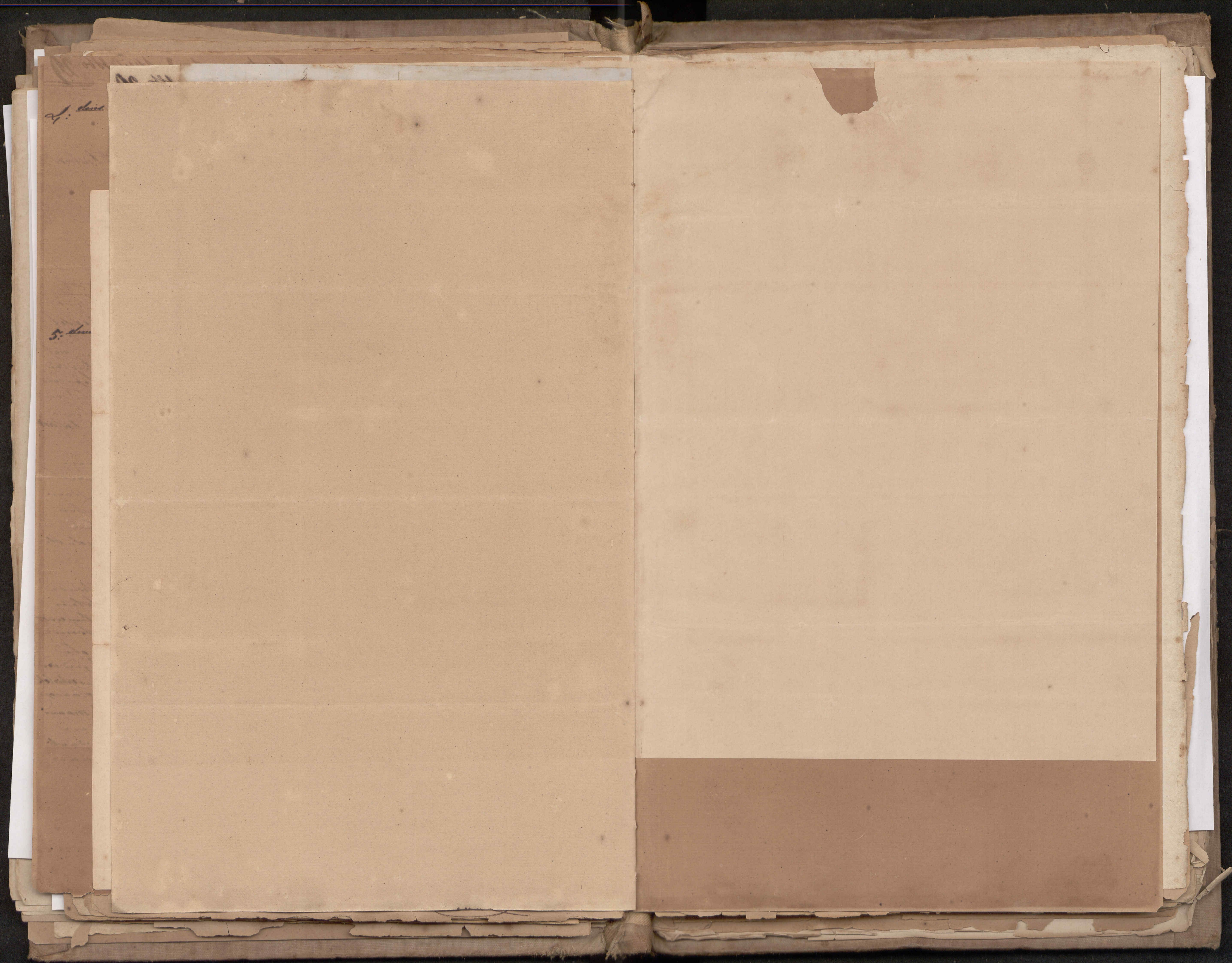
10/10/10



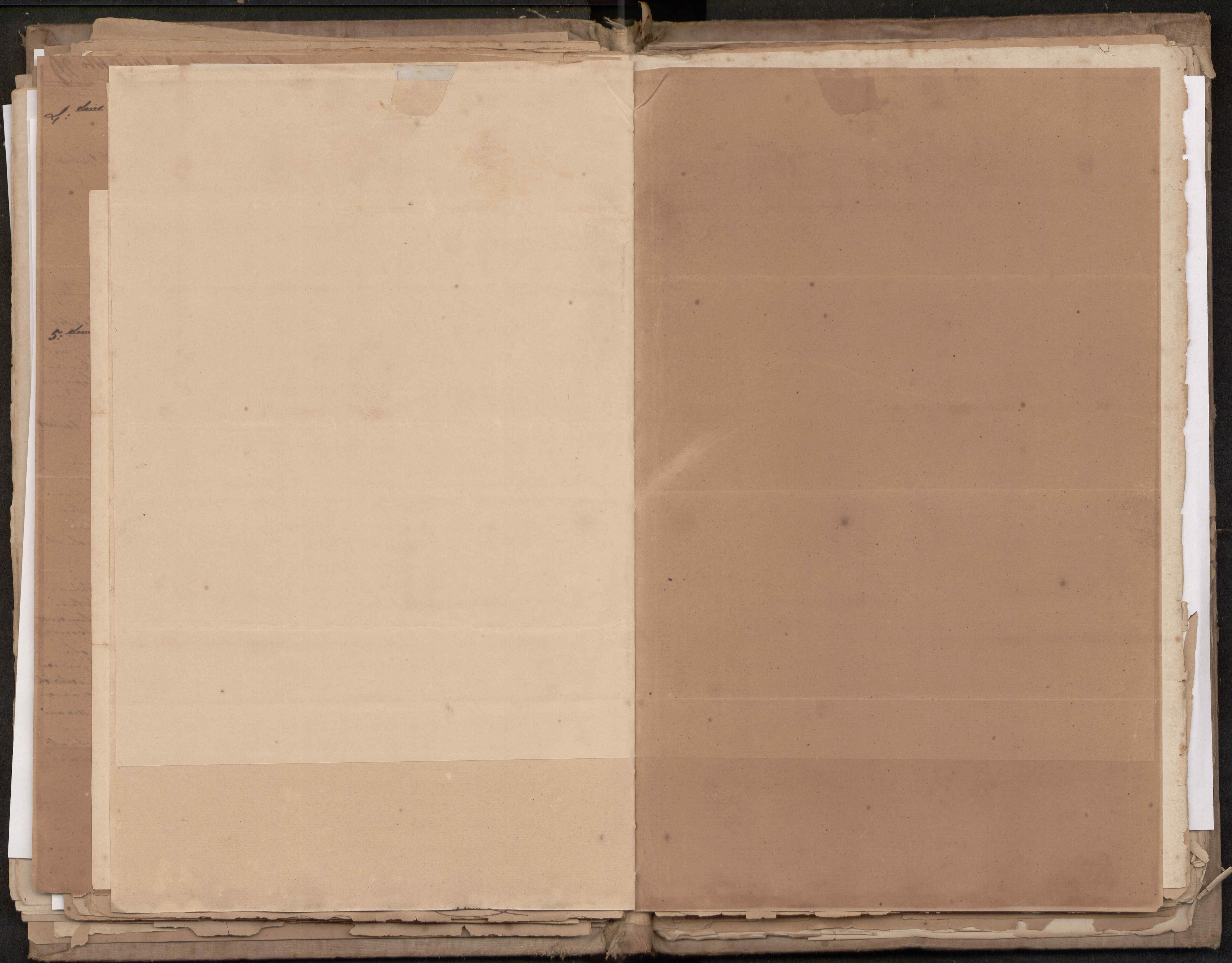
L. deus

5. *Chama*

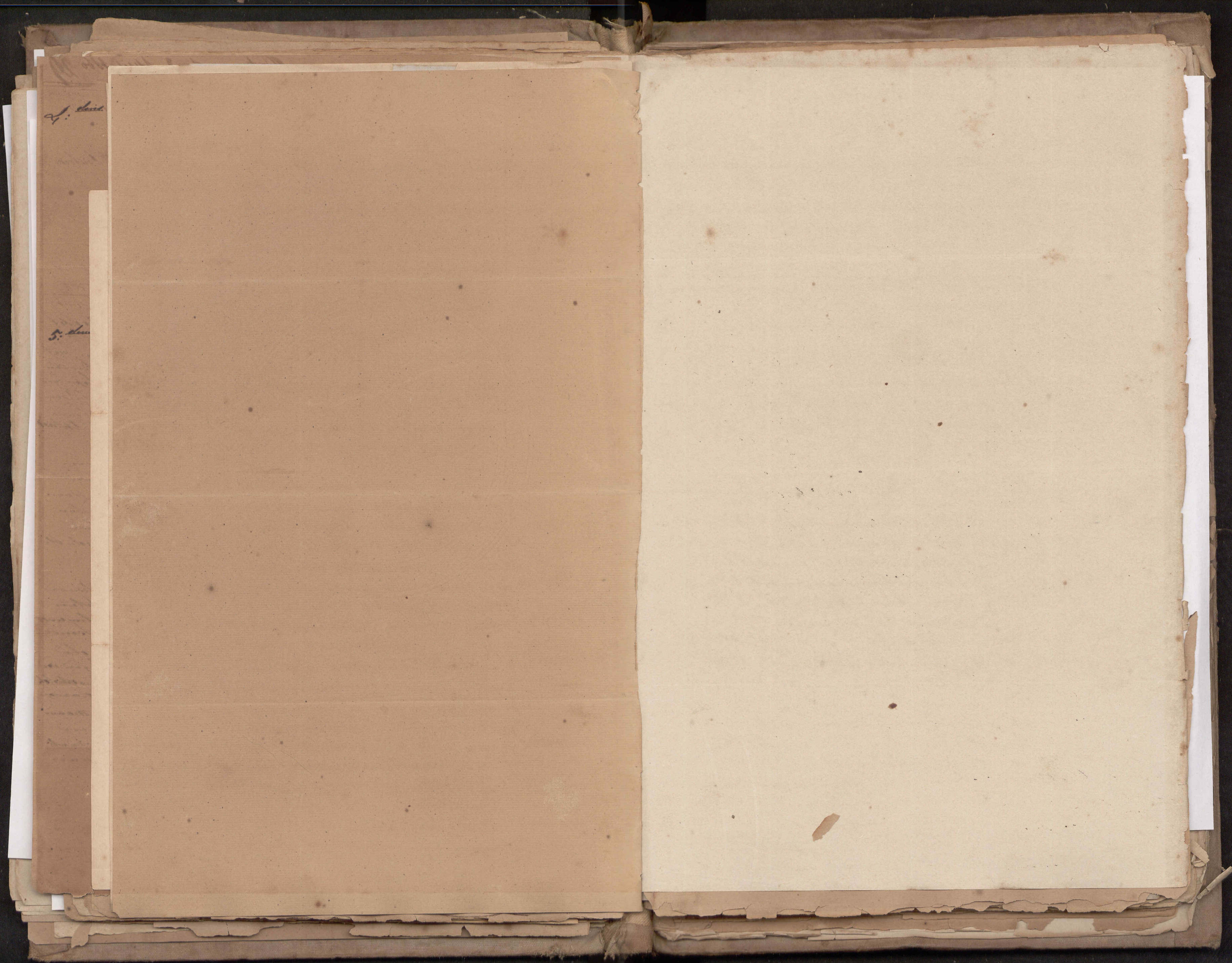




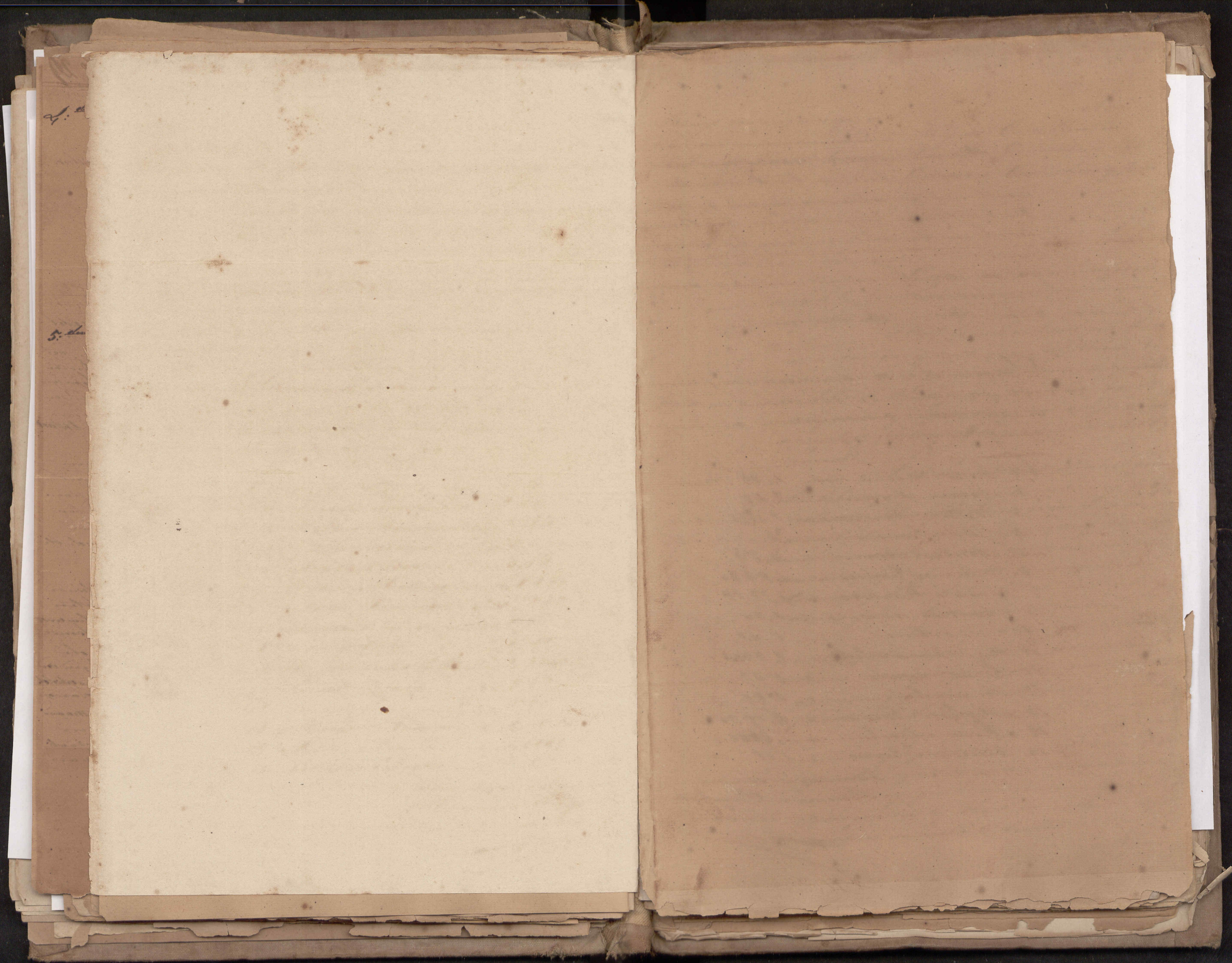














33  
Bijz. van onvermogen, ver- Aan  
keend van. ———— Hare Excellentie  
Deleem der Procureur-Commissie, Denken Gouverneur van  
Curaçao & Landeschouder

Geeft met verschuldigen  
eetied te kennen, ————  
ingetien d'ys eiland.

Dat hy rekrutant en be-  
mer is van dat gebied van het Eiland, be-  
kend onder den naam van Standaarden  
en behoort tot degenen, die in het jaar 1852  
werkzaam zijn geweest op het d'its aldaar  
aangelegd widdende Gouvernements etablisse-  
ment.

Dat ten alreede een stuk gron-  
ten behoeving voor zijne rekening is af-  
gegaan met opheffing van 8 jaar en  
grondlasten en met regening tusschen  
met aanmerking van zijn onvermogen  
om de opreiking en het aanvragen van  
concessie niet later te de vestigking  
dier 8 jaar te compleete hebben.

Dat het toegestaan tijds-  
vrijheid verstreken zijnde, rekrutant  
thans in de gelegenheid is gesteld geworden  
door een gunstige beschikking van het  
plaatseleke bestuur, waarbij d. andere  
van hem lange tijden van opreiking, ver-  
minden zijn geworden, om het tusschen te doen  
opreiken, zijnde volgens reueningende con-  
ceptuering, groot ————  
welke gronden hy thans in vollen en regu-  
eigendom wenscht te krijgen.

Pedener



Redenen, waarom rekwestraant niet  
niet gepaast zijnde tot Uitscecellentie  
wenst met het ootmoedig verzoek dat het  
Uitscecellentie moge behagen hem Conces-  
sie te willen verlenen van het bovener-  
meld stuk grond, inden aasominge bepalen-  
ge als Uitscecellentie nodig en dienstig  
may oordeelen.

Aruba den 9 April 1860. Houtwelk dende enj.

Dit rekwest is door de navolgende personen  
als op een exemplaar ondertekend en hebben  
de rechtvaardigheid gronds, welke op aanvragen  
als volgt liden.

N<sup>o</sup> 1. Dirk Briceño, van 1. 65 Bunden.  
" 2. Laurens Tromp, " 2. 44 "  
" 3. Willem Rasmyn, " 2. 38 1/2 "  
" 4. Jan Wouters, " 3. - "  
" 5. Nicolaas Ras, " 3. 76 "  
" 6. J. Hendrik Geerman, " 1. 06 25 "  
" 7. Isaak Geerman, " 5. 72 82 "  
" 8. Nicolaas Briceño, " 2. 25 "  
" 9. José de Cuba, " 1. 50 "  
" 10. José Briceño de Cuba, " 2. 22 56 "  
" 11. Lermiet Briceño, " 4. 32 "  
" 12. Laurens Croes, " 3. 99 "  
" 13. Michael Rasmyn, " 4. 19 25 "  
" 14. Anna Rogers, " 1. 40 00 "  
" 15. Cornelis Rogers, " 1. 10 "

Voorkop konform  
De wett. Graghebb  
van Aruba  
W. de vuer

Nota de Rekwesten met by behoorende Concepten metingen bedield by  
deesgysche missie van het Bestuur van Curacao en Onderhoorigheden ddt  
5 april 1860 n: 29.

N <sup>o</sup>	Namen der Rekwestraanten	Soort des terreins	Ligging
1	Willem Rasmyn	2 bund. 58 roed. 45 ell.	1 District
2	Anna Rogers	1 " 40 " 80 "	" "
3	Cornelis Rogers	1 " 10 " -	" "
4	Nicolaas Ras	3 " 76 " -	" "
5	Jan Wouters	3 " - -	" "
6	José de Cuba	1 " 50 " -	" "
7	Michael Rasmyn	4 " 19 " 25 "	" "
8	Lermiet Briceño	4 " 32 " -	" "
9	Laurens Croes	3 " 99 " -	" "
10	José Briceño de Cuba	2 " 22 " 56	" "
11	Laurens Tromp	2 " 44 " -	" "
12	Nicolaas Briceño	2 " 25 " -	" "
13	Dirk Briceño	1 " 65 " -	" "
14	Isaak Geerman	5 " 72 " 82	" "
15	J. Hendrik Geerman	1 " 6 " 25	" "
16	J. W. Croes & A. Ras	- " 84 " 50	4 "
17	J. M. Somelaar, H. Somelaar, A. Somelaar & Philip Kelie	1 " 08 " 04	" "
18	J. Kelie, M. Kelie, G. Sylvester, J. P. Kelie, & L. Ribero	4 " 78 " 89	" "
19	J. W. Franken	1 " 66 " 04	" "
20	J. Somelaar, A. Rogers, C. Somelaar, A. Somelaar & P. Kelie	2 " 70 " -	" "
21	P. Franken	2 " 93 " 76	2 "
22	C. Lacle	1 " 55 " -	" "

Aruba den 5 april 1860.

Voorkop konform  
De wett. Graghebb  
van Aruba  
W. de vuer

De waant. Graghebb  
(n. g.) W. de vuer



*Begrotingsstaat*  
*der*  
*Inkomsten en Uitgaven*  
*van het eiland Aruba*  
*van het dienstjaar*  
*1861.*

*Handwritten table with multiple columns and rows, likely a ledger or account book. The text is mirrored from the reverse side of the page.*

*Handwritten table with multiple columns and rows, likely a ledger or account book. The text is mirrored from the reverse side of the page.*



*Begrotingsstaat der inkomsten en Uitgaven van het Eiland Araba voor het dienstjaar 1881.*

<i>Inkomsten.</i>			
1	Grondbelasting	ƒ 600	—
2	Belasting op Slaven	" 425	—
3	Heffelfallige inkomsten:		
a.	Legedingt	ƒ 230	—
b.	Ankergeld	" 240	—
c.	Belasting op drankwinkels	" 150	—
d.	Idem op den verkoop van slaven	" 32	—
e.	Idem op ingevoerde goederen	" 101	—
f.	Ligegelden	" 400	—
g.	100. penning	" 10	— 1102
4	Heffing van personeel op de inkomsten der ambtenaren	" 1108	—
5	Opheffing van het Etalagegeld Soorten aan Mei hant, 1000 d. a 500	" 500	—
Deficiet ter dekking der Uitgaven		ƒ 11505.84	11505.84
		ƒ 15600.84	15600.84

<i>Uitgaven.</i>	
1	Algemeen Bestuur ƒ 2409.50
2	Kosten van Politie " 3450
3	Gedeeftke Beheer " 1848.50
4	Landgeboeven en eigendommen en publieke wegen " 1848.24
5	Schoolwezen " 115.00
6	Ceremoniën " 360
7	Geneeskundige dienst " 1000
8	Kerkkosten " 320
9	Buitengewone Uitgaven " 100

(ƒ 15600.84) 15600.84



## Hoofdstuk II. Algemeen Bestuur.

Art.	Benaming.	Bedrag.	By welke beschf. toegestaan.
1.	Fractement van den Ge- zaghebber	2400	Gouv. beschf. d. 21 Augustus 1858 N. 4241
2.	Levensschuiften voor de Kantoren	200	Idem, d. 21 Decr. 1844, N. 500
3.	Kosten van den Gezag- hebbers huis	109 50	Idem d. 2 July 1850 N. 250
		2709 50	

## Hoofdstuk III. Kosten van Politie.

1.	Fractement van den Chirurgh in Bore	500	Gouv. beschf. d. 21 Aug. 1858 N. 4241.
2.	Fractement van een brigadier	480	Idem, d. 9 Augustus 1859 N. 441.
3.	Fractement van vijf Marichampjes	2100	Idem.
4.	Kosten en licht van de Politiewacht	120	
5.	Pouage van een paard	150	
		3450	

## Hoofdstuk III. Geldelyke Beheer.

Art.	Benaming.	Bedrag.	By welke beschf. toegestaan.
1.	Fractement van den Ont- vanger.	900	Gouv. beschf. d. 21 Augustus 1858, N. 4241
2.	Pensioen van H. de S. J. J. J. J.	300	Idem d. 21 July 1859 N. 328.
3.	Idem van S. Schuifje	375	Idem, d. 20 January 1859 N. 42.
4.	Idem van S. G. Cross	212 50	Idem, d. 22 January 1859 N. 33.
		1847 50	

## Hoofdstuk IV. Landgebruik en eigendommen en publieke wegen.

1.	Kosten tot onderhoud der Landgebruiken	500	
2.	Kosten tot onderhoud der publieke wegen	300	
3.	Rantsoen van O. landflaam.	528 24	
	Kleeding	40	
4.	Slaggen, boeken, lijnen en an- dere benodigdheden voor het eiland van een agte ontzagen	508 24	Gouv. beschf. d. 28 April 1858 N. 207, in verband tot die van 30 Juny 1856, N. 377
5.	Prachtgelden van artstelen van en naar een agas.	150	
6.	Inbinden van boeken	20	Gouv. beschf. d. 21 Aug. 1842 N. 64.
		1848 24	



## Hoofdstuk V. Schoolwezen.

Art.	Benaming	Bedrag	By welke beschf. toegestaan
1	Fractement van den Onderrigten	400	Gouv. beschf. dd 15 Juli 1840, N. 214.
2	Loon " Idem	200	Idem dd 22 October 1845, N. 448.
3	Idem van Schoolbehefften	100	Idem, dd 15 Maart 1846, N. 138.
4	Idem " waterged	15 00	
		515 00	

## Hoofdstuk VI. Ceredienst.

1	Fractement van den Cere- dienst by de Protestant. sche Gemeente	400	Staatlyk besluit, dd 30 April 1858, N. 02. en Gouv. beschf. dd 20 July 1859, N. 408.
2	Loon aan den puzg. R. K. Pastoor	1200	Gouv. beschf. dd 10 October 1857, N. 530.
		1600	

## Hoofdstuk VII. Geneeskundige dienst.

Art.	Benaming	Bedrag	By welke beschf. toegestaan
1	Loon aan den gene- middelen genees en hel- munt	900	Gouvernemente beschikking dd 8 Maart 1860, N. 188.
2	Geneesmiddelen uit de recepten te ontvingen, ten verstrekking aan de armen	100	
		1000	

## Hoofdstuk VIII. Cultuur.

1	Onkosten tot het leken en beelden van de alre op het Etalier. dienst Socotora	320	
---	--	-----	--



# Hoofdstuk II. Buitengewone Uitgaven.

Art.	Benaming	Bedrag.	By welke besch. toegestaan.
1.	Passage gelden van ambtenaren in dienst naar Suriname gaande of van daar vertrekken	ƒ 100.-	

## Memorie van Toelichting op den Begrotingsschat der inkomsten en uitgaven van het eiland St. Eustas, over het dienstjaar 1861.

### Inkomsten.

Art 1. De aanslag van grondbelasting voor het onderwerpsel dienstjaar wordt gesteld op ƒ 1447.- Slechts op het geraamd bedrag, dus reeds een derde van den aanslag kan evenwel met zekerheid worden gerekend; hetgeen ook het geval is met:

Art 2. Lynde belasting op slaven.

Art 3. Bij de begroting dezer posten zijn de resultaten van het jaar 1859, zoo veel doentzake tot grondslag genomen.

Art 4. De specificatie van deze berekening is als volgt:  
 De Grondhebb. 100 van ƒ 2400.- ƒ 2400.-  
 Idem " " 200 End. " 20.-  
 De Ontvanger 8 " 900 " 72.-  
 De Oplegter 100 van 1500 " 60.-  
 Idem " " 25 Endement " 2.50  
 D. O. ƒ 394, 50



OD 394,50.  
 De Brederkant, 10% van 2400 — 240, —  
 De B. H. Pasten 8% 1200 — 96, —  
 De Onderwys, 10% 500 — 50, —  
 Schen 10% van 50. Encluminten, 3 —  
 De Genusken 10% van 900 — 90, —  
 Encluminten 10% 480 — 48, —  
 4 manchaupin 8% 420 — 33,60, —  
 2% korting op het pensioen  
 van J. Schrengle 6,50.  
 1108, —

Art 5. De plengot van het Etablisf.  
 ment Locotora kan begroot  
 worden op 1000 & hars, welke  
 tegen den gemiddelden prijs van 80  
 centen per pond, het geraemde be-  
 drag uitmaakt.

## Uitgaven.

Hoofdstuk 1. & 2.

Art 1, 2 & 3.

Hoofdstuk 2.

Art 1, 2, 3.

" 4, 5.

Syn vaste uitgaven.

Syn vaste uitgaven.

Syn uitgaven, welke nood-  
 wendiglyk voor de Policie  
 moeten gedaan worden.

Hoofdstuk 3.

Art 1, 2, 3, 4.

Hoofdstuk 4.

Art 1-5.

Syn vaste uitgaven.

Syn posten, welke altijd op  
 de begroeting uitgetrokken wor-  
 den. — Art 3 is bovendien een ante-  
 uitgoof.

Hoofdstuk 5.

Art 1, 2, 3, 4. Syn vaste uitgaven.

Hoofdstuk 6.

Art 1. Deze post is in het afgelopen jaar  
 met f 400 opgevoerd.

" 2. Is een vaste uitgoof.

Hoofdstuk 7.

Art 1. Deze post is in het begin van 1866  
 met f 300 verhoogd, onder gehoorzaamheid  
 van den Genusken om de ambtenaren  
 gratis geneeskundige te behandelen.

" 2. Is een vaste uitgoof, als in het  
 afgelopen jaar geraemd.

De specificatie dier begroeting  
 is als volgt:

Aan arbeidloon. f 250, —

Aan geneesmiddelen en  
 materialen " 30, —

Kosten tot onderhoud der om-  
 heining

f 20, —  
 f 320, —

Hoofdstuk 8.

Deze post is op de begroeting ge-  
 bracht om, ingeval er noodzakelykheid  
 bestaat, daarvan gebruik te maken.

Opgemaakt te Amboina

den 12 April 1866.

W. de Vries,

J. H. W. Beaufort

Gecin,  
 Newaan Gungletten  
 van Amboina,  
 W. de Vries



*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and mirroring.]*

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and mirroring.]*

*[A vertical strip of white tape or paper used for repair or binding, located on the right edge of the page.]*



Blank lined page with faint handwriting at the bottom.

Blank page with faint handwriting and a vertical white strip on the right edge.



Jaarlyks verslag der administratie van  
het jaar 1811 niet aan den  
Reger der des Lands.

De maand juni was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-  
de aangelegte schade der rijpden.

De maand juli was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand augustus was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand september was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand oktober was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand november was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand december was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand januari was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand februari was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand maart was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand april was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand mei was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand juni was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand juli was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand augustus was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand september was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.

De maand oktober was op vele plaatsen  
vroede en voor het jaar 1811  
toch op eenige plaatsen niet zo vroe-

de aangelegte schade der rijpden.



Aruba 23 Apr 1860

Most Excellent

The Commander

of Aruba

for for for

Honorable Sir -

I have the honor to acquaint Your Excellency  
that an application has been made to me by Mr  
Johannes M. Eman to visit two places for which  
He is desirous of obtaining concessions from  
the Govt. which lie within the "terra de oro".  
They are called "Dabine" near Paradera. &  
"Blue Mont"

I have not had an opportunity of inspecting  
them, but as I understand. Govt & man wishes  
to avoid delay, I think from the description  
given me of such lands, that it is

agreeable,



to the Govt to approve such application,  
there can be no objection on behalf of  
the Concessionaire of the Mines, provided  
the right to enter thereupon at all times  
in search of Minerals is reserved  
to him, free of any claims for  
compensation for such entry.

I have the honor to be,

Yr Excellency

Most Hble Sir

and with every assurance of

Esteem for Yr Excellency

Slovd

Aruba 24<sup>th</sup> Sept 1860

To His Excellency

The Commandeur  
of Aruba

Le Le Le

Honorable Sir

J. B. Quent having intimated

to me his desire to obtain a Concession

of about one Warden of Terra in the Roij

Frances, within the "Terra di Oro". I have

to report for Yr Excellency's information

that I have inspected the same, & should

be unwilling to offer any objections to

his obtaining a Concession thereof

provided the right of the Concessionaire



of the Minerals to re-enter the same  
at any hour he may please to search  
for Minerals, free of Cost for compensation  
is duly reserved to him.

I have the Honor to be

Y<sup>r</sup> Excellency

Most obed<sup>t</sup> Serv<sup>t</sup> and

with every assurance of

Esteem for Y<sup>r</sup> Excellency

C<sup>t</sup> Lord.

Stamlyst van Michail de Vee

Gebooren te St Eustatius den 25 April 1825

Vader Johannes de Vee

Moeder Anna Catharina Dijkers

gehuwd met Adrianus Wilhelmina Moore

namen der kinderen en date van geboorte

Johannes Roepstraad Lillard, geboren te St Eustatius den 11 Maart 1849

Catharina Antonia

26 Decr 1850

Wilhelmina Henrietta

27 Juny 1852

Willem James

17 Decr 1856

George Severijn

11 Augustus 1859

Amstalling	Finaliteits en geldelijke voor- stels, daaraan verbonden	Aanmerkingen
Beschikking van het bestuur van St Eustatius dat 24 February 1845 N <sup>o</sup> 62/45 / besloten by Koninklijk besluit dat 11 October 1845 N <sup>o</sup> 29.	Land en Scheepsmeten te St Eustatius onder genot der Emolumenten bescheiden ad 4000.- 2 jaars.	Met die betrekking Eendracht by Beschikking van het bestu- ren van Bureau en Onderzoekings dat 12 Maart 1859 N <sup>o</sup> 121.
Beschikking als boven dat 9 October 1844 N <sup>o</sup> 161/28 / besloten by Koninklijk besluit dat 11 October 1845 N <sup>o</sup> 29	Griffier by de Regterbank te St Eusta- tius, onder genot der Emolumenten be- houden ad 4000.- 2 jaars	
Beschikking als boven dat 26 Juny 1846 N <sup>o</sup> 74/61	Belast met de interimse aanwinsting der betrekking van Koloniale Secretaris met den aankleve van die, op St Eusta- tius onder toezichting van de gedeelte van het bestuursbestaan ad 4000.- 2 jaars met de Emolumenten	Deze betrekking aangewe- men van 1 <sup>ste</sup> July 1846 tot 1 <sup>ste</sup> Januari 1848.



Anstelling	Kwaliteiten en geldelijke voor- delen daaraan verbonden	Opmerkingen
Beëindiging van het Bestuur van Cura- cao en Onderhoorigheden den 21 Augustus 1858 Nº 344. (Bevestiging) Koninklijk besluit den 16 October 1859, Nº 53.	Commissie Griffier bij de Regtbank van St. Eustatius en Saba, belast met de functie van Notaris, Vindmeester en ambtenaar van den burgerlijken Stand (daarvoor tevens begrepen de betrekking van Secretaris bij de Wex-ontkeunders Desolate Raad kamer Opzete jaarswede van f500 en de Emolumenten, berekend op 700 totaal f1200	
Beëindiging van het Bestuur van St. Eusta- tius den 11 October 1858	Lid van den Schutters raad	Met de betrekking Eerz. ontslag bij Beëindiging van het Bestuur van Curaao den 21 October 1859 Nº 121.
Idem den 26 September 1855 Nº 145 (geïmponeerd bij elc. van 4 Groot van Curaao en Onderhoorigheden den 11 October 1855 Nº 31)	Qualificatie tot de uitoefening der functie van beëdigd translateur in en uit de taal: in Eng. talen onder ge- not van Emolumenten volgens Tarif.	
Beëindiging van het Bestuur van Curaao den 30 Augustus 1858 Nº 146	Commissie op Curaao, ingaande met 1. September daaropvolgende, op een jaars- wede van f1800.	
Idem 7 Maars 1859 Nº 111	Waarnemende Raadsheden van Aruba onder genot van het inkomen van f2000's jaars	
Idem den 1 April 1859 Nº 158	Kapitein commandant van de Schutterij op Aruba Aruba April 1860 (nog) elc de Ven.	

Stamlijst van Jan Hendrik Rudloff Beunjon  
Schreef te Curaao den 18 November 1858  
Vader Jan Hendrik Beunjon (overleden)  
Moeder Jannetje Elisabeth Raven  
Lehuud met (ongehuwd)  
Namen der kinderen, en data van geboorte (Leere)

Anstelling	Kwaliteiten en geldelijke voor- delen daaraan verbonden	Opmerkingen
Groot Beëindiging den 27 Dubl 1854 Nº 321	Waarnemende beëdigde klerk bij den deurenders en Regtbank bij de Regtbank te Curaao Emolumenten berekend op f100. Tijdelijke Toelag 240. f340.-	Voor de Toelag 20 f240. 3 jaars geen contribu- tie voor pensioen fonds betaald
Idem 6 Augustus 1856 Nº 440	Effectieven beëdigde klerk als voren Emolumenten en toelag als voor	Bevestigd in die betrekking bij Konink. besluit den 7 April 1858, Nº 51
Idem den 15 April 1858 Nº 171	Koloniale Schijner op Aruba hulp ambtenaar van den burgerlijken Stand, Vindmeester Tractement f300 Bepaalde Emolumenten f75. f375.-	
Idem den 5 October 1858, Nº 480	Ontvanger tegelijk Koloniale Schijner met f900.- 3 jaars	



Aanstelling	Wettigheden en geldelijke verordeningen daaraan verbonden	Aanmerkingen
Groot Dispositie H. 5 Mei 1859 N <sup>o</sup> 212	Mede Administrateur der nederlands op Aruba	
Mem. H. 25 January 1860 N <sup>o</sup> 50	Schorsing van by metzige verhinderen vanden Gereghebb in dien plaats als waarnemende de Notarische praktijk te moez op treden	
Opgemaakt te Aruba 19 April 1860 (vrij) J. H. de Beuningen		

# Stamlijst van Evert Lodewijk Leppensfeldt

Gebooren te Curacao den 18<sup>en</sup> September 1855.

Vader Carl Anton Leppensfeldt

Mother Thomas Catharina Wilhelmina de Jongh

gehuwd met Constanca Schotborgh

namen der kinderen en daten van geboorte

Adelaide geb. te Curacao 19 Maart 1852 Anton geb. Curacao 11 Maart 1852

Lodewijk " 27 Aug. 1846 Gerard Aruba 14 Sept. 1853

Leonette " 26 Jan. 1848 Tante " 11 Mei 1855

Carolina " Bonaire 8 " 1850 Sophie " 28 February 1857

Aanstelling	Wettigheden en geldelijke verordeningen daaraan verbonden	Aanmerkingen
Groot Beschikking H. 7 Aug 1844 N <sup>o</sup> 167	Afst. Opg. by de Groot Cultuur H. 7 Aug 1844 N <sup>o</sup> 167 te hie H. de Hoop te Curacao met f300.- 5 jaars	
Mem. dato 28 febr 1845 N <sup>o</sup> 105.	Afst. Opg. ten al. bovengez met een jaarmede van f420.-	
Mem. dato 5 Jan. 1847 N <sup>o</sup> 2	Afst. Opg. belust met de directie van 4 Etabl <sup>t</sup> Plantenrust te Curacao met f420.- jaars 2, toelag f50. sonder	x Afst. Opg op 4 St Maesico te Bonaire met f420.- 5 jaars.
x D. 24 Jan 1849 N <sup>o</sup> 35/2		
Mem. H. 25 Sept. 1851 N <sup>o</sup> 345 36 N <sup>o</sup> 8	Afst. Opg. : by de Cultuur belust met de reest jaarmede, aan de Konink deems Bani te Aruba aanvang nemen de met 1 <sup>o</sup> January 1852. met f420 g.	
Mem. 18 January 1853 N <sup>o</sup> 51	School Ofsiener te Aruba.	



Aanstelling	Kwaliteiten en geldelijke voordelen daaraan verbonden	Aanmerkingen
Naam te Beschikking dato 21 Dec: 1856 N <sup>o</sup> 807	Afst. opz. belast met de duetste van het Elablt. Kommand. Bani te Aruba met f600.- 4 jaars	
Mem dato 19 april 1856 N <sup>o</sup> 218	Districtmeester District te Aruba	Eerst ontelagen by Beschikking dato 26 Jan 1857 N <sup>o</sup> 41
Mem dato 31 Decbr 1858 N <sup>o</sup> 654	Algemeener, Opzetter en Looptobere te Aruba met f600.- 4 jaars. Eerste berekend op f25.- 4 jaars	Bij staats beschikking Eerst ontelagen, met de haken hing na, afst. opzetter by de Kalkuist.
	Opgeveest te Aruba 19 April 1860 (mg) C. de Lippensfeldt	

Stamlijst van Nikolaas Adrianus Kuiperi  
Geboren te Schiedamschen Dijk Prov. Z. Holland den 6<sup>de</sup> December 1811

Vader Kornelis Wits Kuiperi  
Moeder Anna Regina Tietling  
gehuwd met <sup>vrouw</sup> Johanna Wilhelmina van der Linden  
Namen der kinderen en data van geboorte  
Anna Regina Cornelia 12 Sept: 1842 Willem Arnold geb: 28 October 1847  
Herman Elias Nikolaas 14 Feb: 1844 Johanna Wilhelmina 16 febr: 1851  
Kornelis Hubertus 14 Nov: 1845 Anna Catharina 26 , 1853

Aanstelling	Kwaliteiten en geldelijke voordelen daaraan verbonden	Aanmerkingen
Bij Konink. Besluit van 12 <sup>de</sup> Decbr 1841 N <sup>o</sup> 89	Tot Predikant by de Nedeland sche Hervormde Kerk in Nederland, met f800.- 4 jaars.	
Bij Konink. Besluit van 30 <sup>de</sup> April 1858 N <sup>o</sup> 62.	Tot predikant by de Hervormde gemeente op het Eiland Aruba met f2000.- 4 jaars. Welk traktement by Kabinets rescript dd 16 Juny 1859 N <sup>o</sup> 30 is verhoogd geworden met f400.- bedragende alzoo het vaste inkomen dan twee betrekking thans een som van f2400.- 4 jaars.	Nikolaas Adrianus Kuiperi woonde te Aruba 19 April 1860 (mg) N. A. Kuiperi.

Nikolaas Adrianus Kuiperi woonde te Aruba 19 April 1860 (mg) N. A. Kuiperi.  
Vrijwillige Jagers der Albrechtsche Jagerskorps wrijni - bij gedienst of is worden dienst beschikkingen met van den 12<sup>de</sup> October 1830 tot den 30<sup>de</sup> October 1836.



*Stamlijst van Johannes Willems (a) Paulus*  
*Geboort te Bergharen in Sittard den 6<sup>ten</sup> Maart 1807 (1807)*  
*Vader Petrus Willems*  
*Moeder Joanna Kuipers*  
*Ongehuwd.*

<i>Aanstelling</i>	<i>Kwaliteiten en geldelijke voor- delen daaraan verbonden</i>	<i>Aanmerkingen</i>
<i>Den 10<sup>en</sup> Mei 1826.</i>	<i>te Arnheim in militaire dienst getreden en gediend tot 1830</i>	
<i>1830</i>	<i>Ledend bij het mobiele leger bij gelegenheid van de opstand der Belgen</i>	
<i>1831, 1832, 1833.</i>	<i>Bij de bezetting in de vesting Maas- tricht als militair en later tot den 25 November 1835 bij het leger in dienst gebleven.</i>	<i>Gedurende al deze dienst de gemene mi- litair Soldat getrokken.</i>
<i>Den 5 April 1832</i>	<i>Overgeplaat tot het dragen van het Nederlandsche kruis.</i>	
<i>den 30 Decbr 1836</i>	<i>In dienst getreden bij de mobiele Schutterij en gedurende 1837, 1838 en 1839 bij deselve gediend. In 1839 daaruit ontslagen.</i>	
<i>den 2<sup>de</sup> Decbr 1843</i>	<i>Als Secretaris bij de naam bureau vertrokken en aldaar als zoodanig gedurende 7 jaren in dienst gebleven, zon- der eenig geldelijk voordeel van het land genoten te hebben.</i>	



Aanstelling	Kwaliteiten en geldelijke voorstellen daaraan verbonden	Aanmerkingen
Groot Beschi. van 27 Jan 1851 N <sup>o</sup> 38.	Tot Jongste Pastor bij de Roosche Catholyke Gemeente te Aruba met f800.- 5 jaars wett. traktement bij Groot Beschi. van 10 October 1857. N <sup>o</sup> 530 tot f1200.- 5 jaars en wechgez gemidd.	
Groot Beschi. van 25 Juny 1851 N <sup>o</sup> 234.	Benoemd tot Schoolmeester te Aruba  Aruba 20 April 1860 (vrij) Joannes Willem (v) Pastor	

<p>den Heer Stamlijst van <u>Guillelmus Petrus Joannes Cornelius</u> <u>Alexander Henricus de Hoffmann.</u></p>		
<p>geboren te Antwerpen den 8<sup>e</sup> Juny 1825.- Vader Franciscus Carolus Tidorius Moeder Maria, c. Adriaan Joanna van Laer. gehuwd met Catharina Magdalena Graevenhorst. (Kinderen) (Een)</p>		
Aanstelling	Kwaliteiten en geldelijke voor stellen daaraan verbonden	Aanmerkingen
Groot Beschi. van 31 Maart 1855 N <sup>o</sup> 210	Als geadm. mede genees en Heel. meester tydelijk geplaatst te Aruba met eene maandelijksche toelage van f25.-	Gedone Hied. door de Eerw. D. D. J. J. J. Commissie van Curaçao den 29 Juny 1855.
Groot Beschi. van 4 Maart 1858 N <sup>o</sup> 105	Geconfirméerd in bovengemelde betrekking met eene maandelijksche toelage van f50.-	
Beschi. van Curaçao van 8 Maart 1860 N <sup>o</sup> 118. Bij Konink. Besluit van 20 Decbr 1859 N <sup>o</sup> 322.-	Traktement verhoogd met drie honderd Guldens 5 jaars en alzoo getragt op f900.- 5 jaars	
<p>Aruba 19 April 1860 (vrij) Alex. de Hoffmann.</p>		



*Stamlijst van Christoph Schwartz*  
Geboren te Buzbach Boesen den 15<sup>en</sup> November 1827  
Vader Onbekend  
Moeder Elisabeth Schwartz  
Ongehuwd.

Aanstelling	Kwaliteiten en gederijde voor deelen daaraan verbonden	Aanmerkingen
16, 26 februari 1854	Als soldaat dienst genomen met 1 <sup>ste</sup> handgeld voor de Pruisische Regementen	Den 27 Juny 1854 naar Nederland te baracoa aangekomen
den 6 <sup>en</sup> December 1856	Verreide tot 1 <sup>ste</sup> Klasse	
Sonnt Bescheid: 4 July 1857 N <sup>o</sup> 363.	Overgeplaatst by de Brigade Ma. rechevies te Curacao om dienst op de proef te dienen Frachement 1420,- 2 jaars	
		Aruba 19 April 1860 (vrij) C. Schwartz.



# Stamlijst van Hendrich Rieckers.

geboren te Sotland Denemarken den 4<sup>en</sup> Augustus 1829

Vader Jean Heinrich Rieckers

Moder Catharina Stoffels.

Ongehuwd

Aanstelling	Kwaliteiten en geldelijke voorleu, daaraan verbonden	Aanmerkingen
Den 1 <sup>en</sup> Jan <sup>uari</sup> 1857	Vrijwillig in dienst getreden als soldaat voor de West Indië, met 1 <sup>ste</sup> class. handgeld en op den 13 <sup>en</sup> Me <sup>ei</sup> 1857 in de stekke te Curacao gebragt, als jager, zijnde gekomen met het Koffschip Rijn.	
Looft Besch. den 14 februari 1859 N <sup>o</sup> 78	Overgeplantet bij de Brigade Marchausseus te Curacao om aldaar op de proef te dienen Traktement f420.-	

Aruba 21 April 1860  
(wg) Hendrich Rieckers.



*Stamlijst van Bohnen Joannes Lambertus*  
 geboren te Susteren in Limburg den 10<sup>en</sup> Augustus 1823.  
 Vader Peter Hendrik  
 Moeder Maria Catharina van Thoor.  
 Ingehuwd:

Aanstelling	Kwaliteiten en geldelijke voordeelen, daaraan verbonden	Aanmerkingen
Militaire Dienst	<p>Als soldaat bij het 7<sup>de</sup> Regiment infanterie op den 1<sup>en</sup> Augustus 1841 vrijwillig aangesteld voor den tijd van 5 jaren, 1 maand en 25 dagen. Zonder hanggeld.</p> <p>Korporaal op den 1<sup>en</sup> September 1842.</p> <p>Op den 5<sup>en</sup> October 1844 aangegaan bij het Koloniaal. Werk deed met een nieuw verbinteniss van den tijd van 5 jaren. Zonder hanggeld maar de voorgescreven bestellingen te rekenen en te gaan met den tijd van inschrijving, aankomst van het Dep. van Orlog den 1<sup>en</sup> October 1844.</p> <p>Den 25 Novbr. 1844 gearriveerd te Nello vretsthuis aan boord van het Schip Olivier van Noor; waarna hij geëbarkerd te Batavia en geplaatst bij het 2<sup>de</sup> Bat. Inf.</p> <p>Lieutenant op den 1<sup>en</sup> November 1850.</p> <p>Op den 29 Maart 1852 gearriveerd van zijn en zonder hanggeld.</p> <p>27 Augustus 1854 aangegaan bij het 11<sup>de</sup> Bat. Inf.</p>	



Aanstelling	Kwaliteiten en belldelyke voor- deelen daaraan verbonden	Aanmerkingen
	<p>Leijant op zyn verzoek 26 Decr 1851.</p> <p>20 februari 1852 overgegaan by het 2<sup>e</sup> Bat. Inf<sup>te</sup></p> <p>By dispositie van het ebbel. Dep<sup>t</sup> M. 15 Decr 1852, paspoort naar Nederland toegestaan</p> <p>2<sup>e</sup> Februari 1853 naar Nederland vertrok den met het schip de vier Gebrueders wegens expeditie van dienst, 4 July 1853 by het Koloniaal Wap de Pot. weder in de stichte gebragt.</p> <p>25 July met paspoort wegens Expeditie van dienst en op zyn verzoek, aan Schipring van Dep<sup>t</sup> O. 28 Jan 1853. Nij</p> <p>By het 4<sup>e</sup> Dep<sup>t</sup> Inf<sup>te</sup> op de 20 Aug<sup>st</sup> 1853 vrijwillig geengagied als soldaat voor den tyd van 6 jaren zonder handjeft.</p> <p>Korporaal titulaar 16 October 1853.</p> <p>Op den 11<sup>en</sup> April 1854 overgegaan als Leijant by het Koloniaal Wap de Pot, met zine nieuwe beoontenis voor den tyd van 6 jaren zonder handjeft. in te gaan met den tyd van inschrijving naar Europeasche Beoontenis, ingevolge auth. van Dep. van O. dd. 26 Maart 1854 N<sup>o</sup> 26. B. zijnde den tyd van inschrijving den 4<sup>en</sup> October 1854.</p>	

Stamlijst van Abraham Smutz  
geboorn te Warschau Polen des 7<sup>en</sup> July 1834  
Vader Jacob Smutz  
Moeder Erme Jacobine  
Ongehuwd.

Aanstelling	Kwaliteiten en belldelyke voordeelen daaraan verbonden	Aanmerkingen
den 10 Januari 1857	<p>Vrijwillig geengagied by het Koloniaal Wap de Pot te Halbeemjck als soldaat voor 6 jaren f60. handjeft.</p> <p>Den 13<sup>en</sup> Maai 1857 in de stichte te Curaçao gebragt, zijnde van Neder- land gekomen met het schip Reja.</p>	
Gouv <sup>t</sup> Busch: dd 2 Sept 1857 N <sup>o</sup> 452	<p>Overgeplaatst by de Brigade Ma rechauffes te Curaçao om atdaar op de juref te diens traktament f420.</p>	
		Aruba 19 April 1860 (my) A. Smutz





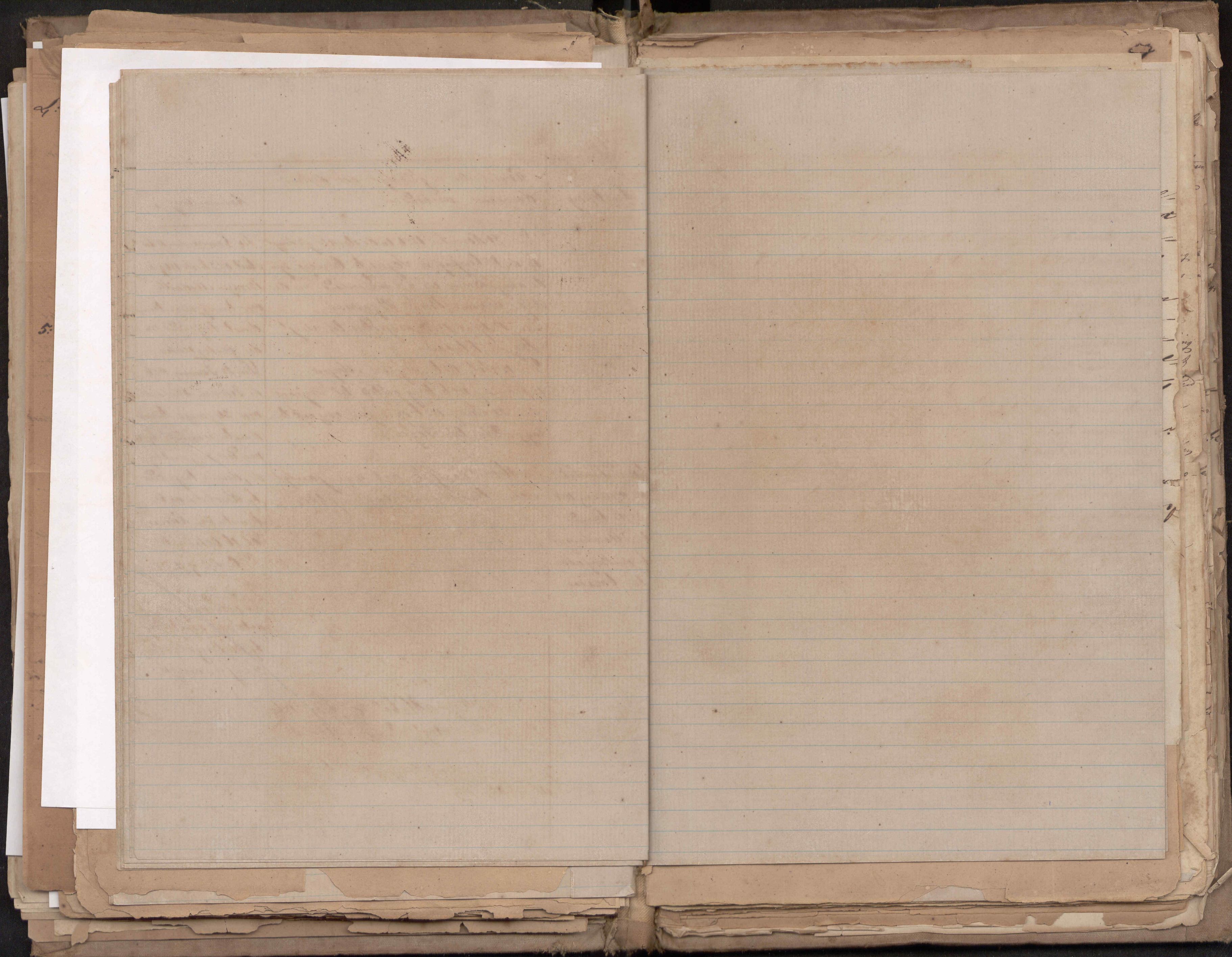


Aanstelling	Kwaliteiten en geldelyke voor deelen daaraan verbonden	Aanmerkingen
	<p>Den 21 November 1854 in de sterkte gebragt by de 4<sup>e</sup> Compagnie. Tegen te Curacao zijn de aangekomen uit het vaderland per de Ned. Schooner Brek Pegasus. -</p> <p>Den 1<sup>o</sup> April 1855 aangekeld tot Leij<sup>t</sup> Major titular. -</p> <p>Den 19 July 1856 Sergeant Major.</p> <p>1<sup>o</sup> february 1856 terug gesteld tot Sergeant</p> <p>Den 21 Febr. 1856 op eigen verzoek terug gesteld tot Tegen. -</p>	<p>By benoemen tot -</p> <p>sluit dd 3 Decr 1854 de Bronzen Medaille</p> <p>voor twaalfjarige trouw</p> <p>diens toegekend om</p> <p>den gratificatie</p> <p>Den 21 Januarij 1856</p> <p>de Zilveren Medaille</p> <p>voor 24 jarige trouw</p> <p>diens toegekend by</p> <p>gewest, uitgekeerd zijn</p> <p>de, dien toegekend</p> <p>by Resolutie van de</p> <p>Ministerraad, Kolonies</p> <p>dd 16 October 1855</p> <p>L<sup>o</sup> G. N<sup>o</sup> 9/137.</p>
<p>Groot Bevel.</p> <p>dd 10 Maart 1858</p> <p>N<sup>o</sup> 113 benoemd</p> <p>tot Marechaussee</p> <p>by de Brigade</p> <p>te Curacao</p>	<p>Marechaussee met een jaarlyk sche traktement van 7420. -</p>	<p>Is noch van geene</p> <p>acte van aanstelling</p> <p>by de Brigade Mare</p> <p>chaussee voorgee.</p>
	<p>Aruba 20 April 1860</p> <p>(vrg) J. L. Bohnen</p>	

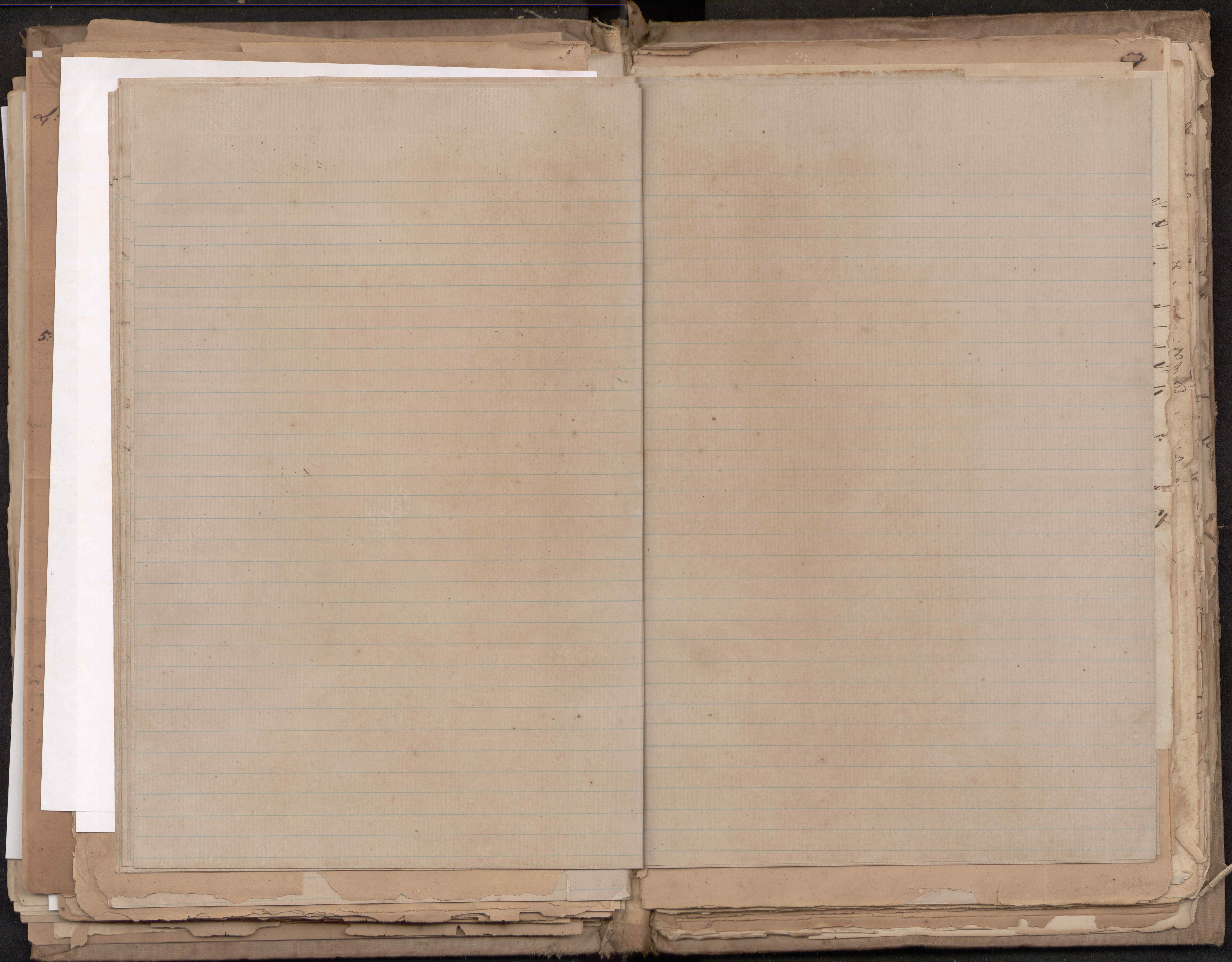




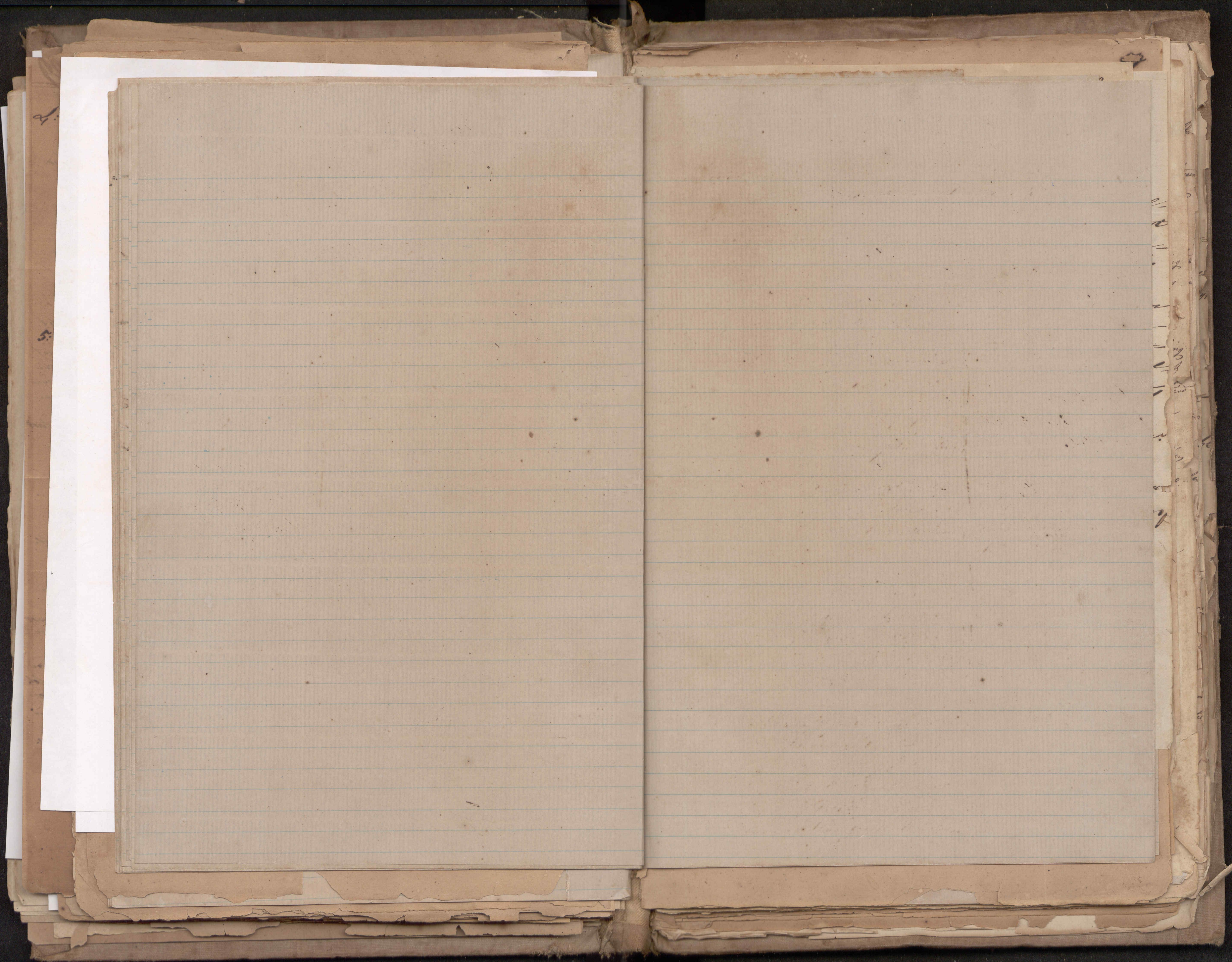




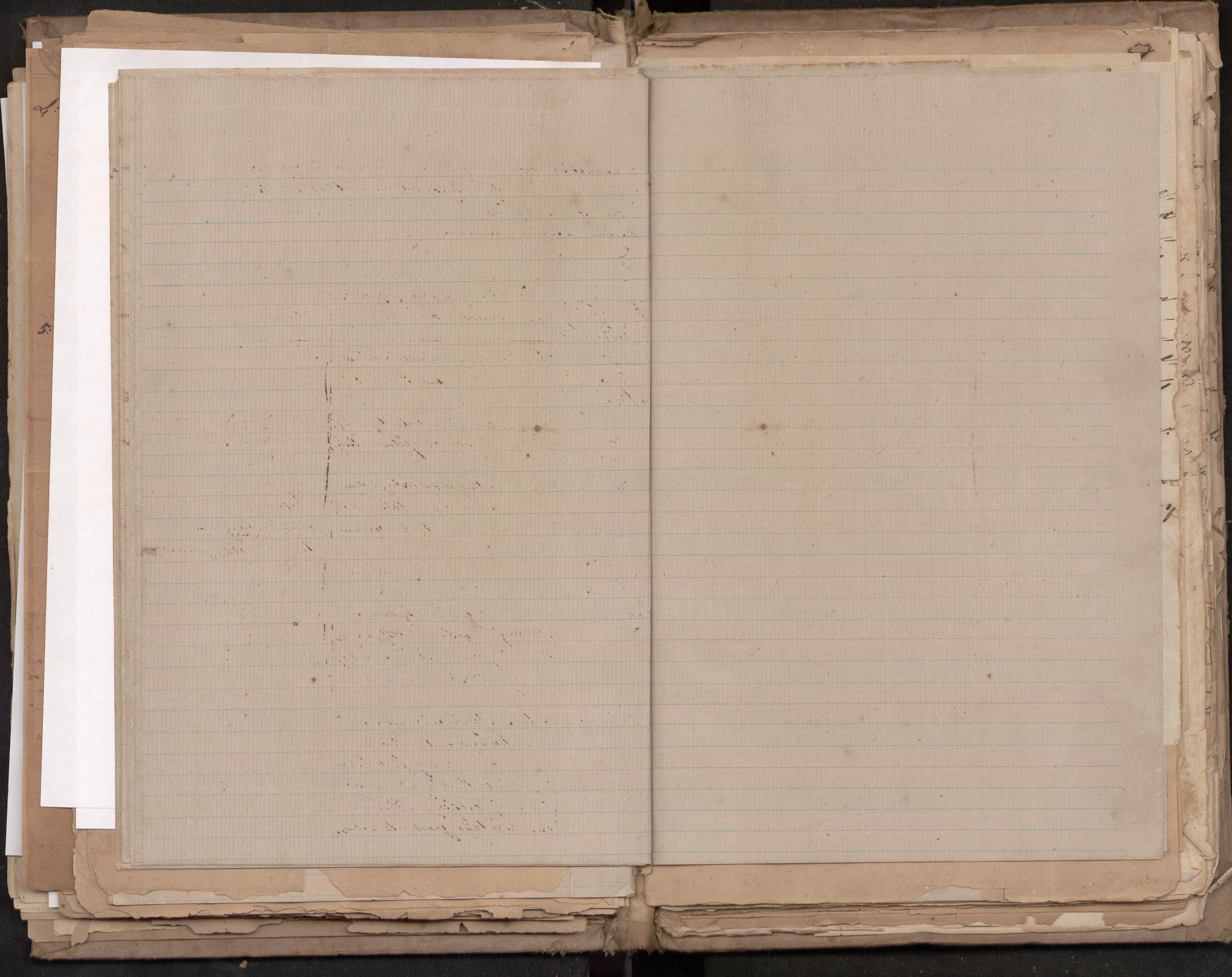




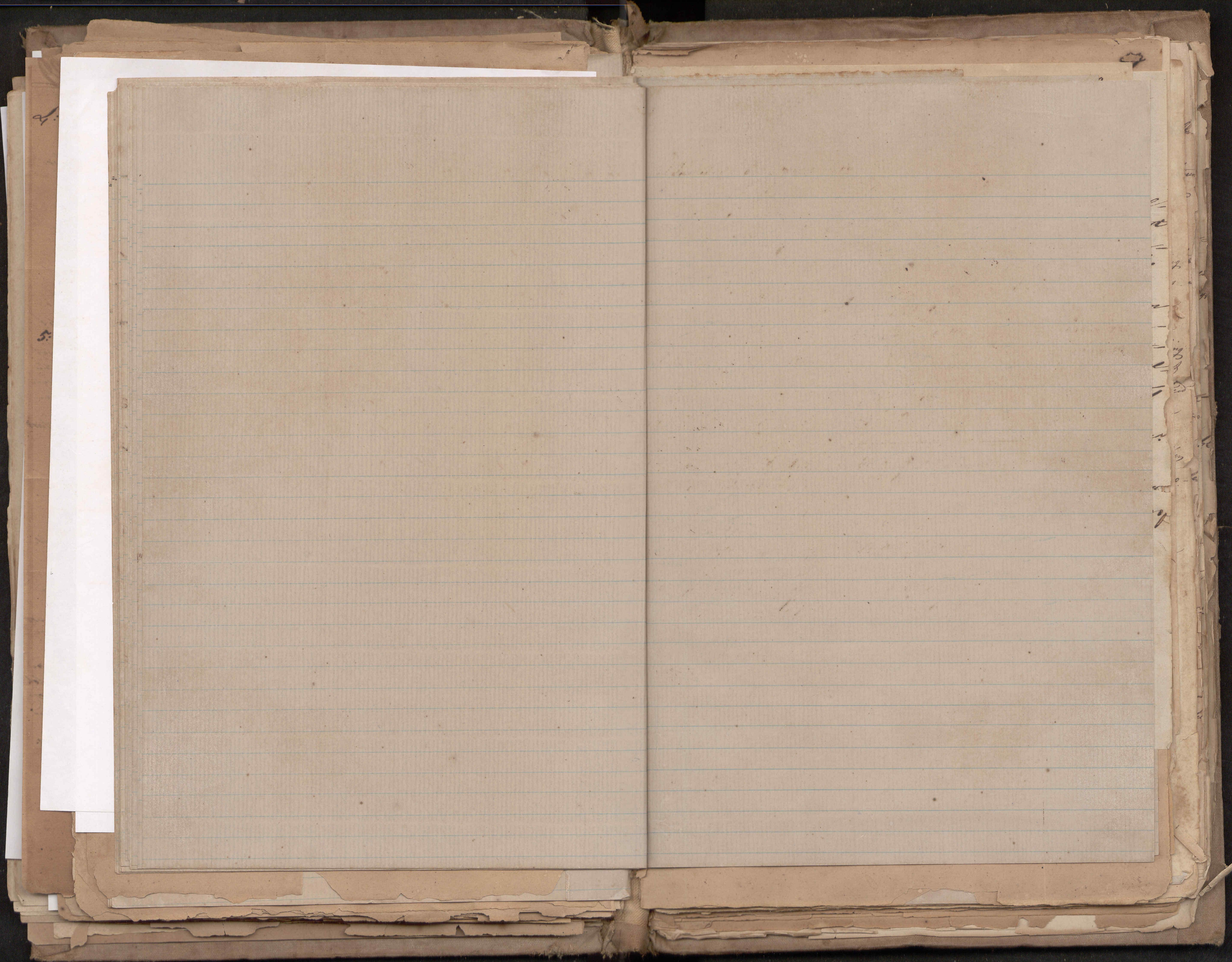




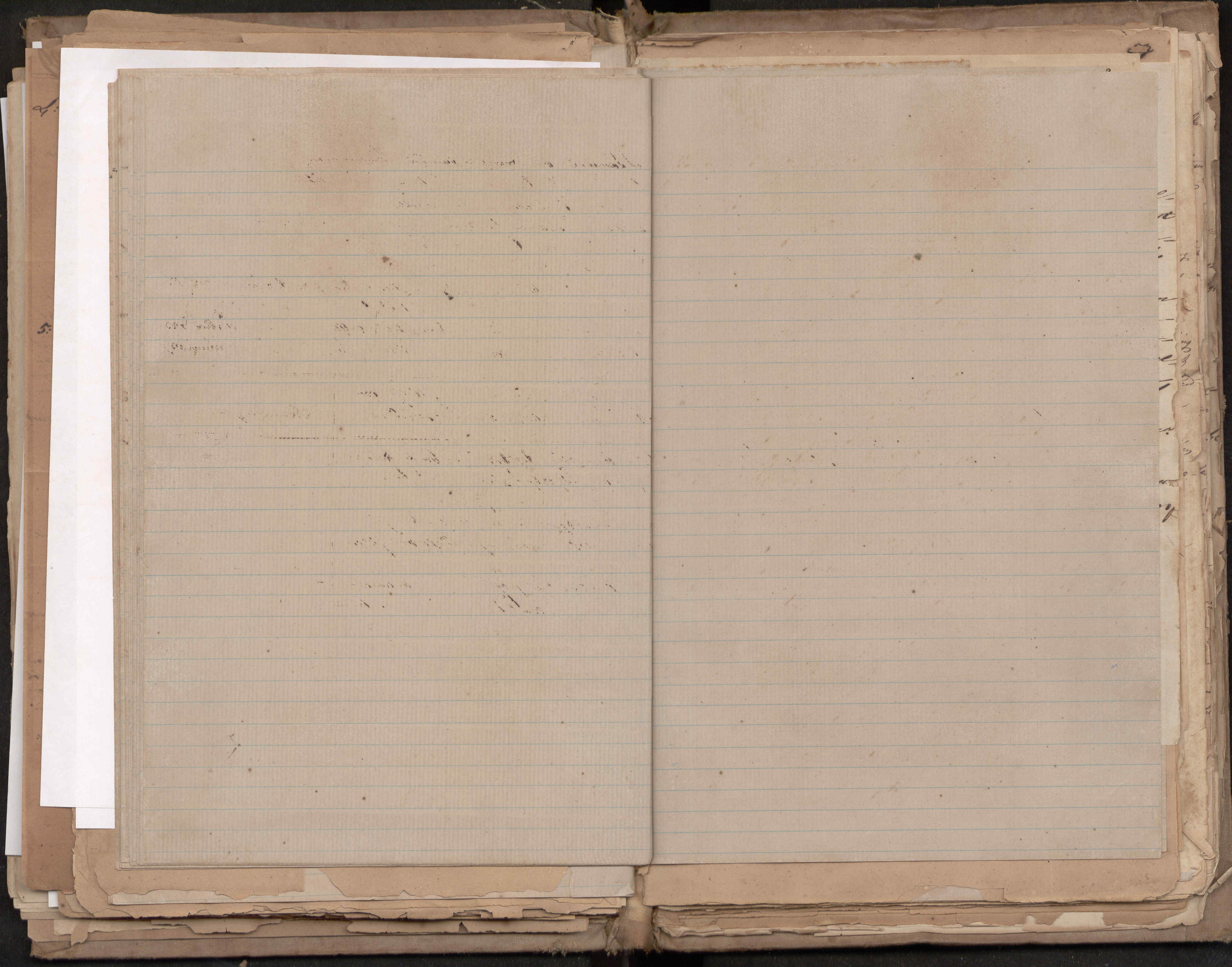




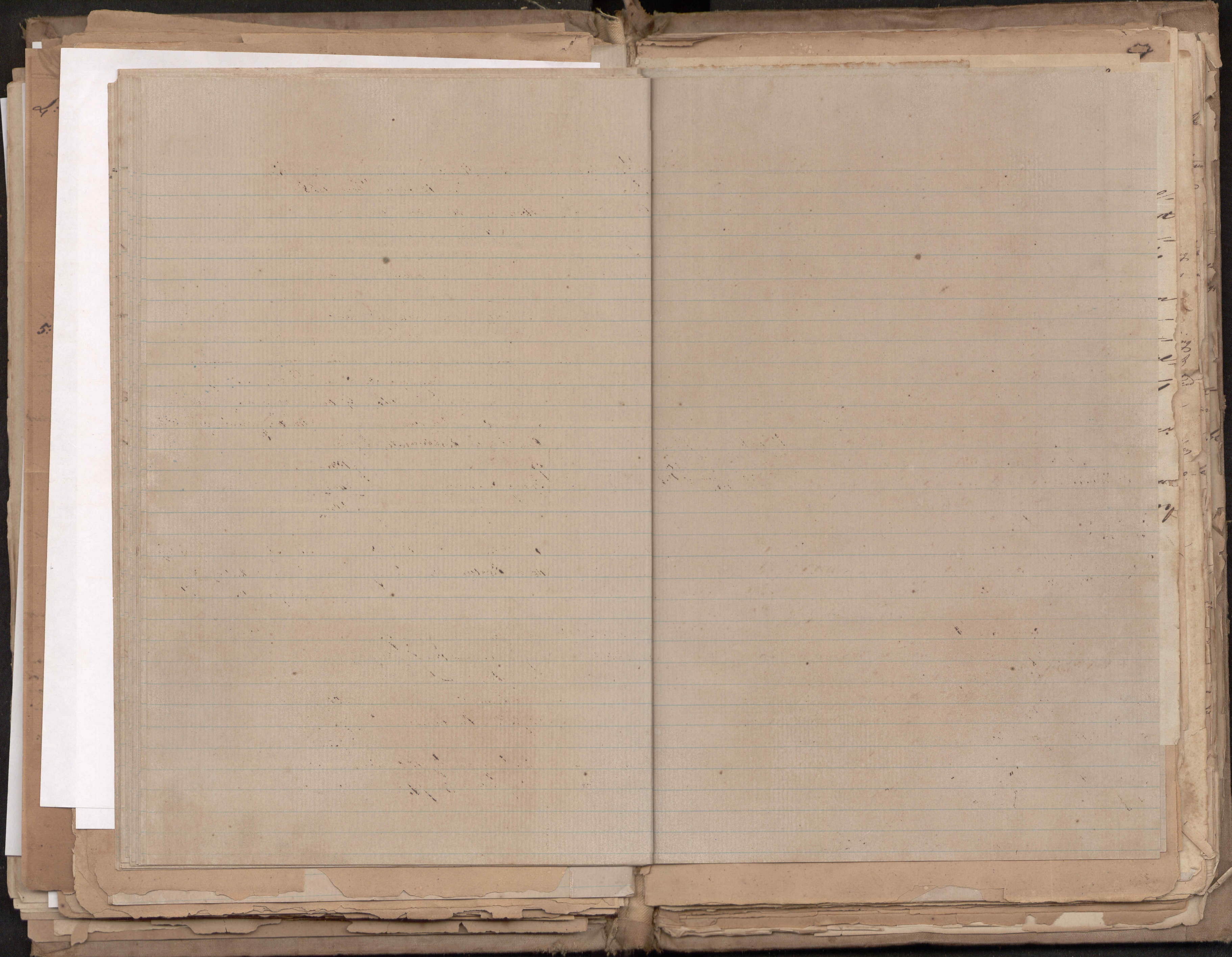














*[Faint, mostly illegible handwriting on lined paper, possibly Dutch or German.]*

*[Faint, mostly illegible handwriting on plain paper, possibly Dutch or German.]*

*[Vertical strip of handwritten text on the right edge, likely from an adjacent page.]*



op de  
flee  
van  
einde  
n hij  
e gien  
t u  
ande  
vorden  
ene  
af  
aat  
dat  
en  
kan  
ma  
de  
ip  
of  
on  
tice  
r had  
als  
epen  
nen  
vest  
en  
eken  
te we



aal.

zijnde van den 27<sup>en</sup> op  
begaf de marechaussee  
teekens negen men van  
het Dorp ten einde  
loten waren, toen hij  
heid van Ranjoe gien  
een geweldijg straat  
gevoerd verspreid gaande  
ken getien, en de woorden  
eindeloos en op eene  
schreeuw, hij begaf  
s van vóór het straat  
bij naderkomst dat  
hantwink van den  
persoonen met elkan  
omstanders dat de mare  
kwam, heeft een van de  
ig verwijderd, ik riep  
staken, en den nog  
de heeft zich toen ook

los gemaakt en verwijderd, terwijl de marechaussee  
Pohren van belkamer die noch niet opgehouden had  
met Karamba en Karago te schreeuwen en als  
een dolle man tierde bij de schouder heeft gegrepen  
- hij greep insgelijck den marechaussee Pohren  
bij de borst en den kraag van des zelfs uniform vest  
zoo danij dat hij de kraag van het uniform vest van  
den marechaussee Pohren heeft gekaend, en  
worstelde gepaard gaande met slaan stooten en rukken  
om den marechaussee Pohren op den grond te wer  
pen

de



## Proces verbaal.

In den avond van heden zijnde van den 27<sup>en</sup> op den 28<sup>en</sup> April 1800 zedig begaf de marechaussee Bohren J. L. zich omstreeks negen uren van het fort Voetsman naar het Dorp ten einde te zien of de drank winkels gesloten waren, toen hij bij die gelegenheid in de nabijheid van Ranjoe g. en komen was, hoorde hij dat er een geweldige straat schandaal geschreeuw en gefoerd verzocht gaande met aankhoudend en onafgebroken giten, en de woorden als Karamba en Karago eindeloos en op eene dierlijke wijze werden uitgeschreeuwd; hij begaf zich onverwilt naar de plaats vanwaar het straat schandaal uitging, en bevond bij naderkomst dat die was op straat voor den drankwinkel van den heer J. Odebeer waar drie personen met elkander vochten, op het geroepl der omstanders dat de marechaussee Bohren aankwam, heeft een van de drie personen zich spoedig verwijderd; ik liep hun toe omdat schandaal te stoppen, een der nog twee met elkander worstelende heeft zich toen ook los gemaakt en verwijderd, terwijl de marechaussee Bohren den belkamer die noch niet opgehouden had met Karamba en Karago te schreeuwen en als een dolleman tierde bij de schouder heeft gegrepen - hij greep insgelijks den marechaussee Bohren bij de borst en den kraag van des zelfs uniform vest zoodanig dat hij de kraag van het uniform vest van den marechaussee Bohren heeft gescheurd, en worstelde gepaard gaande met slaan stooten en rukken om den marechaussee Bohren op den grond te werpen

de



De marechaussee *Pohnen* heeft van alle krach-  
ten gebruik moeten maken om den schandaal  
maken meer te worden, na een geduchte worstel-  
ling viel den belhamer op den grond, de marechaussee  
viel insgelijks met een knie op den grond, beide sprongen  
even schielijk weder op, waarna den gearresteerden  
door den marechaussee *Pohnen* met geweld van de  
vechtplaats moest worden weg gebracht.

Op den weg naar het fort *Louman* heeft den arrestant  
zich herhaaldelijk handtastelijk tegen den marechauf-  
*Pohnen* verzet met hem geworfeld en gesleurd, in  
de nabijheid van het fort deed den arrestant aan hou-  
den stooten en geweldig rukken met het doel om aan  
de handen van een marechaussee *Pohnen* te ont-  
snappen.

Aan de fort poort gekomen zijnde (of liever tot daar ge-  
teld) kreeg de marechaussee *Pohnen* een kragtigen stoot  
van den arrestant voor de borst hij ont snapte aan de handen  
van den marechaussee en liep weg, spoedig echter werd  
hij weder gegrepen, en na op nieuw met een marechauf-  
*Pohnen* te hebben gevochten goedaing dat beide op den  
grond vielen, is den arrestant andermaal door een mare-  
chaussee *Pohnen* aan de fort poort gebracht, waar hij  
zich door stooten en rukken nogmaals heeft ontrukkt  
echter ook weder door den marechaussee *Pohnen*  
werd gegrepen, daarna heeft den arrestant op nieuw met  
den marechaussee *Pohnen* gevochten van of de na-  
bijheid der fort poort tot bijna aan de deur van het huis  
aankomende *D. wever*, den arrestant en den  
marechaussee *Pohnen* beide lagen op den grond.

toen verscheen de marechaussee *Swartz C*, en heeft  
het vest van den marechaussee *Pohnen* het welk den  
gearresteerde in handen geklemd hield en aanhoudend rukte  
uit die handen los gewrongen, daarna kwam *Pohnen*

weder op de beenen.

Nu nog vergette zich den arrestant met kracht tegen beide  
marechaussee's, welke den arrestant met behulp van nog  
een anderen neger jongen tot binnen het fort hebben mee-  
ten dragen en gedeeltelijk sleepen, terwijl den arrestant  
in zijnen liederlijken dronken toestand, rukten en  
tropten, in den poort aan de keuken gekomen zijnde werd  
werkte den arrestant zich op den grond, toen verwijderde  
zich den marechaussee *Pohnen* en rond den Landsh Sloffen  
*Peder*, ten einde den marechaussee *Swartz C* verder  
behelpzaam te zijn den arrestant op te sluiten.

Aan vernam de marechaussee *Pohnen* dat den  
arrestant welke zich zoo handtastelijk feitelijk en ge-  
weldig tegen de Amtenaren der openbare macht had verzet  
en zoveel schandaal had veroorzaakt, was de er-  
persoon van *Koko Sacké* in de wanceling ge-  
naamd *Koko wever*.

Op gemacht op jaar maand en dag als boven,  
en wel ingevolge den eed bij de aanvaarding onzer be-  
diening afgelegd.

Aruba den 27<sup>e</sup> April 1860.

*L. Pohnen*

*C. Swartz*



Rapport des marchands van 29 April 1860

Op den avond en date voormeld wendte de  
 ondergetekende marchande Bohnen  
 door Simon van der Meer te assisten-  
 te geseper, waar hij bij aankomst in het  
 de woning van den heer Bernardus Quast  
 vernam dat de aldaar wonende persoon  
 genaamd Socoro Siegier, Thülen  
 in hunne deontenaken den persoon  
 van Philip Redestap hadden willen  
 mishandelen, het welk is nijdelyk ge-  
 worden door den slaaf Jan van Kamende.  
 Daniel Odubert, bij aankomst van  
 den ondergetekende hadden de beide  
 oproerlingen zich reeds in hunne  
 woning gelopen.

Aruba den 30 April 1860

J. B. Bohnen

Aan de Welde Geste Heer  
 Mr. de Veer, Gezaghvaar

(v.g.) Alex. de Stoffmann  
 Pedro Maduro  
 N. A. Knipféri  
 Borchard J. Kroes  
 P. G. Prigorio.



06

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

52

Rapport der maatschappij van  
den 27 April 1860

Daar er gewoonlijk in het huis bewoond  
door de familie D. Mever veel gedruis  
nummer en Spectakel scheld worden  
enkele worden gebruikt; Nos zijn nu  
de vrouwen genaamd Nanna Laché  
en Abeline Mever zoo ver gegaan,  
de antenaren der openbare markt  
alhier uit te schelden, voor stont  
soldaten en stinkende Solde.

Aruba den 30 April 1860

*[Signature]*  
W. Pickers

Aruba 30 april 1860

Aan de Welld. Geste Heer  
Mr. de Veer, Gezaghbaer

*[Signature]*

(v.g.) Alex. de Hoffmann  
Pedro Maduro  
N. A. Knipféri  
Borchard J. Kroes  
P. G. Prigrio.



Wella Gestränge Heer,

In heb de eer mits dezen, Wel-  
-la Gestr. aan te bieden een rekwist  
door my en eenige ingezetenen on-  
-derteekend met dringend verzoek  
dit rekwist met gunstig advies  
wel te willen opzenden aan den  
Hoog Wella Gestr. Heer Gau-  
-vener van Caragaa en onder-  
-hoorigheden, waarmede Wella  
-la Gestr. zult verplichten hem,  
als de eer heeft te zijn

Wella Gestr. Heer.

Wella Gestr. W. Dienaar  
Alexander de Hoffmann

Stuba 30 april 1860

Aan de Wella Gestr. Heer  
Mr. de Veer, Gezaghbaer

M

(v.g.) Alex. de Hoffmann  
Pedro Maduro  
N. A. Kuiperi  
Borchard J. Kros  
P. G. Prigrio.







Handwritten text at the top of the left page, mostly illegible.

- (79) Wm Oduber,  
Genoos Maduro  
M. G. Philen  
Johannes N. Werleman  
Jan Lourens Croes  
Eugenio G. de Scholten  
Nicolaas van der Bie  
Willem de Croes  
Frederick Ollivier  
Cornelis de Cuand  
Guillermo Lujdens  
L. M. Schulte  
Jan Pieter Croes  
Frederick Ponsen  
Joh. C. Ponsen  
Charles Ponsen  
J. N. Oduber  
P. G. Cuand Sr  
Frank Maduro Sr  
J. J. Lampe.  
P. S. C. Lampe.

Geekopy Konfroom  
Nieuw. Geraghebber  
Mr. Kruba  
W. de...

Handwritten text at the bottom of the left page, mostly illegible.

Aruba den 30. April 1860.

Met 2 bylagen.

In verduyning van den inhoud van Alde's beschikking, d. 25. d'yn. maand, d. 12, heb ik de inwendig geleide van Alde. te dien toe, kunnen een overgemaakte kasrekening van het 1. kwartaal af, met de daarbij behorende specificatie, met behoeftelyk verzoek deelen na de nodige rize, daar waar het behoort te willigvonden.

En moet ik daarbij te Alde's kennis brengen dat de door de Administratie van Financien te Curacao opgegeven som van f. 3. als een uitgaaf van de landesfluis, niet onder het hoofd 3. Sants magazyn kan verantwoord worden, daar aan de claren geen doeken noch sandalen in natura, maar wel vyftig centen aan geld van ieder eyn oversteelt, tot aankoop van doeken of sandalen.

De Ontvanger,  
J. H. W. de Vries

Den Willemsd. Huis  
waan. Geraghebber  
van Aruba.



Kopy

55

Stuba den 8. mei 1869. n. d. a. d.

Wetzel Gestungstien!

Der beantwoording aan Wtld's uitnodiging  
vervat in Wtld's schrijven tot 28. 5. maand. 11. 13. waarbij wij  
Wtld's verzoeken hebben medegedragen om in Commissie  
inspectie van het bestuur te nemen, en naar bevel van  
Kant. rapport daarvan aan Wtld. in te dienen; met bij-  
voeging einer specifieke begroting van de vermoedelyke  
kosten tot het in order brengen van het terrein, benevens de  
presumptie nietgaren die benodigt zullen zijn tot het  
optrekken en daarstellen van een kamer gelykvoornig  
aan den koepel staande ten westkant van de Voor-  
gaarden; om als Raadkamer te dienen.

Hebben Wy in voldoening daarvan, bygestaan  
door de beide metselaars baren en den timmerman in  
Wtld's gemeld schrijven voorkomende, bedoeld gebouw op  
den 14. in orgenschouwing genomen, en deszelfs bouwvattege,  
toestand naauwkeurig onderzocht hebbende, hebben Wy  
de er by dezen als verslag daarvan aan Wtld. n. d. a. d.  
te deelen: dat de tegenwoordige toestand van dat gebouw  
welk als een oud huis, op het land, bekend staat, en welks  
grondvesting reeds by de optrekking, by gemis der vereischte  
hechtheid en bouworde, den duidelijksten schijn oplevert  
niet door deskundigen te zijn aangelegd, ook in de  
eerste plaats niet raadzaam tot verdere bewoning  
wordt geoordeeld, daar zulke niet zonder gevaar in ver-  
band

Nau  
Houtwel Ed. Gestungstien  
Houtwel Gestungstien  
Alkmaar



band staat, vooral by eenen stormregen die niet zelden met harde windvlagen gepaard gaat, en waarbij de instorting van den oostgevel die reeds gewekens hoogst waar- schynlyk is te voorzien.

De houtwaren van dat gebouw zyn allen in een verrotten en vermolmden toestand en met weinige uit- zondering zonden slechts eenige deuren en vensters by een herbouwing gereijde kunnen worden. De planken vloer van Kishuis schijnt ons echter minder beschadigd te zyn en zou nog, by herstelling op eenige plaatsen, dienst baar voor een nieuwe woning kunnen zyn, hoewel der zelven by het bouwen, zoo wel door de werklieden als de daerby vallende stenen zoo nog merkelyk gehavend zal worden. De dakpannen en bouwzolder verkeerden ook in eenen gehavenden toestand en wel zoodanig dat by de afnem- ing van de aarde slechts een vierde gedeelte mischien bruik baar bevonden zal worden, daar derelven van een goede kwaliteit zynde, door het afschilferen van tyd tot tyd allen met gaten en scheuren behebt zyn; terwyl de planken van den zolder, geheel aangestoken en doorboord zynde, tot verdere dienstbaer voor een nieuw huis niet geschikt worden geoordeeld.

De yxeren waren van het buitensteel, waaraan slechts eenigen nog dienstig zouden zyn, hebben wy reeds in een zeer slechten toestand bevonden en ongeschikt om in nieuwe houtwaren te zettelen.

Wat de muren betreft, zullen derelven, met uit- zondering van eenige binnen stukken, by de vernieuwing van het gebouw, geheel plat moeten gelegd worden ten einde aan derelven de noodige hechtheid te ver- leenen om voor een nieuw dak <sup>te kunnen</sup> dienstbaer te zyn, daar men thans op vele plaatsen, zelfs met ongewapende handen, de stenen uit de muren zoude kunnen

rukken. Er zal ook reparatie moeten gedaan worden aan het onderste deel der muren van den gemelden West- koepel ten einde het evenwigt van het bovendel niet te verzwakken daar er reeds eenige scheuren en ins- kankering zyn opgemerkt, als het gevolg der opbrekking van de nieuwe muur op eenen ouder kamer muur, die daar vroeger bestond, terwyl er nog drie nieuwe balken daarin zullen moeten gebragt worden in stede van drie anderen welke aan de punten verrot zyn bevonden.

Met een hierby geannexeerde specifieke begrooting, naar ons best vermoeden beoordeeld, zult WtEd het bedrag ontwaaren dat noodig zal zyn om het huis zoo als het thans bestaat te herbouwen, benevens een afzonderlyke beraming der uitgaven die benoodigd zullen zyn ter opbouw van een oost kamer als voor. en nog ten slotte een door ons niet te over- dreeven geacht wordende specificatie der kosten die tot het daarstellen van nog een verdieping by het gebouw, vermoedelyk vereischt zullen worden.

De Commissarissen belast met de inspectie vander Graaghetters woning te begrooting der kosten

(ing) D. Capriles ff  
" B. vander V. Quant.  
" E. L. Leppenfeldt

Het Origineel verkonden  
aan het Hoofdbestuur.  
(die missie aandenst. Gauru.  
Nieuw van Curacao 4<sup>de</sup> Dec<sup>r</sup> 1860 n<sup>o</sup> 1)

Klein<sup>e</sup> Graaghetter  
V. Metreba  
W. de Vries

Voorkop Konform  
de waarn. Graaghetter  
van Druba.

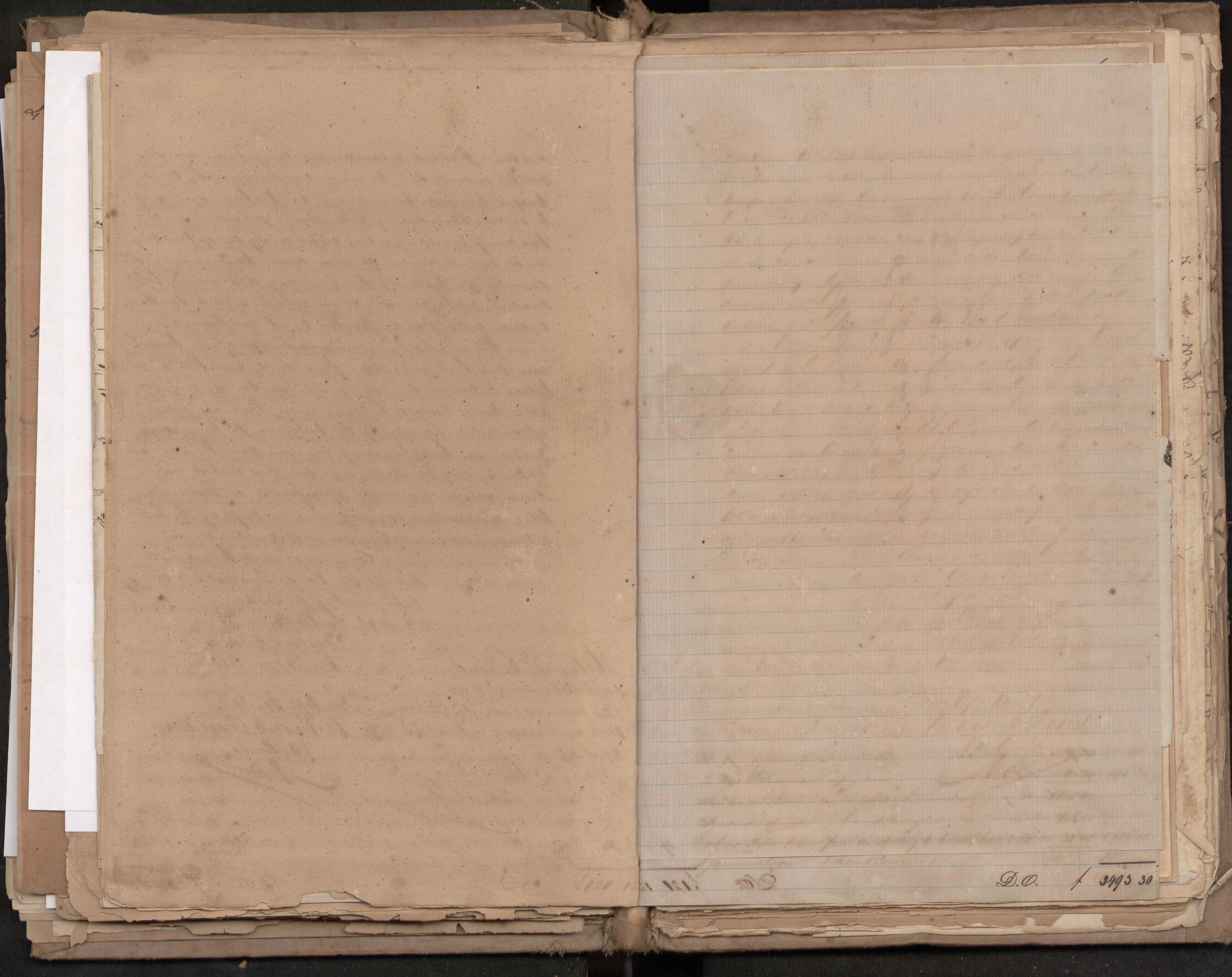
W. de Vries



Handwritten text on the left page, appearing as bleed-through from the reverse side. The text is written in a cursive script and covers most of the page area.

Handwritten text on the right page, appearing as bleed-through from the reverse side. The text is written in a cursive script and covers most of the page area.





D.O. / 3493 30



24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

30	1/2 ykeren Scharnier	25	750	
2	1/2 Scharnier spykers	25	50	143 80
	Ambachtsloon (mettleen en timmerleed)		1025 00	
	Spouwenloon (handlaagers)		700 00	
	Stros Peta loon f.d. om stelling te binden 60 x 250	30	00	1756 00
D.O.				3493 30



Wm

*8.57-*

56

ling des  
enden  
sind.

1.60	✓
2.60	
5.20	
4.20	
1.00	
2.00	
1.00	✓
4.00	
2.00	622 00
4.11	
5.00	
0.00	
2.50	921 50

15 00	✓	
11 20		
19 80		
19 80		
20 00	✓	
10 00	✓	
10 00	✓	
<del>4 50</del>		
0 50		143 80
<hr/>		
1026 00		
700 00		
30 00		1756 00
<hr/>		

D.O. / 3493 30



*N. 57.*

56

ling des  
Korallen  
sind.

860

2. 60

520

2420

11

to

100

16

24 00

oo oo 622 oo

4. 17.

五

20

2 50 9 1/2 50

1450

1120

108

198

210

104

1000

7

0.50 143 80

1025

4004

30 00 175 00

D. O. / 3493 30



N. 1.

Beraming der vermoedelyke Kosten ter herstelling des  
Geragteberts woning, opgemaakt door de ondergeteekenden  
door het Prestuur Schier, in Commissie daartoe benoemd.

Voor posten van deuren en vensters	586 r. pp. dubbel 1/2 a 10 r.	58 60	
" " dakvenster	126 " " 1/4 " "	12 60	
" 46 spanten 12 roeten lang	552 " " 3/8 " "	55 20	
" 101 gording, windscherm, hamuut	242 " " 3/8 " "	24 20	
" 54 spanten 15 roeten lang	810 " " 3/8 " "	81 -	
" 16 balken 19 " "	304 " " 1/2 " "	30 40	
den Zolder	304 r. 17. pp. planken	80 00	
" Salondier	100 " " " "	10 00	
" Latten, deuren en vensters	2500 " op planken 8 r.	250 00	
" Muurplaat en latynhout	170. 2. pp. " " 20.	34 00	
" den trap en balkon Meerkoufel	200 1. pp. planken 10.	20 00	622 00
" Waterpannen	5000 a 1/80 p. m.	254 00	
" Kalk	1600 schepels a 55 r.	88 00	
" Steenen	-	200 00	
" Lood	500. Zink a 24 r.	12 50	971 50
" 50 p. duimhengels	90 r.	45 00	
" 14 " "	80 r.	11 20	
" 33 knoppen op platen	60 r.	19 80	
" 33 grendels	60 r.	19 80	
" 1 set laschepijpen	100 r.	20 00	
" 1/2 d. dubbele.	-	10 00	
" 1/2 d. enkele.	-	10 00	
" 30 p. yxeren Scharnier	a 25 r.	7 50	
" 2 1/2 Scharnier spykers.	a 25 r.	0 50	143 80
" Ambachteloon (mettleen en timmerleed)	-	1025 00	
" Houtwensloot (handlaagers)	-	700 00	
" Hout Peta loot Jed. om stelling te binden	600 a 250.	30 00	1756 00

D.O. / 3493 30



D. D.		3493
14 putten gekroote lynolie	af 6.	84
14 putten witloof	7.	98
50 lb. Slapverw.	104	5
15 Spaansche Ham	2.50.	15
12 Berlynsche blaauwe	4.	8
1 Koningsezel	2	24
4 groote en kleine verp. borden		5
10 verp. borden		30
10 deureloten	af 4.	16

W. Hieronder niet begrepen

de vracht der artetelen van Suracao

Total 13756. 30

Peraming der presumptieve kosten tot den opbouw  
van den Oosthoofd, staande voor een Raadkamer

Soort	Deuren en vensters 44 r. pp. binnen 7/8. a 104.	9 40
1 bakken 12 r. lang 96. " " 4p. " "	9 40	
1000er balkon trap 300 1 d. pp. planken.	30 -	
1 muur plaat entatynhout 30. 2. " " 204.	6 -	
1000ers, deure, blafon en latten 300. r. 4p. planken	30 40	
16 spanten 10 r. lang. 160. pp. binnen 7/8. " "	16 -	100 50
4 knippen op platen a 604.	2 40	
4 grondels " " 60. " "	2 40	
2 1/2 r. deuren hangels. 904.	4 50	
1 deuren slot	4 -	
10 glaschijfjes. a 254.	2 50	
2 dubbele. " " " "	- 50	
3 enkele " " " "	- 75	19 7

20.

4121 18

*f. 57.*

		Op.	121 15
600 hakpannen	a 160 p.rom.	360	
300 schepels kalk	a 35 1/2	105	
2000 steenen		70	
100 zakken sand	a 18 1/2	1850	183 50
Ambachtsceden (metactaars en timmerbeden)		150	
Spooversloon (handlangers)		50	200 -
1 pud gekookte lynolie		6	
1 maatje outlood		1	
het overigen		3	10 -
Totaal			520 65

*Beraande kost die tot byroeping enen verdieping  
plus menis. Veroordeeld konden zijn*

Kosten		Inkomsten		Saldo	
Porten van deuren en vensters	252 pp. Ribben	94	104	2520	
16 balken 12 v. lang.	304	1/6		30 40	
44 " 12 " "	528	1/5		52 80	
1000. " p.p. plank, 1 <sup>ste</sup>	1800			180 -	
de trap. (de vloer)	40			4 -	
" (de leuning)	24	1 1/2 d. 15		3 60	
muurplaat en latynhout	88	2	20	17 60	313 60
22 paren deuren en poorten	904			19 80	
11 knippen op platen	60			6 60	
11 grindels	60			6 60	
15 lasch spykers	254			3 75	36 75
Bouwsteenen				100 -	
800 Schepels kalk	2554			1 1/5 -	
160 Zakken Zand.	2 1/2 4.			4 -	27 19 -
Ambachteloon. (metzelaars & timmerlieden)				252 -	
Spoorenloon. (handlangers)				160 -	412 -
				1041 33	

*L.D.*

104133



Kopij

Bylage op degenesche  
missie van den Heer Gou-  
vernneur van Curaçao & Ar.  
derhorigheden, ad 13 Maart  
1860 N. 19.

Ter volg. bemerkingen op het  
Ontwerp Reglement op de  
samenstelling der Regter-  
lyke magt in de Nederlan-  
sche West-Indische Koloniën.

Art. 3. Gelyk by een vorige gelegenheid  
vermeld is, zou het Openbaar Ministerie  
by het Plantengeregt aan den Ontvanger  
kunnen opgedragen worden, aan een  
daarvoor een toelage by dusselvs hofte,  
zoodat als Ontvanger zoud kunnen worden  
toegelegd.

Art. 18.

1. Het vaststellen van een costume  
der Regterlyke ambtenaren is een een-  
schelyke zaak. By het besluit, zulk regu-  
lerende, zou tevens de verplichting opgelegd  
kunnen worden om by alle voorkomende  
gelegenheden, wanneer de bekleeden der  
betrokking synofunctien uitoefenen, in  
zoodanig costume te moeten optreden.

2. De orde van de eemendige dienst by  
de Collegien.

Dezelve bepalingen voor Curaçao door  
de

	O.L.	1041 30
2 1/2 pellen ghaaktlynolie af 1/2	12 1/2	
2 1/2 pellen wittlood	7 1/2	14 1/2
2 1/2 pellen stoprener	10 1/2	2 30
2 1/2 pellen gloor.		2 30
1 1/2 pellen blaauw		2 30
het verwen.		6 39
Totaal		1080 33

Gemaakt te Aruba den 11 Mei 1860.

De Commissie voormeld.  
Brgt David Capriles #  
H. W. de Vries  
D. S. Leppensfeldt

Het origineel aan het  
Hoofdbestuur opgezonden.  
(Hie mede aan den H. Gouverneur  
van Curaçao en onderhorigheden  
ad 2 Mei 1860 n. 19)

De waard Geraghebber  
Van Aruba.

Alte Geraghebber

Van Aruba

H. de Vries



te stellen zouden, myns inziens, ook voor  
Aruba van toepassing kunnen worden ge-  
maakt.

3. De werking van den Gerechtshof en  
deurwaarder op Aruba is niet van dien  
omvang of de betrekking van geschiks des  
den Brigadier van het detachement man-  
chaufes en by onbetentenis of zichte door  
een der manchaufes (daartoe door den  
Gouverneur te kwalificeren) kunnen wor-  
den waargenomen.

Art. 30. Met betrekking tot de tarieven  
van justitie kosten en de bepalingen der  
reis en verblijf kosten, welke in rekening  
zullen mogen worden geleden, zou voor  
Aruba als grondslag kunnen worden aang-  
nomen.

Voor bewaarders, getuigen & deskundigen  
aan bewaarders van in beslag genomen goederen  
per dag  $\text{fl. 1.50}$ .

Voor die bewaarders in rekening van  
hetzelfde huis zijn " 1. -

Vacatie voor deskundigen, elke uur,  
sonder inachtname van stand of fortuin " 3. -

Aan bewaarders of bewaarders van stukken,  
die geroepen worden om dezelve te vertoonen

Aan den Griffier van den Kantonnegter " 4. -

" de deurwaarder " 2,50

" alle andere ambtenaren onpartijdig " 3. -

Uitgevoerd door

Alsechanceliersstelling aan getuigen per dag  
zou kunnen worden bepaald van 75 cent tot 1.00

Te land reizende, zullen zij geen reiskosten  
in rekening mogen brengen, - over een  
moetende gaan, zullen de reiskosten <sup>aan</sup> te  
goed gedaan moeten worden.

De deurwaarders kosten zullen  
op gelijken voet als voor Curacao kunnen  
worden bepaald, met dat onderscheid dat  
de deurwaarder voor vacatie van zijn  
buiten het stads district te dienen oplo-  
ten, de helft van het voor den deurwaar-  
der te Curacao bepaalde bedrag in rekening  
zal mogen brengen.

Alle andere justitie kosten zullen  
op gelijken voet als voor Curacao  
kunnen bepaald worden.

Art. 31. De door den Kantonnegter te  
genieten vacatie van op 1/2 per uur kun-  
nen worden gesteld, tenzij de noodzake-  
lyke reis en verblijfskosten, des noods door  
Kantonnegter bevestigd, in rekening zal  
kunnen worden geleden.

Voor vacatie van den Griffier zou  
de helft van die voor den Kantonnegter  
in rekening kunnen worden gebracht.

Aan den Griffier zal geen kosten  
te goed gedaan behoeven te worden, voor  
zaken, beneden de 10. -

Het is wenschelijk dat de ambte-  
naar van het Openbaar Ministerie  
geene kosten in rekening zal behoeven  
te brengen, noch voor zijn selven, noch  
ten bate der Koloniale Kas, maar dat  
al



al syne verrigtingen van alle kosten word  
gesteld.

Nok is het in het belang van de eenige  
alhier zijnde algemeene aannemingsfonds dat  
van alle vacaties, legeren en emolumenten  
hetz. die door den ambtenaar es een  
genoten worden, hetz. dergel. voor rekening  
van het Coloniale kas gevoerd worden, tevee  
in een half ten honderd daarvan in de  
aannemingsfonds wordt gesteld, ter ondertuining  
van die inrigting.

### Bemerkingen enz op het ontwerp Burgerlyk Stelsel.

Art 4. De functien van ambtenaar van  
den Burgerlyken Stand worden aan den  
Griffier kunnen worden opgedragen.

Art 6. Het zou veel minder onsmakelyk  
wanneer de Registris van den Burgerlyken  
Stand den het Hoofd der Registris magt  
van iedere plaats worden gekantteekend en  
gewaarschuwd. Er bestaat geen grond om te  
veronderstellen dat zulks niet naar behooren  
zal plaats vinden.

Art 53. De acte of verklaring van het plaats  
gehad hebbende overlijden zou aan het Depa  
rtement van Colonien kunnen worden toege  
zonden, ter verdere overmaking aan den  
Gouverneur, die dezelve aan den bevoegden  
ambtenaar doet toekomen.

Art 56-58. Deze bepalingen kunnen van  
te onsmakelyk te zijn. Men zou een onder  
scheid kunnen maken ten aanzien van  
personen in de kolonie geboren en woon  
achtig en van St. Landen afkomstig. Het  
dikwyl gebeurt het niet dat een gema  
nimentende den hem toegevoegden naam  
wenscht te veranderen, en van welke be  
lang kan het zijn de voorgeschreven  
formaliteiten ten opzichte van de eedma  
gen in acht te nemen.

Art 69. Dit artikel heeft uitsluitende  
betrekking tot Suriname.

Art 83. Het ware beter by ontzettingen de  
oorden dat de toestemming door den  
voorz. gegeren wordt, mer deswege de moe  
te bloedverwanten te hebben gehoord, met  
bekend hunnersys van het recht tot steu  
ting des huwelyks. De voorge moet toch  
geacht worden in stede van den overleden  
overgesteld te zijn. Wanneer men met  
voorbijgaan van bloedverwanten, een  
vriende tot voorge benoemd heeft, kan  
daaruit wel worden afgeleid dat in in  
dien vriende men vertrouwen is gesteld  
geworden als in de bloedverwanten.

Art 89. Op eene leeftijd van 30  
jaer nog de toestemming van ouders  
tot het aangaan van een huwelyk te  
moeten hebben, komt voor in het algemeen  
minder wenscheelyk te zijn voor deze geesten.



Art 103. De bevoegdheid om van de tenaer  
hemelyksaankondiging dispensatie te kunnen  
verlenen, zoo al daadelyk by dit artikel aan  
de respectieve Geenghelken kunnen worden opge-  
dragen. De kunnen geuigtige redenen bestaan in  
de onmiddelyke en onvermydelijke onwilligheid van  
een verzoeker tot dispensatie te billijken.

Art 104 (2e alinea). De maatschappelyken  
toestand van sommige der West Indische Besit-  
tingen in aanmerking nemende, worden in  
omstandigheden kunnen ontstaan aan deze  
bepalingen strydig met de eedelyke belangen  
der plaats te door zijn.

Id Statuten. De beschiedde verlijen worden  
kunnen geleden zijn, voor de plaats te hebben  
afkondiging. En er moet altyd in het oog ge-  
houden worden dat het gras der bevolking  
(allen my zijnde) ongetroffen menschen zijn  
die van de wetten niets af weten.

Art 123. Het van heten hier te bepalen, dat  
de toeterneming tot het voltrekken van het  
hemodlyk in een byzonder huis, door het  
Hofschep sal worden verleend. Door welke  
aan den betrekken ambtwaan geheel over te  
laten een ligz misbruik kunnen ontstaan  
hemyl het doelmotig is dat de hemelyken  
ten bestemde plaats worden voltrekken.

Art 122. Tusschen dit artikel en het laatste  
ste alinea van art 153 schijnt er eenigzins  
strydigheid te bestaan.

Art 119. Het betrekking tot elken van hen  
vervolgen van verhoedenwanten en aangehu-

aan den Regter of wel aan den ambtenaar van  
het Publiek Ministerie kunnen worden opge-  
dragen.

Art 415, 400 & 481. De delegaard ambtwaan  
tot het afleggen van den eed oord de tuz inden  
voeg: - tot het hooren van personen en tot het  
doen der aanvraging by Curatels, zal den Regter  
moeten zijn. Het Hofschep des Bestuurs dient  
teek buiten alle zaken die geyt te blijven.

Art 499. Het verbeterd huis beschouwt immers  
niet in de kolonie of op het eiland seftt zijn?

XV, XVII, XVIII Titel.

1. Boek.

Hiermede wordt de West Indische  
Boedelkamer, ingevolgelyk ook, voortbesta,  
de betrekking van geauthoriseerden die ho-  
mer geappremeren. Dit schijnt in geenen  
deel verkielyk te zijn. De belangen van  
minderjarige en afwezigen zullen altyd  
beten schakelg worden door en Collegie, dan  
door individuele hoeragden en Curators, al-  
thans men zal meenden waarborg hebben  
voor de rigtige behandeling der zaken, ten  
wyl ook het beken der zaken meer gecon-  
centreerd zijnde, minder omslagtig zal wezen.

Art 1134. De curator is gehouden de mala-  
tenschap (onbekeude) te doen verregelen en g.  
door deze (de curator) moet eerst op verzoek  
van belanghebbers door het Hof bevestigd  
worden. Het is ook in intusfoken van de  
malatenschap (alhier opvallende) gedurende  
de den tyd die noodwendig verlopen moet



alreeds hetzooek kan worden toegestaan,  
door men ook op een gelegenheid naar Cu-  
racao zal moeten wachten.

Art. 1140. Het afsnelt van selven dat de be-  
palingen die ten aanzien van Curacao  
zullen daargesteld worden, ook een aantal  
toepasselijk zullen zijn.

Art. 113, 120, 150, 162, 350, 404, 432, 436,  
441-455, 475-480, 505, 526, 1083, 1085 &  
1203.

Wanneer in raad Anika een kantong-  
recht bepaald wordt, zullen de hiernavolgende  
meerdere verordeningen te omslagtig en voor  
de inwoners beswaarachtig zijn, en wel niet,  
hoofde 1<sup>o</sup> van den afstand tusschen Curacao  
en dit eiland en de noodzakelijkheid tot het  
doen van gereizen. En wordt weliswaar  
by art. 252 van het Ontwerp Reglement op  
het Burgerlijk Regterverordening bepaald, "ing-  
val van veringende woonplaats of van  
nuttige verandering kan de rechter na  
het hooren der partijen te hebben toegestaan  
den kantongrechter van hare woonplaats  
daarvoor magtigen" doch daarmede volgt  
van selven dat de Regter niet gehouden is  
die magtiging te verleenen, zodat het veel-  
al zal kunnen gebeuren, dat de ingezetenen  
verplicht zouden zijn de reis naar Curacao  
te doen, hetgeen niet gelukkig en persoonlijk  
opoffering gepaard zou gaan. 2<sup>o</sup> Van de  
omslagtigheid ter indiening van rekeningen  
aan het Hof, waartoe slechts door enkele

en in kantongerevane omstandigheden zal  
worden gerespecteerd. In vele gevallen, zoals  
nu plaats heeft, zal men zich van het  
recht, by de wet toegestaan, niet kunnen be-  
dienen en het doel der Wet zal alzo onbereikt  
zijn.

De rechtsbevoegdheid der plaats zou ook  
daaraan kunnen worden ontzegd, omdat  
het Hof toch alle plaatselijke kennis zal  
mijden en in desselfs beslissingen grooten-  
deels van de verkregen inlichtingen zou  
moeten te werk gaan.

Verder wordt ten deze aanden-  
kend de misfiet van den ondergetee-  
kende van het Hoofdstuk in date 13 May  
1866 N. 19 verwezen.

### Bemerkingen enz. op het Ontwerp Wetboek van Roophandel.

Art. 47.

De hier bedoelde aankondiging,  
wat Anika schijft, zal alreeds te Curacao  
moeten plaats hebben. Dit zal omslagtig  
zijn. Lou het Register niet ter plaats  
zelve kunnen aangelegd en gehouden worden.  
Art. 286. Het wou beter de 2<sup>o</sup> alinea deze  
bepaling niet te streken tot alle vaartuigen  
die van Leiden en zullen voorzien zijn.

Art. 288. Als boven.

Art. 350 & 358. Deze bepaling zal magdelijk  
na te komen zijn door de Koloniale raads-  
kamer.



gen, daar niet alle Schippers in staat  
zijn een dag Register of Journaal te hou-  
den. Art. 343. De monitoring of stuba ge-  
schieft thans ten overstaan van den Gezag-  
hebber. Bij de nieuwe wetgeving zou de  
ambtenaar van het Publiek Ministerie  
by verkeering daarmee kunnen belast  
worden.

Art. 387. De alinea Het van mijfcheen  
betreft te bepalen dat ongelijke zaken by ont-  
stentenis van een i Nederlanderschen consul  
aan eenig ander consul, en by gemis van  
van dier, aan de kundigen door belang-  
hebbers te benoemen, worden opgedragen.

Art. 410. By het behand. civilrechtelijke  
voedtkameren zou deze de meest bevoegde  
autoriteit zijn om de gelden ing. van over-  
ledene schepelingen, waarvan de erfgena-  
men niet duidelijk te vinden zijn, onder  
haar beheer te nemen. Naag de intrek-  
king dien kamer onverschot plaats vind-  
en in het onderwerpelyk gemaal een Cur-  
ator ad hoc kunnen benoemd worden.

Art. 522, 523 & 524.

Het loon der Strandvrouwen  
van op een derde deel der winst opbrengst  
kunnen gesteld worden. De ambtenaar van het Pub-  
liek Ministerie kan met het Beheer van gerichte en  
gestrande goederen belast zijn.

Art. 571. Het zou van den ondergetekende be-  
kend, bestaan is geen verordeningen, waarbij  
het handelen in sommige artikelen verbod-  
den is.

is. Het handelen in kruid is wel is  
aan een sekere wetbepalingen gebonden.  
Art. 719. Er bestaan geen verordeningen  
van dien aard, althans niet op dit eiland  
bekend.

3<sup>o</sup> Boek. Verordeningen ingeval van over-  
mogen van kooplieden.

Als een gevolg der bepaling  
van een kantongruif van dit Eiland,  
zouden alle zaken onder dit hoofd voorko-  
mende, door het Hof of den Raad Commis-  
saris te Curacao moeten behandeld worden.  
Door den afstand tusschen Curacao en dit  
eiland en de noodzakelykheid van eenigen  
sal sulks voor stuba vele beswaars ople-  
ven.

Inhoudtingen betreffende  
eenige artikelen van het  
Wetboek Burgerlyke Regt.  
verordening.

Art. 10. By verordening te regelen de ter-  
mynen van dagvaarding (art. 10, 13, 90,  
110, 180 & 420)

By de regeling op dit stuk dient altyd  
wat stuba betreft in aanmerking te  
worden genomen dat, meest alle com-  
pudenten via Curacao plaats hebben,  
en men alzo den afstand en de ongerege-  
heid der Communicatie tusschen die plaats  
samen moet in acht nemen.

Art. 387. De ambtenaar van het Publiek  
Ministerie



Ministrie zou kunnen worden aangewend als de ambtenaar in wiens tegenwoordigheid de opening der deuren by executie, zwaart beslag moet geschieden.

Art. 538. Het betrekking tot stuit zal de een tot anderhand by lefsdwang 90 daags niet behoeven te boven te gaan.

Art. 542-544. De ambtenaar van het Publiek Ministerie zou den Deurwaarder kunnen vergezellen by gyseling in eigen huis.

Art. 809. De leden der Koninklijke Commissie zouden de Certificaten van overname mogen kunnen afgeven.

Art. 598. De Griffier, belast wordende met de functien van notaris zou ook met het doen van versiegelingen kunnen belast zijn.

Bemerkingen op het  
Ontwerp Reglement  
op de strafvervolging voor  
dief. Stat. d. Kolonien

Art. 14.

Statuut betreft heeft deze bepaling enderwaars niets te betrekken. Zij zal, althans onder bestaande omstandigheden, nimmer worden nagekomen.

Men zou eenderwoutkennen getuige van dergelyke feit geweest te zijn. Het bevestigend zou den betrekking als een schand worden aangerkend.

Art. 50. Het gebeurt veelal dat er in gunstige weeten een gelegenheid van stuit naar Curacao zich opdoet, tengevele de overtocht ook othelyke dagen, ten gevolge van storm en tegenwind, kan aanbouden. In trasschen zou de "voortloepig aangehandene" stuit in confinatie blyven. Dit een bevestigend zijn.

Art. 70. Het schadeloosstellen van getuigen, zoo sy die vrede, is niet meer dan belijft.

Art. 72. Het hooren van getuigen toe staat, se selve, sal de regtpleging van, in het regte gebied van den thantomigter gepleegde misdryven regimakhelyken.

Art. 73. Er kunnen omstandigheden van allen, buiten het geval van bescheping of hedenaas, om een onmiddelyke huisgoking op stuit noodzakelyk te maken. By het verkuygen der magtiging van het Hof te Curacao, zou het te laas kunnen zijn, en de belangen van derden daardoor benadeeld worden.

148 & 150. Deze bepalingen komen my voor een wenschelyk te zijn.

153 & 4. Het ware wellyk betw de leep, lyft op 20 in stite van 10 feren te bepalen.

186. Het arrest moet door den President uitgesproken. Het ware beter dat zulks aan den Griffier opgedragen wen. Dit zou ook mischien in het belang van andere plaatsen kunnen zijn, waar de President van den Raad van justitie met de  
Hollandsche



Hollandsche taal onbekend magt syn, teug  
de Griffioen als effectieven ambtenaar die taal  
moet kennen.

Art 213-215. Dehuur voorkomende bepaling  
syn wel wat onnuttig.

226. De Griffioen van het Kantongelyk end  
de stukken van het geding in appel, kin-  
nen 3 dagen na de verklaring aan den  
Griffioen by het Hof van Justitie. Het  
kan gebeuren dat ingedurende 3 weken  
geene gelegenheid naar Carraro is.

Art 313. Dit is wel onnuttig, maar toch  
doelmatig. Men zal daardoor meer  
vekerheid hebben dat geene andere of  
hoogen Emolumenten in rekening gekom-  
men dan by het Tarif is vastgesteld.

Ambo den 18<sup>en</sup> Meent 1880

Dwaars. Graghebbin  
van Ambo.

(v.g.) Mde Voor,  
Voor kopy conform,  
De Koloniale Schryver.

J. H. M. Beaufm.



Contratado op dato

N. 50.

58.

El que Subscriba ofrece Vender  
al Gobierno de esta Isla, 6 lot de 150  
ejempls de cal cada lot. a razon  
de treinta y cinco sentaros cada  
ejempls. A fecha 29 Mayo 1860  
Leon Oduker

to

Aruba



Ontvangen op dato

N. 50.

1. d. N. M. Stoomschip *Pesqueros*  
59. Cuba 1 Junij 1860.

Alonso de Cuba  
100 Schepels Kalk  
a 35 cents

Aruba 29 Mei 1860

g van den inhoud der mofine  
860 N. 29, heb ik de eer te be-  
merken bestaan, tegen den over-  
t bediening naar Curaçao,  
en lichte gedurende den over-  
enkel te willen zorgen dat  
we morgen achtens, van boord  
nemen is, door de Heer  
der Regbank van boord

De Luit. J. v. d. L.  
Commandant, N. M. Stoomschip  
en de Wapen van Curaçao

*Antonieta*

San  
den Heelmeesteren Heer  
Maarsmeester Gereghebet  
to  
Aruba



Ontvangen op dato

N. 50.

San board N. M. Stoomschip Vesuvius  
Reede Aruba 1 Juny 1860.

N. 152

De beantwoording van den inhoud der missive  
van Wtely in dato 1 Juny 1860 N. 29, heb ik de eer te be-  
rechten dat by my geene bewaaren bestaan, tegen den over-  
voer der Marchantjes met bestemming naar Curaçao,  
als het verblyf in de open lucht, gedurende den over-  
tocht geene bewaaren is -

Ik zal Wtely verzoeken enkel te willen zorgen dat  
die manschappen hen zed ure morgen achtens, aanboord  
zyn, aangezien het myn voornemen is, zoodra de Heer  
Procureur en verdere Leden der Regering van board  
zyn, de reede te verlaten

De Luit. G. v. d. L.  
Station Commandant, N. M. Zeemagt  
en de Wakeren van Curaçao

*Antoni*

San  
den Heelmeesteren Heer  
Marineers Geregheiter  
te  
Aruba



N. 81.

Aruba den 4 Junij 1860

Welddel. Geding. Heer!

Ik neem de vrijheid Welldel.  
te verzoeken mijn belangen bij Welldel.  
den Heer Gouverneur van Curacao in  
individueelheid te willen overdoelijken  
opzichte van het bekomen van  
een schadevergoeding voor de diensten  
van mijn Slaven jongen Bernardin  
die ter requisitie van den Heer Per-  
soneel des Konings in die tijd naar  
Curacao is opgezonden geworden, als  
getuige in de zaak van Lampe.

Ik ben gedurende een half  
jaar van acht en dertig dagen verblij-  
ven geweest van de diensten van dien  
slaf, en het is Welldel. met ontzetting  
dat mijn omstandigheden niet van  
dien aard zijn, om het gemis der  
diensten met onverschilligheid aan te  
zien. Ook verzoekt ik mij niet verset-  
ten tegen de plichten des rechts, en zag mij  
dus genoodzaakt dien slaaf te laten  
verkeken, ongeacht de quaden moe-  
delijke verboden met een succes.

Aan  
den Welddel. Geding. Heer  
Waard. Geregten  
van Aruba

Jo



Het zij mij dus met de hoop  
 verzocht om verbodiglyk dat D.W.B.  
 den Ww. Gouverneur, zoo wel als  
 Ww.B. de billyheid myner redame-  
 ge een schadeloosgeeding wel zal over-  
 nemen, en niet gemeld D.W.B. my  
 wordende som zal gelieven toe te  
 zenden als D.W.B. knoemen zal billy-  
 te zijn.

Het verschuldigde bedrag  
 bij heb ik in de eer te zijn

Van Ww.B. betaling  
 De dier. Ww.B.

*J. H. van der Bilt*

63.  
 62.  
 Lijst van achttienjarige bloatingsschulde-  
 gere van het jaar 1857. welke met overleg der Reken-  
 van de Revisiecommissie (in een zitting op heden  
 gehouden) getrokken zijn uit de deswege bestaande  
 registers en welke personen door gemelde Reken-  
 werden als volkmen in staat om het dien hien verschul-  
 dig bedrag aan te ruimen.

Willem Bickhout.	Jan Hennig.
M. Angela van der Bie.	San Francisco Kelly.
Ambrosius Britten.	Johannes Kelly.
Maur. P. Buij.	Piet. Rock.
Gabriel Cornelia.	Maur. Rock.
Santh. en San Geest Croes.	Emmanuel Rock.
Bernino Cayana.	Barnd Rock.
San Croes Bto.	Bruin G. Rock.
Jacobus Mulder Croes.	Regina Kelly.
Jacobus Croes.	Willelm. Leo.
Gillis Croes.	Mathes de Lugo.
Nicolaas Croes Eman.	Piet. Lampe P. de.
Maarten Eutz. C. S.	Piet. Lampe.
J. H. G. Eman.	Pieter Madrus.
Hr. Eykmeyer.	Bernard Madrus.
Maarten Flanoynd.	Isaac Madrus.
Michiel Geerman.	Leen Anth. Oubin.
Magdalena Geerman.	Daniel Oubin.
Loes Goncalos.	Al. Oubin C. S.
San Michiel Geerman.	Simonito Panch.
Simon Gomes.	J. C. & Ch. Pansen.
Carmelo Gomes.	Lochem Panch.
Henricus Hernandez.	Paulus Rafine.
Pet. Heuns.	Johannes Rafine.



Jan Rasmijn.  
 Peter Riddentop.  
 Jacob H. Tromp.  
 Michael Tromp.  
 Cornelis Tromp.  
 Hendr van C. Pans.  
 Anthony Hebb.

Willelm Heuleman  
 Josi Daniel Hillman  
 Nicolaas Cornelis Heuleman  
 Anthony A. van Garen.  
 Anthony Luyneberg.  
 Anna C. Luyneberg.

Inkenniff van mij  
 De Koloniale Schryver,  
 J. H. W. Beaufort.

Aruba den 21<sup>sten</sup> Mei 1850.  
 De Reidsant & Leden der  
 Arisane Commissie,

W. de Vries  
 Richard de Vries  
 David Caspielus J. J.

Naamlijst der belastingsschuldigen welke opgeroepen zijn  
 geweest de 15 Junij deses jaars.

Peter Lamp. wil een jaar belasting aanruimen met  
 schipel maas en het restende aan geld.  
 Jend. Juthuis. Duden. Zegt goed geld te hebben, maar bid  
 een Lijm slaven aard om bij het Gouvernement te komen  
 te Lijm ter einde Lijm achterstallige belasting aan te  
 Lijm.  
 Apant. Angel. Jend. der Dierst. heeft ff betaald en val  
 het restende te betalen aan te Lijm by ver koop. Lijm  
 rechte.  
 Kaack. Macbours. bid het Gouvernement maas aard af 50  
 het schipel maas en jaar belasting aan te Lijm, en  
 Lijm en hij wil de maas Junij. het restende aan geld  
 komend aan Lijm.  
 Michael Jend. bid aard een jaar belasting by het  
 een de maas Junij te komend betaald.  
 Martijn Jend. bid aard 2 schipels maas door  
 belasting.  
 Peter Jend. Zegt goed aard te hebben.  
 Jend. Rasmijn. bid aard 2 schipel maas en het restende  
 aard gelot om een jaar aan te Lijm.  
 Anthony Webb. bid aard een half jaar belasting te betalen.  
 Mathis de Luid. Val het jaar 1848 komend aanruimen  
 en berekend de helft van voornemen jaar vrees betaald  
 te hebben.  
 Michael Jend. (Peter Heba) Zegt te Lijm betaald  
 waarom han Lijm han het gelot Lijm vrees.  
 Samuel Jend. Zegt goed geld nog te hebben om te  
 komend betaald.  
 David Jend. bid aard een jaar te Lijm betaald  
 Lijm het einde der maas Junij.  
 Jend. Martin Tromp. beloft een jaar te Lijm betaald.  
 Hieronimus Jend. dito.  
 Elias Ras. dito.  
 Isaac Ras. beloft een half jaar te betalen.  
 Jacobus Jend. Lijm. heeft ff betaald en Zegt van  
 het oogenblik niets meer te hebben.  
 Jend. Jend. Ras. Zegt op het oogenblik niet in  
 staat te Lijm om te komend betaald.



27  
Pietro Lasepo (P.L.) zal tractatus end een jaar belasting  
and te Lissabon.

Bénigne Lajane, niet opgekomen.

Jos. Laves (P.L.) dito.

Jos. Henriques. dito.

Paulus Rafter. dito.

De kinderen van Joh. Rafter. dito.

Jos. Hendrik de Heij. dito.

Johann Pasche heeft later weten zich te Lijnd.

Willem Werleman. dito.

Adriaan Cornelis Werleman. dito.

Naar Nijne Excellentie den heer  
Gouverneur van Surinam en  
Onderhoorigheden.

my my my  
Gijft met verschuldigdheid te kennen  
J. Willemse (P.L. Paulus) fungerende  
P.L. Pastoor op dit eiland.

Dat L.H. W. W. Mgt. M. J. Nienindt, ingeniën  
hebbende de noodzakelijkheid van het onderwijs der jeugd,  
als eenigste middel om de beschaving te bevorderen,  
welke door ons geachtste Gouvenement met ons  
op zoo hoogten prijs gesteld wordt, reeds in 1855 besloten  
heeft, om op Atuba, alwaar van Gouvenement te wege, niet  
meer dan 18 kinderen gratis onderwijs ontvingen, een  
tweede school op te rigten, naarmode Stekwestraut door  
L.H. W. W. belast wordt.

Dat aangeroepen en noch van den kant van  
Mgt. noch van Nieuw der gemeente enige fondsen bestond,  
naaruit de kosten tot het bouwen van een schoollokaal  
konnen bestreeden worden, zag Nieuwwestraut zich genood.  
zaakt, zulke voor eigene bekering, van zyne geringe  
inkomsten, met behulp van eenige arme Mandroes.  
kinderen tot stand te brengen.

Dat Nieuwwestraut met de gesteldheid des plaats  
bekend zijnde en de halve in overweging genomen  
hebbende dat er op Atuba nimmer veel yer voor het

Onderwijs



Peter Lasepe (P.L.) zal tractant worden en een belasting  
naar te Lissabon.

Béatrice Lajane, moet opgehoord.

Jos. Loois (P.L.) dito.

Jos. Henriques dito.

Paulus Raffen dito.

De kinderen van Joh. Raffen dito

Onderwijs aan den dag gelegd was, en de meening  
verkeerde dat een school welk de kinderen konde  
beratten voldoende kon zijn, om aan het doel te beant-  
woorden; doch dat al spoedig het nut en de heilzame  
vruchten van het onderwijs deden zien, dat de gro-  
ten ouders en de leerkracht der kinderen in toename,  
dat het getal leerlingen van jaar tot jaar vermeer-  
derde en wel in die mate dat er op het laatste ge-  
houden examen 103 schoolkinderen tegenwoordig waren  
en het getal nu reeds tot 116 vermeerderd is.

Daar Uwe Excellentie wel zal kunnen  
beseffen hoe bekrompen de kinderen in meestersen,  
welk moeten behelpen, zoodat zulks noch voor het  
onderwijs, noch voor de gezondheid gunstig kan zijn,  
hetgeen de Wel Ed. Heer, de Commissie die onlangs  
op Aruba onze school bezocht, volgaarne met  
Rechtvaardig twistende.

Daar het derhalve tot bevordering van het onder-  
wijs dringend noodzakelijk is het schoollocaal te ver-  
groeten, waartoe minstens f400. vereodigd zal zijn.

Daar hoe gering dit bedrag ook zij, het nog-  
maals voor de Rechtvaardig ten eerste onmogelijk  
zal zijn, Honda bystand, daarin te voorzien, ver-  
mits, zoo als Uwe Excellentie niet onbekend zal  
zijn, het onderwijs nu geheel gratis versprekt wordt,  
en er dus van geen zijden, eenige subsidie kan  
bygebracht worden om de zoo hoogstnoodige ver-  
bouwing te bewerktelliggen.

Dat

Daar Rechtvaardig te gade is geworden zich tot  
Uwe Excellentie te wenden, met het eenzijdig verzoek  
dat het Uwe Excellentie moge behagen, in het belang  
van het onderwijs en het bystand en van de bescha-  
ving op dit eiland in het algemeen hem Rechtvaardig van  
gouvernemente wege eenigen bystand te willen ver-  
leenen tot bereiking van het aangekondigde doel.

Daar Rechtvaardig nog de vrijheid durft nemen,  
wethoofde den armoezigen Wethoofde der school, dit re-  
quest Uwe Excellentie op ongesigeld papier aante-  
bieden.

Aruba 16 Juny 1884.

Ik met, doende.

(ing) Peter Paulus, Pastoor

Soort kopie konsem.

De waduw Geraghetta

van Aruba

H. de v.



Peter Lamps (P.L.) zal tractatus omnia et iura belasting  
omni te Lamps.

Reinier Lamps, niet opgetoond.

Juan Lamps (P.L.) dito.

Jard Henriquez. dito.

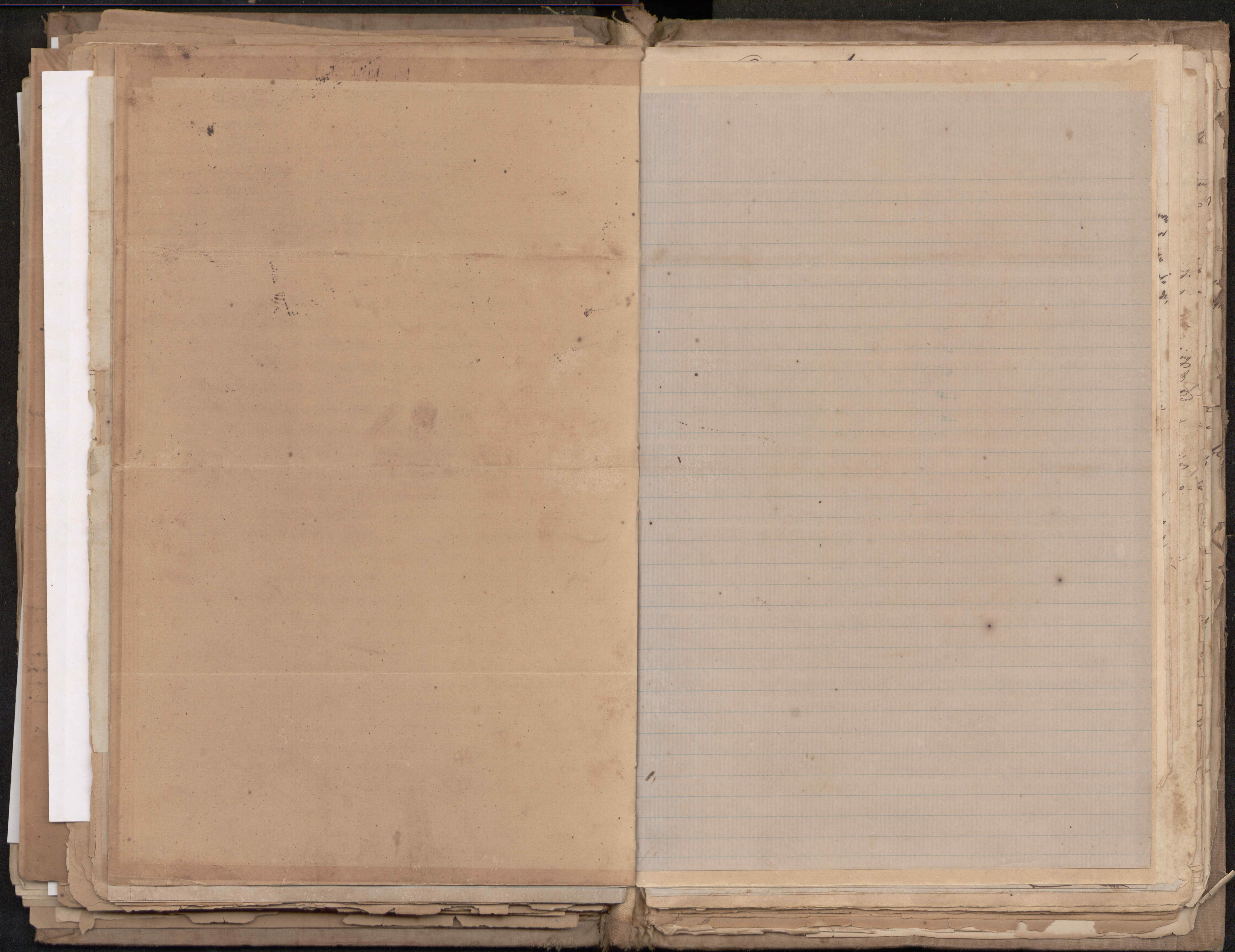
Paulus Rafini. dito.

De kinderen van Joh. Rafini. dito.

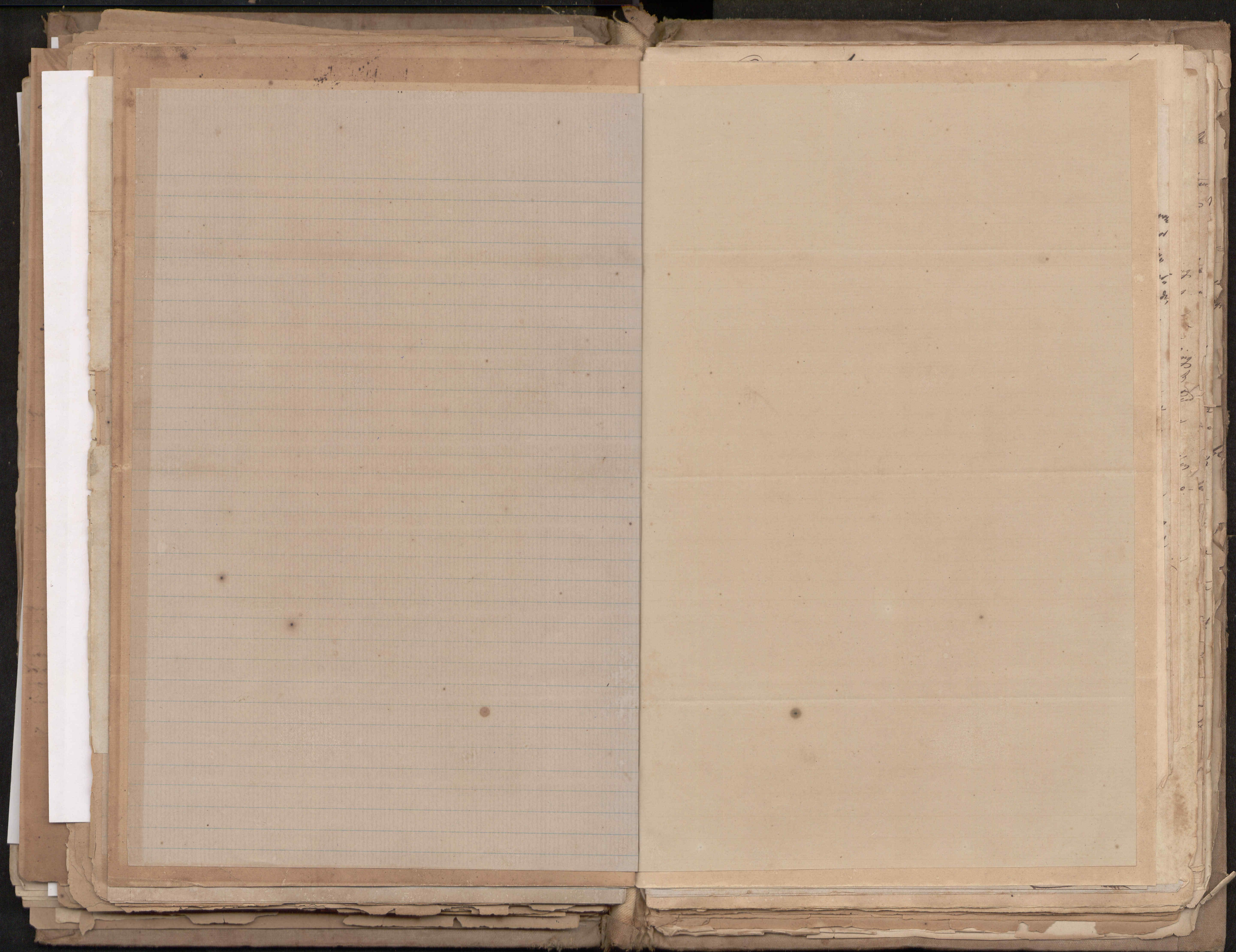
*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

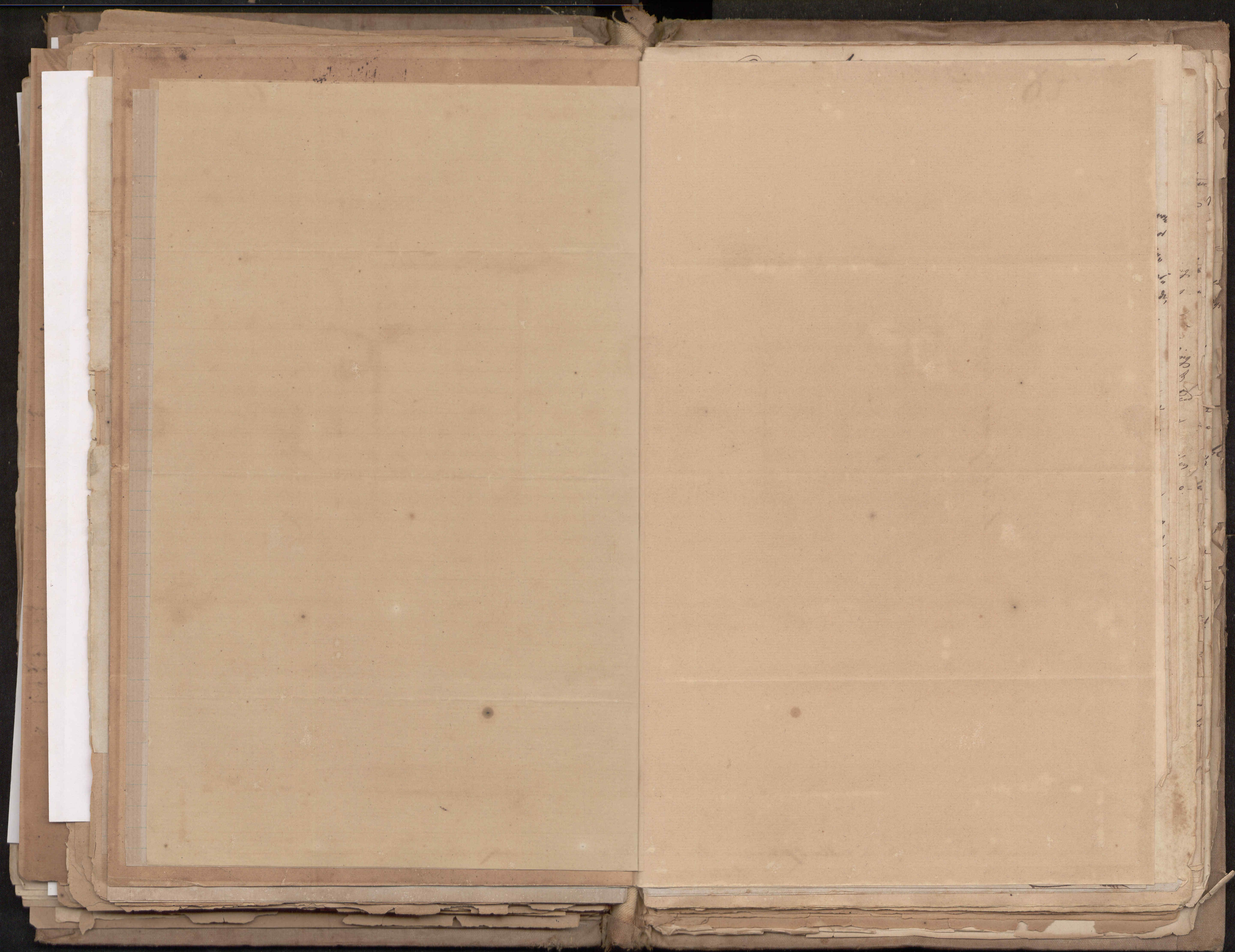




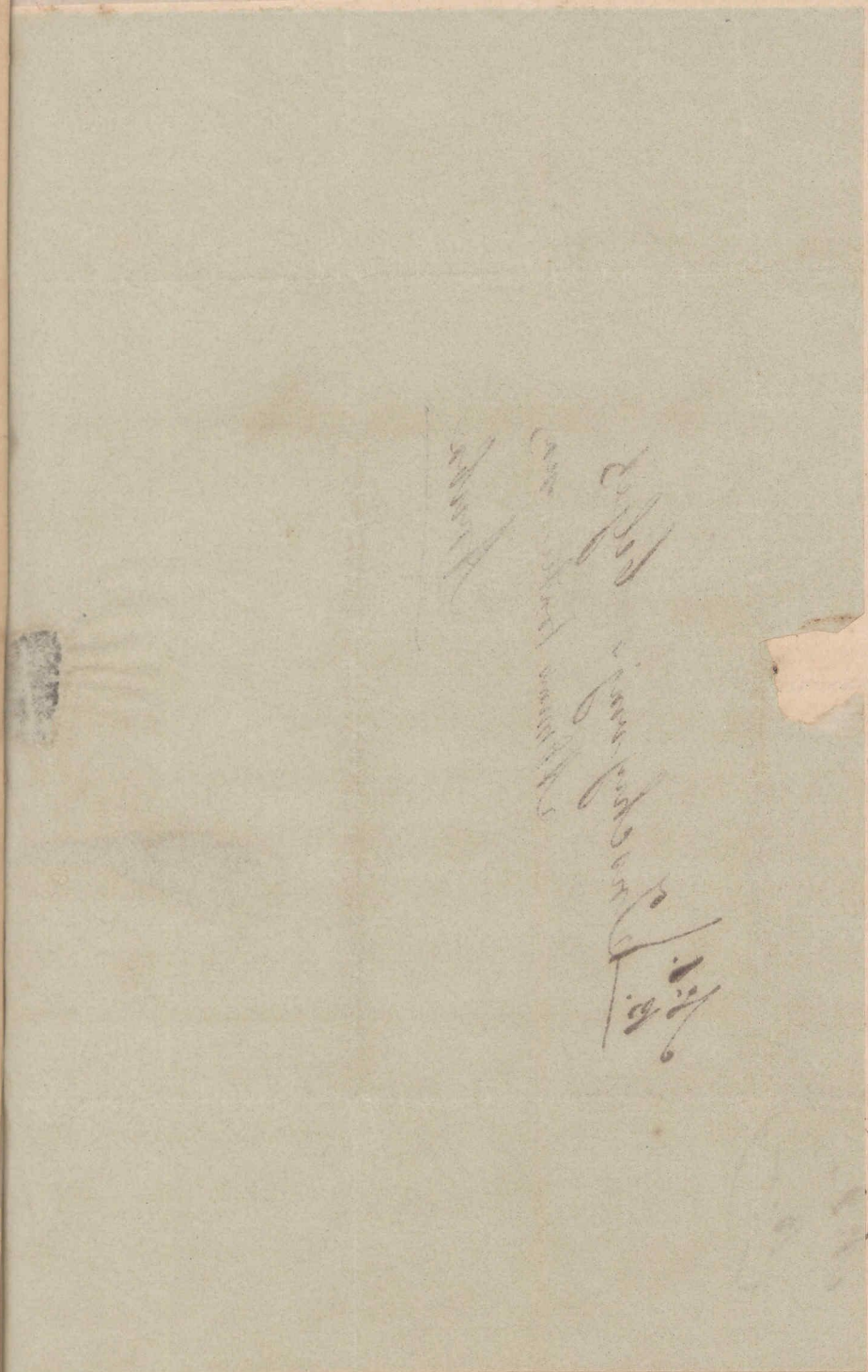












Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a list of names, written vertically on the right page.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a title or a section header, written in a cursive script.



Ad. of Inochijung's bijlig  
Mons trake na  
Aruba

24-1-1871

(24-1-71)

... in de allererste 'beginnelen' der  
neder...



Inschrijving - bijzet

N. 2-  
B. J.

68. 69.

05.

Han  
Uwe Excellentie den Gener.  
niet van Curacao en Indisch Oorlog

Hoogdel. Gedeputeerde!

De School Commissie van Nuba kennis ge.  
nemen hebbende van het verzoek des Eerw. Pastors  
dus de gemeente alhier, betreffende een subsidie ter  
vergroting van het onder zijn bestuur staande school.  
Lokaal heeft gemeend, op daartoe gedaan verzoek  
te moeten getuigen: dat werkelijk het opgegevene  
getal schoolkinderen tot die hoogte is opgeschommeng  
dat de ruimte van het genoemde lokaal niet meer  
in overeenstemming is met het getal der daar ter school  
gaande leerlingen, en dat wy op grond daarvan het  
gedaan verzoek beaamen en voor zoo ver ons betreft,  
gaarne ondersteunen.

Nuba 15 Juny 1860.

De School Commissie Winocand  
[sig] H. Kuiperi.  
voorzitter.

C. L. Teppenfeldt  
voorkopij konfsem.

De onafh. Gedeputeerde  
J. M. Kruke  
[sig]

... in de aller eerste beginnende der  
neder.



Ambo den 28 Mei 1860.

Wel Edelgester Heer!

In antwoord op uw Edgester ver-  
zoek met betrekking tot het huis van mijne  
moeder, heb ik des eer u te melden dat zy,  
mijne moeder, niet gezegen is en er niet toe  
zal overgaan uit hare woning te gaan om  
deselve aan het Gouvernement te verhuren tenzij  
zy een huur kan bekomen van Dertig gulden  
per maands, en dat de huertyd op minstens  
vier maanden te rekenen van den dag van de  
overname bepaald wordt, daar zy korten  
zal moeten maken om het huis in order  
te brengen waartoe zy anders niet zou over-  
gaan. - Mocht dese prijs en voorwaarden  
uw. convenieren dan is het huis tot uw  
dispositie. Van uw Edgester.

pr. orde van mijne moeder  
J. A. Oehuber

afgegeven in de aller eerste beginnelen der  
neder.



Aruba den 20<sup>de</sup> Juny 1860

Wetredelen Gertungu Nieu!

Onder voornemen van richte rechte Tenancie, slaaf om de weduw als. Over, naar van verleden <sup>werk</sup> mijn werk ten einde door het gebruiken van een paar purgatiens, volgens mijn opgeving, het bij, chancu meder tot den arbeid geschikt te maken, hoewel ik mij overtuig hield dat hij bij die eintuigen wel ander oogmerk ten deel had, om zich door het werken bij deze en gene, waaraan de meesters geen kennis draagt, meer te bevoordelen dan de weduwe en waardwas mijn werk te meer wordt vertraagd.

Mijne veronderstelling is dan ook als een daadzaak gebleken, want ook deze week heeft hij mijn werk niet verleggenwoordigt maar heeft zich, in weerwil van mijne roeping, bij willem wifes de bevoordeel het Toet waant, aan het werk gesteld en met de meesters daarover sprekende, heeft zij my opgedragen omelid. van haren wegen te versaken: gemeldin slaaf te worden bij my bepaald aan het werk te doen blijven, daar zij anders geen voordeel van hem ziet; maar door omelid. my ook in 't bijzonder zult verplichten daar ik als dijs wensik een einde van mijn werk te zien.

Onder betuiging mijner hoogachting, heb ik de eer te zijn,

Mwelid. N. Medicus

*(Signature)*

Nieu welid. Gertungu Nieu  
Graaghebber op dit  
Eiland

opgerichte in de allererste beginnende der  
neder.



When we shall find  
 the number of  
 the  
 the

opgevoede in de allerbeste beginselen der  
neder.



Entrance  
Dec 23<sup>rd</sup> 1860.

69.

18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539

afgerekken

Lang heeft aanvaard, dieley torens onder  
niet gevende in de allererste beginselen der  
neder.



Ontraag  
den 23<sup>en</sup> Junij 1860.

69.

Aankomst den 20 Junij 1860.

Nieuw melkdele Gedeputeerde  
Waren. & Gedeputeerde op dit

Eiland.

eenen eigenen predikant, van die van Curacao  
afgescheiden

zijn. Het is nu van dien aard, dat hij tenen onder.  
wijzen in de allererste beginnelen der  
neder.



Ontrouwen  
den 23<sup>en</sup> Junij 1860.

69.

Aruba den 20 Junij 1860.

eenen eigenen predikant, van die van Curacao  
afgescheiden

zijn heeft aanvraagd, waarbij tenen onder.  
opgeroepen in de allereerste begingelen der  
neder.



Entrance  
Am 23<sup>rd</sup> June 1860.

69.

Aruba den 20 Junij 1860.

Well as Gestränge Steer!

Hierbij hebben wij de eer U Wedd. Gestr. te over toekomen  
twee Ekstreten voor zyne Excellentie den Heer Gouverneur van  
Curaçao en Onderhoorigheden, van welke wij hopen, dat zij door  
een gunstig advies van U Wedd. Gestr. zullen worden  
begeleid.

In afwachting waaraan Gij de Eer hebbet te zijn,

Well Ed. Gestrenge Herr.

Welkegeste Wijk,  
de Wijk van den Protestantische  
gemeente op Aruba,  
namens deselve

V. A. Kuiperi  
prad  $\frac{1}{2}$

de gemenele van Aruba sedert, door het beris van  
eigenen predikant, van die van Curacao  
afgescheiden

King heeft aanvankelijk daarbij toenemend onder-  
werp gevonden in de allergeroete beginselen der  
neder.



Regt

Van Myne Excellentie den Heer  
Gouverneur van Curacao en Nv.

Origineel in geschied.  
Van op een kleyel van  
Drie Guldens. —

— behoorende. —

Hoogwel Gestrongstur!

Geeft met verschuldigd respect te kennen.

De ondergetekende Opgriener der Protestantische  
Gemeente op Aruba, tenzoo domein diezende  
tenzoo van dien Predikant aldaar.

1<sup>o</sup> dat zij zich tot bevoore van de Wezen, nagelaten  
door Adriaan Wever alhier overleden in de maand  
Februarij 1859 hebben gewend tot den Kerkeraad van  
Curacao met verzoek dat ook die wezen mogten  
hiet in het genoot van enige ondersteuning, voeger  
mede verstrekt tenzoo van de Wezen van Wever  
en Jaassen, en waaraan de intrekking in der tyd  
gedaan, op grond, dat de Kerkeraad daartoe was  
in staat gesteld, door een subsidie van het Gouverne-  
ment tenzoo van de Wezen van de Protestantische  
Gemeente van Curacao naaonder toe oop Aruba  
gerekend ook te behooren.

2<sup>o</sup> dat door den Kerkeraad van Curacao dit ver-  
zoek thans is gevezen van de hand, op grond dat  
de gemeente van Aruba sedert, door het beris van  
eenen eigenen predikant, van die van Curacao  
afgecheiden

— en genaamd —  
— heeft aanvraagd, daartoe tenzoo onder.  
— gevende in de allererste beginselen der  
neder.



afgescheiden en als op zich zelf staande  
geen aanspraak meer op die subsidie hebben  
kunnen.

Redenen, waarom Wy ons eer-  
biedig wenden tot U Hoog Ed. G.  
Gedrag met ernstig aandrigen  
verzoeken, dat ons van Gedeputeerde  
menten tege tenkeren Onze Weren  
mede enige subsidie moge worden  
verstrekkt, of dat de kerkeraad  
in Curacao worde verplicht een  
gedeelte van de aan hem ver-  
strekke subsidie aan ons afte-  
staan, naar evenredigheid van  
het kielental der gemeente.

Stetevetg. doende.

U Hoog Ed. G. Dr. Duijn,  
Gedeputeerde der protestante  
gemeente op Aruba.

Aruba den 15 Juny 1860

Wg. A. A. Kuiperi  
Past.

(h.) J. H. Vanden Boest  
(h.) J. M. Eman

Van kopij kopie  
De waarn. Gedeputeerde  
van Aruba  
H. de Vries

Kopie

(3.)

Jl.

Van Dijn Excellente  
an den Gouverneur van Curacao en  
Onderkoningden.

Hoog Ed. G. Gedrag. H.!

Geven met verscheidigden verbod te kennen:  
De ondergetekende Opremeur der protestantische  
gemeente op Aruba, ten dierz. domicilie zijnde  
tenhuize van den Medikant aldaar.

1. Dat zij ten behoeve der kinderen van arme protestantische  
ouders, zinnende in den ontbrek van den kerkhof, en dus op  
einen afstand van het kwartier mure, of voor sommigen,  
van wederhalf mure gaans, van de baai, waar de school  
gelegen is, en daar deze kinderen en om dien  
geen ten afstand en om de reukheid der wegen, by gemis  
van geschikte kleding en schoeisel zich in de onmo-  
gelijkheid bevinden om de school school aan de  
baai te bereiken; een lokaal hebben ingericht op  
Curaçaito, geschikt tot het geven van godsdienstig  
onderricht.

2. dat zij tot het geven van dat onderricht hebben be-  
noemd Nikolaas Croes Eman.

3. dat genoemde Nikolaas Croes Eman, die betrok-  
ken heeft aanvaard, daarbij tevens onder-  
wijstende in de allereerste beginselen der  
neder.



W. Haag & Co. Mr. Raines  
Kle. Opprioners der Pro.  
testantische

*W. de Vries*



afgescheiden en als op zich Zelften staande  
geen aanspraak meer op de Subsidie hebben







Monsieur le Gezaghebber 72.

J'ai l'honneur de vous écrire pour  
me plaindre d'être attaqué chaque  
soir sur la voie publiq. par des chiens  
de la maison de M<sup>re</sup> Jean Lambert,  
en ville de trois grands chiens.

Comme ces animaux molestent  
tout le monde, ce que m<sup>rs</sup>. Boers

Eroes et son gendre qui vivent près  
de là peuvent attester, il me suf-  
fira, je l'espère, de vous l'avoir  
signalé, pour pouvoir désormais  
circuler librement.

J'ai l'honneur, monsieur le Geza-  
ghebber, de vous saluer fort an-  
crument

Votre très humble serviteur  
P. G. Frigerio

De Wiltgast Heer  
Maar Gezaghebber  
Alhier

73.

Ambr 28<sup>e</sup> Juny 1860

bende dat er een opreeping  
betrekkende van Lands  
planten zal hebben  
betrekkende op het oogen-  
de van deze betrekking  
bidig de vrijheid neem  
ken hem, in de gelegenheid  
van 14 dagen naar  
kenen  
s's goedkeuring te hebben  
igadieu Tandem met onge-  
king man te nemen

De Afg. Off. J. Boer  
Ed. Leppinfeldt



1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900

Verzonden hebbende dat er eene afzending  
van Sollicitanten voor de betrekking van Lands-  
School Ouderling<sup>en</sup> te Aruba plaats zal hebben.

Na Umvob's goedkeuring te hebben  
verkregen, zal den Brigadier Tandien met onge-  
regeu zijn, zijne betrekking naar te nemen

Die Hg. v. G. Brue  
Ed. L. Zippinfelding

24  
 Du Weltbeste Herr  
 Mann & Gerechtlicher  
 Alhier.



27

28

Monsieur le Gezaghether,

J'ai l'honneur de vous accuser réception  
de votre missive du 27 Oct.

Ayant quelques affaires à régler à  
Curacao et n'ayant pas, en ce moment,  
des maladies sérieuses, je viens vous  
prier de vouloir bien m'accorder  
un congé de quelques jours m'enga-  
geant à revenir par la même occasion.  
J'ai l'honneur, Monsieur le Gezag-  
heter, de vous saluer très sin-  
cèrement.

Votre très-humble serviteur  
A. J. de Hoopmann

Aruba 30 Juin 1860.

A Monsieur  
Monsieur de Veet, Gezaghether,

Tout à fait de notre côté j'espère  
que M<sup>r</sup> Henri Graventhorst n'  
aura pas à payer le semestre  
qui commence demain.



8.10.

Aruba du 5<sup>e</sup> July 1860.

Hoogdel Gestreept Heer!

15

Monsieur le Gezaghuisier.

Comme M<sup>r</sup> Nicolas Oduber ne va plus à Curacao je n'aurai d'autre occasion pour aller que mardi pr la Minerve. Je viens donc vous proposer de passer la nuit de Santa Cruz Lundi prochain. Je passerai moi-même chez vous ce soir pour prendre la réponse. Ci annexé une lettre de Santa que je vous prie de vouloir bien revêtir de votre Signature.

J'ai l'honneur, Monsieur le Gezaghuisier, de vous saluer fort Sincèrement

Votre très humble serviteur  
M<sup>r</sup> Janice de Hoffmann

Aruba 30 Juin 1860.

P.S. Comme le retard ne viens pas tout à fait de notre côté j'espère que M<sup>r</sup> Henri Graventhorst n'aura pas à payer le Semestre qui commence demain.



8-70.

Aruba den 5<sup>en</sup> July 1860.

Hoog Edel Gesteunge Heer!

Mit gepastem eerbied veroor.  
loof op my de vryheid, my hierby tot Wd. Ely te  
maiden, met het verzoek my niet de betrekking  
van Kerkopriener op het eiland ontslag te  
willen verleen.

By Gouvernements beschikking  
dat 31 December 1846 n:o 607 tot die betrekking be-  
noemd, vertrouw ik dat een 14 jarige dienst  
dat verzoek zal kunnen billijken; terwyl  
het my leed doet ook als reden daarom te  
matten aanvaeren, dat de Heer Predikant  
M. Kuiperi my in een briefje zoo onheusch  
en belidigend aangeschreeven heeft, dat het  
my ondoelyk zal weren, langer met dien  
Heer in den Kerkraad zitting te nemen.

Onder betuiging myner onge-  
veinsde genoech van hogachting heb ik de  
Eer my te onderteekenen

Wd. Ely's ordinarisge dienaar  
(194) Ph. Landstrost

Uwe Excellentie  
den Heer Gouverneur van  
Curaçao en Onderhoorigheden.

Voorloopy konform  
De waarn. Geraghetter  
van Aruba  
M. de Vries

M. de Vries

8-70.

Aruba den 5<sup>en</sup> July 1860.

8-70.

Hoog Edel Gesteunge Heer!

Mit gepastem eerbied veroor.  
loof op my de vryheid, my hierby tot Wd. Ely te  
maiden, met het verzoek my niet de betrekking  
van Kerkopriener op het eiland ontslag te  
willen verleen.

Aruba den 5<sup>en</sup> July 1860.

Voorloopy konform  
De waarn. Geraghetter  
van Aruba  
M. de Vries



Aruba den 10 July 1860 1878.

Mlle. Gestrange Heer!

1880  
10<sup>3</sup> July 1860.

Voornemens sijnde om op morgen te vertrekken.

1878

Monsieur le Gezaghthouder,

Ayant reçu des lancettes neuves de  
Curacao je viens vous prier de  
voulair bien me faire parvenir les  
deux verres de vaccin que le Gouver-  
nement vous a transmis.

Je commencerai Lundi ce travail  
de vaccine espérant que, dans cette  
tâche, le Gouvernement de l'île  
voudra bien seconder mes efforts  
en faisant faire quelque publi-  
cité à cet effet.

J'ai l'honneur, Monsieur le  
Gezaghthouder, de vous saluer fort  
poliment.

Votre très humble serviteur

Stefano de Hoffmann

Aruba 7 juillet 1860.

A Monsieur  
Mons. M. de Vries, Gezaghthouder,  
Oriskany



Ambo den 10 July 1860 N. 78.

Wella. Gestrange Heer!

N. 80  
10<sup>3</sup> July 1860.

Voornemens zijnde om op morgen te vertrekken,  
Wen naar Curacao per bark Xenobia, Kap. Druken,  
waar Religieuze aangelegenheden, mijne tegenwoordigheid noodzakelijk vorderen, verzoek ik  
Wella. Gestrange mij daartoe een verlof  
pas te verlenen, voor den tijd van 14 dagen.  
Afschrijving, waaraan ik de Eerheb  
te zijn.

Wella. Gestr. Heer!

Wella. Gestr. Heer!

N. P. Kuperi

pred.

De Wella Gestr. Heer N. de Heer

Waar: Gezaghoud

Alhier

Gezaghebber, de uong J. aluer.

Wota tus humas sernant

Winfandri de Hoffmann

Amoa 14 Jänner 1860

Monsieur

Monsieur M. de vres Gezaghebber



N<sup>o</sup> 13.

N<sup>o</sup> 80  
Curaçao, den 18<sup>e</sup> July 1860.

N<sup>o</sup> 14.

Monsieur le Gezaghether,

J'ai l'honneur de vous informer  
que le virus renfermé dans les  
deux carrés de verre, qu'il y a pu  
de jours vous m'avez remis, et  
inoculé, selon les règles de l'art,  
à trois enfans et 5 adultes, n'a  
transmis la vaccine à aucun d'eux  
d'où je conclus que cette humeur  
vaccinale avait perdu toutes  
ses propriétés préservatrices.

J'ai l'honneur Monsieur le  
Gezagheer, de vous saluer.

Votre très humble serviteur

Wesandri de Hoffmann

N<sup>o</sup> 15  
Curaçao 19 Janvier 1860

Monsieur

Monsieur M. de Vries Gezaghether



N<sup>o</sup> 80

Curaçao, den 18<sup>de</sup> July 1860.

N<sup>o</sup> 13.

N. B. Luy.  
N. Stukel.

Van Schipper M. Senior, overende de Ne-  
derlandse bark, genaamd Minerva, heb ik de som van Een duizend  
hree/honderd galden (zege \$1.200. ) afgegeven, om by zijne aan-  
komst op Aruba, dezelve aan UW. ter hand te stellen, blykens hier  
inliggende Cognossement.

De Koloniale Ontvanger,

J. I. V. D. Sijpe

Den Heere,  
Waarnemenden Gegazhelber  
des eilands

Aruba



De Ondertekenden, den de Voorzende Com. van  
min op dit eiland, verklaren dat hy ingemaede  
niet kunnen verlijven dat de persoon van Wilk  
Mullen, alhier woonachtig, tot de overnemenden  
van dit eiland beschouwd kan worden te be.  
hooren, vermits hy by ons Ondertekenden  
bekend staat als eigenaar van: een vyfdeelt  
huis, eltelke stukken boven en onder de, 2 in 3  
limes in een tuin, tengevele hy ook alleen de  
betsitting van deels alhier ontsoft, een  
goed bestaan heeft, en door velen gehouden  
wordt voor iemand die kantant heeft.  
Ande hy voorts geen andere betrekking die  
door hem onderhouden wordt als zyn huis.  
• Noemt -

Lynde deze verklaring door ons Onder.  
getekenden afgegeven, op het verzoep van den  
den waarn. Gereghebb der eilande van  
Zijl. schriftelyke opgave te daen. of de per.  
son van Wilk Mullen al dan niet over.  
nagend te beschouwen is en

Maakte den 16 Augustus 1800.  
De lid van de commissie in naam  
Kortopz Konfan (og) Pouchen de voot  
De voot Gereghebb. • Rand Capriles #  
Amstuba Pouchen

Inteken der waasheid is daerdoor my vooamen  
den Gereghebb benoemen den Koloniale Schygen vooamen  
teend op Amstuba den 16 Augustus 1800.  
Van Gereghebb (og) • H. de voot - De Koloniale Schygen  
S. H. de voot, Voor kopy conform,  
De Koloniale Schygen,  
S. H. de voot



Het origineel is geschreven  
op ongeperforeerd papier.  
J.H.W. Denijs

Kopie.

Van mij, Michael de Leeuw, waarn. Gezaghebber  
van Amboina, is op heden gecompareerd.

De Heer Bernardus van der Veen, waarn. testamentair  
exccutor in den boedel en de nalatenschap van wijlen den  
Heer Jan Van Specht;

De welke bij de overlegging der memorie van  
aangifte, betreffende den boedel en de nalatenschap  
van geminden Jan Van Specht, onder een verklaring  
heeft:

dat hy aangew. ed. geminde vermaant, bij de aan-  
merkingen van de nalatenschap van wijlen Jan Van Specht, nu  
vermogen te hebben, dat tot dien boedel behoort en  
om de regeling van het regt van successie en van  
gang heeft moeten worden aangegeven; noch den  
doelmatigheid van of menmaken of de memorie te  
het bergebracht, noch enige schuld daarbij te  
hebben opgegeven, welke niet uit den boedel be-  
hoort te worden betaald;

dat de gans van aannemantchap te hebben opge-  
ven, welke hy, van den waarschijne hand;

dat hy dadelijk aangifte zal doen en het regt van  
successie en van gang zal volbrengen van de gans,  
welke hy noderhand zal vermenen niet of ken-  
lyk te hebben aangegeven.

Leggende: "Zoo waarlyk moet hem compareant J. de Leeuw  
magtig helpen."

Inteken der waarschijne is daerom my waarn.  
der Gezaghebber benamen de Koloniale Schryver waarn.  
hand op Amboina den 4<sup>ten</sup> Augustus 1800.

Van Gezaghebber (ing.) M. de Leeuw. De Koloniale (ing.)  
J.H.W. Denijs, Ten kopie conform,  
De Koloniale Schryver,  
J.H.W. Denijs



83.

Nota van Stakken betreffende de boedel van J. van Zucht  
 behoorende by de missie van den waarn. Geraaghetten van Oruba  
 aan den heeren kolonien Oronoquij & Guinaco den 27 august 1866 n. 119.

Nr 1. - Memorie van aangifte

2. - Boedelmaking

3. - Acte van Ed.

4. - Groot Testament

5. - Groot Inventaris der nalatenschap

6. - Acte prietate van een' slaaf, en de byschieding.

7. - Extract uit het venduboch d. 23 December 1857.

8. - idem d. 30 Maart 1858.

9. - Brief van Amde Jongh & Gysbertina de Jongh aan de Geraaghetten

10. - Rekening der begravenis kosten

11. - idem van J. H. Brandtmeester

12. - idem van Bernard Madus.

13. - idem van Jan Oduber Gros.

14. - idem van J. Oduber

15. - idem van J. F. Keeman

16. - idem van G. L. Leppensfeldt

17. - idem van Brandtmeester

18. - idem van de Lange & Bermudez.

19. - idem van Simon Verries

20. - idem van de Oude Oude van Oruba.

21. - idem

22. - idem L. van der Werf.

Oruba den 27 Augustus 1866.

De waarn. Geraaghetten

(sig. M. de Vries)

Voorkop konfirm.

De waarn. Geraaghetten van Oruba

*[Handwritten signature]*



The undersigned do hereby certify that the  
 following is a true and correct copy of the  
 original as the same appears in the  
 records of the Court of the Common Pleas  
 for the County of [ ] State of [ ]  
 this [ ] day of [ ] 18[ ]



Handwritten text at the top of the left page, possibly a header or title.

Main body of handwritten text on the left page, organized into several paragraphs.

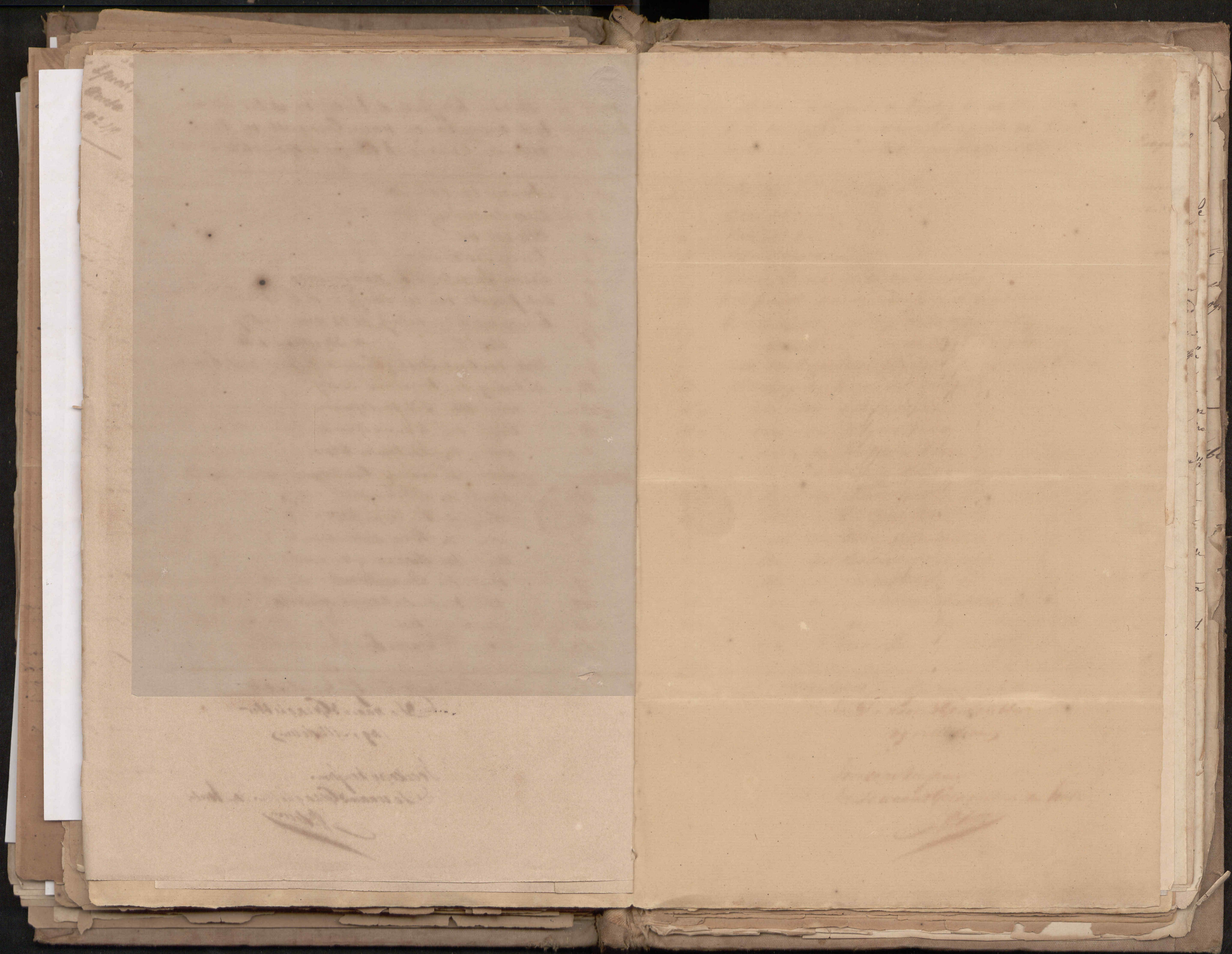
Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or footer.

Handwritten text at the top of the right page, possibly a header or title.

Main body of handwritten text on the right page, organized into several paragraphs.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a signature or footer.







Received of  
the Hon. Secy of the  
Treasury  
the sum of \$1000  
for the purchase of  
land in the State of  
California



Monsieur  
Monsieur H. de Beer  
Gezaghebber,  
Gruie







Monsieur  
M<sup>r</sup>. de Veer,  
Gagagubier,  
Lille



*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

*Miss Mary  
and  
her  
family*



Momms

Momms de Beer

Gezagsman

Stuur

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



Monroe

Monsieur ou Veux,

Гезагеларет,

Griffin



August 1860

Aruba

Waiting Your

unexpectedly detained

effecting a settlement

portance to me

gements for my

as Gen Capriles

all speak, He has

this afternoon

follow by the next Boat.

I am happy to acquaint V Excellency  
my reports from Europe are favourable



Monsieur  
Monsieur le Gouverneur  
Aruba

84.

At Paracca

28 August 1860

To His Excellency

The Governor of Aruba

Aruba

I take the liberty of acquainting Your  
Excellency that I have been unexpectedly detained  
here from day to day, in effecting a settlement  
of certain accounts of importance to me,  
and in making arrangements for my  
business in Aruba, and as Sen Capriles  
is afraid his cargo will spoil, he has  
determined to proceed this afternoon  
leaving me to follow by the next Boat.

I am happy to acquaint V<sup>r</sup> Excellency  
my reports from Europe are favourable.



18

and I have information of consequence  
to report to you on my arrival

The period of the year has arrived

when the workmen usually ask

permission to prepare their

plantations for sowing, and I

should be glad if V<sup>r</sup> Excellency

would permit them to do so now

if deemed desirable by Gen<sup>l</sup> D. Capri

say till 10<sup>th</sup> or 15<sup>th</sup> Sept.

I have the honor to be

Yours Excellency

very o<sup>b</sup>l<sup>y</sup> friend to

Lloyd -

85.  
Aruba den 31<sup>st</sup> Augustus 1860

Ik neem beleefdelyk de vrijheid W<sup>te</sup>g.  
ter kennis te brengen, dat ik, naar aanleiding van een  
door mij aan de Schoolcommissie te Curacao gedaan  
verzoek, om voor de opengevallene betrekking van  
lands onderwijzer op dit eiland in aanmerking te mogen  
komen, door die Commissie officieus ben uitgenoodigd  
gevorden om het voor die betrekking vereischte exa-  
men te komen afleggen, en heb mietsdien de eer W<sup>te</sup>g.  
te verzoeken my daartoe in de gelegenheid te willen  
stellen, door aan mij een verlof naar Curacao te willen  
veegunnen voor den tyd van 8 a 10 dagen, zullende  
ik, by eene gunstige beschikking hierop, aan de  
zyde van W<sup>te</sup>g., van eene rich op aanstaanden maan-  
dag met de stedsb. bark "Geneva" voordoende  
gelegenheid, willen gebruik maken.

De Algemeene Opg<sup>te</sup>ter  
en Geregtshede  
C. L. Zeydenfeldt

Aan  
Den Heer  
Maar de Geraaghebba  
van Aruba.



aan den melkroelen Gesteenten  
 Meer maximum: Graag hebben wij op  
 dit Eiland.

Gef met overtuigden eerbied te kennen de  
 Ondergetekende B. van der Meer Aunat burger en in  
 woner op dit eiland.

Dat de adreפט granne menscht in valdaring  
 der begeren van eyn' sterfenden van Minie Gouwer  
 Dierke Kock die op heden in het vyfde district is  
 overleden, het stoflyse overblijfsel in de familiez begraf-  
 plaats in gemeld district te laten byetten, maardas  
 niet alleen de begeren van een sterfenden die men zoo  
 een overblijfsel te volbrengen volbragt zal worden, maar  
 dat zulke ook een adreפט, die zich noodwendig  
 genoodzaakt zie met het ter aards bestellen van dat  
 stoflyse deel te beloften, van de moeyghe te over-  
 leue trake om het lyf tot aan de openbaer begraf-  
 plaats te daen overbrengen, overhoord zal worden.

Merhalve, de adreפט die by desz tot nu toe  
 is gekomen met overtuig. dat het melkroelen bekegt  
 magt eyn bare indigendities menich gelieft in te  
 willigen.

't welk daende H.P.

*(Handwritten signature)*  
 B. van der Meer Aunat

Aankom des 2 Septembris 1860.

*(Vertical handwritten note)*  
 De overleden is overblijfsel van ad  
 het ezel opgt te beambten.  
 David Gouwer



- DER

DE MAATSCHAPPIJ

VAN

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

London den 2. September 1880.

*Wm. Lloyd Garrison*



25 May 1860  
 List of persons  
 who have applied  
 for land in  
 the Territory of

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

De Maatschappij  
 is van oorsprong  
 een liefdadige  
 instelling  
 welke door  
 de Staat is  
 erkend

*[Signature]*

25 May 1860

# STATUTEN

DER

VEREENIGING

## DE MAATSCHAPPIJ

VAN

### WELDADIGHEID.



25 May 1860  
List of persons  
who have applied  
for land in  
the Terra del Oro

## STATUTEN

DER

VEREENIGING:

DE MAATSCHAPPIJ VAN WELDADIGHEID.

### ARTIKEL 1.

Het doel der Maatschappij is: mede te werken tot verbetering van den toestand der lagere volksklasse.

### ART. 2.

De Maatschappij streeft naar haar doel: door plaatsing van de haar toevertrouwde huisgezinnen en personen in hare Koloniën, onder behoorlijke tucht, en door verschaffing aldaar van arbeid, voornamelijk veld-arbeid, alsmede van godsdienstig- en school-onderwijs.

### ART. 3.

Het Bestuur der Maatschappij beijvert zich om, door minnelijke schikking, de bestaande contracten met de voormalige Sub-Commissiën van Weldadigheid en met andere zedelijke lichamen of bijzondere personen gesloten, in overeenstemming te brengen met de veranderde omstandigheden der Maatschappij en met de bepalingen dezer Statuten.



25 May 1860  
List of persons  
who have applied  
for land in  
the Serra de Oro

4

Daarentegen zijn die bepalingen al dadelijk toepasselijk op de huisgezinnen, geplaatst op de aanwijzing der voormalige Sub-Commissiën, ten gevolge van het bedrag der gestorte contributiën.

ART. 4.

Behoudens het regt van vervanging, worden nieuwe huisgezinnen alleen opgenomen, op aanwijzing der hieronder te omschrijven Afdelingen, daartoe door de algemeene vergadering bevoegd verklaard.

Afzonderlijke personen kunnen, ook op contract met anderen, worden opgenomen, op de voorwaarden, bij het Reglement van Beheer vast te stellen. Bij die Regeling wordt niet afgeweken van de volgende grondslagen:

dat deze contracten jaarlijks opzegbaar zijn;

dat voor deze bestedelingen jaarlijks f 60 moet worden betaald en bovendien zooveel als zij, door hunnen jeugdigen leeftijd of door hunne mindere geschiktheid voor arbeid of om andere redenen, in het verdienen van hun eigen onderhoud te kort schieten.

ART. 5.

De opgenomen huisgezinnen zijn aanvankelijk arbeiders. Zij worden in het genot gesteld van woning, tuin, het zuivel eener koe, en van eene eerste verstrekking van kleding, huisraad, en gereedschappen.

De Maatschappij verstrekt aan de leden der huisgezinnen voortdurend voldoende gelegenheid tot arbeid, naar ieders geschiktheid, tegen geen hooger loon, dan de waarde van dien arbeid in den omtrek.

De volle verdiensten komen in handen van het huisgezin, met uitzondering van tien ten honderd, voor kosten van beheer, geneeskundige verzorging en school-onderwijs (die blijven ten bate der Maatschappij), en van een door

5

het Reglement van Beheer te bepalen gedeelte voor onderhoud en vernieuwing van kleding, huisraad en gereedschappen en voor reserve, ten behoeve van het huisgezin.

Aan huisgezinnen, buiten staat om uit dit een en ander het volstrekt noodige te vinden voor hun bestaan, kan, telkens voor een jaar, eene toelage worden verleend.

Van het bedrag van die toelage zal het Bestuur onverwijld kennis geven aan de afdeling, op wier aanwijzing het huisgezin geplaatst is, en ter wier laste de toelage op de rekening van plaatsing wordt gebragt.

Is die Afdeling buiten staat of onwillig, om het aldus verschuldigde ten haren laste te nemen, zoo wordt het huisgezin uit de Koloniën verwijderd.

Er wordt voortdurend naar gestreefd om de huisgezinnen, door aanmoediging tot spaarzaamheid, door het gewinnen aan een meer vrij beheer, voor zoover zij daarvoor geschiktheid toonen, en door alle andere mogelijke middelen, op te leiden tot zelfstandigheid en tot vrije hoevenaars.

Geen kolonist wordt vrije hoevenaar of vrijboer, tenzij hij door het Bestuur geoordeeld wordt, daartoe de geschiktheid en de middelen te bezitten.

Wie tot vrijboer bevorderd wordt, erlangt het vrije gebruik eener hoeve, met ongeveer twee en een halve bunders grond, het noodige zaaizaad, de noodige poot-aardappelen en het noodige hooi voor de eerste behoefte.

De vrijboer doet geheel zijne eigene zaken.

Hij heeft de vrije beschikking over zijne vruchten, die hij ook elders mag verkoopen. Hij en de zijnen mogen buiten de Koloniën gaan werken, en kunnen ook, des verkiezende, aan den veld- en aan den fabriek-arbeid in de Koloniën deelnemen.



25 May 1860  
List of persons  
who have applied  
for land in  
the Territory of

6

De vrijboer en zijn huisgezin blijven echter onderworpen aan de Koloniale tucht en aan de verordeningen omtrent het godsdienstig- en school-onderwijs.

Hij betaalt voor huur, onderhoud van woning, het gebruik en de verwisseling der koe, door de Maatschappij verstrekt, voor de kosten van godsdienstig- en school-onderwijs en die van geneeskundige verzorging, jaarlijks de som van f 60 in geld of producten, volgens overeenkomst.

ART. 6.

De afzonderlijke personen of bestedingen worden ingedeeld zooveel mogelijk bij de huisgezinnen van dezelfde godsdienstige gezindheid tegen vergoeding, en hebben aldaar aanspraak op verzorging als een eigen kind.

De Algemeene Vergadering kan evenwel besluiten, dat voor deze bestedingen een of meer afzonderlijke woningen of kleine gestichten zullen worden ingerigt of daargesteld.

ART. 7.

Het school-onderwijs wordt, onder het aanleeren van gepaste en nuttige kundigheden, dienstbaar gemaakt aan de ontwikkeling van de verstandelijke vermogens der leerlingen, en aan hunne opleiding tot alle Christelijke en maatschappelijke deugden.

De onderwijzer onthoudt zich van iets te leeren, te doen of te laten, wat strijdig is met den eerbied, verschuldigd aan de godsdienstige begrippen van andersdenkenden.

Onderwijs in de Godsdienst wordt alleen gegeven door hen, die daartoe door de verschillende Kerkgenootschappen zijn toegelaten.

ART. 8.

Huisgezinnen en meerderjarige personen worden ontslagen op hun verzoek, ingediend door tusschenkomst van

7

de Afdeling of Administratie, door welke zij naar de Koloniën zijn opgezonden.

Minderjarigen worden op eigen verzoek niet ontslagen, zonder toestemming der ouders of voogden en van het Bestuur der Maatschappij.

ART. 9.

Huisgezinnen of personen, die zich niet willen onderwerpen aan de Koloniale tucht, of die door onverbeterlijke luiheid, onwil, ergerlijk gedrag of om andere redenen, nadeelig werken op hunne mede-kolonisten, worden door het Bestuur uit de Koloniën verwijderd.

ART. 10.

Ieder ingezetene van het Rijk of van zijne Koloniën of Bezittingen in andere Werelddeelen, die eene jaarlijksche contributie betaalt van minstens f 2.60, is lid der Maatschappij.

Hoogere jaarlijksche contributiën, giften of legaten worden met erkentelijkheid aangenomen.

ART. 11.

De leden behooren tot de Afdeling der plaats waar zij hunne contributie betalen.

In elke Gemeente, waar minstens f 52 aan jaarlijksche contributie betaald wordt, kan zich eene Afdeling der Maatschappij vormen.

ART. 12.

Het Bestuur der Afdelingen bestaat uit minstens drie leden. Het kiest zijn Voorzitter, Secretaris en Penningmeester.

De Maatschappij wordt bestuurd door een Directeur, ondergeschikt aan vijf Commissarissen.

De hoogste magt in de Maatschappij wordt uitgeoefend door eene Algemeene Vergadering van afgevaardigden.



25 May 1860  
List of persons  
who have applied  
for land in  
the Territory of

## ART. 13.

De leden eener Afdeeling kiezen haar Bestuur.

Zij regelen de huishoudelijke zaken der Afdeeling naar eigen goedvinden, mits niet in strijd met de Statuten der Maatschappij, met de besluiten der Algemeene Vergadering of met de voorschriften van het Bestuur der Maatschappij in zaken, tot de bevoegdheid van dat Bestuur behoorende.

Van deze regeling en van latere veranderingen, alsmede van de gedane keuzen, wordt kennis gegeven aan het Bestuur der Maatschappij.

## ART. 14.

Het Bestuur der Afdeelingen staat in briefwisseling en in eene dubbele rekening met het Bestuur der Maatschappij, te weten:

eene rekening, betreffende de ontvangene en afgedragene contributiën;

en eene rekening, betreffende de plaatsing van huisgezinnen in de Koloniën.

Ten bate van deze rekening worden alleen gebragt de contributiën, giften en legaten over of in het jaar 1859 en volgende jaren gestort of vermaakt.

## ART. 15.

Het maatschappelijk jaar begint met den 1<sup>sten</sup> Januarij.

Het Bestuur der Afdeelingen zorgt voor de inning der contributiën van de tot de Afdeeling behoorende leden over het loopende jaar, vóór den 1<sup>sten</sup> Mei van dat jaar. Het geeft van die inning bericht aan het Bestuur der Maatschappij vóór den 15<sup>den</sup> Mei daaraanvolgende, alsmede van de redenen, waarom sommige contributiën niet mogten zijn ingekomen.

Van de na den 1<sup>sten</sup> Mei bijgekomen leden en van hen geinde contributiën, geeft het Bestuur der Afdeeling kennis

aan het Bestuur der Maatschappij, vóór den 5<sup>den</sup> Januarij daaraanvolgende.

## ART. 16.

Het Bestuur der Maatschappij beschikt over het bedrag der ontvangene contributiën en giften, na aftrek van eene som, door het Reglement van Beheer te bepalen, voor de huishoudelijke uitgaven der Afdeelingen.

## ART. 17.

De leden eener Afdeeling verkiezen een afgevaardigde en diens plaatsvervanger voor de Algemeene Vergaderingen der Maatschappij, op de wijze bij het huishoudelijk Reglement der Afdeeling te bepalen. Bij die regeling wordt in het oog gehouden:

1° dat al de leden der Afdeeling, op de bij het Reglement te bepalen wijze, moeten worden in de gelegenheid gesteld tot het doen der keuze;

2° dat de keuze moet geschieden bij volstrekte meerderheid der geldig uitgebragte stemmen.

## ART. 18.

De keuzen worden telkens voor een jaar gedaan, ingaande met den eersten Dingsdag der maand Junij.

Minstens acht dagen vóór dien dag geven de Besturen der Afdeelingen aan het Bestuur der Maatschappij de namen op der door de Afdeelingen gekozen afgevaardigden.

## ART. 19.

Afdeelingen of leden der Maatschappij, die verlangen, dat voorstellen zullen worden behandeld in de Algemeene Vergadering, zenden die schriftelijk in aan het Bestuur der Maatschappij, minstens eene maand vóór den dag van die vergadering.

## ART. 20.

Op hetzelfde tijdstip zendt het Bestuur der Afdeeling aan



25 May 1860  
List of persons  
who have applied  
for land in  
the Territory of

aan het Bestuur der Maatschappij eene alphabetische lijst van de tot de Afdeling behorende leden, voor zoover daarin veranderingen zijn gekomen, met opgaaf van het bedrag hunner contributiën, alsmede een beknopt overzicht omtrent hetgeen er bij de Afdeling in het afgelopen jaar is voorgevallen.

## ART. 21.

De Commissarissen en de Directeur worden benoemd door de Algemeene Vergadering.

## ART. 22.

De Algemeene Vergadering stelt de jaarwedde en voordeelen vast, aan de betrekking van Directeur verbonden. Commissarissen doen daaromtrent een voorstel.

## ART. 23.

De persoon tot Directeur te benoemen, wordt mede door Commissarissen aan de Algemeene Vergadering voorgesteld.

Wordt het voorstel verworpen, zoo doen Commissarissen een nieuw voorstel.

De bepalingen van dit artikel en van art. 21 zijn niet toepasselijk op de eerste benoeming van een Directeur.

## ART. 24.

De overige beambten worden aangesteld door het Bestuur, volgens regelen, bij het Reglement van Beheer te stellen.

## ART. 25.

De Directeur is verplicht in de Koloniën der Maatschappij zijne woonplaats te vestigen en aldaar te verblijven.

Hij mag zich niet langer dan één dag uit de Koloniën verwijderen, zonder verlof van den President-Commissaris.

## ART. 26.

De Directeur vertegenwoordigt de Maatschappij in en buiten regten.

Hij voert de briefwisseling en het beheer der Maat-

schappij, volgens een Reglement van Beheer, door Commissarissen vast te stellen.

## ART. 27.

Het Reglement van Beheer strekt tot uitvoering van de Statuten der Maatschappij en mag daarvan niet afwijken.

Het stelt als beginsel vast, dat alle leveringen aan de Maatschappij, zooveel mogelijk contant moeten worden betaald. Afwijkingen van dit beginsel worden in het in de Algemeene Vergaderingen uit te brengen verslag vermeld, met opgave der redenen van onmogelijkheid, die hebben bestaan om het beginsel toe te passen.

Het regelt de wijze van boekhouding op zoodanigen voet, dat zij niet alleen eene volledige contrôle van geld en goederen oplevere, maar tevens aan het einde des jaars een duidelijk en volledig overzicht geve van de verschillende bronnen van bestaan en takken van huishouding der Maatschappij, en duidelijk aantoon, hoeveel de Maatschappij over het afgelopen jaar in haren finantiëlen toestand is voor- of achteruit gegaan.

## ART. 28.

Dit Reglement wordt aan de Algemeene Vergadering van het jaar 1860 medegedeeld, gelijk mede alle daarin later door Commissarissen te maken wijzigingen aan de eerstvolgende Algemeene Vergadering.

## ART. 29.

De Directeur mag, zonder uitdrukkelijke toestemming der Algemeene Vergadering, geene andere bedieningen of posten bekleeden, waaraan vaste werkzaamheden of geldelijke be- looningen verbonden zijn.

Hij mag geen eigen landbouw-bedrijf, geene eigene affaire of fabriek uitoefenen, noch eenige leverantie aan de Maatschappij doen, noch in het een of ander deelnemen.



## ART. 30.

De Directeur fungeert als Secretaris bij de Algemeene Vergaderingen.

## ART. 31.

De Commissarissen worden benoemd voor vijf jaren.

Telken jare treedt een hunner af.

Zij regelen de orde van hunne eerste aftreding, bij loting.

## ART. 32.

De Commissarissen nemen hunne betrekking waar zonder belooning.

Reis- en verblijfkosten worden hun vergoed volgens een op hunne voordragt door de Algemeene Vergadering vast te stellen tarief.

## ART. 33.

De Commissarissen mogen geene leverantiën doen aan de Maatschappij, noch daarin deel hebben.

## ART. 34.

De Commissarissen verkiezen een Voorzitter en een Secretaris uit hun midden.

Zij behartigen in alles de belangen der Maatschappij.

Zij oefenen toezigt uit op de handelingen des Directeurs, en zijn verantwoordelijk voor de naleving der Statuten, voor zoover dit van hen afhangt.

Zij vergaderen zoo dikwijls zij dit noodig oordeelen, maar minstens om de twee maanden, op plaats en tijd, door den President-Commissaris te bepalen.

## ART. 35.

Om een besluit te kunnen nemen in eene vergadering van Commissarissen, moeten minstens drie hunner tegenwoordig zijn. In geval van staking der stemmen, heeft de President eene beslissende stem.

## ART. 36.

Bij ziekte of afwezigheid van den Directeur, nemen Commissarissen de noodige maatregelen tot voorziening in den geregelden loop van zaken.

Is onverwijldde voorziening noodig, dan is de President-Commissaris daartoe bevoegd tot dat daaromtrent in eene vergadering van Commissarissen nader zal zijn beslist.

## ART. 37.

Het bepaalde in het voorgaande artikel geldt mede voor het geval van overlijden des Directeurs. Maar alsdan wordt onverwijld de Algemeene Vergadering bijeengeroepen, ter voorziening der opgevallen betrekking.

## ART. 38.

De Commissarissen zijn bevoegd den Directeur, om gewigtige redenen, te schorsen in de uitoefening zijner betrekking.

Zij nemen in dat geval de noodige maatregelen tot tijdelijke voorziening, en roepen onverwijld de Algemeene Vergadering bijeen, tot het doen van een voorstel.

## ART. 39.

Bij buitengewone vacatures van meer dan één Commissaris, wordt mede de Algemeene Vergadering onverwijld bijeengeroepen, tot vervulling der opgevallen plaatsen.

## ART. 40.

Jaarlijks, en wel op den eersten Dingsdag der maand Juni, wordt de gewone Algemeene Vergadering gehouden te Amsterdam.

## ART. 41.

Minstens veertien dagen te voren wordt door het Bestuur aan de Afdelingen mededeeling gedaan van de plaats en den tijd, waarop die vergadering zal worden gehouden, en van de punten welke daarin zullen worden behandeld.



25 May 1860  
 List of persons  
 who have applied  
 for land in  
 the Territory of

ART. 42.

Buitengewone Algemeene Vergaderingen, hetzij door de Statuten voorgeschreven, hetzij door Commissarissen noodzakelijk geacht, worden mede te Amsterdam gehouden, en zijn daarop toepasselijk de voorschriften van artikel 41.

ART. 43.

De Algemeene Vergadering bestaat uit de Commissarissen, en de afgevaardigden der Afdeelingen.

ART. 44.

De leden der Maatschappij worden toegelaten op vertoon van de kwitantie der betaalde contributie over het loopende jaar.

ART. 45.

De Commissarissen kunnen deelnemen aan de beraadslagingen, maar niet aan de stemmingen.

ART. 46.

Gevolmagtigden worden niet toegelaten.

ART. 47.

Door Commissarissen wordt een hunner als Voorzitter voor elke vergadering aangewezen.

ART. 48.

De afgevaardigden, ter vergadering tegenwoordig, teekenen op eene presentie-lijst.

Bij elke stemming beslist het lot, wie het eerst zijne stem uitbrengt; daarna wordt de orde der presentie-lijst gevolgd.

De afgevaardigden genieten noch reis- noch verblijfkosten.

ART. 49.

Omtrent alle onderwerpen, de wijziging der Statuten daaronder begrepen, wordt in de Algemeene Vergaderingen, door de tegenwoordige afgevaardigden, bij meerderheid van stemmen beslist.

Staken de stemmen, dan beslissen de ter vergadering tegenwoordige Commissarissen. Staken ook de stemmen bij deze, dan beslist de President-Commissaris.

ART. 50.

Alle benoemingen worden gedaan met gesloten briefjes bij volstrekte meerderheid van geldig uitgebragte stemmen.

Indien bij de eerste stemming niemand de volstrekte meerderheid heeft verkregen, dan bepaalt zich de tweede stemming tot de twee personen, die de meeste stemmen hebben verkregen.

Hebben meer dan twee personen ieder een gelijk getal stemmen verkregen, of hebben ten slotte twee personen ieder de helft der stemmen op zich vereenigd, dan beslist het lot.

ART. 51.

Het Bestuur is bevoegd omtrent alle te behandelen onderwerpen een praec-advies uit te brengen.

ART. 52.

De afgevaardigde eener Afdeeling, waar f 52 contributie betaald wordt, heeft 1 stem.

Waar meer dan f 52 en niet meer dan f 80 betaald wordt, 2 stemmen.

"	"	"	- 80	"	"	"	- 130	"	"	3	"
"	"	"	- 130	"	"	"	- 200	"	"	4	"
"	"	"	- 200	"	"	"	- 300	"	"	5	"
"	"	"	- 300	"	"	"	- 500	"	"	6	"
"	"	"	- 500	"	"	"	- 800	"	"	7	"
"	"	"	- 800	"	"	"		"	"	8	"

Meer dan 8 stemmen worden door een Afgevaardigde niet uitgebragt.

ART. 53.

Telken jare benoemt de gewone Algemeene Vergadering eene Commissie van drie leden en twee plaatsvervangers, belast met het opnemen der balans over het loopende jaar.



25 May 1860  
List of persons  
who have applied  
for land in  
the Territory of

Het Bestuur zorgt, dat telken jare de balans over het afgelopen jaar, met de noodige toelichtende stukken, den 1<sup>sten</sup> April op het bureau van den Directeur gereed ligt, en dat daarvan aan de benoemde leden worde kennis gegeven.

De Commissie heeft toegang tot alle boeken en bescheiden der Maatschappij.

Het Bestuur geeft aan de Commissie alle noodige en door haar verlangde inlichtingen.

De Commissie brengt verslag uit in de Algemeene Vergadering en doet de noodige voorstellen.

Zij ontvangt vergoeding van reis- en verblijfkosten volgens hetzelfde tarief als Commissarissen.

## ART. 54.

Indien blijkt, dat de finantiële toestand der Maatschappij is achteruit gegaan, wordt het nadeelig verschil over alle Afdelingen, naar evenredigheid van de door die Afdelingen of vroegere Sub-Commissiën geplaatste huisgezinnen, omgeslagen en het bedrag van dien omslag op de rekening van plaatsing gebracht.

## ART. 55.

Het Bestuur doet in elke Algemeene Vergadering een voorstel om te beslissen, of, en zoo ja, welke Afdelingen bevoegd zullen worden verklaard, om een *nieuw* huisgezin naar de Koloniën der Maatschappij op te zenden.

Daarbij wordt uitgegaan van de volgende beginselen:

a. dat geen *nieuw* huisgezin kan worden opgezonden, tenzij de rekening van plaatsing der Afdeling een voordeelig slot aanwijze van f 1700, aan contributiën of aan giften of legaten, aan de Afdeling gegeven of vermaakt.

b. dat die Afdelingen de eerste aanspraak hebben, wier rekeningen het hoogste voordeelig slot aanwijzen.

## ART. 56.

De kosten van opzending der huisgezinnen naar de Koloniën komen geheel ten laste der Afdeling.

## ART. 57.

De volgende zaken worden op de gewone Algemeene Vergadering behandeld, in de daarbij aangewezen orde:

1°. beslissing omtrent de geloofsbriefen der afgevaardigden, en hunne toelating;

2°. mededeeling van het aantal ter vergadering tegenwoordige afgevaardigden, en van het door elk hunner uit te brengen aantal stemmen;

3°. voorlezing en vaststelling van de notulen der laatste Algemeene Vergadering;

4°. mededeeling van het verslag van het Bestuur, omtrent den toestand der Maatschappij en de voornaamste verrichtingen van het Bestuur in het afgelopen jaar;

5°. rapport en voorstellen der Commissie, tot het opnemen der balans van het vorige jaar benoemd;

6°. benoeming der Commissie van drie leden en twee plaatsvervangers, tot opnemning der balans over het loopende jaar;

7°. voorziening in de opengevallen plaatsen van Commissarissen;

8°. voorstellen van het Bestuur der Maatschappij;

9°. voorstellen van de Afdelingen of van leden der Maatschappij.

## ART. 58.

Aleen het Bestuur is bevoegd, voorstellen ter tafel te brengen, niet onder de punten van beschrijving opgenomen, indien daarvoor voldoende redenen worden opgegeven.

Bij tegenspraak wordt vooraf door stemming beslist, of het voorstel al dan niet in die Vergadering zal worden behandeld.



De duur der Maatschappij wordt bepaald op 29 jaren, ingaande met den dag, waarop de goedkeuring des Konings op deze Statuten zal zijn verkregen.

Omtrent hare ontbinding of voortdurend na dat tijdvak, alsmede omtrent vroegere ontbinding, indien daartoe redenen mogten bestaan, beslist de Algemeene Vergadering.

Besluit die Vergadering tot ontbinding, zoo regelt zij het noodige voor de vereffening.

## ART. 60.

Het nieuwe Bestuur aanvaardt onverwijld zijne taak, nadat de goedkeuring des Konings op deze Statuten zal zijn verkregen, en nadat het de zaken van den gecommitteerde der Regering zal hebben overgenomen.

Van deze overname wordt proces-verbaal opgemaakt.

## ART. 61.

De, op den laatsten December 1858, bij de voormalige Sub-Commissiën in kas zijnde gelden worden, op de eerste aanvraag van het Bestuur, in de kas der Maatschappij overgebracht.

Goedgekeurd bij Zijner Majesteits besluit van den  
7<sup>den</sup> Julij 1859 (Staatsblad n<sup>o</sup> 79).



Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

Handwritten text in Dutch, likely a list or inventory.

25 May 1860

List of persons

who have applied

for land in

the Territory of

Blank page with faint horizontal lines.

GEDRUKT BIJ H. P. DE SWART EN ZON.

Blank page with faint horizontal lines.

Blank page with faint horizontal lines.



Spoken  
of

de  
in de begin

in de  
in de

is de  
in de

de  
in de

de  
in de

de  
in de

de  
in de

*[Signature]*

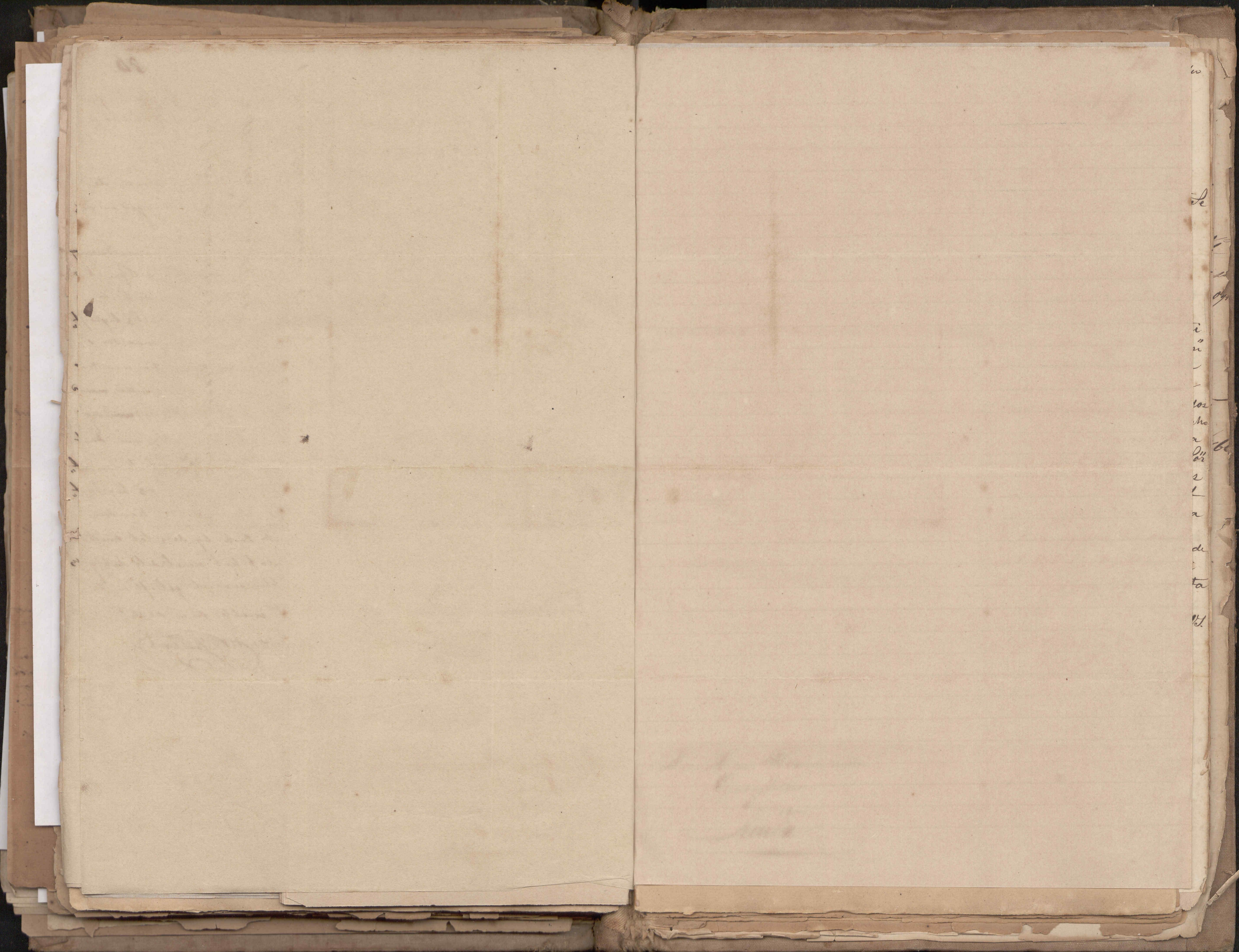
*[Faint handwritten text, possibly a list or index]*

*[Faint handwritten text, possibly a list or index]*

GEDRUKT BIJ H. P. DE SWART EN ZOON.

*[Faint handwritten text, possibly a list or index]*





in  
le  
i  
u  
-  
los  
ho  
a  
or  
s  
l  
a  
di  
ta  
H



etij

des  
Se  
tri  
ou  
r  
dor  
acho  
ia  
m  
for  
ges  
b  
a  
o de  
li  
sta  
W.

Den Heer Waarnemenden  
Gesaghebber  
van  
Aruba.



MAATSCHAPPIJ  
VAN  
WELDADIGHEID.

Frederiksoord, December 1859.

Niemand zal het eene betwistbare stelling heeten, dat de Maatschappij van Weldadigheid de eerste plaats bekleedt onder de vele inrigtingen tot verbetering van den toestand der lagere volksklasse, welke Nederland kan aanwijzen. Deze Maatschappij, reeds in het jaar 1818 opgericht, als eene particuliere instelling om behoeftigen in landbouwende koloniën op de nuttigste en minst kostbare wijze productieven arbeid te doen verrigten, was allengs bijna geheel ontaard in een Staats-armbestuur. De groote subsidiën, welke zij van 's Rijks wege ontving, het toezigt dat 's lands regering over haar uitoefende, de inmenging met de voor de gemeenten zoo drukkende verzorging der bedelaars, hebben de giften en contributiën, die men gewoon was jaarlijks voor haar af te zonderen, sterk doen verminderen, en het getal bijdragende leden van 18000 tot omstreeks 6000 doen dalen. Thans is aan de Maatschappij van Weldadigheid het karakter van particuliere instelling geheel wedergegeven en zijn de vrije Koloniën afgezonderd van de Gestichten, waar landloopers en bedelaars worden overgebracht, ten gevolge der scheiding tusschen de Regering en de Maatschappij van Weldadigheid, den 15 September 1859 te Amsterdam tot stand gebracht. Hierdoor is op nieuw aan ieder ingezetenen van het Rijk en zijner Overzeesche bezittingen de gelegenheid gegeven door eene jaarlijksche bijdrage van *minstens* f 2.60 lid dezer instelling te worden, ten einde door die bijdragen het te kort van den arbeid der gevestigde of te vestigen huisgezinnen en der kosten van beheer te dekken, een te kort hetwelk ontstaat niet alleen wegens de vele bij de vestiging voor veldarbeid minder geschikte huisgezinnen, die moeijelijk in de eerste jaren geheel in hun eigen onderhoud kunnen voorzien, maar ook door dat de grond, in een der minst vruchtbare streken van ons vaderland gelegen, over het algemeen te ondankbaar is om de werkkracht te betalen in evenredigheid van den geleverden arbeid, zoodat, indien men deze evenredigheid streng in acht neemt, het loon daalt beneden het peil waarvoor een huisgezin in zijne behoeften kan voorzien. Dit verlies op den arbeid moet worden aangezuiverd, zonder nog te gewagen van rampen en misgewassen, onafscheidelijk aan het landbouwbedrijf verbonden.

Den Heer Waarnemenden  
Gesindehouder  
van  
Aruba.



De ondergeteekenden, door HH. afgevaardigden van verschillende afdelingen tot Commissarissen der Maatschappij van Weldadigheid benoemd, nadat de scheiding en verevening der oude Maatschappij buiten hen was geschied, hebben lang gearzeld eer zij besluiten konden deze geheel belanglooze en toch moeilijke betrekking aan te nemen. Zij beseften ten volle de vele en groote bezwaren aan die taak verbonden en achtten ze bijna onoverkomelijk. De gedachte aan den grooten liefdadigheidszin onzer natie en de zucht om eene laatste poging te wagen, ten einde deze vroeger zoo gevierde instelling in het leven te behouden en te beletten dat de vele in de Koloniën gevestigde huisgezinnen ten laste hunner geboorteplaatsen zouden komen, hebben hen ten slotte bewogen de handen aan den arbeid te slaan en de eens genomene proeve, in weerwil van de vele misrekeningen en teleurstellingen, voort te zetten, zoodat zij den 15<sup>den</sup> September jl. het bestuur van den Heer Gecommitteerde der Regering hebben overgenomen. Zij wenschen echter vóór alles openlijk te verklaren, dat het behoud dezer inrigting in de eerste plaats afhangt van den omvang der particuliere liefdadigheid, van het ruimschoots deelnemen aan het lidmaatschap.

Alvorens tot deze oproeping aan de Nederlandsche natie over te gaan, hebben Commissarissen gemeend zich ernstig te moeten afvragen: Mogen zij nieuwe geldelijke offers vragen? is er vooruitzigt dat de Maatschappij kan blijven bestaan? Het overwegen dezer vragen heeft hen gebragt tot het besluiten om noodwendige vereenvoudigingen en bezuinigingen in te voeren; het handhaven der beginselen in de verbindtenissen opgenomen, het beloonen van den arbeid zoo veel mogelijk naar zijne waarde. Den toestand der kolonisten meer in overeenstemming te brengen, behoudens noodzakelijke tucht, met dien van het gewoon maatschappelijk leven, staat daarmede naauw in verband. Commissarissen hebben de overtuiging erlangd, dat wanneer van deze hoofdbeginselen niet wordt afgeweken, zij aanspraak mogen maken op de belangstelling der natie. Wil zij nu door het behoud dezer inrigting medewerken tot verbetering van den toestand der lagere volksklasse, dan moeten allen die daartoe eenigzins in staat zijn tot het lidmaatschap toetreden. Commissarissen vragen derhalve niet enkel van de vermogenden in Nederland verdubbeling hunner contributiën, maar ook de liefdegaven van den kleinen burger en het penningke der weduwe; wanneer deze hun niet worden ontzegd, dan, maar dan ook alleen is het voortdurend bestaan dezer echt nationale zaak mogelijk, die door vreemdelingen hoog wordt geroemd, het bewijs levert van den liefdadigheidszin, den ondernemingsgeest en den volhardenden ijver van ons volk, heilzaam werkt op de vergrooting van den rijkdom van onzen bodem en krachtig bijdraagt tot vermeerdering der landhuishoudelijke kennis in het algemeen. Van U, landgenooten, hangt enkel af de beslissing of de Maatschappij van Weldadigheid in het leven zal blijven, daar zij van Gouvernementswege op geen subsidie kan rekenen. Mogten Commissarissen zich hebben bedrogen in de verwachting, die zij koesteren, van de voortdurende belangstelling der natie met betrekking tot deze zaak, welke zij voorstaan, dan is de ontbinding der Maatschappij onvermijdelijk en zullen de gemeenten nog meer den druk van het armwezen ondervinden. Zien zij daarentegen door eene algemeene

deelneming de finantiele bezwaren der Maatschappij opgeheven, zij zullen zich gelukkig achten de hun opgedragene taak niet te hebben afgewezen maar aanvaard, en noch moeite noch tijd ontzien om te pogen, met Gods zegen, te beantwoorden aan het in hen gestelde vertrouwen, der nieuwe verjeugde instelling levenskrachten te schenken, om langs dezen weg de armoede voor te komen en te betengelen, een werk van liefdadigheid, dat met de welvaart van het maatschappelijk leven in het naauwste verband staat en de belangstelling van een ieder vordert, die het welzijn van zijn land ter harte neemt.

*Commissarissen der Maatschappij van Weldadigheid,*

O. R. VAN ANDRINGA DE KEMPENAEER, President.

P. VAN DER VEEN.

G. A. DE MEESTER.

W. F. HESHUYSEN.

J. J. DE LA BASSECOUR CAAN, Secretaris

*Wij ondergeteekenden verbinden ons tot eene jaarlijksche gift voor de  
Maatschappij van Weldadigheid van f 2.60 of*

*Dit biljet zal worden teruggehaald.*

*Den Heer Waarnemenden  
Gesaghebber  
van  
Aruba.*



N. 90.

Curacao, den 8. September 1860.

N<sup>o</sup> 22.

Bylaag.  
1 Stuk.

Aan Schipper Martin Senior, voer-  
rende de Nederlandsche bark, genaamd 'Minerva', heb ik de  
som van Vijsftien honderd Gulden, (vijze / 1500.-) afgegeven, om ter  
bij gijne aankomst op Aruba, dezelve aan Wd. ter hand te stel-  
len, blykens hierinliggend cognossement.

De Koloniale Ontvanger,  
J. J. P. Dariusz

Aan  
Den Heer Waarnemenden  
Gesaghebber  
van  
Aruba.



c. 8. 91.

Ik ondergetekende, Jan Peter Croes, welken  
hierby vanden Heer waarnemenden Grootkruis van  
Orde ontvanger te hebben de som van Five  
honderd en veertien drie en vyftig gulden, tachtig  
centen (\$253.80.) opzide van het bedrag der  
979 te betalen den het Gouvernement te Linn  
van den <sup>opzide</sup> rekening by publike inschrijving  
verkocht.

Aruba den 10 September 1861

Jan Peter Croes

Legge \$253.80.-



Carta nro. 11 Septiembre 1860, por  
de H. enq. Sr. 14 de Julio, G. de la  
Bermudez.

R de N

N.º 92.

Defectura mpal del  
Canton

Puerto de Cumo de la prov.ª de Coro Se  
tiembre 10. de 1860, a las 12 del dia

Señor Gobernador de la isla de Aruba

Al del presente se insurreccionó la tri-  
pulación de la gta de guerra venezolana "Regeneracion"  
frente a la isla de Curazao; y anoche como a las  
siete se hucharon a tierra en la costa de este canton  
en un bote, doce hombres de los insurreccionados; y dos  
marineros q no quisieron seguir estan en mi despacho  
los cuales han declarado, que Pedro Hardi y Maria-  
no Canales Jefe de la insurreccion prendieron al Sr.  
Comandante de la goleta Teofilo Celis, dos oficiales  
y un pasajero y que seguian a esa isla con el ob-  
jeto de dejar allí los presos y hacer viage a Rio a-  
cha a vender el buque.

Lo participo a V.ª p.ª q. como magistrado de  
un Gobierno amigo de esta Republica, haga detener allí  
la Gta sublevada y dé cuenta al Sr. Gob. de esta  
provincia a quien lo participo en esta gha.

Aprovecho esta oportunidad p.ª ofrecer a V.ª  
mis consideraciones y respeto.

Soy de V.ª muy at. servidor

J. B. Márquez



Handwritten notes at the top of the left page, including a date "1890" and some illegible text.

Handwritten text in the upper middle section of the left page.

Handwritten text in the middle section of the left page.

Main body of handwritten text on the left page, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the left page.



1890

Pro Justitia

De ondergetekende Alexander de  
Hoffmann hoofd-genees en heelmee-  
ter op het eiland Auba en aldare woe-  
nachtig verklaart dat ik op last van  
den H. H. Gedingen Heer M. de Vries  
gezaghebber dezes eilands, mij heb bege-  
ven naar het Hert alhier, om te onder-  
zoeken den slaaf genaamt Chris-  
tophatus Jan Ruiz, oud tien jaren  
en drie maanden, welke mij bekende in  
den avond van den 21<sup>st</sup> dezes te zijn  
geslagen door den Heer William Ruiz  
in eenen tuin door hem bewoond en  
genaamt Mokka.  
Het is een teder zwart en mager  
kind, bestaant op de hoogte van het  
hart, op den rug en ter rechter zijde  
lidteekens van vroegere mishandeling.  
Er bestaan aan het hoofd, in den ontelke,  
van den nek, op de billen op de beenen  
en op de hand, wonden, die nog  
versch

den vader die door een oppasser...

Handwritten signatures and dates at the bottom of the right page, including "Auba d. 29 September 1890" and "P. J. C. Lampe".



opgedroogd zwart bloed.  
Deze wondindichingen te zijn veroor-  
zaakt door slagen met een touw van  
een vinger dikte dubbel genomen. De  
slagen zijn hem gegeven geworden tot  
een getal van elf.

Ik neem dus op grond van de  
verklaringen, die de bewuste slaaf  
mij gegeven heeft en der daadzaken,  
welke ik mag aannemen op grond  
van de wonden, door mij waargena-  
men, te moeten besluiten:

Dat de slaaf Christobal is mis-  
handeld op den avond van den  
21 dezer en dat hij minstens acht  
dagen noodig zal hebben om te  
genezen.

Gegeven te Oranien den 23<sup>de</sup>  
September 1860.

Alexander de Koffman,

Kopie

Nau  
Den Hoog Edell Gestungen Heer  
Gouverneur van Curacao en  
Onderkoningheden. my my my

Gest met diep respect te kennen:  
Pieter Johan Casper Lampe, inwoning en  
Burger derer kolonie

Nat de rekwestant vernomen heeft, dat er  
achter een vacature in de betrekking van Geregts-  
bode oprichter zal ontstaan door het verkragen  
eener andere Gouvernements betrekking door den  
tegenwoordigen bekleeder van dat ambt, thans met  
verlof op Curacao.

Nat rekwestant voor de op lateralline  
betrekking zich geveend acht en zich durft vryen  
door een oppassend, goed, zedelyk gezag, de goed-  
keuring van een ieder te hebben verworven.

Nat de rekwestant gekend en vader is  
van een aangrenzend gezin, waarvan hy het levens-  
onderhoud moet zoeken en voor wiens opgevolgende  
geluk hy zorgen moet.

Nat nieuw waarom de suppleant zich niet  
alleen verkeert tot de Hoog Edell Gestungen is verdunde,  
met het eerbiedig verzoek, dat het W Hoog Edell Ge-  
stungen, moge behagen by het openvallen der betrek-  
king van Geregtsbode en hands Oprichter op dit  
eiland aan den suppleant met die betrekking te  
begunstigen en daardoor het broodgeven aan  
een vader die door een oppassend gedrag, voor  
zich en de zyne zorgt.

Het welk doeude my.

Aruba den 29 September 1860. W Hoog Edell Gest. Oranien.  
Ong. P. J. C. Lampe.

Tevens sluitend afschrift.  
De Waarn. Geregtsbode  
W. de Vries



Amuka den 5<sup>ten</sup> October 1860

Aruba den 5<sup>o</sup> October 1860  
Middelwin Gethingen Nieuw!

Daar ik mij plichtshalve gevoordake zag by het insal-  
vante overlijden van mynen van B. G. W. Kerk op den 2<sup>den</sup> van de  
maand, mij niet kon en wou vertellen van het stoflyk overschot te  
betrekken, gelyk ik ook by gevaly in de benaegtheid van omverlo-  
by desen ter kennis te brengen.

dat de concessie van het tiintje gelegen in het 5<sup>e</sup> district  
des Eilands, waarin het bovornavigatie streeks des overledene staat,  
dare my ander zyde. papieren niet gevonden had kunnen worden,  
waarmee te besluiten is dat de reeds concessie reeds in zyde. leen  
verloren is geacht; echter wenschende dat die gevonden, welke eind

Verdergingen van den heer vermaand  
Gingelken constabel de van van degen  
koning van een veldt geden, uyt en de  
reuten, (p. 146. 83.) van het derg al  
koning van 1448's koninkrijk den  
het koninkrijk van derg al  
koning van 1448's koninkrijk den

Of the trees in the  
mountains are *Quercus*  
*laevis* W., *guttata* in lower  
the "hard".

*L. H. B. Aceto*

*1855.*



Aruba den 5<sup>o</sup> October 1860

Medeliden Gertengus Heer!

Daar ik de gelykhalz genoodzaakt en by het insal  
vinte overlyfse van mynen van B. G. W. Knick op den 5<sup>o</sup> van de  
maand, my niet liet de aarde bestellen van het staflyk overschot te  
betrouwen, gelykhalz by gelyk in de bevoegdheid van overlyfse  
by deuren ter kennis te brengen

dat de concessie van het tuintje gelegen in het 5<sup>o</sup> district  
des Eilands, waarin het bovorenlyk stas knick des overlyfse staat,  
dare my ander egypt. papieren niet gevonden hadt kunnen worden,  
waarmit te besluiten is dat de concessie concessie reeds in egypt. leen  
verloren is geacht, echter menneke dat die gevonden, welke eint  
lange jaren als braakland ligt en door verselven bar - en steunachtig  
heid tot den landbouw aangehoort, dare mynen van by de overlyfse  
ving egypt. jaren van liever lide eodanig is ingeperkt dat het thans  
omkeind stude niet anders als eene omsierking tot veiligheid van  
het gezag knick behouden kan worden, aan het Gouvernement onder  
myne ting geve, overlyfse de concessie. de schriftelyke kennisgeving  
als de indiering der concessie te willen aanvaarden.

Ten opzichte der verlopen grondstoffen waarvoor de overlyfse  
dare by het Gouvernement myn bewaard egypt. bestaet en geve  
eigendommen waarop eenig verhaal kan worden gemaakt dare heb  
gemeld stas knick met derzelf omsierking; want knick egypt. een  
luttel pensioen geve van f 20 s' maande maande by zich eier eier  
maerte onderhouden, mas echter egypt. insolventig eodanig, dat dare

De overlyfse Gertengus Heer  
Maande? Gertengus op dit  
Eiland.

not eene overlyfse geve de overlyfse stas, dat onlaugs  
de persoon Richard Bickel met egypt. egypt. stas ond g jaren  
dit vonden en vonden met vonden by egypt. Bickel vonden  
op dat de slangengeve die dit vonden had, hiervoor  
vonden geve vonden het geve ook geve is; de persoon  
A. H. H. H. geve dat twee jonges het egypt. van  
Richard Bickel. vonden vonden dat gemelde slangengeve  
het sloeg, in dat zoo by A. H. H. H., niet by vonden dader  
ter



der ziekheden en begrafenis kosten uit myns privé besteden  
minderen worden.

Ally met de minste consideratie en minste ambtelings  
heb ik de eer my te onderschrijven.

Melro Githens Nieu!

Quid. Melro Githens

*[Handwritten signature]*

*[Faint handwritten text, mostly illegible]*

*[Faint handwritten text, mostly illegible]*

*[Faint handwritten text, mostly illegible]*

*N. G.*  
Jan Hijn Excellentie  
den Heer Gouverneur van Curacao  
en Onderhoorigheden.  
my my my

Geest met verschuldigde eerbied te kennen  
Guillermo Ruiz, gevezen silversmed, thans  
Landbouwer van beroep op het Eiland.

- Dat hy voor drie jaren van zynen vader Gabriel  
Ruiz eenen slavenjongen gekocht heeft, met name Chris-  
toba (a) Juan, thans oud 10 jaren.

Dat die gemelde jongen niet als slaaf, maar  
altijd als een zynen kindereu in huis behandeld word.

Dat miltgeeststaande een zoo vaderlyke  
behandeling dat door allen, die met het huishouden van  
de heer Ruiz bekend zijn eenparig betuugt wordt, de gezegde  
slavenjongen zeer ongehoorzaam en in den volsten zin  
des woords een groote deugniet is. - Onder zoo vele misdryen,  
en klachten die rekwestraat telkens van hem hoort, zal  
dit een voorbeeld genoeg ten bewyze strekken, dat onlangs  
de persoon Richard Bruto met zyns zoontje Hout oud 9 jaar,  
wel wonden en oradekt met bloed by de heer Ruiz. Die verzoekt  
op dat de slavenjongen die dit glet bedecen had, hiervoor  
zonde gestraft worden hetgeen ook geschied is; de persoon  
A. Kruiger getuigt dat twee jongens het zoontje van  
Richard Bruto. vasthielden en dat gemelde slavenjongen  
het sloeg, en dat zoo by A. Kruiger, niet by teral dader  
ter



(Mild Gutzengs New!)  
 (Mild Gutzengs New!)  
 (Mild Gutzengs New!)

ter plaatse gekomen was, de jongen het kind mogelijk had dood geslagen.

Wat tekenenbreed den slarenjonge, Christoba  
a) Juan den 21 Sept te smorgens. Dus waren met geld uit  
Zand Am 1/2 mrs ver, vried te gaan kooppen, en dat by  
erst Jaronds circa 100000 Rhins kwam, Zanden vreech  
en Zander het daartoe medegegeven geld, en Zander  
omige reden te kunnen bybrengen waar by den geheel  
dag geweest was, noch waar hy het geld gelaten had.

Das Rehwedraut daardondien dreeft, ginsende,  
jongen euege hoegstens 10 touwslagen, heeft toegelicht.

• Dat Schreentrant nooit geen eigenaar noch  
huurder. Van Slaven gezeest is, dat hy daareboven  
meer dan een meer ter lande Plaays in de Wildernis  
trooft, en alzo in gemeten getuigt met het Slaven Regle.  
• Want geheel en al onbekend te zyn want ware het  
dat hy is mede bekend gezeest was, dat hy den  
Slavenjongen Zeker op eine andere ryke Zonde  
gestraft hebben.

Dat het Pruderegert van Nieuw Amsterd.  
 directie, als in facto legem Art. 14. van het Statuut bij  
 minst gehandeld te hebben, tot een boete van 100. met  
 de kosten van f. 65. voor een gescrevende verklar-  
 ing heeft veroordeeld.

Das Lieversteentant gekub en al onvermogen is  
gezegde herten te kumen. Het alen ja zoo arm dat hy  
niet mochte zyne vrouw en kinderen het hoog noodige  
bederhoud kan verschaffen. —

Laet

Dat Rhinubrant te 'rade is geworden' Zich tot Uwe  
 Excellentie te wenden met het verbeedijz versach dat het  
 Uwe Excellentie goedgunstig moge behagen hem geseijde  
 boeken kwijt te schelden, daar hy anders niet alleen,  
 ongelukkig zoude zyn, maar ook komen met vrouw  
 en kinderen tot de bedelstaf worden gebragt. —  
 't meld doende.

(n. 9) Guillermo Ruiz

Rechtskrant heeft nog de vrijheid nemen Hare  
Excellentie des Rekiners op ongezegd papier aanbieden  
mitschoofde dat hy onverzorgd is de kosten van een zegel  
te kunnen betalen hetgeen getuigt.

Aruba d, 12 Oct: 1860

L'Est-ouest Sud du adr. Comupie  
 (arg) Birchard Croes.  
 4 D. Capriles fo. -

Voor kopij konforme.  
 Delvaan & C<sup>ie</sup> Scheffers.  
 Am. Streeke.  
 W. de Vries



Ally met de meeste Consideratie aan uwwelro. aanbesteding,  
heb ik de eer my te onderschrijven.

"I have had the pleasure of receiving your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Yours, Sir, very respectfully,  
 Wm. L. Garrison

The following is a list of the names of the  
 persons who have been elected to the  
 office of the Board of Directors of the  
 City of New York, for the year 1851.  
 The names are as follows:

1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900

*[Faint handwritten signature]*

*Handwritten signature: J. H. H. H.*

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



And

Described Spectroscopy  
Measurements Spectroscopy of it

E. Land.

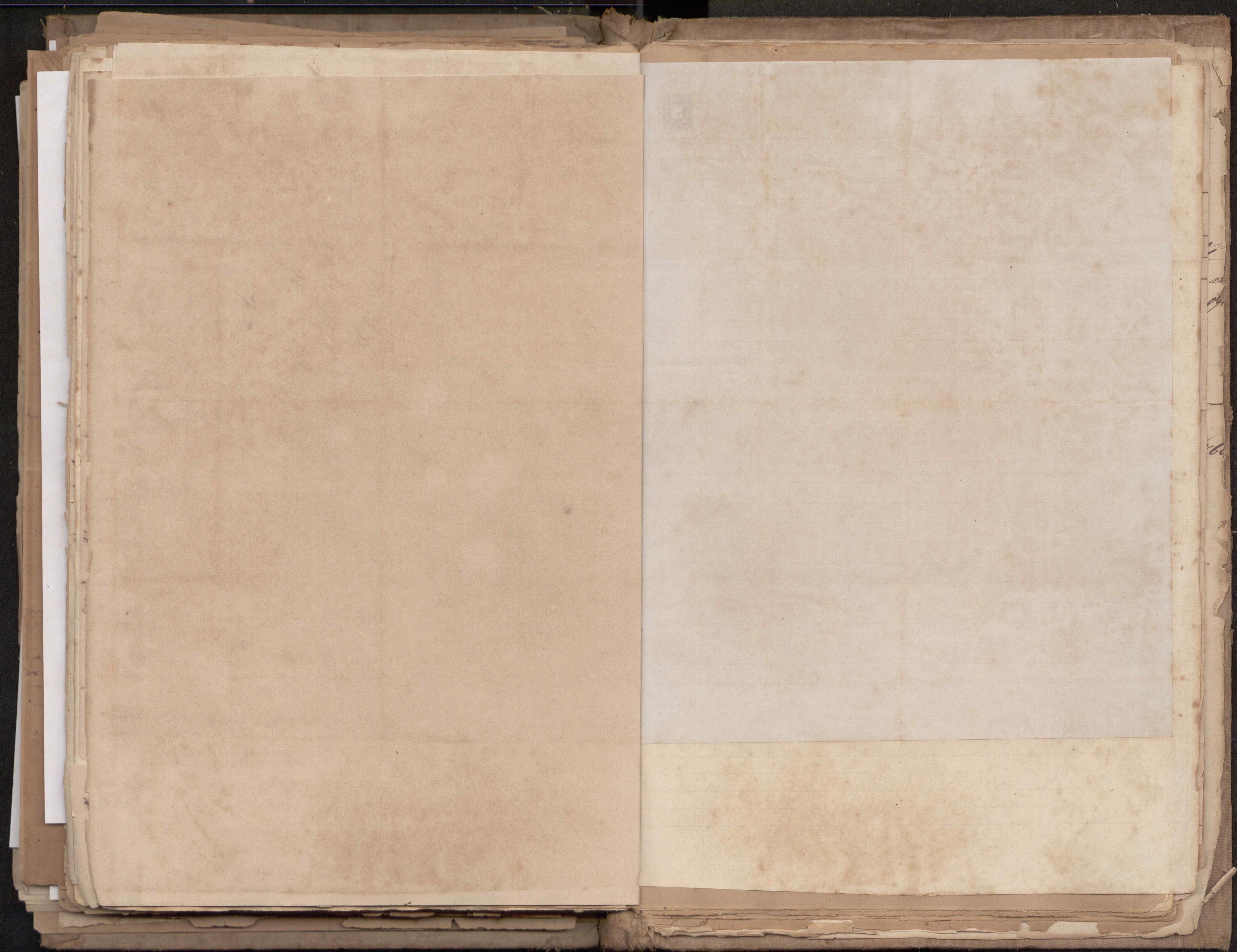


Love

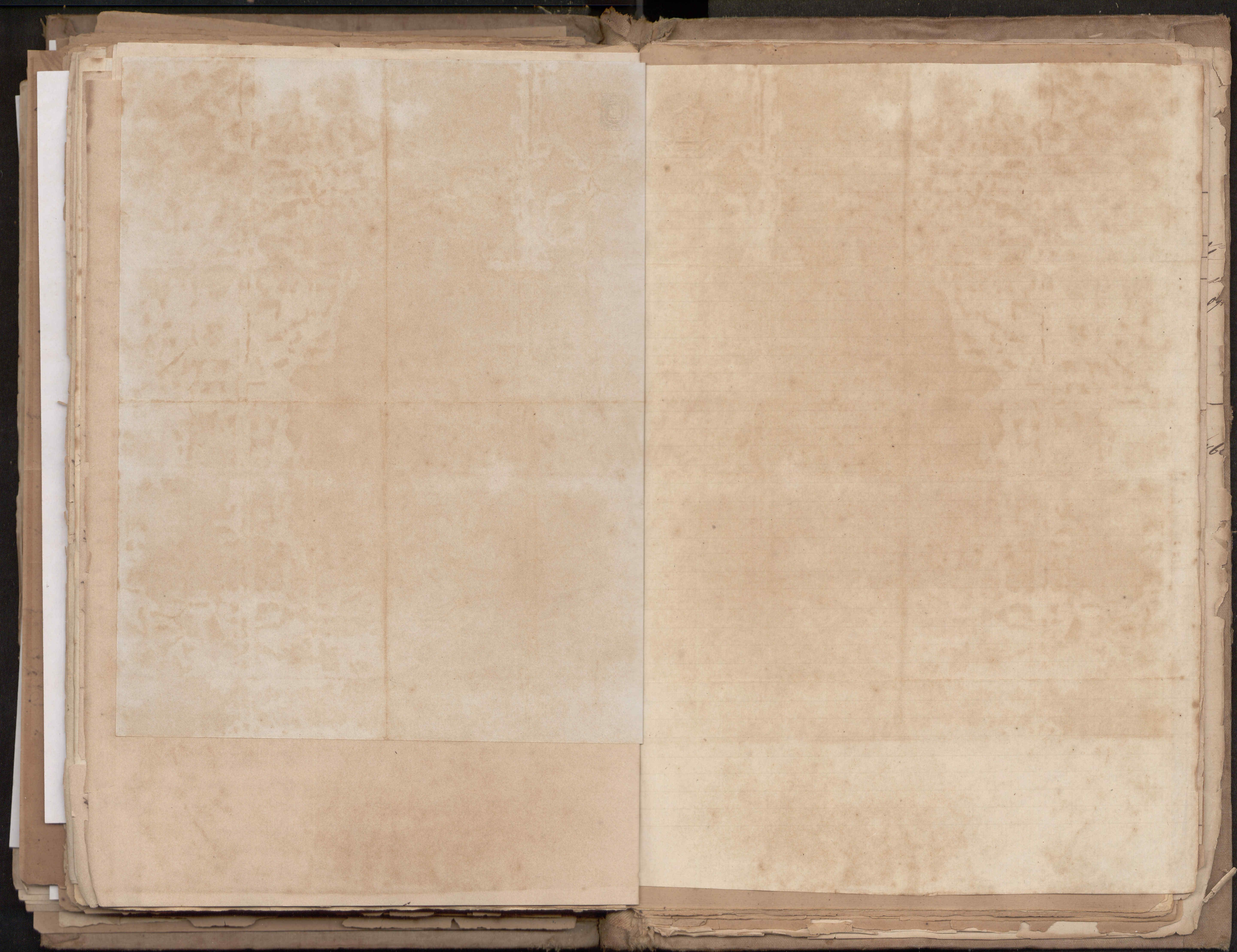
Gettysburg Mass  
ing herbes of sit

Edmund.

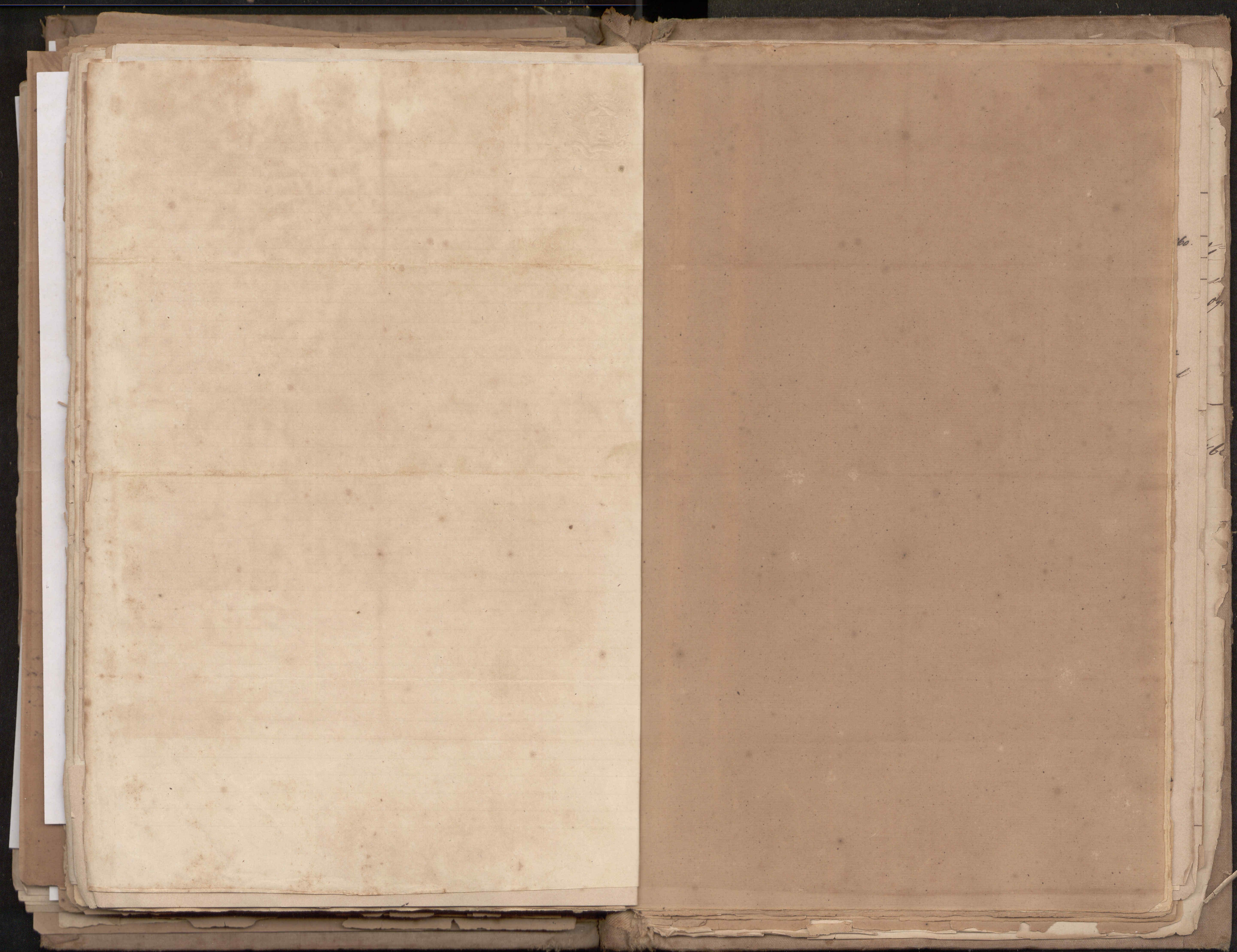


















Contingen den 18 October 1860 per de  
Overbark Minerva, Schipper Minerva.  
Curacao, den 16 October 1860. 1860.

N<sup>o</sup> 24. -

Dylen.  
1 Stuk.

Aan Schipper Martin Senior, over-  
rende de Nederlandse bark, genaamd Minerva, heb ik de  
som van Een duizend, Vijf honderd gulden (zegge 1,500.-)  
afgegeven, om by zyne aankomst op Aruba, dezelve aan M<sup>r</sup> de, ter  
hand te stellen, blykens hierinliggende receiptment.

De Koloniale Contoanger,  
P. J. J. Dussan

Aan  
Den Heer Maarnemende  
Gesaghebber  
van  
Aruba.



Handwritten text at the top of the right page, mostly illegible due to fading.

Ontvangen van den Heer van den Grooten  
 van den Heer van den Grooten  
 guld, ten belooft (f. 13.01) van opkuyt van  
 369 ponden leekende den het Gouvernement  
 af 2.09 van myne rekening in den maand July  
 17. verlaet.

Antw den 19 October 1800.

Henrique Madureo

Lege f. 13.01.

Ontvangen van den Heer van den Grooten  
 van den Heer van den Grooten  
 guld, ten belooft (f. 209.13) van  
 opkuyt van 308 & verlaet als boven.

Antw den 19 October 1800.

Dit konis is het meest  
 van den Heer van den Grooten  
 den, guld, ten belooft in presenten.

J. H. W. de Vries

Henrique Madureo

Lege f. 209.13.

Ontvangen van den Heer van den Grooten  
 van den Heer van den Grooten  
 guld, ten belooft (f. 290.51) van  
 opkuyt van 189 & verlaet als boven.

Antw den 19 October 1800.

Frederik Jansen

Lege f. 290.51.



Ontvangen van den Heer van Amerongen  
bevestigende de van van Leiden  
entachtig geden, tenen. enrichtig eenten. (1855. 52)  
van ophengs van 225 12 evelenille op eenten  
in den naam dely. af 2. 99. inkeels.

Leijp 1855, 52.

Aruba den 19 October 1860.

P. W. M. de Vries

8. 100

Aruba den 19 October 1860.

W. Edelgeste. Heer!

De ondergetekende, hebben de ter geschied. 1860  
mestire van gisteren N. 37 te ontvragen waarbij zij worden zitt  
genoodigd.

Een ingesloten te doen van het thans hersteld wordende Gouverne-  
ments gebouw en de schade optonemia die door de op d. 16. d. der  
gerallene regens daaraan zijn toegebracht, met vermindering tenen van  
hetgeen vereischt zal worden om die schade weder goed te maken -  
en voorts kunnen beschouwingen aan het Bestuur kenbaar te  
maken omtrent den toestand van den koepel ten westen van het  
Roofgebouw, of namelijk deels al dan niet kan blyven staan,  
en zoo niet, een opgaaf te doen van hetgeen het gesumpstaf zal  
kosten om deels al te doen afnemen en weder op te bouwen.

Ter voldoening aan die uitnodiging hebben de  
Ondergetekende, het bedoeld gebouw, dat bykans geheel voltoord  
was, hebben in oogenschouw genomen, en bevonden dat de hevig-  
heid der stormpijken (die blykens geden. waarnemingen gedur-  
rende 6 van 11 duim gevallen waren) aanzienlyke schade  
aan het pleisterwerk, zoo van binnen als buiten hebben toege-  
bracht, zelfs het werk dat naar hun weten meer dan drie  
weken geleden afgemaakt was, is niet vrij gekomen, en daan  
het hier hoofdzakelyk het fym. werk betreft zijn zij van  
oordeel dat er minstens een som van 1250. benodigd  
zal



Zal zijn om die schade te herstellen, blykens de hiernevens gemaakte specificatie. —

Met betrekking tot den Koepel, overleiden de Ondergetekenden geen oogenblik als hem gevoelen te kunnen te geraden dat dezelve niet alleen niet kan blyven staan, maar dat het tot veiligheid van het hoofdgebouw zonder verder verwoest, althans gedeeltelyk dient afgebroken te worden; daar zulks een hoogte hebbende van 24 voet en by het nedervallen, dat by een herhaalde regen en donder bij hoogst waarschynlyk is te voorkomen, een groot gedeelte van het vanden gebouw geheel en al moet vernietigen. —

In het Rapport door de Ondergetekenden aan WvEd Edell indato Mei d. j. ingediend betreffende het vanden voerlyke gebouw gaven zy te kennen dat aan het onderdeel der muren van diens Koepel reparatieën worden moeten worden gedaan — men meende toen dat zulks voldoende was en te geraden de minste noodzakelykheid bestond om den Koepel af te trekken, doch de g. w. dege strotregens in de dreuning veroorzaakt door de aauw. grond op elkander volgende clonderslagen van den W. dezer hebben het gebouw vordanig geteisterd en uit zyn verband gelykt dat de bren muren tot aan den gabel van het hoofdgebouw overal gescheurd en quaken zyn & op twee zyden vordanig overvallen dat zy wel vier diepen breen het lood staan in de vensters en deur aan het vorenzinde maar aan een handbreedte openblyven. —

Naar zichten de aanwezigheid van den Koepel hoogst noodzakelyk is als een versterking voor het hoofdgebouw en aan de noordzyde tot steun moet dienen voor de balken tot ingang naar het vorenzinde, nemen de

Ondergetekenden

Ondergetekenden, de vyheid WvEd in bedenking te geraden om voorloopig en tot tijde en wyf WvEd vorenzinde zal zyn van bouwstoffen tot de onmiddelyke optrekking van den Koepel alleen het dak te doen afnemen en zoo veel van de muren als hoogst noodzakelyk zal zyn, ook opdat het hoofdgebouw niet zal komen te lyden, gedurende de saizoen maanden dat de opbouw moet worden gestaakt. —

De Ondergetekenden hebben ten slotte de E. kerke een nota te roepen der Vitzaren die zy met behulp van deskundige ambachtslieden vermoenen dat vereischt zullen worden tot weder optrekking van het bedoeld gebouw. —

En ondertekenen, zich met verschuldigde achting

WvEd E. E. D. D. D. D.

(rasget) David Capiclerff.

1. 1. Brandenbaulfaant.

Overz. en sluitend afschrift. —

De waarn. Geraaghetker

Van Kruba.

W. degen



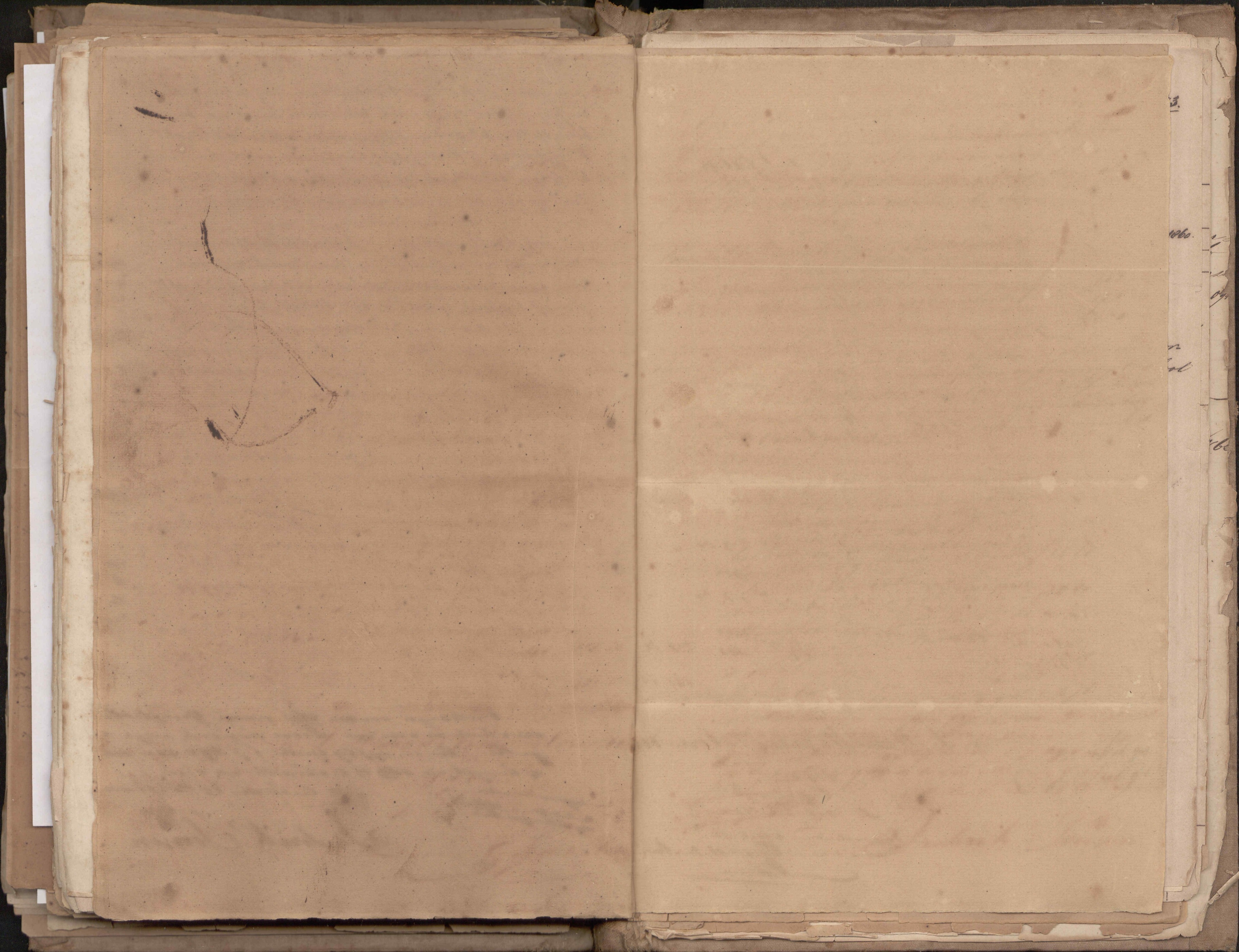
Handwritten text in German, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a single sheet of paper that was then placed over the left page of the open book. The handwriting is dense and fills most of the page area.

Handwritten text in German, located at the bottom of the left page. It appears to be a separate entry or a continuation of the text above, written in a similar cursive script. The text is also mirrored across the page.

Handwritten text in German, located on the right page. It is written in a cursive script and appears to be a separate entry or a continuation of the text on the left page. The text is less dense than the one on the left page.

Handwritten text in German, located at the bottom of the right page. It appears to be a signature or a closing, written in a cursive script. The text is less dense than the one on the left page.







Opgard der vermoedelyke kosten welke door de  
ontdekkingen als noodig warden beoordeeld ten  
herstelling der toegebrachte schade aan het thans  
hersteld wordende Gouvernement gebouwd door de  
gewallend overloepende op land 16 schen

Voor kalk ten reparatie van het grootste  
gedeelte der muren binnen en buiten waarts  
300 schepels à 55 ct. - - - - - 16500  
Land, Metselaars en Gouwenloren - - - - - 11500  
- - - - - 28000

Specificaliën der kosten welke presumptief  
aan de ontdekkende warden beschouwd dat noodig  
zullen zyn ter afbreuking en weder opbouw van  
kroepels Aan de land Meester van het Gouvernement  
gebouwd welke door de Land regerend dierden  
van land 16 schen geheel met zyn verband en verhoogt  
is gebracht.

Voor  
Acht balcken, posten en strempels  
van twee borden, elcander en borden  
van twee, die thans verzet zyn be-  
vonden en schone balcken van  
balcken 160 vooten pp. vooten van 95  
elcander en 9 vooten de vooten 14 50  
Spanten, twee balcken, acht en  
borden balcken à 9 vooten - - - - - 145 20  
Aanplaat en latyn houten de  
vooten pp. planken van 2 elcander  
à 11 vooten - - - - - 115 14  
Borden balcken van het land balcken  
30 vooten pp. vooten van 1/2 à 9 vooten 2 70  
Aanplaat en latyn houten de  
elcander en 1 vooten 550 vooten  
pp. planken à 9 vooten - - - - - 51 50  
- - - - - 1106 92







Longus nood te behoeden; niet slechts door het stigten  
van hee, maar ook en vooral door het verkoopen der  
Huiden.

C. Dat dekelind de bechardoy, by de onzekerheid van  
oogst, onvermydelijk noodig blykt te zyn. en eene  
aanzienlyke vestapel, ook ten bemesting van den  
grond; belangryke diensten aan den landbouwer  
aanbiedt, waarvan men het nut, by vermeerdering  
van het getal kornreken of plantagies hoe lang  
zoo meer zal beginnen intieken.

C. Naarenboren zyn zy overtuigd dat die vestapel  
lykt onder den deuk der thans bestaande veror.  
diningen, verord. in de publicatie van den 19 Octo.  
ber 1846 nr. 8, zoo even genoemd, omdat daaraan  
geen onkosten kan worden gemaakt, ten nadele  
van den behouder; voornamelyk omdat in die  
wet geen melding wordt gemaakt van de ver.  
plichting der grondeigenaren, om hunne tuinen,  
kornreken of plantagies beoorlyk aftebuiten,  
dan in gevallen alleen bedoelt in het 12 art. van  
deze verordening, ene bepaling by den  
adules van vele tuinen in den laatste tyd ge.  
heel uit het oog verloren en door anderen ver.  
onachtzaam, zoodat by gebruik eener goede  
afsluiting, het ve van zelf wordt ontsloten  
om die kornreken of plantagies binne te dring.  
d. Eindelijk wordt nog die vestapel steeds bedreigd  
door dieren en loslopende honden, die de jonge  
lanen aanvallende en uit gebruik van het  
noodige onderhoud verstoren.

Op alle deze gronden welke door tateyk  
veroorzaken genoegzaam kunnen gestaapt en hee.  
versteigd

1. Vestige meeden, verlaagend de ondergeteekenden ernstig  
in dringend in het welbegrepen algemeen belang;

1. Dat by art. 3 van meer gemelde Verordening, de  
verpliching aan de eigenaren van den particulieren  
eigen domus worden opgelegd om hunnen grond  
beoorlyk te onkenne en aftebuiten, gelyk zulks  
in het 12 artikel wordt voorgeschreven, ten behoeve  
der verlangde schadevergoeding.

2. Dat door het bestuurs, alvorens de bevoethaardes  
wordt aangewomen een manuskripte onderzocht  
wordt ingesteld. Ontrent de npxx. waarop het ve  
is opgeraagen gevonden in den toestand der af.  
sluiting, naar binne het opgeraagen is.

3. Dat mishandeling of dooding van een teneinde  
het te vangen of het veruig sijn worden strafbaar  
gesteld.

4. Vermindering van kosten en boeten, als zynde in  
geen verhouding met de geringe waarde van het  
opgeraagen ve.

5. Eene bepaling omtrent de merkten van den  
eigendom des vees, zoodat de velleu kunnen ge.  
heid worden by verandering naar elders, en in  
geen van de fotal make kenbaar zyn. met te  
verstaan wanneer de velleu in vlesch in de  
vareu gevonden worden te verkoop met een pro.  
prijst tot barys strekking van den eigendom  
aan den verkooper.

6. Dat er acht velleu gegeven en bepalingen worden  
gemaakt omtrent de in de veldreien loslopende  
honden.

De ondergeteekenden, overtuigd dat  
lange dien weg de bevoeren die thans op den  
vestapel



Kerstafel drinken, grootelids zullen worden wegge-  
 namen, en verbruikende op Willels bekende  
 zucht om, zoo veel mogelijk, aller belangen  
 gelijkelijk te bevorderen, stetten dit hun verlangen  
 eerbiedig, maar ook rygmoedig aan Willels  
 roep, verrekende zucht houdende, dat Willels  
 kunnen wenschen en beide niet overvuld zeelt  
 laten.

Stet welk drinde om  
 Archa den 25 September 1860. Willels edelgrooten Dr. deiman  
 (was get.) Alexander de Hoffmann (was get.) Jan Peter Croes.  
 " Willem F. Croes. ( " ) Jan Lourens Croes  
 " P. G. Frigieris ( " ) Frans Croes  
 " P. J. Philips Lampe ( " ) Michel P. Solagnier  
 " Carmelo Gomez ( " ) Joz. Lampert  
 " Peter Croes Fz ( " ) Jacobus Croes Fz  
 " Rafael Mates ( " ) Jan W. Croes.  
 " Joz. W. Emau (Districtm. 14, ( " ) D. W. D. Henriquez  
 het 3 district) ( " ) Joak. Croes.  
 " J. W. G. Emau (Districtm. 15, ( " ) Henriquez Croes  
 het 5 district) ( " ) Piter Croes  
 " Jacobus Croes. P. Fz. ( " ) Piter Croes Hx  
 " Jan E. van der Biebt ( " ) Willem germs.  
 " Martinus van der Biebt ( " ) J. D. Croes  
 " Lourens Boekhout ( " ) Joak. Maduro  
 " Jo. Paesch ( " ) Henriquez Maduro  
 " Johannes Boekhout ( " ) Jan Maduro  
 " Piter Kely ( " ) J. A. Werleman  
 " N. Erasquin ( " ) Willem Werleman  
 " N. Lampe ( " ) Jacobus Croes Hx.  
 " Jacobus Boekhout ( " ) C. F. Croes Fz.  
 " J. G. Lampe ( " ) J. C. Werleman  
 " Jan Peter Cuant ( " ) Willem Leo

(was get.) Jean Willels Oduber  
 " Jan Hendrik Oduber  
 " J. Lampe  
 " J. C. Lampe  
 " Mates de Lugo  
 " Francisco P. Koolman  
 " Cornelis Lacle  
 " Eugenio G. Scholten  
 " Frederik Oliset  
 " von Rosina Henriquez  
 " Nicolas Tromp (p.g.)  
 " Jean O. Croes.  
 " P. Cuant.  
 " J. vander Biebt  
 " Coriolanus Specht  
 " Jan Hendrik Specht  
 " Bruin Lorent Cuant  
 " Andries Dykhoff  
 " Santiago Naba.  
 " Filip Tromp  
 " Damius Tromp  
 " Santo Franke  
 " Michiel Tromp  
 " B. Tromp.  
 " Martys Faro.  
 " Jan Idem Cuant.  
 " Richard S. Croes.  
 " Anthony O. Croes  
 " P. J. C. Lampe  
 " O. Koche  
 " Henriquez Ruiz  
 " J. G. Croes.  
 " Jean. S. Tromp.

(was get.) Jacobus de Lange  
 " Cornelis Alcant  
 " Frederik S. Cuant  
 " D. L. Henriquez  
 " Dirk Herer  
 " Jan Leon.  
 " Felipe P. Cristiana  
 " Juaw Sylvestre  
 " Augustus Semeler  
 " Silberio Semeler.  
 " Alexander Kila  
 " Martinus Tromp.  
 " Wd. Thiele  
 " Coaliter Jacobs.  
 " Meijel y Kely  
 " Daniel Oduber  
 " Willem Koerentz.  
 " Jan Parem.  
 " Jan. W. de Castro  
 " Rose Nedestaf  
 " Gabriel Ruiz  
 " Rafael d. B. Henriquez  
 " B. G. Cuant. H.  
 " Cristiano Seideus  
 " Nicolas C. vander Biebt  
 " Antwein Henriquez  
 " Frederik Gansto  
 " Charles Ponton  
 " Frederik Ponton  
 " Generous Maduro.  
 " J. Schwaigle.  
 " Piter Lampe.

Koor







*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

*[Faint, illegible handwriting on plain paper]*

*[Marginal notes on the right edge of the right page]*



N<sup>o</sup> 103.

Aruba den 25<sup>e</sup> October 1865.

Onder geleide dierer, heb ik de eer  
Uwz. te verzoecken de op de aanvraag voor-  
komende benodigdheden voor de Landschool  
althier te willen doen aanschaffen.

De Onderwijzer  
C. L. Zeppenfeldt

Am  
Den Welld. Gede. Heer  
Waar<sup>e</sup> L. J. van  
van Aruba.



N<sup>o</sup> 105.

N<sup>o</sup> 104.  
tober. 1860.

Aruba den 20<sup>en</sup> October 1860

Curangendam 26 October 1860.  
an de Redute kerk ellimura.

N<sup>o</sup> 104. -

N<sup>o</sup> 104.

Curacao den 24<sup>en</sup> October 1860.

In antwoord op uw misfave, dat 10<sup>en</sup> dexer N<sup>o</sup> 58.  
heb ik de eer te berigten, dat ik de beide op Aruba  
geltetachte marichauspis W. H. Hageman en  
H. W. Doelitsch, by eerstvolgende scheepsgelegen-  
heid, hier verwacht; terwijl ik, dan, per keurend  
vaartuig, twee andere marichauspis zal  
zenden -

Thans is het tydsbestek, daar het vaartuig  
naar Aruba morgen weder vertrekt, te kort. -

Ik zal in de keuze van te detacheren perso-  
nen, aan uw verlangen trachten te vol-  
doen. -

De Procureur des Konings. -

*[Signature]*

*[Signature]*

Den Welld. Geste. Heer  
Maarnemende Graaghebber  
van het eiland Aruba's



8.105.

8.104.

tober 1860.

Aruba den 20<sup>e</sup> October 1860

Namens de Schoolcommissie wordt  
WVSG. uitgenoodigd, op morgen den  
29 dezer des morgens ten 10 ure in  
het Schoolgebouw met Uwe tegen-  
woordigheid te willen veruuen.

De Ondersg.  
E. L. J. J. J. J.

Aan  
Den WVSG. Heer  
Wam de L. J. J. J.  
van Aruba.

geen en bij by een particuliere leening heeg en  
teruaf en moeten betalen;

Van welke redden hij dellen heeft  
WVSG. mits deze uubiediglyk te vrysoeken, hem  
een voorschot, groot eenhonderd gulden, op zyn  
kwaatment te willen laataan en te willen be-  
ken dat deteningbetaling van hetzelve by maande-  
lykeche kortingen ad 4% zal plaats hebben.

Deelg. Opa. & Gebode.

(v. g.) R. d. B. B. B.

Seu kopy conform.

De Technischepre.

J. W. B. B.

Aan  
Zyne Excellentie  
Den Heer Gouverneur van  
Curacao & Onderhoorigheden.

8.106.  
4 "  
15 "



Amst., den 30<sup>ten</sup> October. 1860. N. 104.

Well Edsel Gestronge Steer!

Verens grande heb ik de Eer Uwel Ed. Gertr. te. Was takornen

*S. 106.*

London den 29 October 1860.

Kopy

De ondergeteekende veroorlooft zich met  
gepasten eerbied de vrijheid Willyf te kennen te geven.

Dat hy by syn vertrek van Linnas, enige  
 overtuigende uitgaand heeft moeten doen en daar  
 den Schiedin aangegaan heeft, welke hy, zoo deen-  
 lyk heeft dadelijk soude willen keeyten;

Dat hy die geheel kuyting van eythas  
kentent over eene maand niet kan bewerkstelli-  
gen en hy by eene particuliere leening hoeg in-  
teressen een moetter betalen;

Van welke redenen hij oetw heeft  
WtH. mits deze eerbiediglyk te verzoeken, hem  
een voorschot, groot Eenhondend gulden, op zyn  
tractement te willen toestaan ende willen bepalen  
dat de terugbetaling van hetzelfde by maandel-  
yke schenkingen van f 10 zal plaats hebben.

Destlg. Ora. & Gebete.

Per. g. R. S. Beaupre

Good copy conform,

*De Colonia ad Schuyver.*

*L. M. Pearson*

Han  
Zijn Excellentie  
Den Heer Gouverneur van  
Curaçao & Guayana'sche.



Aruba, den 30<sup>de</sup> October 1860.

W<sup>el</sup> Ed. Gestr. Heer!

Verensgaande heb ik de Eer W<sup>el</sup> Ed. Gestr. te doen toekomen  
ene aanvraag ten behoeve der Landschool op Aruba, door den  
Onderwijzer ons aangeboden ter inzage en goedkeuring.

De Schoolkommissie erkennende, dat sommige artikelen  
wel wat ruim genomen zijn en de verscheidenheid van leerboekjes  
wel wat groot is, heeft echter gemeend, vooral in dit geval,  
bij den aanvang der School niets te moeten afzwuren, ten  
einde den onderwijzer niet te ontmoedigen.

Wij bieden W<sup>el</sup> Ed. Gestr. derhaare deze Lijst aan, zoo als  
zij ons is aangeboden, met vriendelijk verzoek het daarvoor  
vereischte bedrag beschikbaar te stellen, en hebbe de Eer te zijn.

De Schoolkommissie van Aruba,  
namens dezeloe,

N. A. Kuiperi.  
omzitter.

20 Lijzen van verschillende grootte, te samen	5 fl.
200 Schachten & bosjes, als het deks	4 "
50 Schuifblokken als het het stuk	5 "

D. O.



Stopy

8108.

Sanwaga

ten behoeve der landfchool op Amboina

1 Eerste Scherfde met notesteek

1 Litterkast

1 Tafel en twee Litterkast

1 Pot voor drinkwater

1 Plukken water

Amboina den 24 October 1800.

De Voorzitter

(aang.) G. S. Leppensalt

Sanwaga

ten behoeve der landfchool op Amboina van de volgende boeken en schryfscheften.

Prinzen. N. B. L. brief. 6 Exemplaren a 100	60
Prinzen. Deutscher 1 <sup>o</sup> tot 8 <sup>o</sup> Stuk. 6 Ex.	10 00
Analys. Debrave Stenoch 3 Ex. a 200	60
" " Maria 3 Ex. a 250	75
van Steen. Debrave Stenoch 2 " a 400	80
Analys. Dijksterhuis 3 Ex. a 300	90
Schmidt. Eerste entree van de stad 3 Ex. a 200	60
Schmidt. Byzelsch Verhaal van kinderen, 0 1/2 N. S. elk 3 Ex. a 200	30
Sanwaga. 1 2 3 <sup>o</sup> Stuk elk 3 Ex.	90
4 Riem schryffpapier a 5 de ruim	20
10 Riem papier a 50 de ruim	50
10 de. Clute papier a 50 de	50
36 Verscheffen des 9 Stuks a 1	36
1 Grote enprange kaart der Ned. landen optimmer	10
Een atlas wandkaarten 7 stucks	21
20 Lagen van verschillende grootten te samen	50
200 Schachten 8 vassen a 50 de deks	100
50 Schryffblokken a 10 de het Stuk	50

G. S.



Geschiedenis			
Elbers	Handboek geschiedenis 4 Ep. a 75 ct	1	300
Boscha	Algemeen " 1. " "	1	300
Landrykskunde.			
Schreuder.	1, 2, 3 Stukje. elk 3 Landplaat	1	80
van Mouric.	Landrykskunde met Atlas 1 Ep.	1	500
Taalkunde.			
	Lees om de Nederlandsche taal, 6 Ep. 200 ct	1	200
Amstely.	Handeling eng. 6 Ep. a 200 ct	1	1200
Kirschdorffs	Nederl. spraakkunst 3 Ep. a 200 ct	1	600
Muller	" " 2. " 1. "	2	200
Beyers.	Handeling tot de Nederl. Styl 1 Ep.	1	400
Rekenkunde.			
	Rekenboek tot oefening eng. 6 Ep. a 300 ct	1	1800
	Practisch rekenboek 5. " 1. 21. "	1	800
	Rekenboek van mints 5. " 1. 10. "	1	300
Drukkerijstaten			
	2 Drukkerijstaten gemidd. a 1.50	2	300
	2 Pakjes gewone 1. " qual. 75 ct	2	150
	2 " potlooden a 1.30 per pakje	2	240
	1 flesch inkt a 1.50	1	150
Totaal			5100. 50

Cartha den 24 October 1850.

Car. g. O. L. Lefanbecot.

See Kolonialschryver,











1872

Received of the  
Hon. Secy of the  
Interior  
for the  
Department of the  
Interior  
the sum of  
\$100.00  
for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior

for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior  
the sum of  
\$100.00  
for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior

for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior  
the sum of  
\$100.00  
for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior

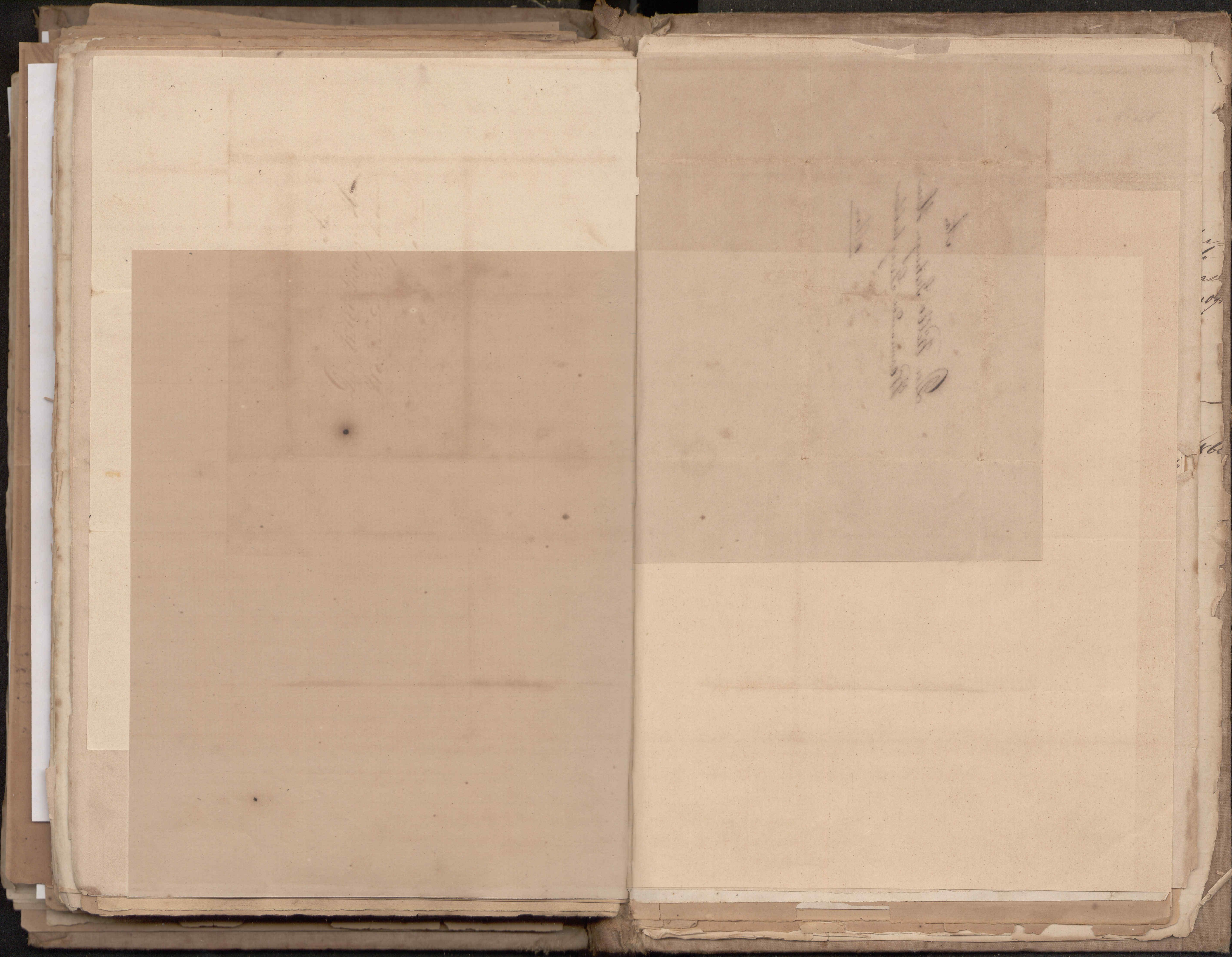
Received of the  
Hon. Secy of the  
Interior  
for the  
Department of the  
Interior  
the sum of  
\$100.00  
for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior

for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior  
the sum of  
\$100.00  
for the  
purchase of  
land for  
the  
Department of the  
Interior









*Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is written vertically and includes the words "The" and "of".*



Am  
Der Hella Lutherschen Hain  
Mannens der Gung beider  
Albin



John H. Hays  
Esq.  
Clerk

Received of  
John H. Hays  
the sum of  
\$100.00  
for  
rent



Van  
Den Heer Raamman de Gereghebbes

Regis

Eiland.

N. 199.

Getuigen den 5. November 1860  
Inde Saks ellineerd.

N. 199.

Curacao den 3. November 1860.

By deen heb ik de eer, in antwoord op, uw  
missive dd 31 October N. 62, in de plaats der mar-  
chausfies W. H. Hageman en K. W. Daalisch,  
te zenden, de marchausfies A. J. de Hart en A. J.  
Balkema.

Mit oprecht tot het verder verzoek in uw  
brief verwat, is het my leed, daar niets aan te kun-  
nen doen, omdat het vast beginsel by my is, my  
niet met de private aangelegenheden der marchaus-  
fies en allerminst met de door hen te maken  
schulden, in te laten.

*coll.* De Procureur des Konings

de *Princk*

Den Welld. Gesteungen Heer  
M. de Veer  
waaren. Gereghebbes van Aruba.

*W. G. D. D. D.*  
B. G. D. D. D.

*Kap.*

Den weldd. Gesteungen Heer  
M. de Veer  
waaren. Gereghebbes op dit  
Eiland.



N: 113

Amsterdam den 17e Novbr 1860.

By het doen van opgaaf wegen  
het verkopen myner slavin Virginia de Caneau  
aan den Heer J. H. Sedurum voor een som van

N: 114

... meenende dat de best...

... meenende dat de best...  
... meenende dat de best...  
... meenende dat de best...

de de... de... de...  
de de... de... de...  
de de... de... de...  
de de... de... de...

Heden my de eer hierby als meentant onzer handelingen aan  
uwelede mede te deelen: dat in meentant onzer handelingen, gepaard  
met de ons meest mogelyke welvarendeheid meentant my gebruik hebben  
gemaakt om de goede bedoelingen der Staat te ontwikkelen en getracht de  
Zelfs aan de handhaving der doopbewoners blakt te leggen, my maar slechts  
des deelnemers hadden kunnen erlangen, volgens blyk der ingetaten eis  
culis die my onder geleids sere de eer hebben aan uwelede aan te leggen  
met een geldelyk bedrag van f13. 40 f, de van uitmokene die de bypragie  
geu hebben aangesteld.

My vleye me by deen aan de roeping van onse taak te hebben  
beantwoord en me ons in uwelede geens attentie te hebben aangevonden  
hebben my de eer ons met hoogachtung te onterkenen:

De benevande Commissariss der onse  
schoppe van welvarendeheid in nederland,  
op dit eiland.

*[Signature]*  
B. C. Duont

Den uwelede Geringe Heer  
meentant. Geringe Heer op dit  
Eiland.

*[Signature]*  
Kopje



H. A. S.

Ein wandel von J H R Beaufort

L. C. Jarman

En accord avec ~~Paul~~ Clément 2. 50.

Chas. P. Thompson

*L. H. Chapman & Partners and others v. L. H. C.*

1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 22

1891

1840

... and ...

Ich bin die große Heilung des Lohes zu danken.

and the following are the names of the people

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*

... der sehr ...

*Handwritten note:* am liebsten bei uns zu Hause

*(Faint handwritten text at the bottom of the page)*

no more questions at once. Good night. Love, M.

...and in the ...

1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324

1. The name of the person who is the subject of the letter.

of the island



18

Am 24. April 1844

Mr. Greenfield of the

1891

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Na de betinging mijner hangachtig heb ik de eer my te on-  
dert keuen.

Aruba den 17. Nov. 1860.

B. van der Meer

De heer J. A. Sedurum voor een som van  
f140. - met aansack der opmaking van het nood-  
ge transport, is het my gebleken dat ik voor  
af een som van f105. aan grond en slaven  
belastingen zal moeten voldoen, namelijk  
het 3. Kwartaal af.

By het doen van opgaaf wegen  
den verkoop mijner slavin Virginia de Canaan  
aan den Heer J. A. Sedurum voor een som van  
f140. - met aansack der opmaking van het nood-  
ge transport, is het my gebleken dat ik voor  
af een som van f105. aan grond en slaven  
belastingen zal moeten voldoen, namelijk  
het 3. Kwartaal af.

Het is my, lid Wvldgstr. te  
moeten mede deelen dat ik voor het oogenblik slechts  
met buitengewone spanning die som zal kunnen  
voldoen, aangezien ik het beoog der kroonprijs  
niet eens ontvangen, maar aan deelen, mijns vaders,  
heb moeten betalen.

Om die reden voorloof ik my, des  
vryheid Wvldgstr. by den verbodig te ver-  
zoeken het transport van die slaven, met uitke-  
ling der betaling van mijne grondbelasting, te  
willen laten registreren, bengel ik de belastingen  
op slaven, te somman van f56 zal krygen, en ook  
die grondbelasting binnen de eerste maanden van  
het aanstaande jaar zal trachten te voldoen.

In het vertrouwen dat Wvldgstr.  
herman Salt kunnen vinden om my, dit middel

aan  
Den Wvldgstr. Heer  
naam. Gezaghbbw.

den  
Gilaad.

Den Heer Gezaghbbw  
van

Aruba

Den heer Gezaghbbw  
naam. Gezaghbbw  
Aruba



8117.

te verleenen, heb ik daer myn hoogachtung  
te onder tekenen.

Willelm. Indenize Indienne

J. M. Willelm. Indienne

Op den 28sten October 1860. De heer van der Meer, die de  
Nederlandsche bank, genaamd "Minerva", heb ik de som  
van Twee honderd gouden, (zegge 1200). afgegeven, om by  
zijn aankomst op Aruba, dezelve aan Ude. ter hand te stellen, bly,  
kens hierinliggende cognossement.

De heer van der Meer, die de  
Nederlandsche bank, genaamd "Minerva", heb ik de som  
van Twee honderd gouden, (zegge 1200). afgegeven, om by  
zijn aankomst op Aruba, dezelve aan Ude. ter hand te stellen, bly,  
kens hierinliggende cognossement.

De heer van der Meer, die de  
Nederlandsche bank, genaamd "Minerva", heb ik de som  
van Twee honderd gouden, (zegge 1200). afgegeven, om by  
zijn aankomst op Aruba, dezelve aan Ude. ter hand te stellen, bly,  
kens hierinliggende cognossement.

De heer van der Meer, die de  
Nederlandsche bank, genaamd "Minerva", heb ik de som  
van Twee honderd gouden, (zegge 1200). afgegeven, om by  
zijn aankomst op Aruba, dezelve aan Ude. ter hand te stellen, bly,  
kens hierinliggende cognossement.

8114.

Ontr. den 28sten October 1860.

Curacao, den 27<sup>de</sup> November 1860.

N<sup>o</sup> 27.

Dylen  
1 Stuk.

Aan Schipper Martin Senior, vieren  
de de Nederlandsche bank, genaamd "Minerva", heb ik de som  
van Twee honderd gouden, (zegge 1200). afgegeven, om by  
zijn aankomst op Aruba, dezelve aan Ude. ter hand te stellen, bly,  
kens hierinliggende cognossement.

De koloniale Ontvanger,  
J. J. P. de Vries

Aan  
Den Heer Gereghever  
van  
Aruba



S. 115

Aruba den 3<sup>e</sup> December 1861

Ik heb de Eer Weldadigst. hierby, be-  
leefdelyk te verzoeken my, ter bekoming van een  
ontslag, uit de betrekking, van mede geautoriseerde  
der Meerkamer van Curacao op dit eiland, by het  
Hoofd Bestuur voor te dragen, kennlyk ik vertrouw  
dat Weldadigst., myne veelvuldige besigheden  
in aanmerking nemende, de goedheid zult willen  
hebben dit verzoek de nodige ondersteuning te ver-  
lenen.

Aan  
Den Weldadigst. Heer.  
Gezaghebber  
van Aruba.

Ik heb de Eer met Hoogachtung te syn.  
Weldadigst. Onderdanig Dienaar

J. H. vander Buijs

Stuf. de Hof & manny

Den weldadigst. Heer.  
Gezaghebber van Aruba.



S. 118.  
Van

Wella Gestrungen Heer M. de Vee,  
Gezaghebber van Aruba.

Wella Gestrungen Heer!

Nieuw-... 1860

S. 116.

Aruba 3 December 1860

Aan de Wella Gestr. Heer M.  
de Vee, Gezaghebber.

Wella Gestr. Heer,

Hiernevens heb ik de Ula  
gestr te doen geworden eene requi-  
sitie Lyst voor medicijnen ten  
behoefte van de arme bevolking  
en voor het jaar 1861.

Ik heb de Ula Gestr met hoog-  
achtung te groeten.

Ula Gestr. Dienstwieldige  
Dienaar

Stuf. de Hofmann



Zie om.



**Brand en Kock**

De ondergetekende is tevens zo vrij van deze gelegenheid gebruik te maken, om Wella. Geste uitte nodigen tot de bijeenkomst van het Schoolexamen, dat zal plaats hebben voor de Handelschool op Maandag den 17<sup>de</sup> dezer maand des morgens om negen uren, op Dingsdag den 18<sup>de</sup> daaraanvolgende voor de School der Luster van Liefde des morgens ten half negen uren.

De Schoolcommissie doornamen  
Aruba den 13<sup>de</sup> December 1860.  
J. A. Kuiperi  
voorzitter

Aruba den 15 December 1860.  
De Commissie voornamen  
namens derelre.  
(ing) J. A. Kuiperi  
voorzitter

8. 118.

Van  
den Wella. Gestrungen Heer A. de Kock,  
Geraghebber van Aruba.

Wella. Gestrungen Heer!

Verenigende het in de Eer Wd. G. te over toekomen een  
verzoek geschrift van de Schoolcommissie alhier, met uitnodiging  
het daarin getane verzoek wel te willen ondersteunen.

De ondergetekende is tevens zo vrij van deze gelegenheid gebruik te maken, om Wella. Geste uitte nodigen tot de bijeenkomst van het Schoolexamen, dat zal plaats hebben voor de Handelschool op Maandag den 17<sup>de</sup> dezer maand des morgens om negen uren, op Dingsdag den 18<sup>de</sup> daaraanvolgende voor de School der Luster van Liefde des morgens ten half negen uren.

De Schoolcommissie doornamen  
Aruba den 13<sup>de</sup> December 1860.  
J. A. Kuiperi  
voorzitter

naar eisch en belang dees lyds te veruullen.  
Aruba den 15 December 1860.  
De Commissie voornamen  
namens derelre.  
(ing) J. A. Kuiperi  
voorzitter







The following is a list of the  
 names of the persons who  
 have been elected to the  
 office of the Board of  
 Directors of the  
 City of New York, for the  
 year 1890.



Mr. J. H. Thompson  
1861

1861  
J. H. Thompson

1861  
J. H. Thompson

1861



*[Faint, illegible handwriting on the left page]*

*[Faint, illegible handwriting on the right page]*

*last  
to  
pass  
cloudy*

*1861*

*[Faint, illegible handwriting on the bottom left page]*



Case  
to  
Wash  
County

1861



Van der Wellen  
Herr Mr. de Vries,  
Gezaghebber

Al. van

Van der Wellen  
Herr Mr. de Vries,  
Gezaghebber

Van der Wellen  
Herr Mr. de Vries,  
Gezaghebber



Dear

Den Willade Gestränge Ihre.

Grazheller

von Arde.

last  
to  
pass  
through

1861



Handwritten text in cursive script, likely a signature or address, located on the right page of the open book. The text is written vertically and includes the name "J. H. P. Smith" and the date "1860".

Handwritten text on the right edge of the book, including the name "J. H. P. Smith" and the date "1860".



Chen

Dem Melraqueto. Hup.

Wassm: Gunghebeten

aus

Silens.

Donald

could send up the same as  
the old edition of the same

last  
to  
Gang  
clouds

186



Den enkelte Qvintungs Værg  
Mærket Afskræbket af sit

Eilands.

Den enkelte Qvintungs Værg  
Mærket Afskræbket af sit



*Deze is de laatste brief van  
mijn zoon die ik heb gezien  
Hilversum*

*De Heer Waarnemende  
Gesaghebber  
van  
Aruba.*

*Aruba  
1864*



8.119

Aan den Wel Edele Heeren  
Graaghebber des Elands Aruba.

Ik ondergetekende neem bij deze de  
vrijheid om Wedelgelingen te verschenen, in het  
beet gesteld te mogen worden van een stuk grond  
gelegen in het 1ste District des Elands, ten  
einde hetzelve voor den landbouw af te perken en  
zal het voornemende stuk grond hetzelve benoemd  
Dorpen van Peden. Plaat gelegen is, naar  
grijping 15 bunden groot zijnd.

Daar hetzelve echter ligt in dat  
gedeelte van het Eland dat den dien heer  
Hogdes als gendrijf is aangewezen, en meermalen  
in mij gehouwen al aan de bepalingen daarvan  
bestaanende, dat namelijk dien heer het recht heeft  
om ten allen tijde in het voornemende stuk grond  
te mogen graven, dan den eersinnige aanspraak  
op schade van goederen zal mogen doen gelden.

Het de meest hoogachtbare restlyfde  
Wedelgelingen dienaar.

Jacobus Croes Jr.

Deer Waarnemende  
Graaghebber  
van  
Aruba.



111

1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900

The first of these is the fact that the  
 population of the country has increased  
 very rapidly since the year 1800. This  
 has been due to a number of causes,  
 among which may be mentioned the  
 discovery of gold in California, the  
 discovery of oil in Texas, and the  
 discovery of coal in Pennsylvania.  
 These discoveries have all contributed  
 to the rapid increase of the population.  
 The second fact is that the country  
 has become more and more settled.  
 This is due to the fact that the  
 land is becoming more and more  
 valuable, and the people are  
 becoming more and more attached  
 to their homes. This is also due  
 to the fact that the country is  
 becoming more and more civilized.  
 The third fact is that the country  
 has become more and more fertile.  
 This is due to the fact that the  
 soil is becoming more and more  
 rich, and the people are becoming  
 more and more skillful in the  
 art of cultivation. This is also  
 due to the fact that the country  
 has become more and more settled.  
 The fourth fact is that the country  
 has become more and more healthy.  
 This is due to the fact that the  
 climate is becoming more and more  
 temperate, and the people are  
 becoming more and more healthy.  
 This is also due to the fact that  
 the country has become more and  
 more settled.

Das den Willkür der Regierung über-  
gehabter des Landes. Am 10.

De overgeteekende noord bij deze de Dijk  
en Mr. Giltbergen te verscheen, in het beoogt gesteld  
te worden van een stuk grond, gelegen in het  
zuid District nabij <sup>dezen plaats</sup> de Franman deurs buij, ten  
noord hetwelke van deze land boorn afte spijkend  
en sal dit stuk grond naar gesling 1 bunden  
groot zijn.

*Aruba ibise*

20 December 1860

Beobachtung W.D. Festungen Wien

J. Shreve

Van  
Den Heer Waarnemendes  
Gesaghebber  
van  
Aruba.



Aruba, den 1 December 1860

N: 120

December 1860.

Den welld Gestringe Heer

M<sup>e</sup> de Vuer

Gerag hebben alhier.

Welldel Heer

By dere beang, ik unveld. terken  
rijse en tereus vroekende dat aan  
my mogen gepermetteerd worden,  
de merkteken van een tuin (die  
uit twee bunder in den omtrek  
zal bestaan en welke ligging aan  
de west gedeelte van de tan kie  
Linder bestaat) aan te stippen;  
tot dat ik my in de gelegenheid  
zal kunne stellen, die na het Jaar  
vrien zal, om voor de noodige  
lands opmeting te zorgen, tot

Deur den, vuerende  
ik de som van  
som by eene aan,  
len, blykens hiervan,

erl.  
auijs

Aan  
Den Heer Waarnemendes  
Gerag hebben  
van  
Aruba.



tot voortzetting van de noodige  
werkzaamheden daarop.

Voorts heb ik de Eer. sig met alle  
achtting te noemen.

Wilt de Heer  
uwelke: Onderd. Dienaar

Barend Dijksterhuis

N<sup>o</sup> 28.

Pylae  
1 Stuk.

N<sup>o</sup> 120  
Ontvanger des 25<sup>de</sup> December 1860.

Curaçao, den 25<sup>de</sup> December 1860.

Aan Schipper Christiaan Luydens, veevende  
den Nederlandschen Schoener, genaamd 'Sem', heb ik de som van  
Vyftien honderd gulden, zegge 1500. - afgegeven, om by gae aan  
komst op Aruba, dezelve aan Wld. ter hand te stellen, blykens hiervan,  
lijgende recognoscent.

De Koloniale Ontvanger  
J. J. P. de Vries

Aan  
Den Heer Waarnemenden  
Gesaghebber  
van  
Aruba.



Señor Gobernador de Auba

N.º 121.

Dirase V. dame permiso para embar-  
car en la Gta Nacional "Clanor" Pea" lo  
siguiente que tengo en depósito en el Cas-  
tillo de la mano; — por exportar esta carga.

Ventidos — 22. Bariles polvora  
Dob. — 2. Casas felices.

Dira Señor el Señor Sergio Llanse —  
para el efecto —

Auba 22 de Diciembre 86.

J. G. Goyangh



Pro Justitia

N: 122.

De ondergetekende Pieter Jansen ingezetene  
dezes eilands,

Verklaart by des ziele borg te stellen voor den  
nuttigen naam de Indiësche Kust, met den Oedeleders  
schennischen Generaal Lina, gevoerd den Schipper D.  
Gerrit, van veertig (40) geweren en Pyfhouder  
en vyftig (50) penden beskied en soets in volvoe  
ning aan de Publicatie, de 25 Juny 1858.

Stammende en bekennende de ondergetekende,  
om te renunciaten van alle beneficien,  
om by alken tegen gemelde volvoepaling moet  
worden gehandeld, de daarbij vergedrukt som van  
Pyfgulden (f. 250) van elke geweren en Pyfhouder  
(f. 150) van elke pend beskied, denhalve een  
som van f. 282.50, aan het Gouvernement te soet  
ken volvoen.

Verbindende de ondergetekende afpersoon en  
goederen als naar regten.

Acte den 28<sup>de</sup> Decembris 1858.

Peter Jansen

De ondergetekenden Leden van de Wissende Commissie  
te op het Eiland.

Verklaarende dat de afpersoon Pieter Jansen  
ingezetene alhier, stammende is als borg in volvoe  
ning beskied van f. 282.50.

Acte den 28<sup>de</sup> Decembris 1858.

Richard Lina  
David Capriles



Opgesind van verschillende verklaringen, waarvan het  
bepaald is, dat de gemeen van Land van de Schoneveld  
aan een vergeschied in dat het land op de Indische  
Rust gebruikt is, wordt deze bijlage afgeleverd.

Aankomst den 30 Januarij 1830.

De Geraadte van de Gemeen,

M. de Vries

W. de Vries

David de Vries  
David de Vries

W. de Vries

David de Vries  
David de Vries



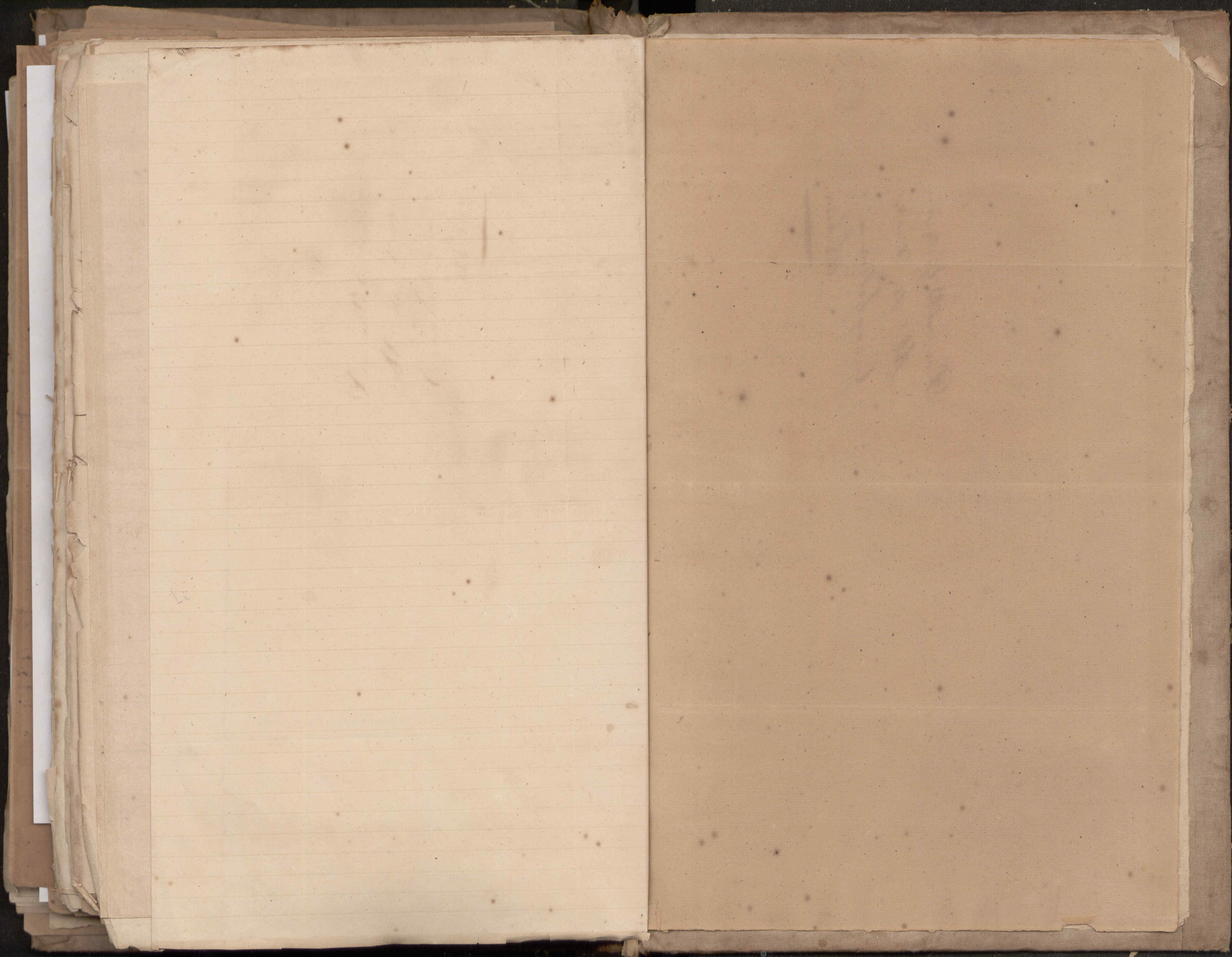
*[Faint, illegible handwriting at the top of the left page, possibly a header or title.]*

*[Faint, illegible handwriting in the lower middle section of the left page.]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the left page, possibly a signature or date.]*

*[Faint, illegible handwriting at the top of the right page.]*







*Dr. Wm. W. W. W.  
W. W. W. W.  
W. W. W. W.  
W. W. W. W.*

*Dr. Wm. W. W. W.  
W. W. W. W.  
W. W. W. W.  
W. W. W. W.*



Den veldt. Grooten Meer  
M<sup>e</sup> de Veer  
Geraghelede-  
alhier

1771  
1772  
1773  
1774  
1775  
1776  
1777  
1778  
1779  
1780  
1781  
1782  
1783  
1784  
1785  
1786  
1787  
1788  
1789  
1790  
1791  
1792  
1793  
1794  
1795  
1796  
1797  
1798  
1799  
1800



aan den <sup>vr</sup> H. v. Graspedder.  
van het Eiland Amboina.

Adieu.

A page from a handwritten manuscript, likely a letter or a personal note. The text is written in a highly decorative, cursive script, characteristic of the 17th or 18th century. The ink is dark, and the paper is aged and slightly discolored. The handwriting is very fluid and ornate, with many flourishes and loops. The text is arranged in several lines, with some words being particularly large and prominent. The overall style is elegant and sophisticated.



Hand der Willkürhengen. Hier.

Gesaghebber des Landes.

Alhier.



